Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIII N.o 7,964

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — 81-D.
Teléfonos 8222

EDICION DE 38 PAGINAS
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE SEPTIEMBRE DE 1939
PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVO

VARSOVIA RECHAZO UN ULTIMATUM DE RENDICION ALEM

DESDE las 15.10 (9.10 HORA CHILENA) SERA CONSIDERADA ZONA de BATALLA y por lo TANTO TRATADA COMO

FUNCIONARIO DEL MINISTERIO DE PROPAGANDA DEL REICH INTERPRETA ESTO COMO QUE LA CIUDAD SERA BOMBARDEADA INTENSAMENTE

EL COMANDO ALEMAN INTIMO RENDICION A LA CIUDAD AYER, DANDOLE PLAZO PARA DAR SU RESPUESTA HASTA LAS 3.10, HORA POLACA DE HOY. — EL COMANDANTE de la PLAZA CONTESTO CON UN ROTUNDO NO. — INSTANTES DESPUES, CIENTOS DE AVIONES ALEMANES LANZARON MILLONES DE PROCLAMAS ANUNCIANDO LA RESOLUCION ALEMANA. — DESDE ESE MOMENTO, LA POBLACION CIVIL TIENE 12 HORAS PARA ABANDONAR LA LOCALIDAD

BERLIN, 17 — (U. P.) — El ejército alemán iniciará el bombardeo de Varsovia a las 15.10 horas de hoy domingo; si la ciudad se ha rendido a las 13.10 horas de la mañana de hoy es la interpretación que un portavoz del Ministerio de Propaganda dió al ultimátum alemán enviado ayer a la capital polaca.

El alto comando declaró a la United Press a las 3.15 horas de hoy domingo que hasta este momento no había recibido noticia de que Varsovia se hubiera rendido.

La interpretación del portavoz del Ministerio de Propaganda vino a aclarar la vaguedad del ultimátum en el punto referente a si el bombardeo se iniciaría inmediatamente al expirar el plazo de 12 horas, a las 3.10 de hoy domingo, o si se daría otro plazo de 12 horas para que la población civil abandonase la capital polaca. El portavoz dijo que esta última era la interpretación correcta.

ES "ACTO DE DEFENSA PROPIA"

Los diarios de esta mañana califican uniformemente el ultimátum a Varsovia como acto de "defensa propia".

El Morgen Post" describe la distribución de volantes en que se daba a la ciudad un plazo de 12 horas para capitular y otras 12 horas para desalojarla, en caso de negativa, como "un ejemplo de control que no tiene paralelo en la historia de la guerra moderna. Requiere una paciencia increíble y una generosidad de las tropas alemanas no recurrir a los medios de que tanto dispone para tomar la ciudad. Nosotros declaramos ahora solemnemente ante todo el mundo que tratamos hasta el ultimo minuto de mantener la guerra dentro de los límites humanitarios proclamados por el Derecho Internacional. No es la culpa de Alemania si los propagandistas agitadores de Londres nos obligan a abandonar este punto de vista, en defensa propia".

RECHAZADO EL ULTIMATUM

BERLIN, 16.— (U. P.) — La DNB (Deutsche Nachrichten Buro), informa que el comandante militar polaco de Varsovia rechazó la petición alemana de que se rindiera la ciudad.

Después de reconocida esa negativa, aviones alemanes lanzaron millones de volantes sobre Varsovia en la que se pedía: primero la rendición de la ciudad en un plazo de 12 horas, y segundo, la rendición de las tropas polacas que se encuentran en esa capital.

Dice la DNB que, en el caso de accederse a las peticiones alemanas, la rendición debía ser comunicada al comando militar alemán más próximo; en caso contrario, si eran rechazadas, se daba a la población civil un plazo de 12 horas para salir de la ciudad por los caminos que conducen a Diedlce y a Garwolin.

SERA TRATADA COMO ZONA DE GUERRA

Dice la DNB que trascurrido ese plazo de 12 horas, y rechazadas las peticiones, toda la zona sería tratada como zona de batalla, con todas sus consecuencias. Como los volantes fueron lanzados a las 15.10 horas, de hoy sábado, se estima que desde ese momento ha comenzado a contarse el plazo.

Según la misma agencia, el comando alemán envió un portavoz a través de las lineas, con la demanda escrita de que Varsovia se rindiera. Ese enviado partió de las líneas alemanas a las 8 horas y llegó a las 8.30 a un regimiento de infantería polaco. Pidió comunicarse con el comandante militar polaco de Varsovia quien, una hora y media más tarde, contestó negándose a recibir al enviado alemán. Agrega la DNB que fracasaron los esfuerzos de los oficiales alemanes para transmitir por otros medios su demanda escrita al jefe polaco.

TEXTOS DE LAS PROCLAMAS ALEMANAS

Las proclamas lanzadas por los alemanes en la forma de volantes, estaban redactadas en la siguiente forma:

"Vuestro Gobierno ha transformado la ciudad en zona de batalla y destruído su carácter de ciudad abierta.

"Vuestros jefes militares no solamente han permitido que la ciudad sea bombardeada por artillería pesada, sino que han ordenado también que se levanten barricadas en todas las calles, oponiéndose tenaz resistencia a las tropas alemanas. Al ordenar a la población civil resistir a las tropas alemanas por medio de las armas y desarrollar así una guerra de francotiradores, vuestro Gobierno ha violado el Derecho Internacional.

"Desde que esa orden ha sido cumplida por parte de la población de Varsovia, Varsovia se ha transformado en zona de batalla.

"Sin embargo, hasta ahora, de acuerdo con las órdenes del Fuehrer, solamente han sido bombardeadas aquellas partes de la ciudad que tienen algún significado militar, tales como estaciones ferroviarias, aeropuertos, cuarteles, caminos y líneas de comunicaciones.

LAS DEMANDAS FORMULADAS

"En vista de ello, se han formulado las siguientes demandas

TEXTO DE LAS PROCLAMAS

a los comandantes militares de Varsovia:

"Primero: Todas las partes de la ciudad serán rendidas a las tropas alemanas que rodean Varsovia, dentro de un plazo de 12 horas, permitiéndoseles ocupar la ciudad sin lucha;

"Segundo: Las tropas polacas que están en Varsovia deberán al mismo tiempo rendirse a los comandantes militares alemanes,

"Tercero, en el caso de accederse a esas demandas, la rendición será comunicada al comando militar alemán más próximo;

"Cuarto: Si no se accede a lo pedido, la población civil dispone de doce horas para abandonar la ciudad por las carreteras que conducen a Diedlce y a Garwolin.

"Una vez expiradas esas doce horas, toda la zona de la ciudad de Varsovia será tratada como zona de batalla, con todas sus consecuencias.

"El plazo de 12 horas comienza con el lanzamiento de estos volantes. Después de ser lanzados los volantes, existe la posibilidad de salir de la ciudad, sin ser molestado.

"Esta demanda sirve también como última advertencia al comandante militar de Varsovia. Si esa advertencia no es oída los comandantes de Varsovia serán responsables de las inevitables pérdidas y destrucciones".

VARSOVIA, COMPLETAMENTE RODEADA

La Agencia D.N.B. anuncia: "Varsovia está completamente rodeada por las tropas alemanas Los alemanes ocupan los suburbios y las puertas de la ciudad. El comandante polaco convirtió a Varsovia en teatro de guerra e invitó a la población a formar un cuerpo de franco-tiradores.

"Con el fin de evitar la inutil destrucción de la ciudad, el ejército desistió de bombardearla. Los alemanes han demostrado una paciencia sin límites. Ahora llega el momento decisivo.

"Los alemanes no continuarán aceptando esta situación que es contraria a la ley internacional. Alemania pondrá fin a esta actitud criminal del comandante militar polaco porque la defensa de la ciudad no tiene importancia militar".

ANUNCIO DE LA RADIO DE MUNICH

PARIS, 16 (U. P.).— A medianoche un miembro de la Embajada de Polonia dijo que esta noche la radio de Munich anunció que, a partir de las 3 de la madrugada, Varsovia sería considerada como zona de combate y sería completamente destruida con bombardeos de aviones y artillería, salvo que se rindiese.

La radio reveló que un oficial alemán se presentó esta mañana en las líneas polacas del frente de Varsovia y pidió ser llevado inmediatamente ante el comandante Czuma, a quien le presentó un ultimátum de parte del comando alemán y pidió la rendición inmediata de Varsovia, a lo que el defensor contestó con un categórico "no"

1,000.000 DE VOLANTES

También la radio de Munich anunció que aviones alemanes volaron sobre Varsovia a las 15 horas, y dejaron caer un millón de hojas acusando al Gobierno polaco de obligar al pueblo a sostener una lucha catastrófica. El speaker leyó una orden del día del general von Brauchitsch en que se designa todo el territorio al Oeste del San y del Vístula y al Norte del río Narew como zona ocupada añadiendo que quienquiera que sea hallado con armas en esa zona será fusilado. Como los polacos aún luchan en muchos lugares de la "zona ocupada" parece deducirse que los alemanes no toman prisioneros.

También se anunció que una mina terrestre polaca que contenía gases explotó en la ciudad ocupada de Jaslo, al Sudoeste de Wirlok, en Galitzia, matando a obreros alemanes. Se acusó a los polacos de violar la convención que declara ilegal el uso de los gases.

NO RENDIRSE, DICE RYDZ-SMIGLY

BUDAPEST, 16 (U. P.).— La radio de Varsovia transmite un llamamiento del mariscal Rydz-Smigly a la población de esa capital pidiéndole que continúe resistiendo los ataques. Manifiesta que el mecanismo guerrero empieza a ser sentido por los alemanes, y que los soldados alemanes se están cansando, mientras que el tiempo trabaja en favor de los polacos.

La ciudad fué bombardeada durante todo el día por la artillería pesada, y más de 200 bombas cayeron en la ciudad. Quedaron totalmente destruidos el Hospital de Niños, la iglesia evangélica, la Legación letonera y varias casas de obreros.

Un cuerpo del ejército que lucha cerca de Gdynia logró romper el cerco alemán y entrar hoy a Varsovia.

Las unidades polacas que luchan cerca de Kutno se dirigen hacia Varsovia.

Durante todo el día fué bombardeada Vilna desde el aire, cayendo más de 200 bombas en la ciudad. La moral de la población es siempre alta.

TROPAS POLACAS ROMPIERON EL CERCO DE VARSOVIA

PARIS, 16 (U. P.).— La Agencia de Prensa Transcontinental dice que las tropas polacas situaron Kutno y rompieron el cerco alemán, llegando a Varsovia.

Las tropas polacas en el Sur aniquilaron un regimiento motorizado de infantería, así como a una columna móvil motorizada, apoderándose de 1,200 prisioneros, 43 tanques, y 11 cañones, y haciéndoles 2.000 bajas al enemigo.

La agencia agrega: El comunicado del comandante de Varsovia dado a la publicidad a las 22.50 horas del 16 de septiembre dice:

"El hostigamiento de la artillería enemiga que bombardea el centro de la ciudad desde el sector oriental del suburbio de Wolla fué seguido de varios ataques que fueron repelidos con fuertes pérdidas para el enemigo.

"En el sector occidental, la aviación enemiga realizó vuelos de reconocimiento. Nuestras tropas atacaron un destacamento y tomaron cien prisioneros, incluyendo a un teniente coronel".

BOMBARDEO DE WILNA

LONDRES, 16 (U. P.).— La radio de Varsovia anuncia que en 3 incursiones aéreas sobre Vilna, los aviones alemanes lanzaron 400 bombas, que mataron a 20 civiles; más de 100 quedaron heridos. En la tercera incursión fué alcanzada la radio estación que cesó de funcionar desde las primeras horas del sábado en la tarde.

Muchas bombas cayeron en el centro de la ciudad.

COMUNICADO POLACO

LONDRES, 16 (U. P.).— La radio de Varsovia transmitió el comunicado N.o 16 del Comando Supremo, que dice:

"La fuerza aérea enemiga ha continuado sus actividades de bombardeo de las ciudades y pueblos abiertos, y las lineas de comunicaciones; también ha hecho numerosos vuelos de reconocimiento, en el Noreste, Centro y Sureste.

"En todos los frentes de todos los sectores nuestras tropas han presentado intensa lucha y a pesar de la superioridad numérica del enemigo nuestras tropas han podido mantener todas sus posiciones y lograr varios éxitos locales causando fuertes bajas al enemigo.

EN EL NORTE, CENTRO Y SUR

"En el Norte la guarnición de la Peninsula de Hela y de Oksywin resisten valientemente

"En el Centro el ejército de defensa rechazó varios violentísimos ataques. El ejército de Poznania continúa luchando obstinadamente en la región de Kutno y Lowicz y Siernewice, obligando al enemigo a reforzar el sector.

"En el Sur la columna blindada y motorizada alemana opera al norte de la Línea Annopol- Rawa Ruska, y ha llegado al río Bug frente a Lodzimiwrz. En la región de Lwow todos los ataques del en[illegible] han sido rechazados, y [illegible]núa la lucha".

SIGUE TRANSMITIENDO LA RADIO DE VARSOVIA

BUDAPEST, 16 (U. P.).— La radio de Varsovia comunicó que en el suburbio de Wola los polacos lanzaron 2 ataques y expulsaron a los alemanes de las posiciones que tenían en la localidad, además, se apoderaron de un tanque alemán. Agrega que los polacos atacaron también varias veces a los alemanes al Este de la localidad, y tomaron a todo un batallón del 32.o regimiento de infantería enemigo.

Dice la radio polaca que se calcula que 100.000 alemanes han perecido durante la campaña.

El burgomaestre Starzyn[illegible] hizo un llamado a la pobl[illegible]ción de Varsovia para que co[illegible]tinuara la vida normal a pe[illegible] del recio bombardeo de artill[illegible]ría. El abastecimiento de artíc[illegible]los alimenticios se ha hecho d[illegible]fícil.

El cuartel del segundo bata[illegible]llón de la juventud que se fo[illegible]mó ayer, fué tocado por un[illegible] granada; 4 jóvenes murieron [illegible] otros 4 quedaron heridos.

Los alemanes no creen que haya guerra al Oeste

La población de la nación estima que Francia no va realmente al conflicto y espera desertar

LA DECLARACION DE LA GUERRA

AMSTERDAM, 16. — (U. P.) Convencida de que Francia no [illegible] población de Alemania estará realmente a librar unas guerra y sólo busca la oportunidad para desertar de los británicos. [illegible] corresponsal de la United [illegible], saliendo de la atmósfera [illegible] censura de Alemania, por [illegible] vez, desde que comenzó la guerra, escasamente puede dar crédito a la opinión de esta capital de que los franceses están en guerra de largo aliento. La mayoría de los alemanes han llegado a un punto en que consideran completamente ridículo que los franceses quieran realmente combatir con Alemania. Los diarios del Gobierno están nutriendo constante esta convicción. Toda la animosidad de la propaganda alemana se concentra en Gran Bretaña, particularmente en Churchill.

"LOS FRANCESES: VICTIMAS"

Se repite que los franceses son meras víctimas desgraciadas del imperialismo británico. Aún en los preparativos militares hay pocas señales de que Alemania espere verdaderamente tener que hacer frente a una gran ofensiva en el Oeste.

El corresponsal de la United Press salió ayer de Berlín para Colonia y hoy de Colonia a la frontera de Holanda, sin ver [illegible] trenes con tropas ni nada que pareciese un fuerte embarque de [illegible]mas o municiones al Oeste. Los [illegible]lamentos de obscurecimiento [illegible] las ciudades parecían mucho [illegible]nos estrictos en Dusseldorf o [illegible]lonia que en Berlín. No se [illegible] sacos de arena u otras medidas de protección en Colonia como en Berlín. La famosa catedral de Colonia está enteramente desguarnecida.

Parece el forastero casi frívola la indiferencia alemana ante el peligro de serios ataques aéreos en el Oeste. Cerca de Berlín hay en las líneas férreas baterías antiaéreas diseminadas y ayer pudieron verse las mismas baterías antiaéreas en el Ruhr, pero en realidad pocas. Esta mañana, al pasar por el importante distrito industrial al Norte de Colonia y a la orilla accidental del Rhin, vió el corresponsal que no habia una sola batería antiaérea a la vista y lo único que recordaba la guerra eran unos cuantos hombres maduros de pie alrededor de los rifles, guardando los puentes y en los puntos importantes del tránsito.

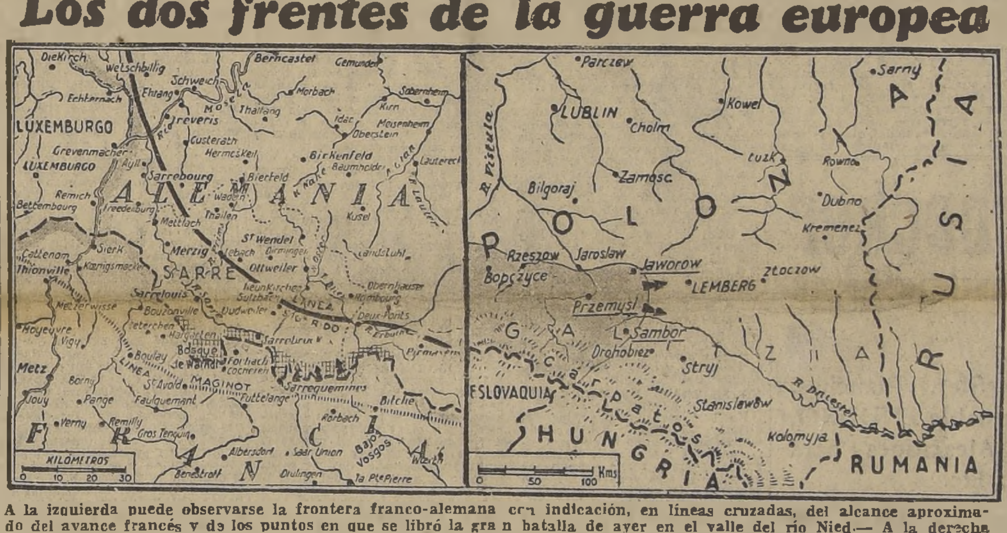
Todo el viaje ha estado revelando una demostración de la determinación del alemán medio de no creer que la guerra se hará grave en el Oeste.

OPINION DEL GOBIERNO

Los círculos del Gobierno en Berlín, abrigaban la idea que Francia no quería hacer la guerra. Todo el grupo de Ribbentrop fué sorprendido cuando Gran Bretaña declaró la guerra [illegible] Francia hizo lo mismo. Este hecho es conocido en Berlín, pero no se habla demasiado de ello. Hubo varias fiestas en la Wilhelmstrasse, la noche anterior de entrar Gran Bretaña en guerra, para celebrar el gran golpe de Ribbentrop de lanzar [illegible] ataque a Polonia sin meterse [illegible] una gran guerra.

El anuncio a la mañana siguiente, que Gran Bretaña es[illegible] en guerra fue una conmo[illegible] de la cual los grupos gu[illegible]mentales aún no se repo[illegible] del todo, ya que no esta[illegible] preparados para creer que Gran Bretaña y Francia hicie[illegible] en otra cosa que tener un [illegible]to para salvar las apariencias.

Los dos frentes de la guerra europea



A la izquierda puede observarse la frontera franco-alemana con indicación, en líneas cruzadas, del alcance aproximado del avance francés y de los puntos en que se libró la gran batalla de ayer en el valle del río Nied.— A la derecha se ve el Sur de Polonia, en donde los alemanes, después de tomar Przemysl, Kaworow y Sambor, avanzan con rumbo a Lemberg (Lwow), con el objeto de cortar la retirada de los polacos hacia Rumania.

LAS TROPAS RUSAS ENTRARON A POLONIA

El Ministerio de Propaganda de Berlín anuncia que el avance de las fuerzas soviéticas se ha hecho con el conocimiento y aprobación de Alemania

RUSIA MANTENDRA SU NEUTRALIDAD

BERLIN, 17 (U. P.)— El Ministerio de Propaganda ha confirmado que los rusos entraron a Polonia a las 4 A. M. (Hora de Moscú). Agrega que el avance de las fuerzas soviéticas se ha hecho con el conocimiento y aprobación de Alemania.

LA PRIMERA NOTICIA

MOSCU, 17 (U. P.)— En fuentes dignas de crédito se dice que las tropas rusas se proponen cruzar la frontera polaca a las 18 horas, con el ostensible propósito de "mantener el orden después del derrumbamiento del Gobierno polaco y de proteger a las minorías ucraniana y rusa blanca".

MANTENDRA SU NEUTRALIDAD

BERLIN, 17 (U. P.)— El corresponsal de la DNB en Moscú comunica que la URSS envió en la tarde de ayer sábado una nota al Embajador polaco, Groybowski, anunciándole que fuerzas rusas cruzarían la frontera a las 4 A. M. (Hora de Moscú) de hoy domingo.

Agrega la DNB que, según informaciones que ha recibido de Moscú, la nota decía que las tropas rusas entrarían a Polonia por toda la frontera desde Polozk, en el Norte, hasta Kanenezpoldolsk, en el Sur, "en orden a proteger sus propios intereses y las minorías ucraniana y rusa blanca".

El corresponsal de la DNB en Moscú manifiesta que la nota soviética declara que Moscú mantendrá su neutralidad, a pesar del avance de las tropas rusas; pero que considerará los tratados celebrados con Polonia cancelados, ya que el Estado polaco no existe.

Héroes polacos de aviación

PARIS, 16 (U. P.)— La agencia polaca P. A. T. comunica que el aviador teniente Pilusinski atacó el solo 12 aviones de bombardeo alemanes. Cuando se agotaron sus municiones, se lanzó contra una de las máquinas enemigas, matándose.

Su ejemplo fué seguido por el sargento Barcinowsky, quien, después de derribar un avión de bombardeo alemán cerca de Modlin, cuando quedó herido, se lanzó contra otra máquina enemiga, matandose.

Un tercer piloto hizo la misma maniobra con éxito, pues antes de lanzar su avión contra otro alemán, saltó en paracaidas.

MURIO EN POLONIA UN NIETO DEL EX KAISER: EL PRINCIPE OSCAR GUILLERMO CARLOS JUAN HUNO

Era oficial de infantería y pereció el día 5 de este mes. — Nada se ha informado oficialmente, pero en fuentes bien informadas se ha confirmado esta versión

NUEVA YORK, 16 (U. P.)— La radio de Berlín anunció que el Príncipe Oscar de Prusia, nieto del ex Kaiser, pereció en Polonia.

BERLIN, 16 (U. P.)— El primer miembro de la antigua casa reinante de Alemania que ha caído en la acción es el Príncipe Oscar, de 24 años (hijo mayor de Oscar, quinto hijo del ex Kaiser), muerto en Polonia el 5 de septiembre. Su muerte se ha confirmado en esferas privadas dignas de fe, pero aún no oficialmente.

El Príncipe Oscar era de infantería, y no se ha revelado en que parte de Polonia fué muerto. Su nombre completo era Oscar Guillermo Carlos Juan Huno, y habia nacido el 12 de julio de 1919.

Entiéndese que fueron llamados a las filas 10 miembros de la familia Hohenzollern. No ha podido obtenerse la información de las unidades a que fueron llamados. Se sabe que el Príncipe Luis Fernando, segundo hijo del ex Príncipe Heredero y nieto favorito del ex Kaiser, es aviador. Su hermano menor, Federico, que trabaja en Londres, estaba enfermo al estallar la guerra. Créese que está actualmente internado en Escocia.

DE 5.000.000 A 10.000.000 DE SOLDADOS PROPORCIONARAN A FRANCIA SUS COLONIAS

PARIS, 16 (U. P.)—En estos momentos se halla totalmente terminada la movilización de las fuerzas armadas en todo el imperio francés. El Ministro de Colonias ha dado esta tarde a la publicidad un comunicado oficial en el cual anuncia la terminación de dicha tarea.

El Ministerio en referencia no ha publicado estadística alguna, pero se insiste que el número de hombres actualmente bajo las armas de acuerdo con la disposición de movilización general en todas las colonias excede ya del total de las tropas coloniales reclutadas durante los cuatro años de la guerra pasada.

El Ministerio reitera que también se está desarrollando la movilización económica. Dentro de pocos meses, las colonias habrán contribuído a la defensa nacional con una cantidad de abastecimientos que exceden considerablemente a los proporcionados durante toda la guerra anterior.

La conscripción militar se aplica a todos los varones de las colonias, del mismo modo que a los del territorio metropolitano, blancos o de color, y los diversos cálculos que se han hecho permiten afirmar que las colonias pueden proporcionar de 5 a 10 millones de soldados.

Fusilamientos en Alemania

BERLIN, 16 (U. P.)—Se anunció que Paul Mueller, de Halle, fue fusilado el 11 de septiembre por incendiario y por cometer actos de sabotaje.

August Dickmann, de Dinslaken, fué pasado por las armas el 15 de septiembre por [illegible] cumplir [illegible] militar [illegible]

Mue[illegible] tencia [illegible] ment[illegible] penit[illegible] crimi[illegible]

Dic[illegible] erito [illegible] fanát[illegible] ter[illegible] de la [illegible]

Interrumpió sus transmisiones la radio de Varsovia

Si ella fuera definitiva el pais habría quedado completamente aislado del resto del mundo

LOS ATAQUES A LA POBLACION CIVIL

BUDAPEST, 16.— (U. P.) —El último contacto que tiene Polonia con el resto del mundo se interrumpió temporalmente anoche, cuando la transmisión de radio de Varsovia cesó repentinamente en medio de una frase. Puede que esto se deba debido a las bombas enemigas como a una simple interrupción, motivada por fallas corrientes. En todo caso, si este servicio no pudiese mantenerse Polonia quedaría completamente aislada y no habria ya medios de saber lo que ocurre en la parte de este país, que aun en defensiva por el ejercito polaco.

Durante los últimos días, un servicio telefónico poco seguro ha sido el único medio de comunicación entre el Gobierno polaco y sus representantes en el extranjero. Al desaparecer ese medio de comunicación, la Legación polaca se encuentra completamente desconectada de su sede. La única forma de saber lo que pasa es interrogando a los refugiados que cruzan la frontera hungara.

ATAQUES A LA POBLACION CIVIL

Las últimas noticias, traídas ayer por un médico polaco, indican que los alemanes han aumentado considerable su acción aerea, y que se emplean los despiadados métodos totalitarios en todo el país. Fuera de los ataques normales contra los caminos, puentes, vías férreas y otros objetivos militares, la acción aerea es dirigida deliberadamente contra la población civil, para tratar de aterrorizarla y producir una confusión que obstaculice los movimientos de los abastecimientos del ejército. Este refugiado, al narrar su huída por el camino de Brest-Litovsk, vía Lwow, Stanislavov y Koeroesmezoe, dice que los aviones lanzan sus bombas y ametrallan desde escasa altura con toda impunidad. Las chozas de los campesinos a lo largo del camino estaban incendiadas, y todo medio de trasporte, sea militar o civil, es ametrallado y bombardeado. Los carros de los campesinos y automóviles particulares son atacados, y el médico estuvo a punto de morir cuando su automóvil fué alcanzado por 34 balas de ametralladora lanzadas por un avión desde unos pocos metros de altura. Tal es la crueldad de los alemanes, en su determinación de apresurar la liquidación de Polonia, a cualquier precio, que las campesinas y sus hijos, que trabajan en los campos, son ametralladas sin piedad. Hasta el ganado y los caballos que están en los campos son atacados, para tratar de destruir todo lo que pudiese contribuír a la defensa del país.

LOS REFUGIADOS VIAJAN DE NOCHE

En vista del peligro que ofrecen los caminos, un gran número de refugiados sólo viaja de noche en una obscuridad casi absoluta. La ausencia de los aviones polacos de caza se debe, además, de hallarse muchos en el frente, no sólo a las pérdidas sufridas desde que comenzó la guerra, sino principalmente al terrible golpe que recibió la aviación polaca al comienzo de las hostilidades. Antes que los polacos fuesen advertidos de la iniciación de las hostilidades terrestres, su aviación fue aniquilada por la [illegible] cuando los atacantes [illegible] todos los aviones [illegible] que tuvieron a su al[illegible] murió la aviación [illegible] desde el comienzo.

Los alemanes estrechan más y más el cerco de Polonia

LAS GRANDES FORTALEZAS DE PRZE MYSL, EN EL SUR, Y DE BIALYSTOCK, EN EL NORTE, CAYERON DERROTADAS

Los ejércitos de Hitler realizan ahora dos grandes maniobras, destinadas a aislar a Polonia cortándole sus salidas hacia Rumania y Lituania

ENTRETANTO, LOS POLACOS SIGUEN RESISTIENDO EN LA CIUDADELA DE BREST-LITOVSK Y A LAS PUERTAS DE LWOW

[illegible] — (U. P.) — [illegible] tenazas formadas [illegible]itos alemanes se [illegible] más alrededor de [illegible]e Polonia, mientras [illegible] fortalezas de Prze- [illegible] Sur, y Bialystock [illegible], caían hoy ante la [illegible]lemana.

[illegible]os de Hitler están [illegible]ndo dos gigantes[illegible]as, evidentemente [illegible] aislar a Polonia de [illegible] salidas a Ruma[illegible] Lituania: Los ejércitos del [illegible]tán ahora dirigiéndose al [illegible] hacia Tarnopol, y las fron[illegible]umana y rusa, siendo [illegible]nico obstáculo serio que [illegible] su camino. Las fuer[illegible] Prusia Oriental ha[illegible]ovimiento envolvente [illegible] Este hacia la fronte[illegible]on el evidente propó[illegible]rtar no sólo el paso [illegible] Lituania, sino también [illegible]r las comunicaciones [illegible]s principales ejércitos y cualesquiera fuerzas [illegible]ía puedan quedar en [illegible]norte de Polonia, al[illegible] Vilna.

[illegible]TADOS DE ESAS MANIOBRAS

La realización de estas dos maniobras dejarían a la Polonia central y oriental completamente rodeada y aislada de toda comunicación con el mundo exterior, con los pantanos Prypec y la frontera soviética [illegible] su retaguardia y los ejércitos [illegible]manes así podrían avanzar [illegible]cia el Norte y el Sur para [illegible]óger a los polacos en un gran [illegible]ovimiento final de tenazas.

La caída de Przemysl y Bialystock ha de hacer posible el apresuramiento de estos movimientos. Przemysl era una fortaleza que defendía la pasada [illegible] Polonia por la Galicia. Bial[illegible]unque no tan poderosa[illegible]rtificada, es una de las [illegible]ortantes ciudades del [illegible]e Polonia, con una po[illegible] de 80.000 habitantes. [illegible]cialmente importante, [illegible]rgo, como punto de [illegible] ferrocarril de Lenin[illegible] Varsovia, y porque en [illegible]ergen varias importan[illegible]eteras de la Polonia

[illegible]ERADA RESISTENCIA POLACA

[illegible]omunicado de hoy revela que los tres ejércitos polacos están resistiendo todavía desesperadamente hacia el Oeste del Vístula y alrededor de Kutno y de Modlin, y en Varsovia misma. La mayor de estas fuerzas es formada por aquellas divisiones que fueron cogidas al Oeste del Vistula, cuando se retiraban de Posen. El comunicado dice que los alemanes han [illegible]nviado apresuradamente refuerzos para fortalecer el anillo [illegible]ada vez más estrecho alrededor de estas tropas.

El comunicado reconoce que [illegible]os polacos todavía resisten en la ciudadela de Brest-Litovsk, que en estos momentos detiene el avance de una ala del ejército de la Prusia Oriental al Sudeste, por el río Bug.

También se ha informado que el ejército polaco del Sur continúa luchando a las puertas de Lwow.

COMUNICADO DEL COMANDO ALEMAN

BERLIN, 16. — (U. P.) — Un comunicado del alto comando dice textualmente:

"El ejército del Sur continuó persiguiendo al enemigo. Se lucha en Lwow y en el río Tanew, en Bilgoraj.

"Przemysl fué ocupada. Al Este de Przemysl, las tropas avanzaron y llegaron a Glodzmirz.

"Nuevos refuerzos alemanes han reforzado el cerco de hierro alrededor de la división polaca encerrada en la Zona de Kutno.

"Los intentos del enemigo para romper el cerco al Sureste de Varsovia han fracasado.

EL ATAQUE A VARSOVIA POR EL ESTE

"Las tropas alemanas tomaron ocho mil prisioneros y se apoderaron de 126 cañones allí.

"Al Este de Varsovia las tropas llegaron al suburbio de Praga, de esa capital.

"Bialystok fué ocupada.

"La lucha continúa en la ciudadela de Brest-Litovsy.

"La fuerza aérea bombardeó transportes de tropas polacas en dirección de la Frontera Oriental de Polonia.

"En el Frente Occidental hubo fuego de artillería francesa en las cercanías de Saarbruecken. El enemigo ha sufrido grandes pérdidas en los ataques a nuestras posiciones.

"No ha habido ataques aéreos contra el territorio alemán".

EL RETORNO DE LAS OPERACIONES DISMINUYEN

PARIS 16.— (U. P).— Hostigado por los ejércitos polacos, aislado por el rápido avance de sus columnas motorizadas que han dejado considerablemente a la retaguardia las posiciones del ejército invasor, el Estado Mayor alemán ha disminuído el ritmo de las operaciones en Polonia, en un esfuerzo por consolidar sus posiciones y retener las ganancias alcanzadas por las tropas mecanizadas, que equivalen a la mitad del territorio polaco.

Aprovechando la calma momentánea, el ejército polaco contraatacó en muchos puntos, pero especialmente entre Lodz y Varsovia, en un esfuerzo por ensanchar la brecha entre los ejércitos alemanes del Norte y el Sur, y al mismo tiempo por mantener la retaguardia polaca abierta a la frontera rumana.

CONFIRMA LA RADIO ALEMANA

La radio alemana confirmó el anuncio de que el Estado Mayor General ha disminuído sus operaciones en Polonia, pero los civiles polacos han acusado a la aviación alemana de continuar la guerra totalitaria contra la población civil a pesar de la calma en las operaciones terrestres.

El último comunicado polaco insiste en que en todas partes a lo largo del frente, desde la frontera lituana al círculo alrededor de Varsovia y Lodz, hasta Stanislaswow en el valle del Dniester, cerca de la frontera rumana, el ejército polaco ha establecido contacto con el enemigo. Las operaciones en el frente oriental han seguido confusas hoy, pero principalmente a causa de la severa lucha y la presencia de grandes fuerzas del ejército polaco detrás de los puntos más avanzados alcanzados por las columnas motorizadas alemanas.

NUEVA TACTICA ALEMANA EN POLONIA

Esto se debe enteramente a las nuevas tácticas alemanas empleadas en Polonia, favorecidas por el terreno plano y la gran expansión del territorio polaco, que el pequeño ejército polaco no ha podido defender integramente.

Empleando exclusivamente tropas mecanizadas, el Estado Mayor alemán introdujo cuñas profundas en Polonia, contando evidentemente con llegar pronto a los centros vitales y cortar todas las comunicaciones de Varsovia con la retaguardia.

Los mapas del Ministerio de Guerra francés demuestran que 14 de esas columnas alemanas operan como cabezas de flecha a gran profundidad en el territorio polaco.

LA TACTICA USADA POR POLONIA

Los polacos emplean la táctica de retiradas ordenadas y mantienen sus fuerzas intactas y un frente disparejo, aun cuando las líneas han sido perforadas por las columnas mecanizadas alemanas. Como consecuencia, esas columnas estuvieron peligrosamente próximas a ser exterminadas cuando los polacos cortaron varias de elas. Los polacos ametrallaron especialmente los depósitos motorizados alemanes que conducían bencina para las columnas mecanizadas y varias de éstas, por lo menos, fueron obligadas a detener su avance y esperar la llegada de combustible. En algunas partes esas columnas llegaron a puntos entre 160 y 240 kilómetros más allá de las líneas en que la infantería polaca y alemana se hallaban frente a frente. Las columnas mecanizadas hicieron un gran trabajo destructivo en la retaguardia polaca, cortando los ferrocarriles, telégrafos y puentes y ocupando las ciudades vitales para apoderarse de los almacenes militares y de los depósitos de municiones.

LA FALTA DE ELEMENTOS DE POLONIA

La falta de cañones contra tanques de los polacos y de artillería móvil de campaña para combatir estas columnas en forma efectiva los obliga a emplear la caballería contra el equipo motorizado y blindado que ha dado a las fuerzas alemanas la ventaja hasta ahora.

Ahora, sin embargo, los polacos han llevado sus tanques y cañones pesados a los puntos más amenazados, Lublin, Zamosc, Lwow y Brest-Litovsy, para combatir a las tropas mecanizadas alemanas. Es esta contra reacción polaca que ha obligado a Alemania a disminuír la acción de sus fuerzas motorizadas.

La amenaza de la penetración de las fuerzas motorizadas alemanas por el Norte, el Este y el Sur de Polonia, detrás de las defensas polacas sobre el Vístula y el San fué hoy menor, al afirmarse la resistencia polaca, especialmente alrededor de Lemberg, al Sudeste, y entre Varsovia y Dialystok, al Noreste, y la cabeza de lanza de las columnas alemanas fué obligada a retardar su movimiento, mientras restablece sus comunicaciones con las bases, que ahora quedan a cerca de 480 kilómetros a la retaguardia, en algunas partes.

VARSOVIA SE DEFIENDE CON EXITO

Varsovia ha rechazado con éxito la operación de cerco, manteniendo abierta la brecha de Siedlce a Lublin. Los dos grandes cuerpos de ejército alemanes de la Silesia y la Pomerania, que llegaron hace cerca de una semana y están en sus posiciones para el ataque contra Varsovia desde el Sudoeste y el Oeste todavía se abstienen de dar el golpe, especialmente a causa de que los esfuerzos del Estado Mayor para cercar a Varsovia por el Sur y el Este han fracasado.

Entretanto, los polacos tomaron la iniciativa al atacar a esos cuerpos alemanes empleando los cuerpos polacos de la Pomerania y la Posnania en el cuadrángulo Kutno-Lodz-Skierniewice-Lowicz, situado al Sur del Vistula y al Oeste de Varsovia. En esa batalla las fuerzas son casi iguales y mientras que los alemanes tienen ventaja en el aire y en la artillería, los polacos los aventajan por la movilidad, mediante el uso de la caballería.

100,000 ALEMANES MUERTOS

Todas las informaciones sobre ese combate recalcan su intensidad y en fuentes neutrales se dice que las pérdidas alemanas en las últimas 48 horas han sido elevadas, alcanzando el total de las bajas alemanas hasta ahora en Polonia a más de 100 mil hombres.

Al Este de Varsovia se libró otra batalla hoy. La columna alemana que avanzaba de la Prusia Oriental sobre Brest-Litovsk consolidó sus posiciones en Siedlce y en seguida torció al Oeste y avanzó hacia el Sur del río Bug, sobre la capital. El mariscal polaco Rydz Smiglo hizo frente a la nueva amenaza lanzando poderosas fuerzas al Este y libró un combate con los alemanes en las llanuras formadas por los ríos Bug, Vístula y Liwiec.

OTRO ESFUERZO ALEMAN QUE AFLOJA

El esfuerzo alemán por envolver el flanco izquierdo polaco también disminuyó, aunque la presión sobre Lublín continuaba intensa. Parece ahora que el avance del jueves sobre Lwow (Lemberg) fué sólo un ataque por las fuerzas blindadas alemanas que se estiraron peligrosamente y se retiraron después de una afortunada tentativa de tomar por asalto a Lwow. Los ataques de la caballería polaca contra esa columna alemana precipitaron la retirada.

Más al Sur, sin embargo, al otro lado del Dniester, en las escarpadas faldas de cerros de los Cárpatos, la columna extrema alemana, combinando [illegible] fuerzas mecanizadas con la caballería y al mismo tiempo protegida en el frente y en la retaguardia por tanques, continu[illegible] metódicamente su avance hacia la frontera polaco-rumana. Los despachos polacos que llegan [illegible] París informan de la presenci[illegible] de esta columna, ayer, en Drohobyoz y en las primeras hora[illegible] de hoy en Stanislawow, q[illegible] queda sólo a 95 kilómetros de la frontera, en Horodenka.

A MAS DE 240 KILOMETRO DE LA BASE

Avanzando hacia el Sudeste por la ribera Sur del Dniester, estas tropas se ven obligadas a cruzar una veintena de ríos en terreno muy difícil, pero su progreso ha sido constante, por cuanto los polacos habían creído que los Cárpatos ofrecerían un obstáculo natural suficiente por sí solos, y habían retirado sus tropas para enviarlas a los frentes de Varsovia y de Silesia.

Esta columna alemana ahora está operando a mas de 240 kilómetros de sus bases, a través de las montañas de la Eslovaquia Oriental, en un extremo del nuevo camino militar que los alemanes completaron sólo pocos días antes que se iniciara la guerra.

Hoy continuó la descentralización de las fuerzas polacas [illegible] se notó un reforzamiento de la[illegible] defensas polacas alrededor d[illegible] Lwow, para cubrir toda la líne[illegible] vital de comunicaciones con l[illegible] frontera rumana.

La aviación alemana, sin embargo, continuó tenazmente bombardeando a Lwow y otros pueblos vecinos que están llenos de civiles que han sido retirados de Varsovia, Lublin y las provincias centrales. También ha bombardeado el ferrocarril para impedir que Polonia reciba abastecimiento desde Rumania.

Parte considerable de la población polaca da por terminada su patria

REINA YA LA DESESPERACION Y HAY EL CONVENCIMIENTO DE QUE NINGUN GOBIERNO LOGRARA LA UNIDAD DE LOS POLACOS

El ejército es valiente y sigue luchando con encarnizamiento, pero todo se halla ya desorganizado. — El avance alemán llega ya cerca de la frontera con Rusia. — La partida del Gobierno desde Varsovia ha contribuído a aumentar la desmoralización

ZALESZCZYKI, 16. (U. P.)—El 16.o día de la guerra, parte considerable de la población de Polonia cree que el país se halla completamente acabado y que en un general espíritu de desesperación, ningun Gobierno parece capaz por el momento de reunir a la nación en una fuerte unificada.

Los ejércitos del centro y Norte de Polonia continúan resistiendo contra la aplastante fuerza de la aviación y artillería alemana, que constantemente los ha obligado a retirarse hasta no quedar virtualmente nada que defender excepto unos cuantos miles de pueblos y algunos miles de kilómetros cuadrados de terrenos agrícolas y un inmenso territorio pantanoso. Dicha resistencia polaca puede durar semanas, pero parece depender principalmente de la voluntad del ejército alemán.

SOLO UN DIPLOMATICO QUEDA

Sólo un dilomatico, Longworth Patterson, de la Embajada de Estados Unidos, permaneció aquí, donde se concentró ayer el Gobierno polaco. Incidentalmente, la Embajada de Estados Unidos ha sido la última en salir de aquí. Algunos diplomáticos británicos y un puñado de otros diplomáticos se hallan actualmente en Kuty, en la frontera al Sur de Zniatin, donde está casi todo el Gobierno y donde no hay ningún puente, que pudiera ser bombardeado, hacia Rumania. Parece ser sólo cuestión de tiempo que el Gobierno sea obligado a cruzar a Rumania. Alemania puede tardar 1 día, 2 días o una semana por llegar a la frontera, por no haber otro sitio a dónde dirigirse.

Las Embajadas extranjeras en Cernauti tratan de ponerse en comunicación con el Gobierno rumano, aun cuando nada hay que saber, porque desde hace días el Gobierno no ha sabido tampoco virtualmente nada.

NO SE TRATA DE VALOR DEL EJERCITO

No hay cuestión de valor del ejército. El ejército del Sur ha estado prosiguiendo la guerra contra factores inesperados, frustrado por la esperada lluvia y anonadado desde el aire y en tierra. Una veintena de corresponsales extranjeros destinados originalmente a informar de Polonia y ahora principalmente concentrados en Cernauti, han estado tratando desde hace días de descubrir algunos factores que indiquen que puede durar la resistencia polaca.

Enteramente aparte del aplastante choque de las columnas blindadas alemanas contra la débil Polonia y la falta de defensa adecuada, el ejército no había completado su movilización cuando atacaron los alemanes e iniciaron su anschluss y movimientos envolventes. Hasta el miércoles, antes del estallido de la guerra, cuando los polacos colocaron por fin avisos de movilización en todo el país, Inglaterra y Francia al parecer esperaban una solución pacífica de la crisis. Cuando fueron colocados por fin los carteles la guerra no tardaría ya más de 40 horas.

EL VIOLENTO ATAQUE ALEMAN

Desde el comienzo, las fuerzas aéreas alemanas atacaron las comunicaciones, puentes, vías férreas, sistemas telegráficos y telefónicos y caminos, las industrias vitales y los almacenes de materias primas. Al parecer, los bombardeos generales de las grandes ciudades, que haban sido predichos desde hace años como la más horrible consecuencia de la "próxima guerra", no se han llevado a cabo en gran escala.

En el ataque a las vías de comunicación, han caído víctimas centenares de pueblos sin ningun valor militar y el número de muertes ha sido elevado. Ucrania ha sido bombardeada en el bombardeo general de los ferrocarriles. Cualquiera que sea el número de los muertos, el resultado ha sido perfecto desde el punto de vista militar alemán.

Prácticamente desde el día que el Gobierno salió de Varsovia, no ha habido ninguna clase de comunicaciones que pueda tomarse en cuenta.

COMUNICACIONES POR SOBRE LINEAS ALEMANAS

Los generales al mando de una unidad polaca se han visto obligados a volar en aviones de observación sobre las líneas alemanas hasta otras unidades polacas a fin de mantener el contacto. Los ferrocarriles han comenzado simultáneamente a desintegrarse, primero bajo el efecto del creciente tránsito militar y de refugiados a medida que un centro tras otro caía en poder de los alemanes o era bombardeado hasta ser paralizado por los aviones mucho antes que por el ejército. Los caminos han sido cortados uno tras otro por las columnas blindadas o las bombas.

Adelante de las tropas alemanas huían los refugiados de los otros ejércitos. Imposible decir el afecto que tuvo el desbande sobre los miles de refugiados, incluyendo extranjeros, que trataban de llegar a la frontera. Sus Embajadas y Consulados han hecho todo lo posible por sacarlos a tiempo, pero ahora están completamente sin medios de ayudarles.

UN ERROR DEL GOBIERNO

El efecto sobre el Gobierno ha sido alejarle al último rincón, a un territorio desde donde es imposible comunicarse con la nación. Es dudoso que en vista del terrible castigo desde el aire, el Gobierno pueda ahora hacer otra cosa que esperar. La salida del Gobierno desde Varsovia en las circunstancias que lo hizo, es considerada en general un gran error. No hubo preparación de la opinión pública; se produjo sin advertencia, como el desalojamiento de Nalachow, Krzenientes y Zaleszczykj. El resultado fué sencillamente desbaratar el sentimiento público. Tal pánico del sentimiento tendrá que comunicarse no sólo el pueblo sino también al ejército, ambos ya descorazonados, porque parecen haber creído que en el instante de declarar la guerra Inglaterra y Francia iba a ser rota la Línea Siegfried y aliviada la presión sobre Polonia, y están resentidos por el hecho de no haberse iniciado aún la ofensiva principal en el frente occidental.

FRANCIA E INGLATERRA IMPOPULARES

Inglaterra y Francia no son populares con el común de la gente. El resultado ha sido la desmoralización en todo el país, donde el pueblo fué dejado sin dirección, y el ejército que ya ha abanlonado muchas posiciones estratégicas, parece haber contribuído al pánico general. Hay informaciones estrictamente neutrales sobre oficiales que abandonaron sus unidades en automóviles con bastante bencina y se llevaron a sus familias a la frontera Sur, regresando después en la esperanza de hallar sus unidades. En muchos casos los soldados han regresado después de haber sido dispersados sus regimientos ante el avance alemán.

Hay razón para creer que en la mayoría de las batallas ni alemanes ni polacos han podido apreciar el esplendor de la guerra moderna, porque en general los alemanes han rodeado los centros de gran resistencia, como Varsovia, Lwow y Kattowice, obligando lisa y llanamente a los polacos a retirarse.

EL EJERCITO POLACO DESMORONADO

El ejército polaco se desmorono por completo y su fuerza aérea desde hace días se ha desvanecido virtualmente del espacio. Su problema de abastecimiento debe haber sido desesperado en la confusión, en particular para las tropas como las del "bolsillo" de Posnan, a las cuales los alemanes al parecer están permitiendo agotar las municiones y víveres antes de prestarles toda su atención.

Extendida la desmoralización en todas las vías de comunicación y con la falta de abastecimientos, que en algunos sectores ha dejado a los pueblos sin luz por falta de petróleo, o sin agua por haberse usado para apagar incendios o por haber sido destruídos los estanques, todo conduce a pensar que una gran parte del país aun no ocupada se encuentra sin otra alternativa que esperar que llegaran los alemanes.

LLEGAN A RUMANIA LOS PRIMEROS DIPLOMATICOS ACREDITADOS EN VARSOVIA QUE SALEN DEL PAIS

Columnas alemanas avanzan rápidamente hacia esa parte de la frontera para cortar la retirada a todos los fugitivos allí

FRONTERA POLACO-RUMANA, 16 (U. P.).— La vanguardia de los refugiados diplomáticos entró a territorio rumano hoy, por consejo del Gobierno polaco que se dirigió a la localidad de Zaleszczyki antes de que quede cortada esa salida.

El tercer apresurado movimiento de los últimos 12 días ha sido dictado por el temor de los bombardeos alemanes. Se ha agregado el hecho de que la columna aérea alemana puede arrasar con la Ucrania, sorprender Zaleszczyki y coger a los diplomáticos y al Gobierno, si bien la columna está a más de 65 kilómetros.

Los británicos y franceses fueron los primeros en salir de Varsovia; partieron de Zaleszczyki a las 7 A.M., pero no se sabe si los demás diplomáticos tienen el propósito de abandonar inmediatamente ese pueblo; tampoco se conoce la naturaleza de los planes del Gobierno.

De acuerdo con la ley de refugiados de Rumania, los funcionarios del Gobierno, si huyen hacia acá, se verán obligados a aceptar una residencia fija y abstenerse de toda actividad política.

NADA SE SABE DE LOS PROYECTOS DE LOS DIPLOMATICOS

Tampoco se conocen los proyectos de otros diplomáticos que se encuentran en pueblos fronterizos; nada se sabe si algunos pueblos, incluyendo aquel en que se ha establecido el Embajador británico, Sir Howard Kennard, está en un peligro mayor de ser apresado que Zaleszczyki a ser tomado. Al Gobierno polaco aconsejó a los diplomáticos ponerse en seguridad debido a que Zaleszczyki está unido a Rumania sólo por dos puentes de hierro y las recientes actividades aéreas de los alemanes han indicado que existe el peligro de bombardeo, lo que obligaría a los diplomáticos a atravesar a nado el río Dniester para ponerse a salvo.

Los polacos han informado a los jefes de misiones diplomáticas que uno de los puentes sobre el Dniester, en la parte superior del río yendo desde Zaleszczyki, ha sido bombardeado y destruído. La salida al Norte de la ciudad sería muy aventurada.

Los diplomáticos empezaron a salir de Varsovia el 6 de septiembre; luego salieron de Nalechow a medianoche del 6 de septiembre; de Krzemieniec salieron el 13 de septiembre después de haber sido bombardeado en forma terrible el mercado de ese pequeño pueblo.

CONCENTRACIONES EN VILNA

PARIS, 16 (U. P.).— Los últimos despachos oficiales recibidos en París desde Varsovia indican que el Canciller polaco coronel Beck, el Nuncio Papal en Varsovia y el Embajador francés en Polonia M. Noel se encuentran todavía en Kroemiensec; la mayoría de las demás misiones diplomáticas han ido a Rumania.

La misma fuente explica que las concentraciones de tropas rusas se han centralizado entre Minisk y Vitabsk frente a Vilna, o sea cerca de las llanuras de la Rusia Blanca al Norte de los pantanos de Pripet.

Dos naves italianas partieron ayer con rumbo a la América

GENOVA, 16 (U. P.).— El transatlántico "Augustu" partió a la 1.15 P. M. para Buenos Aires. Es el primer barco italiano que zarpa para Sudamérica desde que se inició el conflicto; mañana hará escala en Barcelona.

Desde Napoles salió para Nueva York el "Conde di Savoia", con más de 2,000 pasajeros, entre ellos el Embajador japonés Shiratori que va a Tokio, y el explorador norteamericano Lincoln Ellsforth. Este barco zarpó a las 12.40 P. M., y en los muelles fué despedido por una gran cantidad de norteamericanos, que han quedado aislados aquí después de la guerra y esperan obtener pasajes en el "Vulcania". Este transatlántico zarpará para Nueva York, desde Napoles, el 22 de septiembre.

"Inglaterra se propone violar los derechos de los Estados neutrales", dice agencia noticiosa de Be

Un diario agrega: "Recomendamos a los Estados no someterse". — "Inglaterra ha arrojado la máscara". — "Todos los lemas ingleses han quedado como hipócritas mentiras"

REPRESALIAS CONTRA EL BLOQUEO

BERLIN, 16 (U. P.)—La DNB anuncia que el Ministerio de Relaciones Exteriores tiene en su poder pruebas de que el Gobierno inglés ha comunicado a los Estados neutrales, y en especial a los miembros de la Conferencia de Oslo, una interpretación británica de la neutralidad económica.

VIOLACION DE ESTADOS NEUTRALES

Dice la DNB: "La nota confirma que Inglaterra se propone violar, sin la menor consideración, a los Estados neutrales, desentendiéndose de sus intereses vitales y derechos neutrales, y sin tomar en cuenta, para nada, el derecho internacional. El tono de la nota es categórico, y su contenido sobrepasa los peores temores de los Estados neutrales".

ACONSEJAN NO SOMETERSE

Por su parte, el órgano semioficial "Deutscher Dienst" comenta:

"Recomendamos a los Estados, a quienes han sido dirigidas esas notas amenazantes, no someterse. Advertimos particularmente a los Ministros que asistieron a la Conferencia de Oslo y que se reunirán el 18 del actual en Copenhague, para que resistan esa tentativa inglesa de violencia. El deseo de Alemania ha sido y sigue siendo dejar a los Estados neutrales ajenos, en lo posible, al conflicto. Este deseo alemán no debe, sin embargo, confundirse con la debilidad ni con una disposicion a aceptar de esos Estados una actitud de neutralidad desfavorable, aun en el caso de que tal actitud sea impuesta...

LA MASCARA INGLESA

"Inglaterra ha arrojado la máscara. Todos los lemas ingleses tales como "libertad y seguridad de los mares", "protección de las naciones pequeñas", "lucha contra la fuerza", han quedado como hipócritas mentiras. Alemania ha señalado rectamente los deberes de los Estados neutrales: continuación normal del comercio y tránsito, por ambas partes. Alemania está de acuerdo con el Derecho Internacional".

REPRESALIA AL BLOQUEO

LONDRES, 16 (U. P.)—La radio de Colonia, en una transmisión en inglés a las 2 horas, indicó que Alemania contemplaba la aplicación de drásticas medidas en represalia contra el bloqueo británico.

Se refería a las restricciones a los productos alimenticios implantada por Gran Bretaña, como "tener por efecto la muerte por hambre de mujeres y niños". Añadió que, por esto, Alemania encontraba necesario tomar "todas las medidas adecuadas a su disposición".

El anunciador de la radio habló lentamente, con frases medidas, como si pusiera énfasis en la gravedad de lo que anunciaba. Después de referirse a las represalias que Alemania contemplaba contra Gran Bretaña, anunció el propósito del Reich de tratar a Varsovia como "objetivo militar dentro de 12 horas; anunció también el pretendido empleo de minas con grases por los polacos.

DESMENTIDO DE HOLANDA

LA HAYA, 16 (U. P.)—En círculos responsables del Gobierno se ha declarado que no se ha recibido nota británica alguna dando una interpretacion de lo que Gran Bretaña entiende como neutralidad económica, según lo decía una nota de Berlín.

Oficina Luis Harnecker

REPRESENTACIONES NORTE AMERICANAS

REPUBLIC STEEL CORPORATION

Fierro, Acero en Barras, Perfiles, Planchas, Planchas Especiales, Acero Inoxidable ENDURO, Acero a Carbón, Acero de Aleaciones para Herramientas, Alambre Tubos, Etc.

HARBISON-WALKER REFRACTORIES COMPANY

Ladrillos Refractarios, más de 200 tipos, Ladrillos de Sílice, de Cromo, de Magnesita, Ladrillos Especiales, Arcilla Refractaria, Cemento Refractario, Magnesita Calcinada, Mineral de Cromo, Etc.

ELECTRO METALLURGICAL SALES CORPORATION

Ferro-Cromo, Ferro Manganeso, Ferro-Silicio y demás Aleaciones de Fierro y otros Metales.

HOMELITE CORPORATION

Bombas y Grupos Generadores.

COLORCRETE INDUSTRIES INC.

Máquinas y Material para Estucar.

ATLAS PRESS COMPANY

Tornos, Taladros, Esmeriladoras, Etc. - STOCK PERMANENTE.

CINCINNATI MILLING MACHINE COMPANY

Fresadoras y Esmeriladoras "CINCINNATI".

CINCINNATI SHAPER COMPANY

Cepilladoras, Máquinas para Doblar y Cortar Planchas "CINCINNATI".

CINCINNATI BICKFORD TOOL COMPANY

Taladros, Taladros Radiales.

CHICAGO-LATROBE TWIST DRILL WORKS

Brocas de Acero a Carbon y Acero Especial.

y todo el Grupo de Fabricantes de Maquinaria para Maestranzas, Talleres y Máquinas, Herramientas en General, conocido co[illegible] "GRUPO CINCINNATI"

CAÑERIA DE AG[illegible]ABLE Y DESAGU

Oficina de compras en N[illegible]ase de artículos y Materiales

OFICINA LUIS [illegible] NUEVA YORK 52

Secc[illegible] [illegible]f. MUTUAL 6.o piso. Of. 1 a 4

[illegible]eléfono 85651

1,200

Pares Calzado

HENCHINCHADO.

ZAPATON NEGRO

Vendo.

ENTREGA INMEDIATA.

AHUMADA 228.

FABRICA NACIONAL DE OXIGENO LTDA.

Gerencia: Valpso. Blanco 993, Casilla 545

Teléfono 4593

Dirección telegráfica "OXIGENO"

FABRICAS

QUILPUE

Oxigeno y Acetileno disuelto

FUNDICION Y MAESTRANZA

Herramientas y Accesorios para soldadura y corte oxiacetilénicos.

ANTOFAGASTA

Oxigeno y Acetileno disuelto

GENERAL VELASQUEZ N.o 284

Casilla N.o 159

Teléfono N.o 820

GRAN BATALLA FRANCO - ALEMANA EN EL VALLE DEL RIO NIED

LA ARTILLERIA ALEMANA DISPARO DURANTE 10 HORAS CONSECUTIVAS SOBRE LAS POSICIONES ENEMIGAS. — DESPUES SE LANZARON ADELANTE LOS TANQUES EN APRETADAS COLUMNAS QUE FORMABAN UNA FORMIDABLE VALLA DE ACERO. — SEGUIA LA INFANTERIA, AL TROTE Y CON ABUNDANTES ARMAS AUTOMATICAS. — LOS AVIONES NAZIS ATACABAN ROZANDO LOS ARBOLES PARA DISPARAR DE CERCA CONTRA LOS FRANCESES. — ESTA MANIOBRA SE REPITIO TRES VECES EN EL DIA

PERO LOS ALEMANES FUERON DERROTADOS CON GRANDES PERDIDAS, INFORMAN LOS FRANCESES

PARIS, 16 (U. P.).— El ejército alemán ha continuado hoy desarrollando dos clases completamente distintas de operaciones, en sus frentes oriental y occidental.

La contra-ofensiva de los alemanes en el frente occidental que terminó hoy con una costosa derrota para ellos, demostró que los soldados de Hitler han empleado en este frente las tácticas de ataques en masa semejantes a las de Hindenburg y Ludendorff, en contraste con su rápida infiltración del frente polaco.

En el Oeste, la táctica alemana ha consistido en una intensa preparación de artillería, que durante 10 horas batió las líneas francesas, y después, una vez destrozados los alambrados de púas, se hizo avanzar a los tanques, uno al lado del otro, formando una muralla protectora de acero para la infantería que venía detrás al trote.

COMO AVANZABA LA INFANTERIA

Las fuerzas de infantería avanzaba en la siguiente forma, un hombre de cada 5 iba provisto de una ametralladora u otra arma automatica, mientras los demás llevaban los tiros y el rifle con la bayoneta calada para proteger al de la ametralladora en los encuentros cuerpo a cuerpo. La proporción de armas automáticas es ahora, en el ejercito alemán, 10 veces mayor que en la guerra mundial

Sobre las cabezas de la infantería venían los aviones, rozando los arboles, atacando con sus ametralladoras a las tropas francesas de tierra. En ningún momento y en ninguna otra guerra se ha lanzado un ataque en masa más poderoso.

Con todo, los franceses lograron contener las oleadas sucesivas de los ataques alemanes, en la mañana de hoy y los germanos después de sufrir terribles perdidas, se retiraron por el valle del Nied, donde los siguieron los franceses, quienes recuperaron todas sus anteriores posiciones.

VUELO ENTRE LAS DOS LINEAS

Antes durante y despues del ataque alemán los canones de la Línea Siegfried bombardearon los cruces de caminos a 10 kilómetros de la frontera, en todo el sector, para impedir la llegada de refuerzos franceses.

Desde la batalla de Verdun no habían podido presenciar los soldados bombardeo más intenso que el del duelo de las Líneas Maginot y Siegfried en las últimas 24 horas.

Esos bombardeos de artillería no solamente tienen por objeto impedir al enemigo salir de sus trincheras, sino también despejar el camino para el paso de los tanques. Estos últimos no pueden operar en un terreno sembrado de trampas tales como rieles de acero enterrados en bloques de concreto o minas ocultas bajo el suelo. La artillería prepara el camino destruyendo esas trampas y haciendo estallar las minas, pero para ello se necesitan horas de intenso bombardeo.

LA PROTECCION DEL SAAR

La marcada actividad alemana en el Oeste y el aumento de la resistencia se explican fácilmente por la necesidad de proteger el Saar que, con sus 400 habitantes por kilómetro cuadrado, es una de las regiones mas densamente pobladas de Europa.

De sus cerros obtenía Alemania 13.000.000 de toneladas anuales de carbón y más de la mitad de esas minas está hoy en poder de los franceses o bajo el fuego de sus cañones y abandonadas por los alemanes. Los alemanes hacen lo posible para salvar esa riqueza, pero la artillería francesa bombardea incesantemente los empalmes de ferrocarriles y de carreteras, impidiendo que sea retirado el carbon que tanto necesitan las fábricas del Ruhr.

LOS COMUNICADOS FRANCESES

PARIS, 16 (U. P.).— El comunicado N.o 25 dice:

"Fué una noche agitada en muchos puntos del frente. La accion de la artillería enemiga fué muy intensa en las regiones al Sur de Saar-bruecken.

"Nuestras tropas hicieron algun progreso al Este del río Mosela.

"Repelimos un fuerte contraataque enemigo acompañado de una intensa preparación de artillería en la región vecina del valle interior del Nied".

El comunicado N.o 26 dice textualmente:

"Hubo gran actividad tanto de la artillería como de los elementos de contacto en todo el frente. El enemigo se refuerza incesamente frente a nosotros.

"En varios puntos que abandonaron destruyeron algunas aldeas al retirarse".

LA GRAN BATALLA DEL RIO NIED

PARIS, 16.— (U. P.) — La mayor de las batallas libradas hasta ahora en el frente occidental, ha resultado, en las primeras horas de hoy, en una aplastante derrota alemana. La accion se libro en la curva del estrecho rio Nied, exactamente en el centro del sector situado entre el Mosela y Saarbrucken donde una concentración de tanques alemanes no logró abrirse paso a traves de las nuevas defensas francesas levantadas en los cerros alemanes, no obstante el terrible fuego de las baterías de la Línea Siegfried y de la furia de veintenas de aviones que colaboraron en el ataque.

Al derrotar a los alemanes en su segundo grande contra ataque de la guerra, infligiéndoles grandes bajas, los franceses han conservado los cerros desde los cuales sus puestos de observación dominan el valle del Saar al Noroeste de Saarlautern, y a traves de las alturas boscosas del Saar, las grandes fortalezas de la Línea Siegfried en Saarwellingen y Duppenwelles.

10 HORAS DE CAÑONEO ALEMAN

Tropas frescas alemanas traídas de Trier, intentaron expulsar a los franceses de esos cerros recientemente conquistados que son de vital importancia. Durante diez horas, después de una preparación de artillería los tanques y tropas alemanes cruzaron el Saar en Rehlingen y, vía Memmersdorf, penetraron al valle del Nied con el proposito de cercar los cerros en que los franceses esperaban, instalados en sus nuevas trincheras.

Las ametralladoras, desde las trincheras, recibieron el ataque aleman, mientras la artillería francesa despedazaba la formación de tanques enemigos, y su artillería era lanzada al valle del Nied, desde Filstroff y Guestling.

LA FASE MAS INTENSA DE LA LUCHA

En la aldea alemana de Niedtaldorf se libró la lucha mas intensa. Por primera vez en esta guerra, los alemanes utilizaron formaciones en masa, pero esa tactica sólo dió como resultado un mayor número de bajas sin que por ello pudieran los alemanes abrirse paso a través de las defensas francesas de campaña.

La acción se desarrolló frente a la Linea Maginot, a una considerable distancia de ella, en la tierra de nadie, en que los franceses han estado penetrando metódicamente desde hace 10 días Los alemanes lanzaron tres olas al ataque, pero todas ellas fueron destrozadas por el fuego de las ametralladoras y, después de un combate cuerpo a cuerpo en que, por ambos lados, se apeló a las bayonetas, los alemanes se replegaron. El combate se libró a 400 metros de la frontera francesa y, al quebrantar el ataque, los franceses han conservado el dominio de los cerros en dirección a Kerlingen.

LA DIRECCION DEL RIO NIED

El Nied tiene su nacimiento a unos 16 kilómetros al interior de Francia, pero cruza la frontera al Noroeste del pueblo de Guestling, para desembocar en el Saar a Rehlingen y por ello constituye un corredor natural que conduce al árido valle industrial y carbonífero.

La lucha se efectuó a unos 23 kilómetros al Sureste de Perl, en el valle del Mosela, donde el primer contraataque importante alemán también fué rechazado por los franceses, a principios de la semana.

En consecuencia, los franceses conservan la posesión no disputada de un terreno de elección y de todas las alturas estratégicas y de observación situada en la orilla occidental del Saar, desde el triángulo del Mosela hasta un punto situado más allá de Saarbrucken, donde el rio entra a Francia.

NO HAY UN SOLO SECTOR TRANQUILO

Hay un marcado aumento del ritmo e intensidad de las operaciones en el frente occidental y, desde el Mosela a los Vosgos, no hay un sólo sector tranquilo. Además, desde la llegada de muchas escuadrillas retiradas del frente polaco, la aviación alemana ha estado más activa en el frente del Oeste. Los alemanes emplean con sus aviones la misma táctica que desarrollaron en España, esto es, picar hasta unos 15 metros del suelo para ametrallar a los soldados enemigos; pero aquí la situación es distinta de la de España, donde los aviadores germanos casi no encontraban resistencia. Los aviones de combate franceses están alertas y, todas las veces en que los alemanes han intentado emplear su aviación para obtener el control de la ofensiva en el terreno, han sido derrotados por los aparatos de caza franceses.

ENORMES PERDIDAS ALEMANAS

Debido a su táctica, las pérdidas aéreas alemanas han sido mayores que las francesas, pues, al volar a escasa altura, presentan un blanco fácil para las ametralladoras instaladas en tierra. Al volar muy bajo, se libran del fuego de los cañones antiaéreos, cuyo ángulo de fuego es para disparar muy alto; pero los franceses tienen una enorme cantidad de baterías ocultas de ametralladoras encargadas especialmente de combatir a los aeroplanos.

El valle del rio Nied está salpicado de alturas que dominan la Línea Siegfried. El jueves pasado, los franceses ocuparon varios de esos cerros, lo que les dió puestos de observación de primera clase sobre la Línea Siegfried, puntos que los franceses proyectan además utilizar en el caso de grandes operaciones contra las fortificaciones alemanas.

PROFUNDA SATISFACCION DEL COMANDO

De fuente autorizada se dice que el alto comando francés expresó su profunda satisfacción por la forma en que la infantería ha resistido al terrible bombardeo alemán, que se asemejaba, por su intensidad y número de cañones empleados, a los de la guerra mundial. Esta ha sido la primera vez en que la infantería francesa ha sido sometida a un terrible bombardeo de parte del enemigo cuyos cañones, hasta la batalla del Nied, apuntaban principalmente contra los empalmes de carreteras.

Al conservar los cerros del valle del Nied, los franceses seguirán probablemente adelante para apoderarse de los demás cerros, los que podrán utilizar contra las principales defensas de la Línea Siegfried.

En las dos primeras semanas de lucha, los alemanes no han podido detener el avance francés ni llevar a cabo, con éxito, un sólo contraataque.

SE HA DUPLICADO LA ACCION

PARIS, 16. — (U. P.) — Si bien omite detalles sobre la acción francesa, el comunicado francés de esta noche, indica que tanto la intensidad del ataque, como del contraataque alemán se ha duplicado en las últimas 24 horas.

Informaciones extraoficiales anuncian que los franceses utilizan en la forma más eficaz sus tanques como protección para la infantería en sus ataques a las líneas alemanas, mientras la artillería bombardea incesantemente los puntos fortificados. El continuado repliegue alemán confirma el fracaso de las tentativas de la artillería de la Reichswehr, para detener el avance francés.

Se informa que el generalísimo Gamelin está muy satisfecho con el comportamiento de las tropas francesas que avanza bajo el fuego alemán, como también con la acción de sus propios grandes cañones que han logrado silenciar sistemáticamente la artillería alemana en todos los puntos importantes del ataque, obligando a las fuerzas defensivas a replegarse.

UNO DE LOS PRINCIPALES OBJETIVOS FRANCESES

Uno de los principales objetivos franceses parece ser la completa posesión de ambas orillas del Saar, alrededor de Saarbrucken, donde los alemanes oponen porfiada resistencia si bien ya se han visto obligados a retroceder hasta un punto en que quedan inutilizadas sus industrias pesadas y minas.

"Le Petit Parisien" califica el avance francés hacia el rio Saar como "una operación táctica absolutamente indispensable".

Luego explica que los nuevos procedimientos tácticos hacen que sea importante la posesión del río como protección del frente porque el río constituye una defensa perfecta contra los tanques. En oposición de lo que ocurrió en la guerra mundial, los tanques constituyen ahora el arma principal de la ofensiva. La infantería sigue a los tanques, y las bajas son mucho menores porque los tanques constituyen un escudo para ella.

Agrega que la resistencia alemana al avance francés es más enérgica en la región de Saarbrucken porque la posesión de dicha ciudad colocaría a ambas orillas del Saar bajo el control francés.

Barco belga se hundió frente a la costa inglesa

LA NAVE AFECTADA ES EL B/M "ALEX VAN OPSTAL"

EL MINISTERIO DE INFORMACIONES DE GRAN BRETAÑA ANUNCIA QUE EL ACCIDENTE SE PRODUJO DEBIDO A LA ACCION DEL ENEMIGO, AUNQUE NO SE SABE SI FUE TORPEDEADO POR UN SUBMARINO O SI CHOCO CON UNA MINA. — LOS SOBREVIVIENTES, SIETE DE ELLOS HERIDOS, DESEMBARCARON EN LA COSTA INGLESA. — EL "INVERLIFFE", el "CHEYENNE" y el "FANAD HEAD", FUERON HUNDIDOS POR LOS SUBMARINOS ALEMANES

LA PRENSA DE PARIS DICE QUE DOS SUBMARINOS HAN SIDO HUNDIDOS Y OCHO MAS CAPTURADOS

LONDRES, 16. — (U. P.). — Anoche, frente a la costa Sur de Inglaterra, se hundió el buque-motor belga "Alex van Opstal", de 5.865 toneladas de registro, a causa, según se dice, de un torpedo que le lanzo un submarino. Cuarenta y nueve tripulantes y ocho pasajeros sobrevivientes desembarcaron en la costa de Inglaterra. De ellos, seis hay heridos. Se cree que no hay muertos.

El Ministerio de Informaciones declaró que la nave se hundió en las últimas horas de ayer viernes, como resultado de la acción del enemigo, frente al buque-faro "Shambles", cerca de Weymouth, o, como dice el capitán del barco, como si hubiera sido torpedeado a causa de la explosión de una mina. Pero, agrega que los británicos no han tenido tiempo aún de colocar minas en condiciones de estallar en ningún punto cerca de donde se hundió el barco belga.

Uno de los sobrevivientes dijo que había sentido "una violenta explosion después que la nave fué tocada, pero no vi cosa alguna".

SIETE PERSONAS HERIDAS

El capitán del "Alex van Opstal", del Goffe, dijo: "Hay cuarenta y nueve tripulantes y ocho pasajeros, siete de los cuales están heridos. Entre los heridos, figura la señora belga Andrie, que sufrió la fractura de las costillas. Yo nada vi. Todo lo que sé es que se produjo una terrible explosion cerca de la escotilla numero dos y que el buque se partio en dos, frente al puente".

Alfred Thorne, segundo ingeniero, declaró por su parte: "Hubo un estruendo terrible e inmediatamente nos vimos sumergidos en la obscuridad, mientras el petroleo combustible saltaba hacia nosotros como un torrente. Hay siete pasajeros además de la tripulación. El mar estaba en calma y preparamos los botes cuando el buque griego "Atlánticos" nos dijo que había visto un submarino. Una señora anciana, que iba de pasajero, se quebró las costillas.

El Ministerio de Informaciones dice también que cualquiera que haya sido la causa del hundimiento del buque-motor, constituye una violación del Derecho Internacional por parte del enemigo, porque si se trató de una mina submarina, el campo minado por los alemanes no había sido notificado, y si de un torpedo, fué una infracción del protocolo sobre la guerra submarina, al cual se ha adherido Alemania.

HUNDIDO EL "INVERLIFFE"

A Southampton llegaron los tripulantes del vapor "Inverliffe". El tercer oficial de esa nave, Albert Lang, dijo, el submarino que echo a pique el barco, habia permitido que ocho de los tripulantes se situaran en su casco, cerca de la torre de mando, en vista de que el bote salvavidas en que iban, amenazaba ser tragado por las olas, y que en esa forma los condujo hasta cerca de los otros botes menos cargados y más seguros, hacia los cuales los marinos se dirigieron nadando.

TORPEDEADO EL "CHEYENNE"

Toda la tripulación del "Cheyenne", otro buque torpedeado, llegó a tierra sana y salva. Eran treinta y siete hombres. Dijeron que el capitán del submarino atacante les había preguntado si necesitaban algo y que aún les ofreció llevarlos hasta la playa si no aparecía pronto un buque a socorrerlos. Agregan que el submarino permaneció cerca de ellos varias horas, hasta que llegó el "Ida Bakke". El "Cheyenne" era un petrolero anglo-norteamericano y el "Ida Bakke", un vapor noruego.

DESTRUCTOR HUNDIO EL BARCO

LONDRES, 16. — (U. P.). — Se observa que el "Ida Bakke" que salvó la tripulación del "Cheyenne" recogió a los tripulantes del "British Influence", en uno de los primeros días de la semana.

Los tripulantes del "Cheyenne" declararon que un destructor británico llegó al sitio del ataque, sumergiéndose entonces el submarino. El destructor hundió al "Cheyenne", que constituía un peligro para la navegación.

HUNDIMIENTO DEL "FANAD HEAD"

BELFAST, 16. — (U. P.). — Los armadores del vapor "Fanad Head" han sido informados que su barco fué hundido y que su tripulación se encuentra a salvo.

DOS SUBMARINOS HUNDIDOS Y OCHO CAPTURADOS

PARIS, 16 (U. P.).— L'Intransigeant" informa que, extraoficialmente, ha sabido que los aliados, hasta ahora, han hundido dos y capturado ocho submarinos oficiales.

"Paris Soir" dice que las bajas alemanas en Polonia llegan hasta ahora a 100,000 muertos y heridos.

La Agencia P. A. T., polaca, confirma que las operaciones en Polonia han disminuido en intensidad, pero que han cortado el camino de Minsk a Siedlce. La P. A. T. acusa a la aviación alemana de bombardear y ametrallar columnas móviles de la Cruz Roja y Trenes de evacuación, desde una altura de 15 metros. Prominentes miembros de la minoría alemana en Polonia han sido encontrados entre los pasajeros civiles.

La P. A. T. agrega que varios aviones alemanes han sido derribados.

SUBMARINO APRESADO

LONDRES, 16 (U. P.).— Según informaciones oficiales, los submarinos alemanes han hundido hasta ahora 221 vapores con un registro total de 122.843 toneladas; pero la armada británica está reduciendo metódicamente el peligro submarino.

El diario 'Daily Mail', dice que un submarino fue apresado accidentalmente al aparecer en la superficie del mar, a sólo unos pocos cientos de metros de un destructor británico, que inmediatamente orientó todos sus cañones sobre el barco alemán que se rindió, siendo después remolcado a un puerto.

LA SITUACION DEL "BREMEN"

NUEVA YORK, 16 (U. P.). — Un radiograma alemán informa desde Moscú, que, en respuesta a la peticion de que hablara algo sobre la versión de que el "Bremen" había llegado al puerto ruso de Murmansk, en el Atlántico del Norte, el Embajador alemán Conde von der Schulenburg, dijo:

¿"Por qué se me pregunta a mí? Las autoridades norteamericanas tuvieron la amabilidad de retardar en ventidós horas la partida del "Bremen" y, por lo que yo sé, los británicos tienen destroyers mucho más rápidos que el "Bremen". Creo que los esfuerzos unidos de dos poderosos imperios mundiales, como Estados Unidos y Gran Bretaña, deberían bastar para ubicar y apresar un sólo barco aleman no armado. Creo, por consiguiente, que es mejor preguntarle a Mr. Churchill donde está el "Bremen" y no a mí".

DECLARACION DE GOERING

MOSCU, 16 (U. P.).— En circulos autorizados alemanes se niega que el Embajador del Reich haya dicho que los ingleses agresaron al "Bremen". Manifestaron que Goering dijo que el "Bremen" estaba a salvo en un puerto.

LOS BARCOS PASAN CERCA DE LA COSTA

LISBOA, 16 (U. P.).— A causa del estado de guerra, grandes navios navegan próximos a la costa, provocando la curiosidad de las poblaciones junto al mar.

El "Clipper" llegado hoy a Lisboa, trajo de Horta 17 pasajeros del vapor francés "Flandres", que se vio obligado a refugiarse en las islas Ozores, con motivo de ser perseguido por submarinos alemanes.

Avisan de Porto que los vapores franceses Gallois Schiaffine y Nicolás Schiaffine que llegaron a Leixoes con motivo de la guerra zarparán a Francia escoltados por navios de guerra franco-británicos que los aguardan fuera del límite territorial.

GIBRALTAR, 16 (U. P.).— El tribunal de Gibraltar vió el primer expediente de presa hecha en el estrecho, el buque griego Motorina, que conducía valiosa carga, habiéndolo declarado buena presa el tribunal

Finos, impalpables, adherentes, deliciosamente perfumados con las más puras esencias de flores naturales, los

Polvos Anthea

dan al cutis ese incomparable aterciopelado que constituye el encanto de las que los usan.

Cuando, unas tras otras, van desapareciendo todas las imitaciones suscitadas por su éxito, tan solo ellos resisten la prueba del tiempo, pues su fórmula continua siendo el secreto de

ROGER & GALLET
Parfumeur, Paris
[illegible] de los perfumes Fleurs d'Amour, Gloire de Paris, Fantasque, Fugue, Frivolité.

EN TODAS PARTES

GRAN CARGAMENTO DE COBRE QUE LLEVABA EL "NIEUW AMSTERDAM" FUE CONFISCADO EN G. BRETAÑA

Las autoridades navales británicas detuvieron también a bordo del barco dos espías alemanes que llevaban importantes documentos, al parecer sobre EE. UU.

AMSTERDAM, 16.— (U. P).— Las autoridades navales británicas arrestaron a 2 supuestos notorios espias alemanes, e internaron a 34 mayordomos y tripulantes alemanes, a bordo del vapor holandés "Nieuw Amsterdam", mientras la nave estuvo detenida y tres y medio días frente a los Downs, en la costa inglesa. También detuvieron a un hombre de apellido Ster, según se cree, quien pretendia ser un refugiado judío alemán, pero resultó, después de una investigacion, ser un agente aleman por cuyo intermedio se había comprado en Estados Unidos 1,500 toneladas de cobre, que llevada el "Neuaw Amsterdam" consignado a firmas holandesas, pero destinado eventualmente a Alemania.

REQUISADO EL CARGAMENTO

Antes de poner en libertad a la nave, que llegó a Rotterdam anoche las autoridades navales británicas obtuvieron del Gobierno holandés su aceptación para obtener la propiedad del cargamento de cobre y compensar a las firmas holandesas. Se indicó en círculos autorizados que el Gobierno británico, de otro modo, podría haberse apoderado del cargamento íntegro.

El "Nieuw Amsterdam" recibio orden del Almirantazgo de detenerse en el Canal de la Mancha, poco después de media noche del lunes y fué libertado el viernes en la mañana.

DETENCION DE LOS ESPIAS

Uno de los supuestos espías alemanes fué aprehendido por un oficial del servicio secreto naval británico, cuando trataba de ocultar lo que se cree eran importantes documentos confidenciales, en las instalaciones de plomería, que habian sido desunidas.

En fuentes particulares se ha dicho que una pasajera austriaca ofreció declarar contra el otro supuesto espia, y que una investigación posterior permitió identificarlo como miembro de una banda de espionaje. Se supo mas tarde que el detenido intento suicidarse cortándose el cuello con una navaja, mientras se hallaba arrestado en su cabina pero fué salvado, mediante la inmediata atención médica.

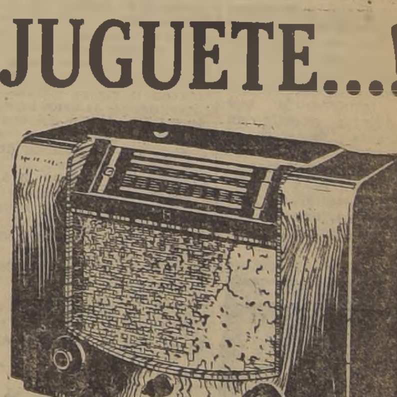
Las autoridades navales británicas, como también las del vapor holandés, se negaron a dar detalles sobre los dos espías detenidos, pero en otras fuentes se ha revelado que ambos son miembros destacados del servicio de espionaje alemán. Los dos se embarcaron a bordo del "Nieuw Amsterdam" en Nueva York.

IMPORTANCIA DE LOS DOCUMENTOS

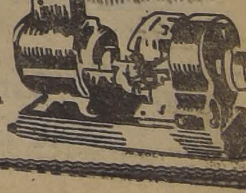
No se conoce por el momento la naturaleza de los documentos secuestrados, pero se cree que por ellos se identificó, sin lugar a dudas, a uno de los arrestados y que también, puedan tener relacion con alguna fase de las defensas de Estados Unidos, aun que esto último no tiene la menor confirmación.

Durante el tiempo que el "Nieuw Amsterdam" estuvo detenido, la radoemisora fué sellada y los pasajeros no pudieron comunicarse en ninguna forma con nadie en tierra. La nave fue escoltada por dos destructores británicos cerca de la mitad del recorrido a Rotterdam, en tanto que el Canal de la Mancha era constantemente cruzado en todo sentido por los barredores de minas.

NO COMPRE UN JUGUETE...!
ADQUIERA UN RADIO DE CALIDAD



Con $ 250 de pie, y $ 130 mensuales.
Vea y escuche un
PHILIPS
Unicamente donde sus distribuidores oficiales en
AHUMADA N.o 1
Esquina B. O'Higgins.
¡SENSACIONAL para el CAMPO!
NUEVO GENERADOR A GASOLINA.
PHILIPS



Suministra corriente para el alumbrado, para su radio y para otros artefactos, con un reducido gasto.

El acuerdo entre Rusia y Japón contribuye a restablecer las relaciones dé ambos paises

EL CONVENIO INCLUYE ESTIPULACIONES SOBRE INTERCAMBIO DE PRISIONEROS Y LA FORMACION DE UNA COMISION DE FRONTERAS. — LAS TROPAS QUE COMBATIAN EN LA MONGOLIA EXTERIOR CONSERVARAN LAS POSICIONES QUE OCUPABAN AYER. — COMENTARIOS SOBRE EL ACUERDO EN TOKIO, MOSCU, BERLIN, LONDRES, SHANGHAI Y WASHINGTON

TOKIO, 16.— (U. P.) El Ministerio de Relaciones Exteriores publicó el acuerdo ruso-japonés, que incluye estipulaciones sobre intercambio de prisioneros y sobre la formación de una Comisión de Fronteras, que formarán dos representantes soviéticos de la Mongolia Exterior, y dos japoneses manchukuanos.

DECLARACION DEL MINISTERIO

El Ministerio de Relaciones ha formulado, al respecto, la siguiente declaración:

"El Gobierno japonés se ha esforzado en solucionar las diferentes cuestiones que existen entre el Japón y los Soviets. Ambos Gobiernos, japonés y soviético, han reconocido que la solución de la disputa del distrito de No Mon-han, a lo largo de la frontera del Manchukúo y de la Mongolia Exterior, permitiría despejar la desagradable atmósfera prevaleciente entre los dos países, contribuyendo al restablecimiento, en forma normal, de las relaciones nipo-soviéticas.

"En consecuencia, el Embajador japonés Togo y el Canciller Molotov han sostenido recientemente varias conversaciones al respecto, y como resultado de esas entrevistas, se pactó un acuerdo para la cesación de las hostilidades, el 15 de septiembre".

Se estima que, por el momento, sólo se trata de la cuestión de fronteras pero que, después, se encararán otros problemas, antes de que sea posible llegar a un acuerdo de no agresión. Es posible que se llegue a la desmilitarización de partes de la frontera.

TEXTO DEL ACUERDO

El acuerdo firmado entre Japón y los Soviets, estipula:

Primero, cesación de las hostilidades el 16 de septiembre, a las 2.30 A. M., hora de Moscú;

Segundo, las tropas permanecerán en las posiciones que ocupaban el 15 de septiembre, a la 1.30 A. M., hora de Moscú;

Tercero, representantes de ambas partes vigilarán la ejecución de los primeros dos puntos;

Cuarto, habrá un intercambio de prisioneros; y

Quinto, creación de una comisión integrada por dos representantes sovietistas de la Mongolia Exterior y de dos representantes del Manchukúo japonés, para decidir la frontera.

Se interpreta la declaración del Gaimusho, de "restablecimiento de las relaciones a la normalidad", como una indicación de que, al parecer, es prematuro hablar de un pacto de no agresión, ya que éste sería claramente anormal.

Se estima que las tropas conservarán las posiciones que ocupaban ayer, mientras duren las negociaciones.

IMPORTANCIA DEL ACUERDO

Tanto en las esferas militares como políticas de Tokio, se atribuye la mayor importancia al acuerdo, por considerar que no se trata de un apaciguamiento regional, sino de algo que prepara también el camino para la solución de todos los problemas pendientes entre los dos países. En efecto, los incidentes de frontera entre la Mongolia Exterior y la Manchuria, que ahora quedarán suspendidos gracias al armisticio y al consentimiento mutuo de fijar pacíficamente la frontera en la región disputada, habían constituído siempre el principal obstáculo para el restablecimientos de relaciones normales entre el Japón y los Soviets.

La Agencia Domei, informa que la Bolsa de Valores reaccionó favorablemente al conocerse el anuncio oficial de la tregua ruso-japonesa y que la rueda de la tarde terminó con alzas para las acciones de la "North Shakhalin Petroleum Co.", "North Sackalin Oil Co.", Compañía Pesquera Zchiro y otras empresas y negocios relacionados con la Unión Soviética.

Prevalece, en las esferas financieras, la opinión de que el Gabinete del Premier Abe logrará la solución satisfactoria de todas las cuestiones pendientes con la Unión Soviética.

COMENTARIO DE LA PRENSA

El "Yomirui Shimbun" declara que la conclusión del acuerdo de tregua no significa el reajuste de todas las relaciones nipo-soviéticas, sino que la tregua actual es un acuerdo similar al pactado después del incidente de Chang Ku-feng, el verano pasado. Con todo, admite que se ha hecho mucho para eliminar la desagradable atmósfera prevaleciente hasta ahora.

Cree el diario que la comisión de fronteras, contemplada por el presente acuerdo, en el caso de tener éxito, servirá para eliminar las disputas de fronteras entre el Manchukúo y la Unión Soviética, y agrega que la política japonesa de no intervención en la guerra europea y de concentración de todos los esfuerzos en la solución del incidente chino, ha logrado una nueva victoria con el acuerdo de tregua con los Soviets.

COMENTAN OTROS DIARIOS

Los otros diarios hacen notar que la tregua constituye un golpe fatal para el Gobierno de Chung-king, que soñaba con que el pacto de no agresión, firmado entre el Soviet y Alemania, dejaría al primero en libertad de acción y le permitiría hacer una fuerte presión sobre el Japón. Felicitan a Abe por su éxito al colocar la piedra angular de su política.

Dice al respecto el "Hocni Shimbun":

"El eje Tokio-Berlín ha pasado a ser anticuado, en cuanto se refiere al anticomunismo. Sin embargo, el frente espiritual nipo-alemán se mantiene frente a las democracias. Mientras las democracias continúen su política favorable a Chiang, tendrán que ser enemigas del Japón".

TERMINO DE UNA GUERRA EPICA

MOSCU, 16 (U. P.)—La tregua en Extremo Oriente termina, por lo menos temporalmente, una de las guerras épicas menores, existente desde el establecimiento de la Unión Soviética, que iba desde los continuos incidentes de frontera, que se han repetido en los últimos años, hasta las acciones del lago Khassan o cerro de Chang Ku-feng, por las cuales más de mil soldados soviéticos ostentan condecoraciones.

El conflicto, como tanteo de fuerzas, se extendía desde los encuentros a orillas del río Amur hasta los llanos de la Mongolia Exterior; pero ahora ambas partes han acordado ir a una tregua. Ocupado el Japón en China y la Unión Soviética preocupada principalmente de su frontera occidental, se presentó una oportunidad ideal para quedar en empate, sin perjuicio para ninguna de las partes.

TEXTO DEL CONVENIO RUSO-JAPONES

INICIATIVA DE BERLIN

Personas bien informadas dicen que las negociaciones soviético-japonesas se debieron a la iniciativa de Berlín, lo que indica que el Eje sigue funcionando diplomáticamente.

Subsisten aún muchas cuestiones antes de que se pueda llegar a un pacto de no-agresión y, entre ellas, la cesación de la ayuda soviética a China, como también las cuestiones ferroviarias de Sakhalin y norte de Manchuria.

Los japoneses estiman que la tregua ha reforzado considerablemente la posición del nuevo Gabinete y que contribuirá a la solución de los demás problemas con Rusia, como también con Gran Bretaña y Francia, pero se muestran pesimistas respecto de las presentes posibilidades de un pacto de no-agresión.

EL NOMBRAMIENTO DE SMETANIN

Constantin Smetanin, nombrado Embajador en Tokio, había abandonado la capital japonesa el 6 de julio, regresando a Moscú, como una manifestación, según se presumía, del desagrado de Rusia por lo que los rusos calificaban como actos "agresivos" japoneses.

La noticia del nombramiento de Smetanin despertó hondo interés entre los diplomáticos, quienes durante días habían estado oyendo rumores de que existía la posibilidad de un acuerdo ruso-japonés y de que la eliminación de la "amenaza japonesa" en el frente asiático-ruso permitiría a Rusia dedicar toda su atención a la situación europea.

Los diarios han insinuado la posibilidad de alguna acción rusa respecto de Polonia, habiéndose reforzado considerablemente las fuerzas soviéticas en la frontera polaca.

COMENTARIOS EN BERLIN

BERLIN, 16 (U. P.)—Los nacistas han celebrado con oculto deleite el acuerdo ruso-japonés, que califican de un nuevo golpe para Gran Bretaña.

Según la prensa alemana, Gran Bretaña ha estado contando con la hostilidad ruso-japonesa como factor para mantener al Japon neutral en el actual conflicto, y los nacistas insinúan abiertamente que la futura actitud del Japón puede dar a Londres menos causa para sentir seguridad. Por las insinuaciones de la prensa alemana, parece también haber razón para creer que el Reich, en las últimas semanas, empleó enérgicamente su influencia para suavizar las relaciones ruso-japonesas.

EL EJE SE MANTIENE

Al parecer, después del fracaso de las negociaciones para llevar al Japón a la alianza militar con Alemania e Italia, la diplomacia del Reich ha estado activa en el Lejano Oriente, tratando de convencer a Tokio que las relaciones del Eje no habrán de ser afectadas por el pacto germano-soviético, del cual los japoneses estuvieron originalmente sospechosos. Sostienen ahora los nazis que los esfuerzos han tenido éxito y que fallarán todas las esperanzas que puedan haber abrigado Londres y París de un enfriamiento entre Tokio, Berlín y Roma.

GENERAL JAPONES VISITARA BERLIN

En todo caso, la reanudación de los estrechos contactos germano-japoneses ha sido anunciada al indicarse que mañana llegará en visita de varios días a esta capital, por invitación de Ribbentrop, el general Terauchi, que debía regresar al Japón en la concentración nacista de Nuremberg y que ha estado últimamente en Italia. Terauchi tendrá varias entrevistas con Ribbentrop.

"Diplomatische Politische Korrespondenz" decía en un comentario del acuerdo ruso-japonés, a tono con la mayoría de la prensa alemana: "El arreglo diplomático de esta disputa en la frontera mongol-manchú tiene indudablemente una importancia mucho mayor del efecto meramente local.

El mejor entendimiento de los dos grandes países que limitan en el Asia Oriental podrá, sin duda, facilitar una solucion pacifica en los problemas verdaderamente fundamentales del Lejano Oriente".

REVES PARA INGLATERRA

Dice un editorial del "Deutsche Allgemeine Zeitung": "El acuerdo alcanzado con Moscú debe contemplarse a la luz del esfuerzo del Japon para crear un nuevo orden en el Lejano Oriente y a la luz de las relaciones políticas mudiales. Puede esperarse que Moscú cesará su apoyo al regimen de Chiang Kai-shek, y esto debe ser simultáneamente un nuevo y serio revés para Inglaterra en el Lejano Oriente".

"Hamburger Fremdenblatt", declara. "Parece diseñarse un gran bloque de paz europeo - asiático que después del derrumbe definitivo de Polonia, se extendería desde el Rin hasta el Imperio Insular del Lejano Oriente".

"Puede leerse, en este hecho, lo fútil de las esperanzas británicas en el bloqueo, que los países neutrales miran con tanto desden".

Declara el "Fremdenblatt" que Alemania celebró el acuerdo ruso-japonés "con cordial júbilo".

EL COMERCIO RUSO - CHINO

LONDRES, 16 (U. P.)—Se informa aquí que han fracasado las tentativas japonesas para persuadir a Rusia de que cese de dar ayuda a los chinos.

Se dice que la actitud de Rusia es que el comercio ruso-chino, que comprende el tráfico de armas, continuará intacto, aun en el caso que el evidente mejoramiento de las relaciones entre Rusia y Japón culminara con algun pacto de no agresión. Tal pacto, según se dice, obligaría a Rusia y al Japón a abstenerse de atacarse mutuamente, pero no haría a Rusia suspender su comercio pacífico con la China.

En los círculos chinos se ha dicho que la resistencia puesta por los ejércitos chinos es lo que ha estado impidiendo al Japón adoptar una política más agresiva hacia Rusia y que, en consecuencia, las autoridades chinas expresan su confianza en que Moscú continúe prestando su apoyo al Gobierno de Chung-kiang.

LA NOTICIA DEL PACTO EN CHINA

SHANGHAI, 16 (U. P.)— El anuncio del armisticio en la Mongolia Exterior ha deprimido a los círculos chinos, en donde se ha anticipado una renovada campaña del Japón en China.

Se ha recordado que el ejército japonés, en Peiping, admitió hace poco que la mayor parte de las tropas japonesas que estaban en el norte de China, se embarcaron con destino al Manchukúo, dejando solamente pequeños grupos de soldados en las guarniciones.

Los británicos y los extranjeros temen que este pacto de no agresión, entre soviéticos y nipones dé por resultado una renovada campaña japonesa en contra de los intereses británicos en China.

OPINIONES NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 16 (U. P.)—Las autoridades norteamericanas no han comentado oficialmente el pacto ruso-japonés, prefiriendo esperar una aclaración más específica de sus condiciones; pero no se sorprendieron y señalaron que tal pacto cumpliría con las predicciones hechas por muchas autoridades recientemente.

Los funcionarios creen que Japón está deseoso de evitar posteriores dificultades en vista de los grandes desembolsos que significa la campaña de China y también porque desean estimular su bamboleante comercio y aprovechar de los negocios de la guerra, que resultarán del conflicto europeo. Se ha anticipado también que Japón está a punto de desarrollar grandes refuerzos, para tratar de llegar a un nuevo acuerdo comercial con Estados Unidos.

Se estima, además, que Rusia está igualmente ansiosa de solucionar su querella con Japón, debido a las recientes operaciones militares en la frontera polaca y al deseo de eliminar dificultades en otros puntos, cuando desee emplear sus tropas para cualquier propósito que tenga pensado.

Unos pocos expertos creen que toda reconciliación ruso-japonesa no será prolongada ni permanente debido a la antipatía natural que existe entre las dos naciones, tanto política como económica y socialmente.

Franceses habrían descubierto punto débil de Siegfried

Observadores militares británicos preocupados del empleo de artillería pesada alemana

LONDRES, 16— (U. P.).— Los observadores militares británicos, que escriben en los diarios de Londres, consideran que el empleo liberal de la artillería pesada, por parte de los alemanes en el sector de Saarbruecken, en el frente occidental, es indicio de la debilidad de las defensas alemanas. Sugieren que el alto Comando alemán tal vez no desea arriesgarse, haciendo avanzar mucha de su artillería de campaña para defender sus posiciones avanzadas, ante el temor de que los tanques franceses la rodeen.

PUNTO DEBIL DE LA LINEA "SIEGFRIED"

El último comunicado del ejército francés, anunciando el fracaso de otro contraataque alemán, es recibido aquí como otro indicio de que ha sido hallado un nuevo punto débil de la línea "Siegfried".

Hacen resaltar que además de ganar terreno, los aliados obligan a los alemanes a luchar gastando municiones, y que cada avión alemán que deja el suelo o cada gran cañón que dispara, es algo irremplazable, que se gasta y una nueva ventaja obtenida por los aliados, que controlan las comunicaciones marítimas.

CAZA DE LOS SUBMARINOS

Las recientes informaciones del Almirantazgo, indican que las actividades de la marina británica se han concentrado en las búsquedas de los buques de abastecimiento de submarinos en una extensa zona. Aunque se reservan los detalles sobre los éxitos que se han obtenido en la campaña contra los submarinos, hay razón para creer que disminuyen diariamente las ventajas iniciales que obtuvieron los alemanes, al colocar estratégicamente las hostilidades.

Se manifiesta optimismo respecto a las perspectivas de que en breve se limite la amenaza submarina. Las fuentes relacionadas con el Almirantazgo, ponen de relieve la importancia que existe en dejar al enemigo en la ignorancia respecto al hudimiento o captura de submarinos Dicen que Alemania sabrá sobre esas pérdidas cuando, después de un lapso, los submarinos no den noticias o no regresen a sus bases.

La movilización rusa significaría una advertencia a Alemania mas que preparación de un ataque a Poloniá

Las dos tesis dividen a la opinión francesa, y los diarios de París dedican extensos comentarios a la cuestión. — "L'Intransigeant" opina que el avance alemán hacia el Este ha producido alarma en otros Estados

TRATADO RUSO-POLACO DE 1932

PARIS 16 (U. P.).— Ante la falta de informaciones procedentes de Moscú, los observadores franceses sostienen aquí que la concentración de tropas rusas en la frontera occidental soviética, podría constituir una advertencia a Alemania, mas bien que la preparación de un ataque conjunto a Polonia.

Mientras tanto, los esfuerzos para averiguar en qué consisten los planes de Rusia, siguen dominando los aspectos diplomáticos de la guerra. Las dos tesis han logrado partidarios en Francia, y la segunda de ellas se ve acompañada de la advertencia a Rusia de que si tiene la intención de tomar parte en la partición de Polonia, tendrá que encarar las perspectivas de una guerra generalizada en el Este, que envolvera a Rumania y Turquía.

En cuanto a las informaciones de Moscú de que se ha negociado un acuerdo con Japón para poner alto a cualquiera amenaza en Asia, los comentadores franceses se han limitado a citar la sugestión, hecha en Estados Unidos, de que tal informacion ha sido un simple globo-sonda.

COMENTARIO DE UN DIARIO

La teoría de que los rusos han acumulado tropas, como una advertencia al Reich, más bien que como la preparación de un ataque a Polonia, aparece en "L'Intransigeant", publicada por Jean Thouvenin. Este escritor explica que al iniciarse el ataque alemán a Polonia, los rusos no se movieron siquiera, pero que al progresar hacia el Este el avance alemán, se ha presentado una nueva situación.

"Las tropas alemanas han penetrado mucho en el territorio polaco", dice, "y en los últimos cinco días, se ha vuelto a recurrir a la clásica táctica del estado mayor alemán, de buscar la decisión de las acciones, mediante maniobras de flanco contra el enemigo. Estas operaciones están suplementadas por raids de unidades motorizadas, realizados a grandes distancias, que han llevado a las tropas agresoras a ciertas regiones que pertenecieron al ex imperio de los zares y que siempre han interesado a Moscú del mismo modo que siempre le ha interesado la Ucrania polaca".

Thouvenin dice que en este punto de la situación se presentan dos posibilidades. Si Rusia estuviera de acuerdo con Alemania, las tropas de la Reichswehr suspenderían su avance y dejarían a los rusos ocupar los territorios que los diplomáticos han marcado ya como esferas de su influencia. Si rusia no están de acuerdo con Alemania, la movilización tendría el carácter de una advertencia al Reich, de que Moscú podría no estar de acuerdo en que Alemania se tomase toda Polonia y aún que no debería tocar el ex territorio ruso.

ALARMA EN OTROS ESTADO

En cualquier caso, cree Thouvenin que la embestida de los alemanes hacia el Este ha alarmado a otros Estados, principalmente a Rumania, la cual se ha visto obligada a tomar precauciones militares y a considerar qué ocurriría, si las tropas polacas fueran impulsadas a llegar hasta la frontera rumana.

"Le Petit Parisien" es aún más directo en su advertencia a Rusia, diciéndole que su acción podría generalizar el conflicto en el Este, al producir la alarma en todos los Estados balcánicos y, particularmente, llevar al conflicto a Rumania y Turquía.

TRATADO RUSO-POLACO

No obstante las informaciones de la prensa rusa, en que se ataca el tratamiento dado por los polacos a sus minorías, lo que se interpreta como la preparación del terreno de la opinión rusa para la intervención soviética, los franceses tienen la opinión de que rusos y polacos están demasiado fuertemente unidos por sus tratados de no agresión para que ocurra tal eventualidad. El tratado ruso-polaco, que data del año 1932, ha sido refirmado en repetidas ocasiones, la última de las cuales fué hace 10 meses, y comprende una cuidadosa definición del agresor, así como la promesa mutua de no agredirse.

"COMPLACENCIA INMORAL"

"Le Temps" se reserva su juicio sobre la actitud de Rusia hacia el problema polaco. El órgano del Quai d'Orsay acusa a Moscu de "complacencia inmoral hacia el agresor alemán", pero duda, sin embargo, de que "Berlín y Moscu estén haciendo un juego concertado que dure hasta el ultimo".

Opina también que la verdadera significación del pacto germano-ruso quedará en claro únicamente cuando Alemania alcance su ambicioso propósito en Polonia: el aplastamiento de esta nación.

Declara que "el día que alemanes y rusos se pongan en contacto a través del territorio de la atrozmente mutilada Polonia, los dos regímenes imperialistas quedarán cara a cara, en circunstancias singularmente nuevas. Solo cuando la Unión Soviética haya definido su actitud con completa precisión, será posible formular una opinión sobre la verdadera importancia del factor Rusia en el conflicto presente".

"Le Temps" considera, a continuación, que es posible que Moscú trate de obtener ventajas territoriales en Polonia y tome ciertas garantías de parte de los Estados del Báltico. Espera, sin embargo, que la Unión Soviética trate de alcanzar todo esto, sin verse envuelta en una guerra general.

El análisis del portavoz del Quai d'Orsay no espera una intervención activa de Rusia en medio de Polonia, porque esto automáticamente envolvería la intervención de Rumania; de aquí que esto llevaría a los rusos a tomar parte en una guerra general que de acuerdo con lo que dice el diario en referencia, Stalin está ansioso de evitar. Por ahora, "Le Temps" espera únicamente maniobras más o menos indirectas destinadas a asegurar ventajas territoriales a Rusia.

Misteriosa explosión frente al Ministerio del Aire en Berlín

BERLIN, 16.—(U. P.)—Poco antes de las 20 horas se produjo en la calle Leipziger, frente al Ministerio del Aire, una explosión que rompió los vidrios de muchas ventanas de edificios cercanos. No hubo bajas.

Las autoridades rehusaron divulgar detalles. Sólo dijeron que la policía seguía la pista a los autores.

Condiciones en que Hitler ofrecerá la paz a los aliados y a Polonia según un diario de Gran Bretaña

LONDRES, 17.—(U. P.)—En su edición de la mañana de hoy domingo, el "Sunday Observer" publica una información de su redactor diplomático, quien dice que en algunos círculos diplomáticos "sin relación con los círculos diplomáticos británicos o franceses (aun cuando la creencia se basa en nada más que evidentes conjeturas), se cree que la mencionada oferta de "paz" de Hitler, tomará la siguiente forma:

1.o—Para Rusia: la Rusia Blanca y la Ucrania de Polonia hasta la "Línea Curzon" de 1919;

2.o—Para Polonia: evacuación de las fuerzas alemanas hasta las fronteras del Reich en 1914, con lo cual el Corredor y Danzig volverían a Alemania y se reconstruiría la Polonia "etnográfica" con su capital Varsovia. Sería a condición de que la nueva Polonia aceptara el "protectorado" del Reich;

3.o—Para Lituania: Vilna;

4.o—Para Gran Bretaña y Francia: renunciación "para siempre jamás" a las colonias que Alemania tenía antes de la guerra.

Añade el redactor que "los círculos oficiales franceses y británicos no están ni siquiera interesados en la técnica de von Ribbentrop y Hitler, pues concentrarán sus esfuerzos en la prosecusión de la guerra".

Tres mil soldados canadienses llevará el "Queen Mary" a Inglaterra

NUEVA YORK, 16.— (U. P.)— Se anuncia que el "Queen Mary", que ha estado en Nueva York desde que estalló la guerra, ha recibido órdenes de dirigirse el jueves a Halifax para transportar 3.000 soldados canadienses a Inglaterra.

El transatlántico, que ha sido pintado de gris, como los buques de guerra, ha sido amarrado al lado del "Normandie". Esta es la primera vez que los dos más grandes vapores del mundo estén amarrados juntos en Nueva York.

Adhesión al Papa del Sacro Colegio de los Cardenales

CIUDAD DEL VATICANO, 16— (U. P.).— El Cardenal Granito di Belmonte, en una carta dirigida al Papa en nombre de todos los cardenales, expresa su devoción y apoyo a los esfuerzos de paz del Pontífice. Dice la carta:

"En los momento en que acontecimientos cada vez más graves y amenazadores tienen acongojado el corazón paternal de Vuestra Santidad, el Sacro Colegio siente fuertemente la necesidad de estrecharse alrededor de vuestra augusta persona, de ofreceros su devoto concurso por medio de las oraciones, y expresaros su disposición de obedecer vuestras venerables órdenes.

RENOVACION DE SOLIDARIDAD

"Es en esta hora de ansiedad que os renuevo, a nombre de todo el Sacro Colegio nuestra solidaridad, devoción y afección. Quiera el bendito Corazón de Jesús coronar con el éxito esperado los nobles esfuerzos que el Vicario de Cristo en la tierra, ha emprendido para asegurar a la Humanidad una paz que la lleve hacia Dios, abriendo el camino de la justicia y del amor, y haciendo próspera la vida de los pueblos sobre la tierra".

RESPUESTA DEL PAPA

El Papa contestó en los siguientes términos:

"En la hora actual, penosísima por los graves y apremiantes sucesos que se desarrollan, no obstante nuestras reiteradas oraciones, agradecemos contar con el apoyo del Sacro Colegio, con toda su piedad filial, su absoluta devoción y la conciencia de su alto deber, de ese Sacro Colegio que es nuestro primer consuelo en nuestro Ministerio apostólico.

"El hecho de que el Sacro Colegio se anticipe, por vuestra venerable palabra, a compartir nuestro hondo pesar y a ofrecernos, por su propia y libre voluntad, su talento, su energía espiritual y su corazón lleno con los intereses de Jesús y de su Iglesia, llena a nuestra alma de ternura y a nuestro corazón de profunda gratitud para el Todopoderoso, que siempre está dispuesto a mitigar las penas de su hijos por medio del consuelo íntimo.

"Ese ofrecimiento, que adquiere gran valor debido al delicado deber que nos han impuesto las circunstancias, merece nuestros profundos agradecimientos paternales, que os ofrecemos a vos, venerable hermano, y a vuestros colegas, cuyos pensamientos habéis expresado en tan devota forma".

¿Protesta panamericana en Panamá por el bloqueo británico?

WASHINGTON, 16.—(U. P.)— El "Army & Navy Journal", órgano extraoficial, habla hoy de la "cuestion de la protesta panamericana unida" contra la táctica de bloqueo de Gran Bretaña, la que puede ser considerada en la conferencia de Panamá.

Señala que durante la guerra mundial Estados Unidos protestó enérgicamente de las medidas relativas al bloqueo de vastas proyecciones.

Dice que como resultado de esta protesta "se adoptó en las conferencias panamericanas un acuerdo declarando que los productos alimenticios y las materias primas no podían ser considerados como contrabando".

Agrega que la próxima conferencia de Panama tratará también "de la importante cuestion de la unidad ante los acontecimientos de la guerra".

El general Ingr, organiza fuerzas checas en Francia

El ejército checo cuenta con cuadros técnicos que los forman especialistas en todas las ramas

PARIS, 16. — (U. P.) — El general Ingr, ex-comandante del ejército checo, en el sector de Moravia-Ostrowa, ha asumido ahora el comando supremo del ejército checo en Francia, que cuenta ya, en sus campos de instrucción, con muchos oficiales y clases.

Ingr, que permaneció en Checoeslovaquia después de la ocupación alemana, escapó a través de la frontera, hacia Polonia, hace seis semanas, junto con otros 500 oficiales, aviadores y técnicos, cuando todos se dieron cuenta de que venía la guerra. Disfrazados y ayudados por campesinos, lograron llegar a Polonia e inmediatamente formaron la Legión Volante Checa, que opera actualmente en Polonia, al mando del general León Prchala.

CUADROS TECNICOS ORGANIZADOS

Una vez constituída esa unidad del ejército checo, Ingr se embarcó en Gdynia y llegó a Francia, dos semanas antes del estallido de la guerra, y comenzó a organizar los cuadros técnicos del actual ejército. Entrevistado en París, informó que esos cuadros ya estaban concentrados en un campamento francés y que, entre ellos, había especialistas en aviación, artillería, infantería, ingeniería militar, tanques y abastecimientos.

El oficial de enlace para el ejército checo con el francés será el general Faucher, que era comandante de la misión militar francesa en Praga, en la época de Munich.

Existe ya una unidad de aviacion checa, integrada por una brigada de aviones de caza y dos grupos de bombardeo, que actúa en el ejército francés, mientras otros pilotos terminan su período de instrucción, a las órdenes de un general francés.

Ingr informó que millares de checos y de eslovacos cruzan clandestinamente la frontera polaca, húngara o rumana, para enrolarse en el exterior en los ejércitos aliados, y predijo que las legiones checas pelean de Alemania, hasta alcanzar la en todos los frentes, alrededor victoria final.

LLEGADA DEL GENERAL WEIT

Sus declaraciones han sido confirmadas hoy, con la llegada a París del general Weit, ex-inspector general del ejército eslovaco, que buyó de su patria después de estallada la guerra, para poner su espada al servicio de Francia en esta guerra de liberación.

FABRICA de MALETAS
EL COCODRILO
PORTA - DOCUMENTOS, CARTERAS, BILLETERAS
Recibe toda clase de hechuras, composturas en maletas, carteras, "fundas" para maletas, etc.
PRECIOS ECONOMICOS
Retiramos trabajo a domicilio
TELEF. 63321
SAN ANTONIO 733

MOLINOS PARA GRANOS SECOS MARCA "BAMFORD", A MANO Y FUERZA MOTRIZ. CONSTRUCCION INGLESA.
MOTORES DIESEL Y A BENCINA. TALADROS, TORNOS.
ROMANAS DE PLATAFORMA MARCA "FAIRBANKS", DE 250, 500, 1.000 Y 1.500 KILOS.
BOMBAS PARA AGUA, CENTRIFUGAS, ROTATIVAS DE PISTON, A MANO Y FUERZA MOTRIZ, DE LA AFAMADA MARCA "GOULDS".
ACABAMOS DE RECIBIR NUEVAS PARTIDAS.
MORRISON & CIA.
AVENIDA O'HIGGINS ESQUINA DE TEATINOS.

SEÑORES DENTISTAS
Ponemos a vuestra disposición el nuevo yeso "Stanley" cuyas condiciones de pureza, perfecto fraguado, reproducción exacta en impresiones y modelos, lo harán como también por el precio, el yeso preferido para trabajos dentales.
Ponemos asimismo a su disposición nuestro "Stanley" Special Investment.
Agradeceremos solicitar muestras y precios a la firma distribuidora:
CIRUTEX LTDA. CASILLA 2873. TELEFONO 62703
MERCED 748, SANTIAGO
NOTA.—Atendemos solicitudes de provincias.

ATRASITO HAY ASIENTO
Gotas de buen humor para los enfermos de tedio y de spleen, por Pedro J. Malbrán. Todo este libro es tan oportuno en sus chistes y artículos humorísticos, como lo ha sido su aparición. Nos llega con las Fiestas Patrias.
Es esto lo que se llama llover sobre mojado. Sobre una alegría, otra mayor.
Un volumen de 296 páginas, con portada a tres colores, sólo por 10 pesos.
EDITORIAL NASCIMENTO, AHUMADA 125
y en todas las librerías de Chile.

Debilidad
Pálido, delgado, desganado... sin energías, fuerzas ni entusiasmo! Es necesaria una tonificación con Fitina - científica especialidad que aumenta los glóbulos rojos de la sangre, regenera los nervios y tonifica el cerebro. Fitina es de eficacia absoluta; sus resultados son rápidos y duraderos.
Exija la legítima FITINA CIBA
FITINA
TONICO DEL CEREBRO Y DE LOS NERVIOS
M. R. base fósforo vegetal

UNA RAZON
Deberán tomar en cuenta los enfermos del hígado que este órgano ha sido considerado por algunos especialistas como el más importante del cuerpo humano, por lo que estimamos de interés comunicarles que una nueva preparación notable por ser vegetal en su totalidad y con la que se están logrando resultados satisfactorios aún en pacientes de avanzada edad, está ahora a la venta en las boticas de Chile al precio de $ 3.20 la caja de 25 tabletas de Duplexina vegetal.

El Alto Comando alemán acusa a los polacos de haber usado Gas Mostaza

Dice que en el puente de Jasiolka, cerca de la localidad de Jasli, estalló el 8 del corriente una mina de gas que mató a dos alemanes e hirió a otros doce. — Sostiene que, practicadas las investigaciones, se estableció que dicho gas era mostaza. — Texto del comunicado

BERLIN, 16.— (U. P.) El alto comando alemán acusa a los polacos de usar gas de mostaza violando así la convención internacional, que prohibe el empleo de ese gas. Declara que 2 alemanes perecieron y 12 quedaron heridos al estallar una mina de gas, en momentos en que los ingenieros retiraban la barrera que había en el puente de Jasiolka cerca de Jaslo, el 8 del corriente.

Agregó que expertos de Berlín practicaron inmediatamente investigaciones en el sitio, estableciendo que se trataba de gas de mostaza.

EXPLOSION DE GAS

El comunicado del Alto Comando dice:

"Mientras una compañía de ingenieros limpiaba una barrera, en el puente de Jasiolka, en Jaslo, el 8 de septiembre, alrededor de las 20 horas, una mina con gas mostaza dejada en el puente hizo explosión. Dos ingenieros murieron debido a un grave envenenamiento con gas mostaza. Doce soldados yacen en Jaslo, seriamente envenenados con gas mostaza, y uno de ellos esta moribundo.

"Una comisión de oficiales, técnicos y químicos competentes, partió inmediatamente en avión desde Berlín a Jaslo. Sobre la base de un estudio detallado establecieron, sin lugar a dudas, que se había empleado gas mostaza. Con ello Polonia ha violado la convención sobre guerra de gases del 17 de junio de 1925, que prohibía el empleo de gases".

RESPUESTA DE ALEMANIA A INGLATERRA Y FRANCIA

BERLIN, 16. — (U. P.) Se anunció que Alemania declaró, en respuesta a las indagaciones franco-británicas, que se abstendría de emplear la guerra de gases bacteriológica y de bombardear las ciudades abiertas, de acuerdo con el tratado de Ginebra en 1925, "solamente si los opositores observaban las mismas reglas de guerra".

Francia y Gran Bretaña enviaron una nota a Alemania, al comienzo de la guerra, estableciendo los métodos que tenían el propósito de emplear en la guerra, y solicitando una respuesta alemana. La declaracion oficial de esta noche, acusa a Gran Bretaña de haber ya violado las seguridades que dió respecto a los métodos de guerra, al publicar la lista de contrabandos "desatando un bloqueo de hambre contra mujeres y niños". y también a Polonia, por haber usado las ciudades abiertas cumo bases militares y por sus llamamientos a los civiles para que resistan a las fuerzas armadas alemanas.

DENUNCIA ATROCIDADES POLACAS

La declaración, pretende que los polacos respondieron al llamamiento cometiendo atrocidades contra los soldados alemanes y que los soldados polacos emplearon el gas mostaza.

La declaración termina diciendo. "El Gobierno alemán se reserva el derecho de dar una respuesta adecuada a cada violación de las reglas de guerra por parte de los opositores, con los medios que considere adecuados, y de responder al bloqueo de hambre de Gran Bretaña contra mujeres y niños, con aquellas armas de que dispone, y que demostrarán al opositor los terribles resultados que han los métodos que ha establecido".

TEXTO DE LA NOTA

BERLIN, 16. — (U. P.- La nota con que Alemania ha contestado a Gran Bretaña y Francia, respecto del empleo de gases y otros métodos en la guerra, dice:

"El Gobierno alemán ha tomado conocimiento de la común declaración de Gran Bretaña y Francia, en la que describen ciertos principios que sostienen descan seguir en la guerra, especialmente en las hostilidades aéreas.

"El Gobierno del Reich señala que después del colapso de la Conferencia de Desarme, fue el primero en proponer que las potencias dirigieran sus esfuerzos hacia la obtención de un acuerdo para la mayor humanización posible de la guerra. Estas proposiciones no tuvieron efecto entonces.

EL ANUNCIO DEL FUEHRER

"A pesar de todo, el Canciller del Reich Alemán anunció en su discurso ante el Reichstag el 1 o de septiembre, al iniciarse la acción contra Polonia, que le fué impuesto a Alemania, que las operaciones militares del lado aleman serían llevadas a cabo, de acuerdo con las proposiciones alemanas y no dirigidas contra las mujeres y niños. Al mismo tiempo, el Canciller alemán anunció que se había dado orden a la fuerza aérea alemana de limitar sus ataques a los objetivos militares.

"El Gobierno alemán recibió con satisfacción el llamamiento del Presidente Roosevelt, de acuerdo con ese propósito y lo contestó con espíritu positivo.

RESPUESTA ALEMANA A LONDRES

"Más adelante, ante la especifica pregunta del Gobierno británico, el Gobierno alemán contesto que Alemania cumpliría el acuerdo de Ginebra de 1925 sobre la proposición de usar gases que producen ahogamientos o venenosos u otros.

"Las fuerzas armadas de tierra, mar y aire de Alemania se han limitado estrictamente a esta declaración alemana. Naturalmente, la declaración, como se recalcó desde el principio, está sujeta a la provisión que los oponentes de Alemania observen las mismas reglas de guerra. A este respecto, el Gobierno aleman debe declarar que los oponentes de Alemania, ya en muchos puntos, han violado en forma flagrante la solemne seguridad y responsabilidades asumidas.

GRAN BRETAÑA NO CUMPLE

"El Gobierno británico, en flagrante contradicción de la solemne seguridad de que deseaba evitar sufrimientos a los civiles, contenida en su declaración, ha atropellado todos los principios reconocidos de la guerra marítima, con el anuncio de las regulaciones del contrabando, imponiendo así el bloqueo del hambre contra mujeres y niños. Además, el Gobierno polaco, sin necesidad militar alguna, ha hecho de muchas ciudades abiertas bases de sus operaciones militares, convirtiéndoles en zonas de batalla. Más aún, ha hecho públicos llamamientos a la población civil para que actúe como franco-tiradores contra Alemania.

"En muchos puntos. el Gobierno polaco ha respondido a este llamamiento con terribles atrocidades contra los soldados alemanes.

HAN USADO GAS MOSTAZA

"Finalmente, en el curso de sus operaciones los soldados polacos, según se ha establecido, han empleado gas mastaza, lo que es contrario a las obligaciones impuestas por tratado. En el futuro, las fuerzas alemanas seguirán fieles a los principios de la guerra caballerosa y humana como lo anunció el Füehrer. El Gobierno del Reich debe reservarse, sin embargo, el derecho de contestar cada violación de las reglas de la guerra que comentan sus oponentes, de la manera que considere apropiada, y replicar a la guerra que Gran Bretaña hace con el arma del bloqueo por hambre contra mujeres y niños, con las armas de que disponga, y que demostrarán al oponente los terribles resultados de los métodos que ha precipitado".

CIGARRILLOS REINA VICTORIA OVALADOS CORCHO

ELABORADOS CON LA MAS FINA Y SELECCIONADA HOJA DE TABACO HABANO, AL CONVENIENTE PRECIO DE 50 CTS.

DEL INTERIOR

SANTIAGO

JOVEN OBRERO FUE ALEVOSAMENTE ASESINADO EN POBLACION LOURDES

Los victimarios después de darle muerte le robaron sus ropas. — No se conoce identidad de la víctima ni de los asesinos

SE NECESITAN MAS CARABINEROS

QUINTA NORMAL, 16. — La Población Lourdes de la Comuna de Quinta Normal, se encuentra consternada ante el horroroso crimen cometido en la madrugada de hoy, en la persona de un obrero joven y modesto.

Los asesinos procedieron con verdadera alevosía; pues, para evitar que la víctima diera voces de auxilio, le introdujeron en la boca un pañuelo, ahorcándolo, después con su propia corbata. No satisfechos con todo esto, le dieron de pedradas rompiéndole la cabeza y la frente.

Parece que el móvil del crimen ha sido el robo, pues los asesinos se llevaron el sombrero, el chaleco, el vestón y los zapatos de la víctima.

Hasta el momento no se sabe el nombre de la víctima ni de los victimarios; pero la policía está trabajando activamente, y espera atrapar a los criminales de un momento a otro.

FALTA DE CARABINEROS

El crimen de que damos cuenta, como los frecuentes robos de gallinas y especies, está demostrando en forma palpable que la campaña iniciada últimamente por "LA NACION", tendiente a que se aumente el personal de carabineros, tiene amplia justificación.

La Comuna de Quinta Normal que tiene 600 cuadras y más de 70.000 habitantes, está vigilada por 30 carabineros.

Es necesario que la Superioridad de Carabineros solucione cuanto antes el problema de aumento de personal de Carabineros en la Comuna.— (Rojas, corresponsal).

ANTOFAGASTA

INAUGURACION DE UN MONUMENTO DURANTE FESTIVIDADES PATRIAS

Campeonato Internacional de Basketball se efectuará durante días del aniversario nacional

LLEGO DELEGACION BOLIVIANA

ANTOFAGASTA, 16.—Hoy se iniciaron las festividades patrias con actos patrióticos en los teatros y escuelas. Además se inauguraron ramadas, bazares, kermesse y otros entretenimientos, de carácter popular.

El programa oficial consulta los números tradicionales de los aniversarios patrios, además del acto especial de la inauguración provisional del monumento "A la Patria", que quedará ubicado en la Plaza República. A la ceremonia inaugural asistirán tropas, jefes militares, autoridades, escuelas, veteranos del 79 y sociedades obreras.

Después de las fiestas patrias se iniciará una campaña para construir en definitiva el monumento, cuyo costo se estima en treinta mil pesos.

DELEGACIONES DEPORTIVAS

Con motivo de estas festividades se encuentran en la ciudad numerosas delegaciones deportivas y estudiantiles de la región Norte y además de Bolivia.

Hoy llegó la delegación del Club Atlético Nacional Oruro de Bolivia, formado por cerca de 40 personas. Trae equipo de basketball, campeón de Oruro, que participará en el campeonato internacional de fiestas patrias.

También se encuentran en la ciudad las delegaciones de Chuquicamata, María Elena, Tocopilla e Iquique.—(JERIA).

MAGALLANES

CON GRAN ENTUSIASMO SE HAN INICIADO LAS FESTIVIDADES PATRIAS

PUNTA ARENAS 16.—Se iniciaron las festividades patrias con gran entusiasmo. La prensa local publica ediciones extraordinarias.

El 18 del presente se verificará un cocktail en la Intendencia, al que asistirán las autoridades y destacadas personalidades.

El Departamento de Extensión Cultural del Destacamento Magallanes efectuará una gran velada de gala, y el Departamento de Ganadería inaugurará oficialmente la Escuela Experimental Agrícola y Ganadera. — [illegible], corresponsal).

O'HIGGINS

PIDEN SE RESTABLEZCA LA ANTIGUA COMUNA DE PICHIGUAO, EN ROSARIO

ROSARIO, 16.— Los habitantes de Rosario, elevarán a la consideración del Gobierno un memorial en que piden recobrar la antigua Comuna de Pichiguao, iniciativa que ha sido acogida con verdadero beneplácito por todos los circulos de la región. En el mencionado memorial se consignan problemas urgentes, cuya solución se ha venido clamando desde largo tiempo a esta fecha.

Entre los problemas anotados figura el relacionado con la necesidad del agua potable, la construcción de un pabellón para escuelas y clínica de operaciones.

Los habitantes tienen fundada esperanzas en que el actual Gobierno, comprendiendo la significación de esta medida ordene el restablecimiento de esta comuna.— (Arriagada, corresponsal).

Fruta requisada se vendió al público a precio muy bajo

Ochenta mil naranjas fueron expendidas por autoridades

ESPECULACION

ANTOFAGASTA, 16.— En dos días se liquidó una partida de 80 mil naranjas ecuatorianas que fueron vendidas a veinte centavos cada una directamente por medio de las autoridades, a raíz de haberse requisado un cargamento que llegó a este puerto con anterioridad al 10 de septiembre, fecha que indican los reglamentos de la Policía Vegetal para la internación de fruta tropical.

La venta se hizo en camiones municipales en las calles de la población, siendo las naranjas prácticamente arrebatadas por el público. Esta partida era de propiedad de la Compañía Frutera Sudamericana, firma que no tuvo autorización del Ministerio de Agricultura para sacar las naranjas de las bodegas de la Aduana para trasladarlas a un frigorífico con el fin de que no se descompusieran.

Las autoridades iniciarán ahora una campaña para obtener el abaratamiento definitivo de la fruta tropical, debido a que se comprobó que puede venderse a precios muy inferiores a los que se encuentran en vigencia. —(JERIA).

COLCHAGUA

CHIMBARONGO CELEBRA FIESTAS PATRIAS CON UN NOVEDOSO PROGRAMA

CHIMBARONGO, 16.— La Comisión de Fiestas que preside el Alcalde señor Pedro Faye, y que integran entusiastas vecinos ha elaborado un interesante programa en celebración del 129 o aniversario de nuestra independencia. El programa ha sido hecho a base de entretenimientos populares, figurando números patrióticos, deportivos, biógrafo gratis, bailes, almuerzo a los enfermos del hospital y otros números.

Este año, con el fin de eliminar la costumbre tan arraigada de rematar el derecho a instalar fondas con venta de bebidas alcohólicas que servían únicamente para embriagar al pueblo, sin producir esparcimiento alguno se ha procedido a otorgar permisos para venta de cerveza y bebidas gaseosas, controlándose la venta de aquellas a los locales autorizados previamente. — (Varas, corresponsal).

NUEVOS NIVELES DE ALZA SE REGISTRARON EN LA BOLSA DE VALORES DE EE. UU.

Situación de los diversos mercados

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 16. (Especial)— La Bolsa de Valores marcó nuevos altos niveles a comienzos de la semana, como culminación del auge bélico, que tuvo caracteres de febribilidad y que luego se tranquilizó; ésto hizo que se evaporaran parte de las hostilidades en las liquidaciones para materializar utilidades.

Las transacciones de más de 4.000.000 de acciones el lunes y el martes registraron disminuciones sucesivas en días siguientes. Los expertos habían anticipado una aguda baja después de ocho días sucesivos de alza; pero la depresión fué sólo moderada, Ayer viernes el mercado volvió a subir ayudado por los excelentes informes de los negocios que se anticipaban a la modificación de la ley de neutralidad.

ACCIONES DIVERSAS Y EL COBRE

Las acciones ferroviarias estuvieron firmes en anticipación a que el gran mercado petrolero ayudará en el movimiento de los ferrocarriles, junto con un posible negocio en el mercado de municiones. Las acciones de fábricas químicas subieron; la industria de la construcción registró alzas.

El mercado del cobre del país estuvo tranquilo a 12 centavos por libra; no hubo metal para exportación. Los precios se mantuvieron en niveles razonables, sin alzas exageradas; a este respecto se recuerda que llegó a 28 centavos por libra durante la guerra mundial. Los productores se reservaron en las ventas por cuanto no pueden llenar las órdenes y también esperan un alza en los precios.

PETROLEO, GRANOS, ETC.

Los exportadores de petróleo tuvieron un mercado extraordinariamente activo por las demandas extranjeras de los principales productos. Pero las ventas fueron relativamente pequeñas.

El mercado de granos registró alzas. El trigo subió de 3 7 8 a 4 1 2 centavos por bushel; el maíz subió de 1 3 8 a 2 1 8; la avena de 1 1 8 a 1 5 8 centavos por bushel; el centeno subió de 3 1 4 a 3 5 8 centavos.

La mejor situación de la agricultura, que ha dado por resultado más altos precios para los productos agrícolas, se ha reflejado en las ventas de fertilizantes. Según los informes que se tienen ha aumentado el movimiento de importación de huesos y otros materiales de Sud América. Se consideran muy favorables las perspectivas para el comercio de abonos químicos sudamericanos.

EL MERCADO DE METALES

El mercado de metales estuvo sostenido. Hubo buena demanda de plomo, a pesar de que se ha dispuesto de grandes cantidades recientemente. La plata en Londres tuvo alza a 22 1 8 contra 21 5 16 hace una semana; el precio de la plata en Handy Harmon declinó ligeramente a 36 1 4 contra 36 3 4 hace una semana. El cinc tuvo alzas; se ha informado que hubo ventas a 6 1 4 en comparación con 6 centavos hace una semana. Comite Internacional del Estaño decretó que la cuota de exportacion suba 20 puntos. Se ha sabido que los funcionarios británicos aseguraron a los consumidores norteamericanos que "se hará lo posible por mantenerles abastecidos a pesar de la guerra".

El mercado de metales de Londres cierra del miércoles al lunes.— JOHN C. BRUNJES.

Italia dispuesta a ser importante poder industrial

ROMA, 16.— (U. P.)—Italia está dispuesta a asumir el papel de la más importante potencia industrial no beligerante de Europa, a la vez que pone al mismo tiempo un ojo ansioso a los esfuerzos anglo-franceses para hacer que los países no beligerantes sigan con la mayor estrictez un proceder neutral, en el sentido comercial de la palabra.

Declara Virginio Gayda en "Giornale d'Italia": "La actividad económica italiana iguala en poder a las actividades militares que avanzan en Europa".

ESTRICTA NEUTRALIDAD

Sin embargo, según fuentes generalmente fidedignas, Gran Bretaña y Francia están deseosas de que los países no beligerantes asuman una actitud que equivaldría a una estrictísima neutralidad comercial. Algunas esferas llegan hasta indicar que, a causa de la cercania de los países neutrales con los países actualmente en guerra, puede esperarse una neutralidad más estricta de las naciones europeas que de Estados Unidos o la América Latina.

Algunos observadores extranjeros insinúan que los países neutrales se hallarán eventualmente, aunque sin ser parte en la guerra, a lo menos considerablemente afectados por los bloques de ambos bandos y la diferencia a este respecto, entre naciones neutrales y beligerantes, probablemente será lisa y llanamente la diferencia de proyectiles y ausencia de proyectiles.

Después de declarar que los cambios extranjeros han sido perturbados en toda Europa, entre los países beligerantes y no beligerantes, dice Gayda: "Todos los países se protegen con prohibiciones de exportar los productos esenciales con el propósito de garantirse de la crisis económica.

"Los fletes de carga han sido aumentados. Las relaciones de intercambio entre países lejanos se van haciendo de lo más inciertas. Todos los países europeos están siendo obligados a contar más consigo mismos.

REDUCCION DEL CONSUMO

"Por tanto, el problema del autoabastecimiento que Mussolini comenzó a solucionar en 1396, es un problema que los italianos deben resolver diariamente, y por lo tanto, la acción de Italia debe desarrollarse ahora mediante la reducción del consumo y el aumento de la exportación de productos agrícolas y artículos de su industria.

"Una vez más, está llamada la mujer a una gran tarea en la economía doméstica, la de manejar juiciosamente gran parte de esta economía."

Termina Gayda: "Italia es el principal país industrial europeo, no comprometido en el conflicto. Económicamente es favorable para Italia, que habrá aprovecharlo".

GRACE LINE

"Santa Bárbara"

SALDRA DE VALPARAISO EL VIERNES 22 DE SEPTIEMBRE, a las 17 horas, con escalas en: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS:

"Sta. Clara", Octubre 7, a las 12 horas

"Sta. María", Octubre 13, a las 17 horas

PASAJES COMBINADOS A EUROPA VIA NUEVA YORK A PRECIOS REDUCIDOS

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1136 - TEL. [illegible]

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

FUNDADA EN 1870.

Capital en giro al 30 de junio de 1938: $ 61.940.[illegible].91

A LA COSTA PERU Y GUAYAQUIL, EL VAPOR

"TENO"

Saldra de Valparaiso el viernes 22 de septiembre, a las 7 P. M.

PROXIMA SALIDA:

"MAIPO"

Saldrá el viernes 22 de septiembre, a las 7 P. M.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

SANTIAGO, AGUSTINAS 1109, Teléfono 80239.

VALPARAISO, BLANCO 895, Teléfono 3061

EL CONGRESO NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES SE INAUGURARA HOY

La sesión inaugural se llevará a efecto en el Teatro Colón. — La FIEP adhirió a este torneo accediendo a los deseos del Excmo. señor Aguirre Cerda, ferviente sostenedor de la unidad de todos los empleados del país. — Temas que se abordarán. — Festejos. — Más de trescientos delegados concurrirán al Congreso

LAS EXACTAS ASPIRACIONES DE LOS EE. PP. SE CONCERAN

Hoy, a las 11 horas, se inaugurará con una magna asamblea el Congreso Nacional de Empleados Particulares, torneo que ha sido organizado por el Comité de EE. PP. de Chile, con el propósito de abordar todos aquellos problemas que afectan a este numeroso gremio.

GRAN INTERES

Existe por el Congreso que inicia sus labores esta mañana un interés poco común en estas manifestaciones y ello lo prueba el hecho que hayan adherido a él las instituciones de empleados hasta de las ciudades más apartadas de la República, incluso Aysen, Llanquihue, Arica, etc.

En efecto, el número de delegados que asistirá a las reuniones del Congreso es superior a trescientos, sin contar la numerosa delegación de los empleados de Santiago y la representación porteña.

Representan estos delegados a los empleados de todo el país, de modo que las conclusiones de este Congreso serán la expresión exacta de las aspiraciones del gremio.

Cada delegado tiene una representación mínima de 50 empleados, quienes han atendido al financiamiento delos gastos originados por el viaje de su representante. Los delegados son directos, pues la directiva del Congreso no ha aceptado las indirectas, a fin de que el torneo adquiera la importancia que le corresponde.

ASISTIRA LA FIEP

La Federación de Instituciones de Empleados Particulares que hasta anteayer se había mantenido al margen de este torneo ha adherido a él, a pedido expreso del Presidente de la República Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda. Mandatario que, como lo ha manifestado reiteradamente, es un incansable luchador por la unidad de los empleados del país.

En esta forma el Congreso representará la mayoria absoluta de los empleados particulares que laboran a lo largo de la República.

La determinación de la FIEP ha sido elogiosamente comentada en los circulos de los empleados, ya que ella revela la comprensión de sus dirigentes hacia los problemas que en el momento actual deben unir a los empleados.

TEMAS A ABORDARSE

En el Congreso Nacional de los EE. PP. se abordarán los siguientes temas:

1 o Caja de Previsión de Empleados Particulares: 1, organización; 2, mayor representación de empleadores y empleados en el Consejo de la Caja; 3, elección directa de los Consejeros empleados, por los propios empleados; 4, establecimiento de más sucursales; 5, formación de Comités directos zonales.

2 o Reemplazo del Departamento de Previsión por un Consejo Directivo de Previsión: 1, constitución; 2, obligaciones y facultades de sus miembros; 3, duración de sus funciones.

3.o Aspiraciones generales: 1, jubilacion o renta vitalicia; 2, Seguro de desgravamen hipotecario; 3, nueva forma de salario familiar; 4, asistencia médica y dental; 5, cesantía; 6, modificación de la política inversionista de la Caja; 7, disminución de los intereses de los préstamos en general; 8, abaratamiento del costo de la edificación.

4 o Organización única del gremio 1, base corporativas, base sindical, base individual y base mutual.

EN EL TEATRO COLON

La ceremonia inaugural de este Congreso se llevará a efecto a las 11 horas en el Teatro Colón.

Declarará inaugurado el torneo el presidente del Comité de Valparaíso, don Horacio Vicuña Cerda, y hablarán a continuación el presidente del Comité de Santiago, don Guillermo Ginesta y en seguida los representantes de las zonas Norte y Sur.

Además, el Intendente de la Provincia, don Aníbal Cruzat Ortega, dirigirá la palabra a los empleados en nombre del Supremo Gobierno.

Cerrará el acto inaugural don Gabriel Isla Bravo con una breve exposición.

UN ALMUERZO

Finalizado este acto los delegados e invitados se dirigirán al balneario de Caleta Abarca para concurrir al almuerzo popular. A este festejo pueden adherirse todos los empleados que lo deseen.

SESIONES DE TRABAJO

En la tarde se dará comienzo a las sesiones de trabajo en los salon del Instituto de Previsión y Asistencia de Empleados, en la Avenida Pedro 1740.

En esta oportunidad se elegirá la Mesa Directiva del Torneo.

EL MATRIMONIO BARROS PIZARRO-GUERRA URTUBIA

LA CALERA, 16.—El domingo 17 del presente contraerá matrimonio en la Parroquia de este pueblo el señor Carlos Barrios Pizarro con la señorita Laura Guerra Urtubia.

Servirán de padrinos, en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, el señor Eduardo Gauchet y señora Ana de Meneses, y por parte del novio, el señor Arturo Alvarez Jaramillo y señora Margarita Pizarro v. de Barrios. En la ceremonia civil servirán de testigos por la novia, los señores Juan Jordán y Luis Guerra U., y por el novio, los señores Alberto Gonzalez Herrera y Enrique Le-Fort Avala.— (ALDUNATE, corresponsal).

DESPEDIDA DE SOLTERO EN PUEBLO DE CALERA

LA CALERA, 16.— La Primera Cía. de Bomberos y algunos amigos personales festejaron al director de la Cía. señor Carlos Berríos con motivo de su próximo matrimonio.

En el momento oportuno ofreció la manifestación el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de La Calera, don Romelio Massgnotti, hablando a continuación por sus amigos los señores Alberto González Herrera y Eduardo Morales, contestando el festejado los agradecimientos por tan simpática manifestación de aprecio de parte de los compañeros del Cuerpo de Bomberos y amigos.— (ALDUNATE, corresponsal).

BUENA IMPRESION DEJO LA VISITA SEMESTRAL A PLANTELES PENALES

Ayer se realizó la visita semestral a las cárceles y presidios de Valparaíso

Ayer, a las 11 horas, la comitiva presidida por el Intendente de la Provincia, don Aníbal Cruzat Ortega, e integrada por miembros del Poder Judicial, del foro, etc., inició la visita semestral a los establecimientos carcelarios de esta ciudad.

Se dió comienzo el recorrido de estos planteles con la visita a la Cárcel Pública, establecimiento en que las autoridades fueron recibidas por el Alcaide, señor Francisco Marín, quien dió a conocer los detalles de rigor, recorriéndose, en seguida, las distintas dependencias del penal.

Más tarde se visitó la Sección de Detenidos, después de lo cual se suspendieron las visitas de la mañana.

En la tarde, las autoridades se impusieron de la marcha de la Casa Correccional de Mujeres y de la "Casa de Menores".

El detenido recorrido que las autoridades hicieran a los penales de Valparaíso dejó, en general, buena impresión, observándose en todos los planteles un evidente progreso en cuanto al estado mismo de los recluidos.

Movimiento Marítimo

LLEGADAS

Ayer:

ALONDRA, de Iquique.
LOSADA de Liverpool
PUYEHUE, de Punta Arenas
MATIAS COUSIÑO, de Lota.

Mañana:

COYHAIQUE de Iquique
ALFONSO, de Coquimbo.

Martes 19:

SANTA BARBARA, de Nueva York.
NAGUILAN, de Corral.

SALIDAS

Ayer:

SANTA LUCIA, para Nueva York e intermedios
FRESIA, para Iquique e intermedios.
VILLARRICA, para Iquique e intermedios.
JUNIN, para Iquique e intermedios

Miércoles 20:

SANTA BARBARA, para San Antonio.

Jueves 21:

NAGUILAN, para Arica e intermedios.

PARTIO DELEGACION A LA CONFERENCIA DE PANAMA, AYER

Ayer zarpo de este puerto, en viaje de regreso a Nueva York e intermedios, el turbo eléctrico "Santa Lucía".

A bordo de esta nave partió a asumir su cargo el Ministro Plenipotenciario de nuestro país en el Japón, don Armando Labra Carvajal, acompañado de su familia.

DELEGADOS A PANAMA

Partieron también en el "Santa Lucía" delegados de Chile y Argentina a la Conferencia Panamericana que se celebrará en Panamá, entre los que anotamos a los señores Joselyn de la Maza, Cayetano Vigar y Rodrigo González, quienes representarán a nuestro país junto con don Benjamín Cohen, Embajador en Bolivia que se embarcará en este barco en Antofagasta y a los delegados argentinos, señores Dr. Leopoldo Melo y señora; Enrique paredes, Ernesto Taquini, Mario Lasaga, Juan Carlos Goyeneche y Andrés Lescure.

Con destino a Antofagasta partió en este barco el presidente de la Caja Nacional de Ahorros, don Manuel Barrios, acompañado de su familia.

ABOGADOS PORTEÑOS RINDIERON HOMENAJE A ARTURO PRAT, AYER

SE COLOCO UNA FOTOGRAFIA DEL HEROE DE IQUIQUE EN EL SALON DE HONOR DEL COLEGIO DE ABOGADOS. — UN ALMUERZO

Los abogados de Valparaíso rindieron ayer un significativo homenaje al Héroe Máximo de la Marina de Guerra, Comandante Arturo Prat, quien, como es sabido, era tambien jurisconsulto y ejerció su profesión en este puerto honrando al foro porteño y chileno.

Consistió el homenaje en la colocación de un hermoso cuadro del Comante Prat en el salón de honor del Colegio de Abogados, acto que congregó a una concurrencia numerosa y distinguida, a miembros de la familia Prat, Magistrados y abogados.

Después de este homenaje, don Rafael L. Barahona y señora, ofrecieron en su residencia del Cerro Alegre de este puerto, un almuerzo en honor de los miembros de la familia de Arturo Prat y de los magistrados y representantes del Consejo General de la Orden de Abogados, que vinieron de Santiago a la referida ceremonia.

"VIRGILIO"

SALDRA EL 24 DE OCTUBRE

Para Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Salinas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, La Guayra, Las Palmas, Barcelona, Genova.

PRECIOS MODICOS PARA PASAJES A NUEVA YORK, LA HABANA, CENTRO AMERICA, CALIFORNIA VIA CRISTOBAL o BALBOA

Agustinas 1102, "ITALIA", Tel. 84402

KNUTSEN LINE

LA MOTONAVE

"SAMUEL BAKKE"

CARGARA EN:

VALPARAISO ... el 20 de OCTUBRE
SAN ANTONIO ... el 24 de OCTUBRE
TALCAHUANO ... el 26 de OCTUBRE
ANTOFAGASTA ... el 30 de OCTUBRE

para Oslo, Gothenburgo, Aalborg y Copenhague, vía puertos peruanos y Panamá.

Esta motonave tiene excelentes acomodaciones para un número limitado de pasajeros.

WILLIAMSON, BALFOUR & CO. S. A.

VALPARAISO Teléfono 7871 — SANTIAGO Teléfono 82421

Subagente en Santiago: JOHN CAMERON, REID E HIJOS.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AMPLIO Y HERMOSO LOCAL recientemente transformado, grandioso surtido de casimires importados y nacionales; ternos y abrigos elegantísimos sobre medida, para los gustos más exigentes; confecciones para grandes y chicos; trajes sastre para damas. — Todo esto lo encontrará Ud. en

"EL CREDITO NUEVO"

LA SASTRERIA QUE CONCEDE LOS CREDITOS MAS LIBERALES

Acuda sin pérdida de tiempo a: SAN PABLO N.o 2675 - Fono 91409

No lo olvide: "EL CREDITO NUEVO"

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 90369
Fierro

Indice de Avisos Económicos Clasificados

1 —Alhajas, monedas y antigüedades.
2 —Automóviles, compraventa.
3.—Neumáticos y accesorios.
4 —Rodados en general.
5 —Arriendos buscados:
   —Casas, chalets.
   —Departamentos, piezas.
   —Locales y oficinas.
6.—Arriendos ofrecidos:
   —Casas, chalets.
   —Departamentos, piezas
   —Locales y oficinas.
   —Garages.
7.—Turismo y veraneo.
8.—Artículos para deportes.
9.—Arboles, plantas y flores.
10.—Armas, caza, pesca.
11.—Artículos de escritorio librerías e imprentas.
12.—Abarrotes y comestibles.
13.—Aves, animales y talajes.
14.—Belleza y peluquería.
15.—Compraventas varias.
16.—Sastrerías e indumentaria.
17.—Diversos.
18.—Educación e instrucción.
19.—Profesionales varios.
20.—Empleados ofrecidos:
   —Profs. Parts.
   —Domésticos.
21.—Empleados buscados:
   —Profs. Parts.
   —Domésticos.
22.—Estatutos sociales.
23.—Frutos del país.
24 —Hoteles y restaurantes.
   —Residenciales y pensiones.
25 —Modas, interés para el hogar.
26 —Metales, minerales.
27 —Mudanzas y transportes.
28 —Muebles y menajes en general.
29 —Materiales de construcción.
30 —Máquinas registradoras, escribir y coser.
31 —Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
32 —Negocios e instalaciones, compraventa.
33 —Operarios y obreros ofrecidos.
34 —Operarios y obreros buscados.
35 —Objetos y animales perdidos.
36.—Propiedades compran:
   —Casas, chalets.
   —Quintas, sitios.
   —Fundos, chacras.
37 —Propiedades venden:
   —Casas, chalets.
   —Quintas, sitios
   —Fundos, chacras.
38.—Quintas, chacras y fundos.
39.—Productos medicinales y drogas.
40.—Préstamos, acciones, bonos y socios.
41.—Propuestas públicas y particulares.
42.—Personas buscadas.
43.—Permutas.
44.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
45.—Restaurantes y sitios de recreo.
46.—Remates voluntarios.
47.—Citaciones y notificaciones.
48.—Talleres y composturas.
49.—Tintorerías y lavanderías.
50.—Artículos sanitarios.
51.—Utiles científicos.
52.—Vinos y viñas.

AGENCIAS
— DE —
"LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1181
Teléf. 76035.
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 43.
PORTAL EDWARDS 2748.
Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752.
Cigarrería.
SAN PABLO 3258.
Peluquería.
MAPOCHO 2874.
Peluquería.
PROVIDENCIA 1340
MAULE 1606.
RECOLETA 794.
Peluquería "París"
Lavandería.
DOMINICA 335,
Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319
Agencia de Empleos
avisos hasta las 8 P. M.
En las Agencias se reciben

1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

MONEDAS DE ORO, plata, pagamos los más altos precios, Avenida B. O'Higgins 1017. 22 Sept.

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata,. monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 25 Sept.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Sept.

BOLETOS AGENCIA DE joyas compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Sept.

BOLETO, JOYAS, BRILLANTES, oro, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 25 Sept.

JOYAS, ORO, BOLETOS COMPRO. Fábrica Joyas "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). Especialidad composturas relojes finos. 23 Spt.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855. 30 Sept.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín, Nueva York 66. 8 Oct.

BRILLANTES, JOYAS, ORO, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Cambio internacional. Huérfanos 1045, frente Teatro Splendid. 19 Sept.

RELOJES, VENDE GRANDES facilidades de pago. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409. 22 Sept.

Elige entre la pureza natural de la leche y la complicada química del alcohol.

2) Automóviles, Compraventa

ESCUELA DE CHOFERES, Profesor autorizado. Luis Miranda. Almirante Barroso 755. 27 Sept.

FABRICA DE CARROCERIA góndolas, microbuses, camiones de carga. Precios muy bajos. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 29 Sept.

COMPRO AUTO O CAMION viejo; desarmadura autos. Fono 86049. (octubre 11

VENDO GONDOLA FORD DEL 30. Matucana 555. Sept. 17

3) Neumáticos y Accesorios

VULCANIZACION ARGENTINA. Garantiza trabajos desde $ 20, vulcanizaciones pasadas. 10 de Julio 1340. 23 Sept.

¡¡¡AUTOMOVILISTAS!! MANDE hacer sus capotas, tapices, fundas, arreglo en general al taller: Miguel Basten. Brasil 451. 22 Sept.

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase artículos tapicería para autos encuentra en Santa Isabel 185. Teléfono 86150. 7 Oct.

NEUMATICOS 38x9, 32x6, 36x8, de ocasión. Londres 11. Sept. 17

PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todas marcas de automóviles, ofrece Ahumada Hnos. Edisón 4156, Teléfono 63569. 17 Sept.

4) Rodados en General

TALABARTERIA COLCHAGUINA. Especialidad en monturas chilenas, inglesas, botas, maletas, testeras para huasos, toda clase artículos concernientes al ramo. Se reciben composturas. San Alfonso 18. 23 Sept.

PARA MONTURAS Y ARNESES: "Talabartería El Caballo Alazán".— San Diego 1475. 17 Sept.

5) Arriendos Buscados

SE ARRIENDA PIEZAS CON O sin pensión. Cochrane 371. 20 Sept.

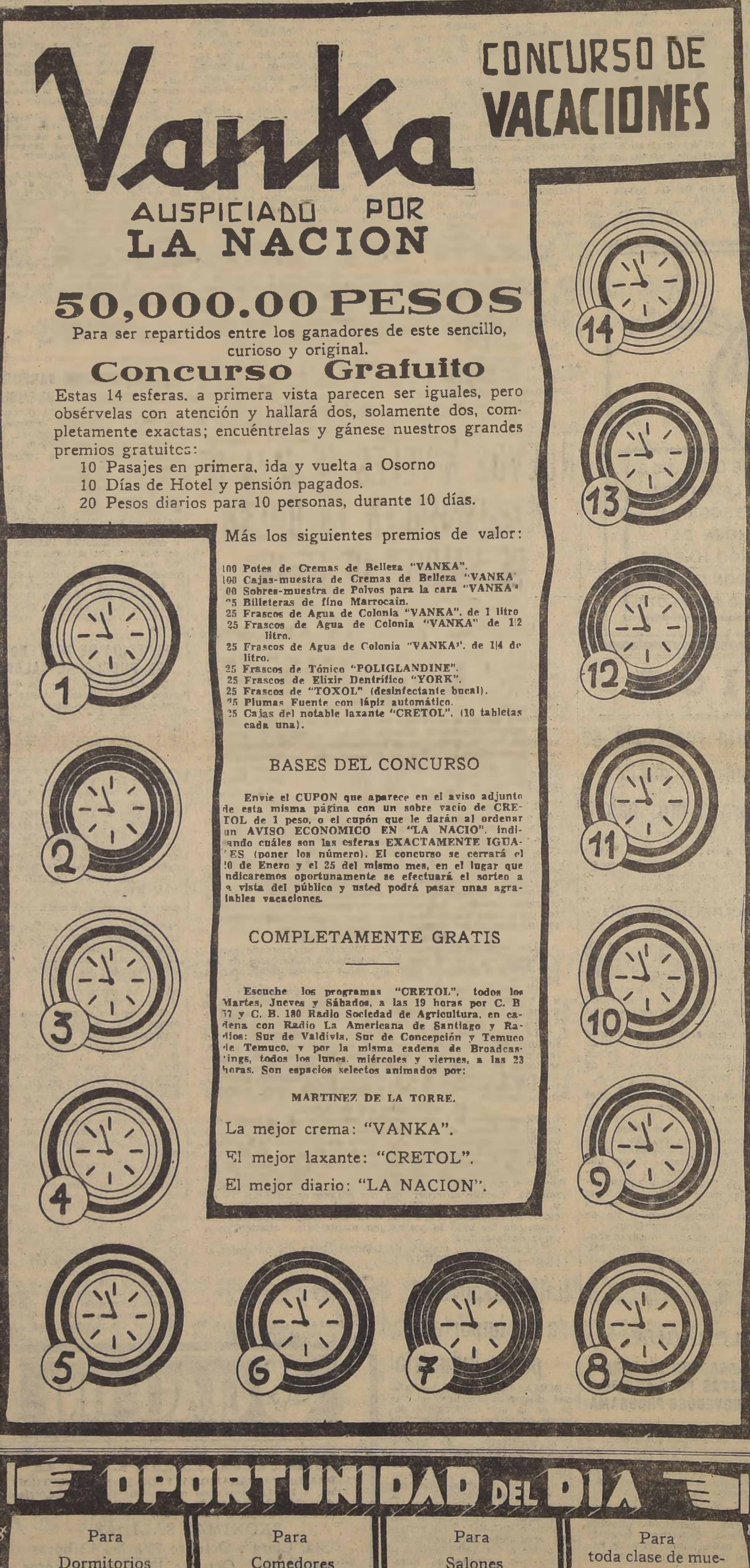
6) Arriendos Ofrecidos

TOMO EN ARRIENDO Y ADministración propiedades grandes, Cités y Conventillos, haciéndome cargos reparaciones y cobro judicial de las rentas insolutas sin gastos para los propietarios. 19 Sep.

SEÑORAS, MATRIMONIO, pieza amoblada. Teatinos 630.

70, ARRIENDASE PIEZA CON patio independiente. Calle Olivos 1091. 17 Sept.

DEPARTAMENTOS NUEVOS, en Condell 1443 (Galería Hotel Astur), de un dormitorio, toilette, living-comedor y cocina. De dos dormitorios, toilette, living, comedor, cocina, dormitorio y toilette de empleada. Tratar: Caja Reaseguradora de Chile. Prat 865, segundo piso. Valparaíso. 20 Sept.



Vanka

CONCURSO DE VACACIONES

AUSPICIADO POR LA NACION

50,000.00 PESOS

Para ser repartidos entre los ganadores de este sencillo, curioso y original.

Concurso Grafuito

Estas 14 esferas, a primera vista parecen ser iguales, pero obsérvelas con atención y hallará dos, solamente dos, completamente exactas; encuéntrelas y gánese nuestros grandes premios gratuitos:

10 Pasajes en primera, ida y vuelta a Osorno
10 Días de Hotel y pensión pagados.
20 Pesos diarios para 10 personas, durante 10 días.

Más los siguientes premios de valor:

100 Potes de Cremas de Belleza "VANKA".
100 Cajas-muestra de Cremas de Belleza "VANKA"
00 Sobres-muestra de Polvos para la cara "VANKA"
25 Billeteras de fino Marrocain.
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1 litro
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1|2 litro.
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1|4 de litro.
25 Frascos de Tónico "POLIGLANDINE".
25 Frascos de Elixir Dentrífico "YORK".
25 Frascos de "TOXOL" (desinfectante bucal).
25 Plumas Fuente con lápiz automático.
25 Cajas del notable laxante "CRETOL". (10 tabletas cada una).

BASES DEL CONCURSO

Envíe el CUPON que aparece en el aviso adjunto de esta misma página con un sobre vacío de CRETOL de 1 peso, o el cupón que le darán al ordenar un AVISO ECONOMICO EN "LA NACIO", indicando cuáles son las esferas EXACTAMENTE IGUALES (poner los número). El concurso se cerrará el 20 de Enero y el 25 del mismo mes, en el lugar que indicaremos oportunamente se efectuará el sorteo a la vista del público y usted podrá pasar unas agradables vacaciones.

COMPLETAMENTE GRATIS

Escuche los programas "CRETOL", todos los Martes, Jueves y Sábados, a las 19 horas por C. B 57 y C. B. 180 Radio Sociedad de Agricultura, en cadena con Radio La Americana de Santiago y Radios: Sur de Valdivia, Sur de Concepción y Temuco de Temuco, y por la misma cadena de Broadcastings, todos los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas. Son espacios selectos animados por:

MARTINEZ DE LA TORRE.

La mejor crema: "VANKA".

El mejor laxante: "CRETOL".

El mejor diario: "LA NACION".

OPORTUNIDAD DEL DIA

Para Dormitorios **MUEBLES RITZ**

Para Comedores **MUEBLES RITZ**

Para Salones **MUEBLES RITZ**

Para toda clase de muebles finos. **MUEBLES RITZ**

SAN ANTONIO 439 - Liberales condiciones de venta

PARCELAS, 21 HECTAREAS: terreno, chacras, arriéndase orilla camino San Bernardo. Tratar Pedro Larraín, Chiloé 1240. 19 Sep.

ALTOS INDEPENDIENTES Jardín, arriendo. Barros Arana 1399, Llano Subercaseaux. 18 Sept.

Depart y Piezas

SEÑORAS, MATRIMONIO, Pieza amoblada, Teatinos 630. 17 Sept.

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS piezas en Galería Alessandri 25, tercer piso, departamento N.o 6, baño, teléfono. 21 Sept.

ESPLENDIDAS PIEZAS PENsión. Manuel Rodríguez 648. 16 Sept.

VALPARAISO. PEDRO MONTT 2056, entre Freire y Rodríguez, regias piezas amobladas sin pensión, por días y meses, baño, teléfono. 18 Sept.

ARRIENDASE CASA SIETE piezas fuera servicio. Hall, baño instalado. Santa Mónica 2182. Tratar bajos. 17 Sept.

MUDANZAS "PARA TODOS Sale el Sol", trasladó oficina. Molina 558. Teléfono 90395. 14 Oct.

ARRIENDASE DOS PIEZAS. Unión Literaria 1955. 19 Sept.

380 LOCAL NUEVO CON HAbitación. San Pablo 1824. 16 Sept.

660 SIERRA BELLA 1196. PIEZAS 8, servicios, verla 15|16, dueño Mac-Iver 140. 16 Sept.

ARRIENDASE REGIA PIEZA independiente, baño anexo con sin muebles. Casa respetable. — San Pablo 1388. 18 Sept.

7) Turismo y veraneo

BALNEARIO 'MIRASOL" ALgarrobo, linda playa. Sitios desde $ 2.500. 10 o|o contado, saldo veinte cuotas mensuales sin intereses. Casilla 13019, Santiago. 18 Sept.

8) Artículos para Deportes

FABRICA MESAS PING-PONG. Arturo Prat 571. 20 Sept.

9) Arboles, Plantas y Flores

CRIADERO "VATEL" REALIZA los árboles en depósito. Irarrázaval 2569. 10 Oct.

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corral. Local de Ventas: Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado lado Estación Renca. 21 Sept.

CRIADERO SEMILLAS DEL país, fábrica de maceteros, semillas, hortaliza y jardín, chacarería, plantas camotes, alcachofas, condimentos, especialdad en porotos, zapallos, gran surtido almácigos, jardín, hortaliza, por mayor y menor, plantas adornamentales, cinerarias, atiendo pedidos de provincia. Criadero. Pedro Donoso 537; subdepósito, Mercado Central. Rosa Suazo. 21 Sept.

SEMILLERIA VALENZUELA.— Mercado Central. Ofrece plantas camote, ají, champas de espárragos, almácigos, flores y hortalizas. 28 Sept.

LIMONEROS DESDE 5, OLIVOS desde 3, naranjos, paltos, nísperos, cipreses, eucaliptos. Vende: C. Leonidas Pérez Illanes. Avenida Portugal 71. 17 Sept.

11) Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

SE VENDE UN LIBRERO Y escritorio de caoba. Verlos en Elena Serrano 260, Barrio Independencia. 20 Sept.

12) Abarrotes y Comestibles

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMPRE la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 30 Sept.

MERMELADA DE NARANJA, dulce y amarga $ 7,20 kl. venta por mayor y menor en Delicias 55, Fono 74858. (Sept. 17

14) Belleza y Peluquería

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz, San Antonio 380, Teléfono 84085. 21 Sept.

"SEÑORITA" NO OLVIDE QUE las mejores permanentes las ejecuta "Melquides", sólo por $ 25 Bandera 324. 5 Oct.

16) Sastrerías e Indumentarias

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, $ 200; viraduras, zurcidos invisibles. Tratar sastre señoras. Santo Domingo 1124. ¡No confundir! Teléfono 64499. 20 Sept.

SASTRERIA PARIS, ENTREgamos ternos, trajes sastres, facilidades; virados, hechuras, transformaciones de ternos a trajes sastres. Sastrería Paris. San Diego 741. 6 Oct.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 30 Sept

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos, sobre medida, grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 30 Sept.

SASTRERIA CHESTERFIELD, abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63, Fono 88563. 22 Sep

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda. Guendelman, sastre. San Diego 852, lado Teatro Caupolicán. Facilidades de pago. 22 Sept.

¡¡¡LEA ESTO, LE CONVIENE!! La Mascotita, Andrés Bello 830. Casi regala ternos nuevos, hay en todos colores, desde $ 130, usados, desde $ 90. Botines desde $ 32, usados desde $ 15. No olvide: La Mascotita, Andrés Bello 830. 6 Oct.

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1279, fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 8 Octub.

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 470. Entrega ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito. 8 Octub.

SASTRERIA N. OTERO T.— Morandé N.o 67. Recibe hechuras, transformaciones en ropa fina. 23 Sept.

VISTASE BIEN, GASTANDO poco. Elija entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde $ 175. Tenemos trajecitos, pantalones, abriguitos; todo con 30 o|o rebajado, en la "Sastrería Salazar". Delicias 2783, esquina Libertad. 8 Octub.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn PABLO 1179
MORANDE 817

CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 8 Oct.

La leche es la base de la salud del pueblo.

RICO TERNO NEGRO, SIN uso, vendo ocasión. — Richard 3345 (Ñuñoa) 17 Sept.

17) Diversos

mentalistas

SEÑORA ROSSI: CARTOMANcia infalible: vaticinó últimos sucesos Chile-Europa. Vea revista "Lea". Números anteriores. Compañía 1331, Pasaje. 24 Sept.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

Concurso de Vacaciones "VANKA"

Auspiciado por "LA NACION"

LAS ESFERAS EXACTAMENTE IGUALES CORRESPONDEN A LOS

NUMEROS... ... ...

NOMBRE Y APELLIDOS... ... ...

CIUDAD, CALLE Y NUMERO... ... ...

Este cupón deberá acompañarse del cupón que se da a los avisadores de Económicos "O" de un sobre vacío de Cretol de un peso, bajo sobre cerrado, a: "CONCURSO VANKA". Casilla 81-D, Santiago

EL MEJOR LAXANTE: "CRETOL".

LA MEJOR CREMA: "VANKA".

EL MEJOR DIARIO: "LA NACION".

L A N A C I O N

Santiago, 17 de septiembre de 1939.

Presidente del Consejo,
HORACIO HEVIA.
Director.
CARLOS PRENDEZ SALDIAS.
Gerente.
LUIS GAZMURI GATICA.

EL MINISTERIO

El comentario público gira, desde hace días, alrededor de una posible crisis ministerial. Se ha llegado hasta decir que estaba planteada en términos categóricos, y aun cuando ninguna información oficial ha establecido la existencia de esta crisis, se ha logrado producir la consiguiente inquietud en los círculos políticos.

Estimamos que una crisis ministerial en los actuales momentos es inadmisible, pues ella dificultaría en forma grave la solución de los problemas que penden de la consideración del Ejecutivo. La reconstrucción económica del país, abordada ya por los actuales Secretarios de Estado y estudiada en sus lineamientos más positivos, sufriría una pausa perjudicial para los intereses generales. La situación externa, como producto de la guerra que acaba de estallar en Europa, plantea, asimismo, una situación delicada que no puede ser sometida a los vaivenes de estas modificaciones ministeriales.

Hacia donde se mire surgen situaciones a las cuales es necesario poner término. La facultad presidencial que la Constitución determina, creemos que debe ser fortalecida y no debilitada; y cualquier cambio en la estructura de Gobierno envuelve una inquietud que, indudablemente, debe ser alejada. En los regímenes democráticos, el derecho de crítica y de fiscalización es sagrado; pero también ese derecho suele ocasionar dificultades cuando se orienta contra las facultades expresas que la Constitución pone en manos del Presidente de la República.

Taxativamente la Carta Fundamental establece que la remoción de los Secretarios de Estado es facultad privativa del Primer Mandatario. Con ello se ha querido dar al Presidente de la República el recurso de administrar el país de acuerdo con aquellos elementos de su particular confianza y que a la vez lo son de los partidos que lo apoyan.

Por estas razones, no es aceptable que los partidos o algunos de ellos que contribuyen a la acción gubernativa, por intereses políticos transitorios pongan dificultades que entraban y obstaculizan gestiones delicadas del Gobierno, las cuales no pueden cumplirse sino con la cooperación estrecha y leal de todas las fuerzas que triunfaron en la memorable jornada del 25 de octubre.

No es conveniente dar al país la sensación de que el organismo administrativo se encuentra en una situación de instabilidad, sólo porque algunos elementos políticos, no satisfechos en sus aspiraciones, desean modificar la estructura de la actual combinación ministerial. Esta modificación provocaría síntomas de inquietud en las propias fuerzas de Gobierno, y, además, la oposición encontraría en ello base para la crítica más acerba de un régimen político que ha atacado con todos los expedientes de que puede echar mano.

La sensación de confianza que se da, tanto dentro del país como fuera, reside en la unidad compacta de opinión y de acción de todos los partidos de Gobierno. Quebrantarla, aun cuando se invoquen razones de política administrativa, es sentar un precedente fatal y desconocer la esencia del régimen presidencial.

La situación general del país aconseja, por las razones que hemos invocado, tanto en lo que se refiere a la reconstrucción económica como a la posición de Chile frente a la guerra europea, mantener y aun fortalecer la acción del Ejecutivo, facilitándole los medios para que pueda desenvolver, sin obstáculos ni tropiezos de ningún género, el programa de Gobierno cuyos puntos todos los partidos de izquierda han acordado apoyar y defender.

En beneficio de los estudiantes

Los diputados señores Cabezón, Sotomayor y Santandreu han presentado a la Cámara un interesante proyecto, relacionado con el aumento de impuesto en las apuestas mutuas de los hipódromos del país, a fin de destinar el producto a instalaciones sanitarias para los universitarios. La exposición de motivos, por decirlo así, del proyecto, examina las condiciones precarias en que desenvuelven su vida los estudiantes universitarios, alejados la mayor parte de ellos de sus hogares, pues casi siempre se trata de jóvenes que han venido a seguir una carrera a la capital.

Para hacer frente a sus más urgentes necesidades, dicen los diputados nombrados, gran parte del estudiantado universitario ha debido buscar medios extraños para ganar algo, y es así cómo se ven, en numerosos casos, a muchos jóvenes desempeñando rudos menesteres, incompatibles con el normal desarrollo de sus estudios. Los hay que se han buscado un puesto de corrector de pruebas en una imprenta; otros son comisionistas o dactilógrafos, y muchos forman parte de las orquestas de los bares o de otros sitios peores.

La remuneración que perciben por estos trabajos no guarda relación en ningún caso, con los sacrificios que deben imponerse en la atención de esas ocupaciones, y ocurre que, siendo en la mayoría de los casos, obligado trabajo nocturno, las horas restadas al sueño significan para esos estudiantes un inevitable entorpecimiento en sus labores y un serio desgaste en sus organismos. Son muchos los casos de estudiantes que han contraído enfermedades y dolencias graves, derivadas únicamente de esta anormalidad de vida que están obligados a llevar.

La creación del Departamento de Bienestar Estudiantil que hoy funciona en la Universidad del Estado, obedeció, en gran parte, a estas consideraciones; pero la carencia de fondos para una acción eficaz ha impedido que este Departamento dé todos los frutos que se esperaban.

El proyecto que comentamos consulta el aumento de un 1 por ciento en la comisión que, en conformidad a la ley número 5,055, cobran los hipódromos a las apuestas mutuas. El producto de este impuesto debe destinarse al mejoramiento de las condiciones económicas y de salubridad de los universitarios. Establece, también, el proyecto la construcción por parte de la Universidad, dentro del plazo de tres años, a contar desde la vigencia de la ley, sanatorios universitarios destinados de preferencia a prever y curar las enfermedades pulmonares, policlínicas centrales en Santiago y residencias de estudiantes universitarios de uno y otro sexo. El proyecto consulta, asimismo, la concesión de préstamos para la impresión de memorias o tesis de licenciatura, y becas a los alumnos de escasos recursos. Se ve, pues, que el proyecto de los señores Cabezón, Sotomayor y Santandreu aborda problemas vitales para la vida de los universitarios, y constituye un noble esfuerzo que esperamos habrá de ser pronto ley de la República.

INTESTINOL GEKA
REGULA EL FUNCIONAMIENTO
DEL INTESTINO

DE ANGEL OSSORIO Y GALLARDO

EL PECADO Y LA PENITENCIA

Si en 1918 o 1920 nos hubieran dicho que íbamos a ver la tragedia catastrófica que estamos viendo, todos lo hubiéramos tenido por imposible. ¿Cómo ha podido producirse esto? ¿De quién es la culpa?

Con juicio ligero, nos inclinamos a contestar: "De los dos países totalitarios". Pero no es así. Ante todo, los dos déspotas no cuentan con todos sus nacio[illegible]. En uno y otro pueblo hay enormes masas divergentes de la actuación de sus conductores. Son, pues, dos hombres y no dos pueblos los que han traído el mundo al estado presente. Pero, ¿en verdad dos hombres solos pueden arrastrar al mundo a una inmensa conflagración? ¿Tan enorme es la potencia de dos individualidades aisladas? No. De ninguna manera. Para apreciar la acción de cualquier hombre es indispensable considerar dos cosas: lo que el hombre hace y lo que le dejan hacer. Lo mismo ha pasado ahora. La ferocidad de los dos tiranos hubiese sido estéril, pasajera y risible sin la tolerancia de quienes debieron atravesarse en su camino.

Recapitulemos unos cuantos episodios históricos. Estábamos todavía con la miel en los labios por la novísima y esperanzadora Sociedad de Naciones cuando Japón—Estado miembro— agrede a la U. R. S. S.— Estado miembro, igualmente— y se apodera de la Manchuria. En dramática sesión reunióse la Asamblea de la Sociedad para imponer sanciones al Japón. Este amenazó con retirarse de la Sociedad, y ello bastó para que la Sociedad se encogiera y no hiciese nada. Un escritor francés dice, comentando el fracaso: "La puesta en práctica de las medidas económicas y financieras previstas en el pacto hubiera bastado, sin duda alguna, para reducir al Japón. Lo que se probó fué que las viejas y grandes democracias, como Gran Bretaña y Francia repugnaban usar los derechos que el pacto les daba para salvaguardar sus propios intereses".

1935. Mussolini desata contra Etiopía la más injustificada y bárbara guerra de agresión. En aquel mismo momento, el presidente del Consejo francés (o Ministro de Negocios Extranjeros, no lo recuerdo bien), M. Laval hace su visita oficial a Roma y declara **que los intereses franceses no tienen ningún motivo para oponerse a los intereses italianos en Etiopía**. Sigue la guerra. Reclámase a la S. de N. el cumplimiento del pacto. Inglaterra muéstrase dispuesta a obedecerle y a cumplir con su deber. Pero desconfía de Francia, cuya actitud no es muy diáfana. Inglaterra pregunta concretamente: "Si la flota inglesa, obrando por cuenta de la S. de N., es atacada en el Mediterráneo, ¿puede contar con la flota francesa?" Vacilaciones, dudas, titubeos. Al cabo, Laval resuelve la respuesta en otra pregunta: "Si nuestra colaboración a la acción inglesa en el Mediterráneo suscitase reacciones alemanas sobre Checoeslovaquia, ¿estaría presta Inglaterra a soportar las consecuencias al lado de Francia?". El 3 de octubre los ejércitos italianos penetran en territorio abisinio. La Sociedad decreta la aplicación de las sanciones. El Gobierno francés procura retrasarlas y disminuirlas, alegando siempre que "la sanción del petróleo es la guerra general". Al fin, cansada Inglaterra, marca un movimiento de repliegue y da seguridades a Italia de que no piensa atacarla; pero no sin que el 23 de octubre, Sir Samuel Hoare diga en la Cámara de los Comunes que el retroceso de Inglaterra se deba a que Francia le ha negado el apoyo que le debía, y añadiendo que en adelante ya se podría saber cuáles eran los Estados sinceramente adheridos a la acción colectiva y cuáles los que decían estarlo, pero luego faltaban a su palabra. La S. de N. no se movió. La conquista de Abisinia quedó consumada.

En los comienzos de 1936, Hitler dispone la militarización de la zona rhenana, burlando con todo descaro el Tratado de Versalles. Gran agitación en Francia. Consulta con Inglaterra, y ésta, sacándose la espina de Etiopía, atenúa la gravedad de los hechos, y dice que sólo se mostraría favorable a un llamamiento de la S. de N. Hitler consulta a su Estado Mayor. El general Fritsch advierte que Francia respondería inmediatamente con un ataque, al que Alemania no podría resistir. Hitler replica: "Está usted mal informado. Francia no pestañeará. Tanto es así, que nuestros soldados entrarán sin municiones". Y ante una nueva insistencia del técnico militar, Hitler concluye: "Si reaccionan los franceses, yo me suicidaré, y usted dará la orden de repliegue". El ejército alemán ocupó la zona sin que los cañones, las ametralladoras ni los fusiles llevasen un solo cartucho. Este dato, repetido por muchas gentes, me parece excesivo y lo pongo en duda. Mas, lo indiscutible es que Francia no pestañeó.

En julio de 1936, la República española es atacada por su ejército sublevado. Nadie ignora que Alemania e Italia están al lado de él. Nadie ignora tampoco que España es simplemente un camino y un pretexto, y que el verdadero ataque va dirigido contra Inglaterra y Francia. Estas decretan la **no intervención**... en la que intervienen los países agresores y se prohibe la entrada al agredido. Francia rompe su pacto comercial de 1935, con España, dando al rompimiento efecto retroactivo y dejando en la misma frontera un tren de municiones legítimamente adquiridas, mientras Irún caía en manos del enemigo, precisamente por falta de municiones.

En octubre del mismo 1936, Ciano va a Alemania, y suscribe un pacto con von Neurath. El primer punto es **acción paralela de Italia y Alemania en España.** No importa. Nadie se mueve. España no pide a nadie ni hombres ni dinero. Solamente reclama la libertad de comercio para comprar armas. Inglaterra y Francia, imperturbables, se la niegan. El general de Cugnac, en un vibrante artículo publicado en **France Militaire**, advierte el enorme peligro que corre Francia. Nadie le escucha. Al contrario. Hay prisa por hundir a los republicanos y por reconocer a Franco como si fuera el más delicioso y leal de los amigos.

No es preciso rememorar otros sucesos recientísimos. Austria queda suprimida y es incorporada al Reich en cuatro horas. Checoeslovaquia desaparece también de un soplo, abandonada de los que le juraron adhesión leal. Y cae Memel. Y cae Albania. Todo, sin un gesto de las democracias. Como si nada fuera con ellas.

⁂

Y ahora la guerra. Esa guerra que nunca se quiso afrontar cuando había para ello motivos mil veces más graves que los presentes. Porque lo de Danzig es un juego de niños, comparado con lo de Checoeslovaquia y, sobre todo, con lo de España.

¡La guerra! ¡La guerra totalitaria! La muerte, el incendio, la destrucción por doquier. La guerra cuando se ha dejado a los totalitarios adueñarse de varios países, aumentando así su potencial de hombres, de armas, de provisiones, de pueblos adheridos y de pueblos asustados.

No se puede comparar lo que será la guerra de hoy con lo que hubiera sido hace cuatro, tres, dos años siquiera, porque en esas fechas ni Alemania ni Italia la hubieran afrontado. ¡Qué digo entonces! Ni siquiera cuando la inmensa estafa de Munich estaban las dos tiranías dispuestas a pelear. ¡Ah! Pero las dos democracias pueden estar tranquilas. ¡¡Han contribuido a impedir que en España se implante el comunismo!! Hay para reventar de risa.

¿Maldad? De ninguna manera. Ceguera. Incomprensión. Cobardía. Miedo irracional. Dura penitencia es la de su pecado. Pero conste para siempre que los republicanos españoles, destrozados, sangrantes, heridos en su cuerpo, en su alma y en su dignidad, ponen su pensamiento, su corazón, su voluntad y sus actos al lado de Francia y de Inglaterra, perdonándolo todo... aunque procurando no olvidar nada.

A. O. y G.

VOCES DE LA CALLE

Boletos de la Lotería

Días atrás fuimos a una Agencia de la Lotería de Concepción, a comprar un décimo para el sorteo último. No había boletos. Pero al lado afuera, y en un boliche cercano, vendían décimos a 12 pesos, en vez de $ 10.40, que es el precio oficial. Otros revendedores nos asediaron por varias partes del centro de la ciudad, ofreciéndonos igual negocio.

Quiere decir, pues, que continúa una especulación organizada y sistemática con la venta de boletos de la Lotería de Concepción. Quiere decir que los infinitos reclamos han sido inútiles. Puede más el interés de unos pocos que las conveniencias generales. El abuso se ejercita a la vista de todos, tal como si se tratara de un comercio lícito.

¿Cómo atajarlo? Las agencias se excusan diciendo que no pueden prohibir a nadie que adquiera el número de boletos que le va en gana. Si, después los revenden y hay público que los adquiere a precio más elevado, ¿qué culpa tienen ellas?

En parte, tienen razón, aunque puede que exista alguna "majamama" entre los revendedores y algunas agencias oficiales. Eso es muy criollo.

Habría, en todo caso, dos maneras eficaces de terminar con estas especulaciones: la una, que la propia Lotería solicitara de los Poderes Públicos una ley que declare delito y pene con prisión la venta de boletos a precios mayores que los oficiales. La otra, que el propio público se defienda y se abstenga de adquirir boletos por sumas más altas que las fijadas por la Lotería. Entonces, la especulación actual perdería su faz halagüeña para quienes la practican.

En todo caso, hay que buscar —y luego— una fórmula que ponga término definitivo a los constantes abusos de que hoy se hace víctimas a quienes deseamos tentar suerte en la Lotería. Y somos muchos.

DE CARLOS VICUÑA

Simbiosis del Capital y el Trabajo

I.

Simbiosis es una linda palabra griega que significa **matrimonio.** No pertenece ella a la lengua clásica del tiempo de Pericles, sino a la lengua alejandrina y a la grecoromana, o sea a la época de los letrados o gramáticos que reunía y nutría la liberalidad de los primeros Ptolomeos en la **jaula de las musas**, como llamó agudamente un contemporáneo a la Academia de Alejandría, y a la lengua posterior que hablaron y escribieron Museo, Plutarco, Juliano y San Juan Crisóstomo.

Etimológicamente, sólo significa convivencia, y este fué el sentido que le dieron los naturalistas del siglo **XIX** al introducirla en las lenguas occidentales, pero le agregaron una connotación nueva: la simbiosis de la Historia Natural es una **convivencia provechosa.** Dos seres de especie distinta, animales o vegetales, o uno animal y otro vegetal, viven juntos para conveniencia recíproca. El fenómeno es corriente, sobre todo en el mar: el **Balanum tintinabulum** vive sobre la jaiba: la protege con su gruesa túnica calcárea de las injurias del ambiente, rocas agudas o animales voraces; pero la aprovecha también paseando su vida sésil y ápoda por mares nutricios, llenos de **plancton**, que él, pegado a las rocas donde a menudo vive, no puede visitar. El **Balanum** que no encuentra al nacer una jaiba propicia a la cual ligar su vida, debe esperar, ávido y silencioso, que el azar de las olas le lleve las migajas de su banquete.

La simbiosis es, pues, una especie de cooperación interesada y provechosa, y evidentemente una etapa de superación en la lucha implacable y ciega de las especies.

Don Germán Spoerer C. quiere resolver el problema social con una cooperación parecida: por ello ha dado a su libro reciente el título de "Simbiosis del Capital y el Trabajo". Como subtítulo ha agregado "**La función armónica del capital y el trabajo como solución del problema social**".

La tesis del señor Spoerer está claramente manifestada en estos títulos. Ella no es nueva ni errónea; pero el señor Spoerer ha hecho un esfuerzo considerable y digno de loa, para demostrar con números que ella es práctica.

La lucha entre el capital y el trabajo es una de las aberraciones más monstruosas de ciertas escuelas revolucionarias. Expresada así, como lucha o guerra a muerte entre dos entidades abstractas, no tiene ni siquiera sentido. Considerada como lucha de clases, de patriciado y proletariado, de ricos y pobres, de burgueses y proletarios, no aparece tampoco como un hecho social innegable y típico, aun cuando el odio social, la división de la sociedad en estratas humanas que no se funden entre sí, sean hechos evidentes y dolorosos, fuente y origen de toda disolución. Ya lo dijo el Evangelio: "Todo reino dividido contra sí mismo será destruído".

Esta división no es social: es antisocial. Ni la observación ni la lógica constatan esta guerra. La observación nos muestra a los hombres, aun separados por odios, prejuicios y rencores, colaborando los unos con los otros en todo linaje de obras y de empresas. Nada se hace por obra individual, ni sembrar, ni cosechar, ni zurcir, ni pasar una película, ni aun pensar. Y la colaboración viene de todas partes: del sabio y del ignorante, del joven y del viejo, del rico y del pobre, del amigo y del enemigo. Por poco espíritu de observación que se tenga se constata esta ayuda mutua, que es una especie de coyunda necesaria de la vida social.

La lógica dice lo mismo, ya que la guerra, la verdadera guerra, es inconciliable con la convivencia y con la colaboración, que la vida social impone en cada cosa: en los pensamientos, en los sentimientos, en el lenguaje, en los actos, y hasta en el silencio y en la inactividad.

El problema económico-social no es, pues, la lucha de clases, ni es necesario, en consecuencia, que una clase triunfe y predomine por la destrucción de la otra. Es un problema de organización de la producción y de distribución de los productos. O sea, es un problema a la vez político o de producción, y jurídico o de repartición.

Desde luego, conviene no restringir el problema a la sola cuestión económica: tal será tal vez el problema social de los enjambres, de los cardúmenes, de los rebaños, pero no el de las sociedades verdaderas, cuya principal característica es la de subsistir más allá de los individuos que la integran mediante el esfuerzo constante de unos seres en beneficio de otros. Cuando diez muchachos entran juntos a un huerto a robar frutas, aunque se concierten, no forman sociedad; pero si algunos por chicos o por lisiados no pueden entrar, y los ladrones roban para ellos, hay entre unos y otros un verdadero principio de asociación.

Este sentimiento generoso que hace producir al fuerte para el débil, al fecundo para el estéril, al inteligente para el ignaro, al rico para el pobre, es el principio de la sociedad. Cuando él no existe, la sociedad perece, y cuando dentro de ésta los individuos no manifiestan tales sentimientos, se hacen antisociales y dañinos.

De lo dicho se sigue que los elementos más importantes del problema social son los sentimientos. Sin ellos no sería posible concebir siquiera la justicia ni anhelar mejoramiento en las relaciones sociales.

Le siguen en importancia, evidentemente, los problemas conceptuales: interpretaciones, concepciones y programas. Ellos enfocan la vida real, analizan las instituciones y formulan las reformas. Sin las concepciones no cabe ni verdadera política ni juridicidad fecunda.

Sin embargo, la mayoría de los hombres que se ocupan de estas cuestiones prescinden de los sentimientos y conceptos para considerar como único problema social, como problema por antonomasia, el problema económico. Hay aún quienes llegan a creer que resuelto el problema del pan y del abrigo, nada más queda ya por hacer para la felicidad del hombre.

No necesito decir que esta concepción me parece infantil, y ocasionada a los más graves errores. El menos grave de ellos es que se malogre un esfuerzo generoso e inteligente en la búsqueda afanosa de soluciones necesariamente fragmentarias.

No es que el problema económico carezca de importancia; pero su solución práctica formulada o realizada con prescindencia de los sentimientos naturales o sociales del hombre o de las concepciones suyas relativas y progresivas, no podrá alcanzar eficacia duradera.

Tales reflexiones me sugiere la lectura del libro del señor Spoerer, y ellas constituyen la crítica más dura que yo pueda hacer de él. Pero, prescindiendo de este aspecto filosófico, es incuestionable que el libro del señor Spoerer aporta un caudal considerable de reflexiones y de cálculos que facilitan la solución práctica del problema en algunos aspectos restringidos.

El autor es conformista. El no ha pensado en la conveniencia de mudar el régimen político ni en desquiciar las instituciones jurídicas. Conservando esto que llaman república democrática y los postulados esenciales del Código Civil, aventura en la legislación de las empresas industriales y comerciales algunas modificaciones que, a su juicio, resolverán el problema, por lo menos para los asociados o colaboradores de cada empresa. Pueden resumirse estas modificaciones en una sola expresión: participación de todos los empleados y obreros en las utilidades del negocio.

Como lo dije al empezar, la tesis no es nueva, y ha sido expuesta hace ya más de treinta años por mencheviques ardorosos que pensaron con ella detener la revolución proletaria. Augusto Comte mismo, hace más de ochenta años, proclamó la necesidad de que cada empresa industrial provea a la subsistencia y bienestar de los obreros y colaboradores de su obra. El señor Spoerer ha querido demostrar la practicidad de estos postulados con ejemplos y cálculos que permiten su vulgarización.

Trataremos de resumir en un próximo artículo sus ideas más salientes.

C. V.

SAN BERNARDO ENTREGARA HOY UN ESTANDARTE A LA ESCUELA DE INFANTERIA

Esta tarde, a las 17.30 horas, se efectuará en la Plaza de Armas de San Bernardo, la ceremonia de la entrega de un estandarte obsequiado por el departamento a la Escuela de Infantería, y de una medalla donada por la Municipalidad a su Director, coronel don Guillermo Barrios Tirado.

Harán entrega del estandarte y de la medalla a que nos referimos el Gobernador y el Alcalde de San Bernardo, señores Galvarino Ponce y Aaron Osorio, respectivamente.

Terminada la ceremonia se ofrecerá en el Club Social de San Bernardo un cocktail en honor de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda.

48.000.- LA VERDADERA OPORtunidad, en Camino de Las Condes, quinta de 6.954 m2 sembrada con hortalizas. Parrón, cerezos, higueras y casita de 3 piezas. Tiene $ 45.000 de deuda a la Caja de EE. PP. y PP. (Tasación de esta Caja: $ 47.000).— Ossandón.

70.000.— CAMINO A APOQUINDO casa un piso, con living, comedor 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y entrada de auto.— Bandera 168.

85.000 — A 4 CUADRAS DEL PARque Providencia, casa un piso bien tenida, con living, comedor 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda; 48.000 Ossandón.

90.000.— AVENIDA BILBAO, CAsa un piso, bien tenida, con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, parrón. Tiene renta. Deuda: 15.000.— Bandera 168.

120.000.— A DOS CUADRAS DEL Parque Providencia, chalet de 2 pisos, sólido, bien tenido. Hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Deuda: 20.000.— Ossandón.

135.000.— A UNA CUADRA DEL Parque Providencia, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 23.000.— Bandera 168.

140.000.— A MEDIA CUADRA DE Providencia, antes de Manuel Montt, casa un piso, bien tenida, sólida, con hall, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, subterráneo. Deuda: 52.000. Ossandón.

145.000.— A 2 CUADRAS DE LA Plaza Pedro de Valdivia, chalet esquina, [illegible] con galería, living, comedor y otro de diario, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage. Deuda: 18.000.— Bandera 168.

145.000.— ENTRE AVDAS. MAnuel Montt y Miguel Claro, casa un piso, 25 x 27 metros, muy asoleada, con comedor, salón, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parron, árboles frutales, subterráneo. Tiene renta.— Ossandon.

150.000.— AV. CONSTANZA. BUNgalow recién terminado, con porch living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, bodega, patio, jardín y gallinero.- Bandera 168.

160.000.— A UNA CUADRA DE carros 25 y 27, al final, bungalow moderno, con calefacción central y parquets. Living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio y garage. Ossandón.

160.000.— ENTRE AV. APOQUINdo y Cancha de Golf, chalet sólido, moderno, esquina, 2 pisos. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terrazas, dependencias, jardín, patio y garage.— Bandera 168.

165.000.— A 2 CUADRAS DE AV. Apoquindo y a una de la micro, chalet moderno, esquina, sólido. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y 2 garages. Deuda: 37.000.— Ossandón.

167.000.— AV. VILLASECA, INMEdiato a carros, chalet nuevo, sólido, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y 3 baños instalados, toilette de visitas dependencias, galería, subterráneo, garage. Tiene luces indirectas. Deuda: 70.000.— Ossandon.

320.000.— INMEDIATO A SALVAdor y Bilbao, chalet recién terminado con calefacción central y parquets. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, terraza amplia con bajada independiente al jardín, lavandería, garage.— Bandera 168.

320.000.— AV MIGUEL CLARO, esquina, chalet rodeado de jardines, árboles frutales, parron. Hall, living con chimenea, comedor, salon, escritorio, 5 dormitorios, 3 baños instalados, dependencias numerosas, pieza de guardar, pila con luces de colores. Superficie: [illegible] x 40 metros.— Ossandón.

350.000.— AV. PROVIDENCIA, ESquina, espléndida ubicación, frente al Parque Japonés, casa con renta; superficie: 500 m2. Deuda: 90 mil.— Bandera 168.

380.000.— MARIA LUISA SANtander, esquina, espléndida y moderna, residencia de 2 pisos y subterráneo. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, terraza, dependencias, jardín de invierno, jardín, garage. Calefacción central y parquets.— Ossandón.

400.000.— AV. BILBAO, BUNGAlow rodeado de 1.400 m2 de jardines, árboles frutales, parrón de 60 metros de fierro. Libre de contribuciones y del 3 o|o. Living, comedor, escritorio, 7 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, 3 dormitorios y 2 baños instalados para empleados, lavandería y planchador, garage. También se vendería amoblada. Deuda: 70.000.— Bandera 168.

[illegible]0.000.— AV. APOQUINDO, CHAlet moderno con calefacción central, rodeado de 800 m2 de jardines, árboles frutales. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, garage. Se vende amoblada.— Ossandón.

420.000.— AV. LOS LEONES, RESIdencia estilo georgiano, recién terminado, 16 x 42 metros. Calefacción central y parquets. Living, comedor, fumoir, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, subterráneo, sala de juego, terraza, garage para 2 coches. Deuda: 140.000.— Bandera 168.

530.000.— FRENTE AL PARQUE Japonés, chalet moderno con calefación central y parquets. Construcción de lujo. Living, barcito, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, terraza, dependencias, garage para 2 coches. Deuda: 115 mil.— Ossandón.

600.000.— INMEDIATO A PEDRO de Valdivia, antes de la Plaza, residencia elegante, rodeada de 1,325 m2 de jardines, parrón. Calefacción central y parquets. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 garages. Deuda: 80.000.— Bandera 168.

850.000.— AV. EL BOSQUE. CHAlet moderno, muy elegante, con calefacción central y parquets. Rodeado de 1.700 m2 de jardines, parque, árboles frutales, parrones. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, 4 baños instalados, costurero, toilette de visitas, pérgola, dependencias numerosas, extensa pieza de juegos, garage para 2 coches, transferencia pagada y libre de contribuciones. Deuda: 246.000. Ossandón.

* * *

OPTICA ROTTER

ANTEOJOS y LENTES ENCONTRARA a cualquier PRECIO.

AHUMADA N.o 268.

18) Educación e Instrucción

CONTABILIDAD, TAQUIGRAfía, aritmética, redacción, ortografía. Cursos rápidos individuales, colectivos. Escritura máquina quince días. Enseñanza garantida por profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente. 28 Sept.

Mme. REYNES: CURSOS, Corte, confeccion, sombreros, flores, juguetería; diplomas válidos. Cursos por correspondencia. Internado, Delicias 377. 17 Sept.

CURSOS RAPIDOS; TAQUIgrafía, contabilidad, redacción, caligrafía, tacto, un mes; sombreros, corte, confección, juguetería. Instituto Comercial Ahumada 358. Sept. 18

BACHILLERATOS, EXAMEnes, madurez, humanidades prepáranse. Alameda 105. Octubre 12

APR[illegible]DA INGLES CORRECtamente. Método propio. Contabilidad; curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 19 Sept.

INSTITUTO DACTILOGRAFIA "Independencia". Cinco pesos mensuales: enseñanza rápida, correcta, escritura a máquina, Comercio. Independencia 318. Sept. 19

DIPLOMESE: DACTILOGRAfía, Telegrafía, Comercio, Modas, Sombreros, Peinados, Manicure. Instituto Técnico. Rozas 949. 23 Sept.

¡¡¡SEÑORA!!! ¡¡¡SEÑORITA!!! Acreditadas Escuelas, Politécnicas, Profesionales "Díaz Gascogne" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare; visítenos. Internado regio, económico. Diplomas verdaderos. ¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospectos informativos. Sto. Domingo 670. Teléfono 60468. 30 Sept.

¡¡IMPORTANTE!! LA ESCUEla "Chile" de Telegrafía Eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos, el curso técnico de radiotelegrafía, conforme a los reglamentos internacionales de telecomunicaciones, a cargo de un ex radiooperador de la Marina Mercante Nacional. Solicite prospectos, Bascuñán 260. 20 Sept.

SILVIA FONTT A. profesora diplomada todo trabajo de costuras, calle Las Mercedes 611, San Miguel. 30 Sept.

ECOLE PROFESSIONNELLE Française "Suzanne Rousset". Unica Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927, autorizada y registrada. Agustinas 879. Cursos rápidos: Corte y confección, sombreros; peluquería y peinados, sastrería, mecánica dental, dactilografía, francés. Internado, medio internado, para señoritas. Diplomas válidos. Unicamente. Agustinas 879. 20 Sept.

NUEVO CURSO, RAPIDO DE Comercio: Contabilidad, redacción, taquigrafía, aritmética, ortografía, escritura máquina. Enseñanza individual reservada para señoras, caballeros, comerciantes. Excelente profesorado. Solicite prospectos. Instituto Comercial, Santo Domingo 690. Teléfono 69982. 21 Sept.

SEÑORITA:

No vacile. Hágase su permanente, por $ 25, sin electricidad y aceite importado.

Duración 10 meses.

LAZO Y VILLACURA, PUENTE N.o 562, ALTOS.

Reserve su hora.

22 Sep

INSTITUTO HENRIQUEZ OLAvarría. Enséñase: taquigrafía, redacción, contabilidad, idiomas, dactilografía. Bandera 154. 18 Sept.

ESCUELA TECNICA SUPERIOR Profesional Francesa Madame Jean Fillipi. Profesora diplomada París y Buenos Aires. Enseña corte confección, sombreros, corsetería, lencería, artes decorativas, mecánica dental, ondulación permanente, peluquería completa, cursos diurnos, nocturnos y por correspondencia. Diplomas válidos. Internado confortable. Precios económicos. Pida prospectos. Se hace toda clase de confecciones en trajes y sombreros. Matricúlese sólo en Avenida España 64, Casilla 6059. 1.o Octubre

20) Empleados Ofrecidos

SEÑORA DECENTE HONORAble ofrece su trabajo en costura blanca y arreglo en su casa, excelentes informes. Dirigirse a C. G. de L., Padura 2695. 17 Sept.

CORRECTOR DE PRUEBAS, conocedor todo ramo imprenta, práctico en cajas y prensas, ofrécese para Santiago o provincias. Alarcón, Valdeses 676, casa 12. 20 Sept.

JOVEN PRACTICO TRABAJOS construcción edificios, caminos, pavimentación, etc., sabe todo trabajo oficina, desea ocuparse sin grandes pretensiones, en Santiago o provincias. Blas. Valdeses 676, casa 12. 20 Sept.

21) Empleados Buscados

NECESITO VENDEDORES HElados. Matta 767. 19 Sept.

Domésticos

NECESITO EMPLEADA, DE LA mano. Alameda 878.

CLUB SEÑORAS. OFRECE EMpleadas recomendadas. Monjitas 743. 21 Sept.

NECESITO JOVENES PARA comparsa. Presentarse hoy, Teatro Municipal, 5 P. M.

SEÑORITA ATENDER FUENte soda. Estado 1.

NECESITO NIÑO PARA LOS mandados. Río Janeiro 451. 17 Sept.

EMPLEADA NECESITO. DIEZ personas. Cocina sencilla. — Población M. Montt, 2 Norte 704.

En la infancia y en la vejez: leche.

25) Modas, Interés para el Hogar

FOTO "VERA". SAN ANTOnio 560. 6 fotos, 1 grande, $ 40. Solamente mes de septiembre. 19 Sept.

EL SOMBRERO ELEGANTE.— Exposición sombreros primavera, verano, modelos exlusivos, últimas creaciones de moda, velos, flores, clochas, pajas finas. Visítenos. Rosas 920. 24 Sept.

PARA VESTIDOS Y TRAJES sastre, Maison Cecile. San Antonio 388. Teléfono 74843. Precios muy económicos, facilidades de pago. 18 Sep

PELUQUERIA Y SOMBRERERía Parisien. Madame de J. Castagnola. Se reciben hechuras. Especialidad en transformaciones y toda clase de flores artificiales. San Diego 998. 17 Sept.

PAPELES PINTADOS MITAD PRECIOS

NUEVA YORK 29

TEL. 84267

Fabrica rancesa. Avenida ta 1049. 22 Sept

PARA VESTIDOS Y TRAJES sastre, Maison Cecile, San Antonio 388. Teléfono 68854. Precios muy económicos, facilidades de pago. 18 Sept.

SEÑORITA ORDENE SUS PLIsados, calados o bordados a la Casa Merced. Se forran botones, Pliso Soleil, su corte es gratuito. Merced 560, departamento 1. 20 Sept.

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia y traje sastres, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. 29 Sept.

QUIERE PINTAR SU INSTAlación o sus muebles a domicilio? ¡¡Solamente donde Andrés Galaz!! Agustinas 1038, of. 2. Teléfono 68917. Sept. 19

MUEBLES MODERNOS: ENchapados, imitaciones, novedosísimos estilos, dormitorios, comedores, halls. Facilidades muy liberales, San Antonio 62.

BAÑOS, CALENTADORES LAvaplatos, cocinas, precios baratísimos, Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 20 Sept.

LAMPARAS IMPORTADAS, LAgrimas sueltas, hermoso surtido precios bajos. Delicias 387, frente Universidad Católica. 24 Sept.

30 Sept.

¡¡¡MODERNICE SU HOgar!!! Recibimos sus bles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 Sept.

¡¡NO PAGUE EL LUJO!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece la Fabrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035. 30 Sept.

DORMITORIO, $ 590; OTRO, 360; comedor, 530; salita confortable; amoblado escritorio; muebles sueltos; máquina Singer, vendo urgentísimo. Marcoleta 424. 17 Sept.

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas mejoramiento del camino Alto Jahuel a Valdivia de Paine y Viluco al Vinculo, las que se abrirán el 21 del presente en esta Oficina, y en la Gobernación de Buin, simultáneamente, a las 15.30 horas.

Antecedentes consultar en Secretaría, Nataniel 125.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA.

RELOJERIA LA YANKEE

PARA composturas de relojes y joyas:

LA YANKEE

trabajo garantido.

MEIGGS 20

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831.
31 Dc. 1939.

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294, departamento 85
30 Sept.

MEDICOS

Dr. RAIMUNDO RATINOFF
Asma — Corazón
Broncopulmonares — Rayos X
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639.
20 Sept.

DOCTORA BEHM
Mac - Iver 663
19 Sep.

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre. Gonorreas, Piel, Venéreas, Rayos X, para piel. 1-5. Moneda 1695.
30 Sept.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago - Hígado
Broncopulmonares - Diabetes
2 a 5
Almirante Barroso 57
30 Sept.

FAIVOVICH
Corazón, Pulmón, Estómago. Rayos X. Nataniel 426. — 63975.
17 Sept.

ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 177.
18 Sept.

MME. MERCEDES Z. DE ROTKOPF
Enfermera procedente de Clínicas del Brasil. Teléfono 91283. Avda. España 64, Santiago.
30 Sept.

Dra. LUISA PACHECO de AVILES
Médico Cirujano
Señoras y niños, tratamientos esterilidad femenina. Consulta 2-5. Nataniel 475. Fono: 86762.
N|O.

LOPEZ CORTES
2-5-1|2. Piel. Venéreas.
Impotencia. Estado 42.
7 Dic.

MARIA ALVAREZ ARNOLD
Medicina general — Tuberculosis
Consultorio: Independencia 207
Fono 83991. — 3-5. Domicilio:
Fono 60706
14 Oct.

MANUEL FRANCISCO BECA.
Estudios Alemania. Mentales y nerviosas, 4-6. Rosales 1680. Teléfono 17 Sept.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual. Várices. Hemorroides. Miraflores 459. Teléfono 82149.
26 Sept

GASTON RAMIREZ
Piel, Sífilis, Venéreas.
Monjitas 779.
13 Oct.

RAMOS
Impotencia sexual. Piel, Várices. Gonorreas.
Huérfanos 1917.
18 Sept.

Dr. LOIS.
Catedral 1467.
Urinarias: de 2-4.
Fono: 64364.
18 Sept.

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
pulmón corazón, hígado y estómago. Nataniel 457. Teléfono 80691.
13 Oct.

OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 22. Casilla [illegible]
22 Dic. [illegible]

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos.
Estado 40.
18 Dicbre.

OCULISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
Consultas 6 - 8.
Moneda 973. Piso 8.o, Oficina 837
Teléfono 89845.
14 Sept.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Dentista
Extracciones difíciles, puentes y placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación", Agustinas 1269. Teléfonos 82222-47509
N|o

ARTEMIO BARRIENTOS
Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 15[illegible]
Teléfono 80645
1.o Oct.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 25.
17 Sept.

CARLOS DE LA FUENTE
Cirujano dentista
Simón Bolívar 37
Teléfono 66005
30 Sept.

Porcelana fundida
Jacket Crown
Dr. R. OTERO BAÑADOS
Agustinas 972, Of. 511-512.
Teléfono: 60492.
15 Sept

LABORATORIO DENTAL FONTECILLA.
Protesis moderna.
San Pablo 1239, Fono 74781.
21 Sept

JULIO FLORES
Facilidades de pago. Puente 585
21 Sepbre.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ R.
Cirujano Dentista. Andrés Bello 976.— 9 1|2, — 11 1|2, — 2 1|2, — 5 1|2. Placas completas sin paladar, molares neumáticos.
Sept .19

RENATO FONTECILLA.
Extracciones, placas, puentes.— Esmeralda 878.
20 Sepbre.

ENRIQUE MORENO. DENTISta. Especialista dentaduras, coronas y puentes. San Antonio 787.
13 Oct.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120.
30 Sept.

PLACAS DENTALES, COMposturas ultra rápidas, 15 pesos. Delicias 179.
26 Sept.

DENTADURAS. PLACAS
Compusturas 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17
30 Sept.

MATRONAS

BLANCA FISHER
Avenida España 60.
6 Oct

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas. Consultas gratis.
San Diego 267.
30 Sept

AMELIA MATUS
Echaurren 75. — Fono 82104.
4 Octubre.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas de provincias
Lord Cochrane 95.
29 Sept.

SEÑORA MORAL
Embarazos normales o patológicos, Suturas, Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Telefono. 63688. (No hay plancha).
30 Sept

PRACTICANTES

J. MARIN SOTOMAYOR
Clínica Privada
Urinarias - Venéreas. Toda clase de curaciones e inyecciones, en especial venas difíciles. Bandera 60. Of. 15. Teléfono 68872.
28 Sept.

OSCAR GACITUA A.
Practicante
Curaciones. Venéreas y cirugía menor. Arturo Prat 1788. Teléfono 52692.
15 Sept.

LABORATORIOS

LABORATORIO CLINICO CALMETTE
Bacteriología, Química, Hematología, — Bandera 140, Departamento 1-A, 2.o piso. Teléf. 64237.
1[illegible] Oct.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
sultas permanentes. Se hacen cortes perfectos oreja. Consulta a domicilio. Providencia 265. Teléfono 45224
30 Sept.

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS
Médico - Veterinario
San Francisco 1171.— Teléfono 51823
6 Oct.

* * *

PAGAMOS EL MEJOR PREcio por muebles, menaje completos. San Diego 1283. Telefono 52211. 30 Sept.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo, Muebleria "Traiguén". Toesca 2023. Telefono 88257. 5 Oct.

SOMMIERES, MARQUESAS, toda clase, gran baratura, medidas, composturas en seis horas. Fábrica "El Sol". San Pablo 2271. Teléfono 64806. 21 Setp.

$ 380. DORMITORIO OTRO $ 590; amoblado comedor, $ 580, piano, máquina Singer, hall confortable, amoblado escritorio, ropero, marquesas, mesa, sillas, vendo urgentísimo. Lira 933 23 Sept

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! Nadie puede venderle mas ba[illegible]o, lindos amoblados mimbre, fantasías, variados colores. Recontra [illegible]rato. Cunas, cochecunas. San Diego 33. 29 Sept.

¡¡NO PIERDA TIEMPO!! PAra muebles modernos y últimas creaciones. "Fábrica Imperio". Precios increíbles. Grandes facilidades de pago. Casa Chilena. Delicias 2887. 8 Oct.

¡¡¡ATENCION!!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas "SINGER" Grandes facilidades pago. Unicamente: San Diego 1877. 5 Oct.

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica, San Diego 277-281. Teléfono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. (octubre 11

¡¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña, construcción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. (octubre 9

¡¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña, construcción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. 8 Oct.

PARA BUENOS MUEBLES DE cocina: "Maglio". Carmen 467. 14 Oct.

¡¡GRANDIOSA LIQUIdación!! Ofrece Mueblería Rosenblatt, por haberse trasladado a su fábrica, el local más grande de Santiago. Encontrarán el mejor surtido de muebles de última creación, a los precios más bajos. Facilidades sin recargo. Av. Bernardo O'Higgins 3035 30 Sept.

¡¡OCASION!! VENDO DORMItorio, comedor, marquesas, paragüero modernísimos. Carmen 790. 19 Sept.

29) Materiales de construcción.

CEMENTO MELON. SACK. 30 Sept.

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. 30 Sept.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 30 Sept.

PINTURA EN PASTA. SACK. 30 Sept.

FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. 30 Sept.

FIERRO GALVANIZADO LIso. San Pablo 1179. 30 Sept.

S. SACK. BARRACA fierro. San Pablo 1175. Morandé 817. Precios bajos. 30 Sept.

PARA FIERRO SACK. 30 Sept.

PAPELES PINTADOS IMPORtados nacionales. Liquido cualquier precio. Guerrero, Plaza Almagro. 17 Sept.

¡LIQUIDAMOS! RAULI 1 x 3, $ 2.95; raulí 1 x 4 1|2 mach, $ 4; álamo 1|2x1 $ 0.38; roble, cuarterones, postes, rodrigones. Duelas e infinidad maderas. Precios incompetibles — "La Montaña".— Vicuña Mackenna 1150. Sept. 30

CARRETILLAS TUBULARES reforzadas. Se atienden pedidos de provincias. Cerrajería "Onar", Erasmo Escala 2728. 20 Sept

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, surtido más completo en plaza listo para entrega y también sobre medida. Despachamos provincia. Grandes talleres Félix. Delicias 739 29 Sept.

TRANSFORME SUS JOYAS antiguas al estilo moderno donde MENDEZ Economía, Seriedad y competencia.

SAN ANTONIO 30

¡¡¡DEMOLICION!!! VENDO puertas, planchas, tablas cielo, piso, vigas, roble, álamo, pino, tejas, adobes y otros materiales. Rosas 2773, esq. Libertad. (Sept. 24

¡¡¡LIQUIDAMOS TODOS LOS materiales existentes en San Diego 1671. Teléfono 51000!!! 18 Sept.

"LA SUD AMERICANA". FAbrica de Puertas y Ventanas, con vidrios movibles y persianas con tablillas movibles, especiales para oficinas y casas particulares; hay existencia en puertas terciadas livianas. V. Mackenna 1420. Fono 50949. Francisco Irizar e hijo. 6 Oct.

¡¡DEMOLICION!! BALDOSAS, baño, mosaico y mármol, tablas cielo, piso y concreto, puertas, ventanas, tejas, 25 o|o, sanitarios. Rosas 1239. 19 Sept.

SEÑOR CONSTRUCTOR, APROveche esta verdadera liquidación. Precios no igualados, gran demolición. Simón Bolívar 214, esq. Sazie. Fierro para techo en muy buenos condiciones. Maderas de todas clases. Tablas y listones raulí para suelos, parquets, cañerías, galerías, puertas y ventanas, cortinas de fierro. 22 Sept.

¡¡¡GRAN DEMOLICION!!! Zinc, tejas, puertas, ventanas, mamparas, galerías, baldosas, parquet, tablas para piso y cielo. Huérfanos 1465. 22 Sept.

TECHO ECONOMICO. PLANcha acanalada, 3 cubren dos metros cuadrados. Matucana 551. 14 Oct.

FABRICA DE PLANCHAS Y cornisas de yeso, gran existencia; Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 15 Oct.

SERVICIO BOSCH

DELICIAS N.o 2701

BATERIAS, BOCINAS Y AMPOLLETAS

PARA AUTOS Y MOTOS

30) Máquinas registradoras, escribir y coser.

¡¡OCASION!! VENDO MAQUInas escribir. Bandera 517. Sept. 20

TALLER TECNICO DE BRULE y Moreno, para reparaciones de máquinas de escribir, sumar, y calcular. Monjitas 654, Teléfono 34482. 17 Sept.

COMPRO MAQUINAS COSER —también empeñadas; voy domicilio. Lira 933, Teléfono 51370 23 Sept.

MAQUINAS SINGER, LIQUIdamos, existencias, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 30 Sept.

COMPRO MAQUINAS SINGER mano, pie, boletos, empeñadas. Mac-Iver 162. 30 Sept. 13 Oct.

VENDESE MAQUINA DE COser Standard, de mano, $ 250. Nataniel 405. 17 Sept.

COMPRO MAQUINA BALDOsas; preferible Tornillo. Lo Encalada 89. 17 Sept.

MAQUINAS DE COSER, VENde, grandes facilidades de pago. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409. 22 Sept.

MAQUINAS DE COSER, VENde, cuotas mensuales. Indique domicilio. M. M. Casilla [illegible] 25 Sept.

Vista Ud. una CONFECCION ELEGANTE de la SASTRERIA

BROADWAY

SANTO DOMINGO 1040

CREDITOS

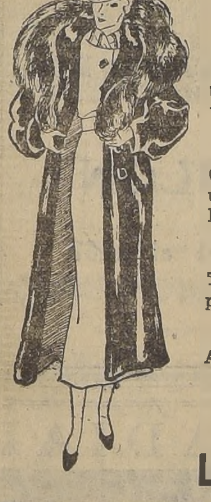
Señorita Alicia Vera Torres, cuyo matrimonio con el señor Luis Orellana será bendecido hoy en Villa Alegre

Señorita Eliana Salas W., cuyo matrimonio con el señor Raúl del Canto C. se efectuará próximamente

Señorita Ema Hernández Facca, cuyo matrimonio con el señor Angel Fantuzzi Facca se efectuará hoy a las 16 horas en la Parroquia de San Crescente (Avenida Salvador)

Señorita Laura Astraín, cuyo matrimonio con don Jorge Vélez se efectuó ayer en San Vicente de Tagua-Tagua

HAVTE COUTURE - Salón de Modas
"JEANNETTE"
MATIAS COUSIÑO 146
MODELOS EXCLUSIVOS Y ORIGINALES DE PARIS
CORTES UNICOS IMPORTADOS
Medias - Novedades



Casa Bercovich
PIELES Y MODAS

El mas grande surtido en toda clase de pieles finas, ZORROS PLATEADOS Y NEGROS DE ALASKA.

Curte, tiñe y MODERNIZA, toda clase de pieles, según los últimos dictados de la moda, en sus propios talleres.

Gran surtido en Tapados de última moda con finísimos cuellos de pieles, trajes sastre, tres cuartos.

Todo al más bajo precio de la plaza, con grandes FACILIDADES DE PAGO.

Atiende pedidos de provincia, soliciten catálogos.

BANDERA N.o 16.
LEON BERCOVICH

Nada le iguala al Jabón Flores de Pravia para limpiar profundamente los poros, y sus aceites, de Oliva y Almendras, suavisan la piel y tonifican la epidermis.

Jabon Flores de Pravia

Don Luis Urzúa Concha.-

Confortado con los auxilios de la Religión y rodeado del cariño de los suyos ha fallecido ayer en esta capital el respetable caballero don Luis Urzúa Concha, cuyas condiciones de rectitud y bondad le conquistaron el sincero aprecio de cuantos lo conocieron. Dedicó sus actividades al comercio y alcanzó una destacada situación de prestigio por la corrección de sus procedimientos y su espíritu ecuánime y justiciero.

Su muerte constituye una dolorosa pérdida para sus hijos y sus numerosas relaciones.

Los funerales de don Luis Urzúa se efectuarán hoy a las 16 horas en el Cementerio General.

A las 9 horas, se oficiará una Misa a su memoria en la residencia de la familia Urzúa Fabres, Domínica 369.

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif-Concert

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran Hall del Club de la Unión el Aperitif-Concert semanal.

MANIFESTACIONES.—

Las adhesiones para la manifestación que se ofrecerá a fines del presente mes a don Blas Valdivieso Vergara con motivo de su regreso de Europa, las reciben los señores Eduardo Arteaga en Bandera 140, y Orlando Cabrera en Agustinas 1318.

LA SEÑORA REBECA MOURGUES DE CABEZON.—

En el Pensionado Van Buren de Valparaíso ha fallecido la señora Rebeca Mourgues de Cabezón, dama vinculada a conocidas familias del vecino puerto, de la capital y del Sur del país.

Su fallecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar, siendo querida y apreciada por sus excepcionales cualidades de virtud y simpatía.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio N.o 1 de ese puerto.

Señorita Olga Martín Navarrete, cuyo matrimonio con don Jorge Gazmuri Gómez se efectuó ayer en la Parroquia de la Asunción.

Agradecimientos.

Hay omisiones perdonables en la vida; una de ellas es la que trato de justificar.

No hace mucho que inesperada y prematuramente dejó de existir mi querido e inolvidable esposo, Felipe Catalán González (Q.E.P.D.), sargento 1.o de la 15.a Comisaría, y no pude, como es de rigor en estos casos y como hubieran sido mis deseos, hacer expresa manifestación de gratitud hacia todas las personas que me ayudaron en los instantes de mayor desesperación.

Fácil es comprender, por lo demás, el inmenso dolor que embargó todo mi ser en los primeros momentos, ya que estuve postrada durante varios días en estado de suma gravedad. Un poco repuesta ya, del rudo golpe del Destino, y como despertando de un pesado sueño a la realidad, cumplo con el sagrado deber de participar a todas las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada los restos mortales de quien fuera hasta hace poco el compañero de mi vida, mis más expresivos agradecimientos, y en forma muy especial al digno Mayor de Carabineros, don Ignacio Badal J., jefes, oficiales y personal de tropa, quienes con su presencia confirmaron el aprecio que sentían por mi querido esposo.

MANUELA G. v. DE CATALAN.

LA SEÑORITA CARMEN EYZAGUIRRE SELECCIONADA COMO LA JOVEN MAS ELEGANTE DE AUDICION INTIMA DE RADIO PACIFICO Y TAP ROOM RITZ.-

Esta vez hemos seleccionado como la dama más elegante que haya asistido la semana pasada a los salones del Tap Room Ritz, a Carmen Eyzaguirre, que lucía un vestido de moiré negro, de pollera muy amplia y manga corta. Estaba adornado de un canesú cuadrado de guipure blanco abotonado atrás por botoncitos negros, y cuello y moño de moiré negro

Los puños de guipure blanco, y en el bajo de la pollera asomaba el borde una enaguita blanca festoneada. Sombrero de moiré negro formando una gran flor, sujeto por una huincha. Completaba con una capa de zorros plateados y accesorios de gamuza negros.

Dr. Julio Berdichesky
Enfermedades señoras. Cirugía. Ultratermia. Tratamientos modernos afecciones ováricas. Esterilidad (Estudio Radiográfico). LONDRES 79-B. Teléfono 89730.

NOVIOS
ARGOLLAS de oro garantidas macizas, selladas y grabadas, desde $ 98 el par. Entrega inmediat.
Casa Sostin
"FABRICA DE ARGOLLAS"
Nueva York 66. No confundi

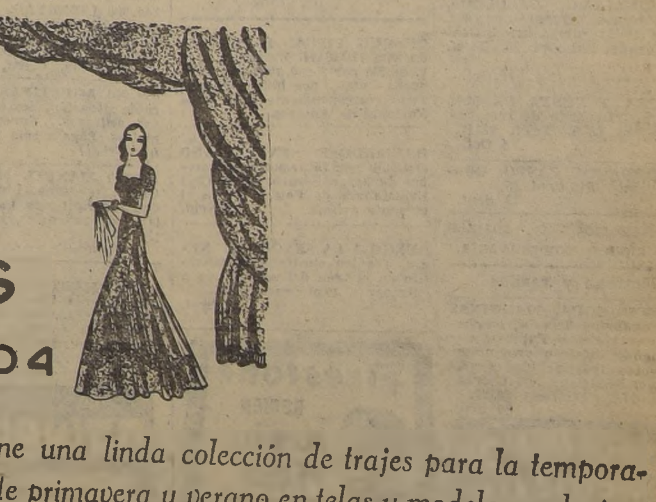
EPILEPSIA
Histerismo palpitaciones, convulsiones, remedia
EPILINA
[illegible]

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE
Paramount
HOY

REAL
EL TEATRO DE MODA.
Teléf. 65555.
Matinal 11 A. M. Entrada $ 2.20:
Segunda función de la serial
HAZAÑAS DE RED BARRY.
Además, dibujos, cómicas, noticiarios y el ventrilocuo Agudiez con su muñeco don Panfilo.
Matinée, tarde y noche (sólo para mayores). La fina comedia Paramount por Elizabeth Bergner:
VIDA ROBADA
Dibujo Popeye, sinopsis y noticiario Paramount.

SANTIAGO
Fonos 88888 y 66444.
Matinal 11 A. M. Entrada general $ 2.20.—5.a función de la serial Universal
AGENTE SECRETO N-[illegible].
Además: dibujos, noticiarios y cómicas.
Matinée 3 P. M., tarde 6.30 P. M., noche 10 P. M.— Penúltimas funciones de la cinta en castellano
MARIQUILLA TERREMOTO
por Estrellita Castro y Antonio Vico.
Además, noticiario Paramount, dibujo Popeye y sinopsis
Martes estreno: Civilización, por Barbara Stanwyke y Joel Mac-Crea. (Entradas en venta)

CARTERAS
LAS ULTIMAS CREACIONES DE PARIS ENCONTRARA SIEMPRE EN LA GRAN:
FABRICA DE CARTERAS Y GUANTES
LIRA 484, esq. Sta. ISABEL.
CADA CARTERA UN MODELO
Guantes importados a precios de Fábrica.



Hélice
MODAS
BANDERA 104
Tiene una linda colección de trajes para la temporada de primavera y verano en telas y modelos exclusivos
VISITELA UD.
BANDERA 104

Señorita Julia Cecchi Roca, cuyo matrimonio con el señor Amadeo Gambino A. se efectuó ayer privadamente en casa de la novia.

Matrimonios.-

AGUAYO R[illegible]UEZ-MUNIZAGA SANTANDER.—

El matrimonio de la señorita Lucía Munizaga Santander con el señor Eduardo Aguayo Rodríguez se efectuó ayer en la Capilla de los RR. PP. a las 17 horas. Las bendiciones las puso el Excmo. Obispo de Chillán señor Jorge Larraín Cotapos.

Padrinos por parte de la novia el señor Abel Munizaga Ossandon y señora Blanca Santander de Munizaga y por parte del novio el señor Eduardo Aguayo Lizana y señora Melania Rodríguez de Aguayo.

Testigos en la ceremonia religiosa por parte de la novia los señores Dr. Alberto Santander y Raúl Munizaga Santander y por parte del novio los señores Horacio Walker Larraín y Darío Zañartu Cavero.

En la ceremonia civil por parte de la novia, los señores Ernesto Munizaga Ossandon y Fernando Munizaga Santander y por parte del novio los señores Moisés Maldonado Lizana y Manuel Fernández Longé.

En el fundo "Lo Bulnes" será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Rosa Lía Venegas Díaz Valdés con el señor Patricio Vergara Venegas.

Las fiestas en el Casino de Viña del Mar.-

Bajo los mejores auspicios se ha inaugurado la temporada del Casino Municipal de Viña del Mar, y el éxito más lisonjero se augura a las grandes fiestas que se desarrollarán durante los seis meses de funcionamiento del más importante y aristocrático establecimiento de atracción de visitantes con que cuenta nuestro país, y que constituye uno de los sitios predilectos de Sud América.

En el Cabaret se realizarán novedosos espectáculos de variedades y grandes bailes, que serán amenizados por excelente conjunto orquestal que dirige con singular acierto el notable maestro húngaro Imre Kardos, conjunto que en esta temporada desarrollará programas selectos.

Para estos días de Fiestas Patrias se han organizado comidas de gala, reuniones que, como en años anteriores, tendrán marcado lucimiento.

El solo anuncio de estas primeras veladas en el Cabaret del Casino ha despertado general interés en los altos círculos sociales, que se han apresurado a reservar sus mesas para los "diner dansant" de gala.

DAMAS Y CABALLEROS
CALZADO
Creación - Elegancia - Estilo
Distinción
"CASA CRISTI"
Compañía 1259
CASA DE MEDIDAS

Julia Cruz Bustamante

(Q. E. P. D.)

Te has ido... amiga del alma. Era la caída de la tarde de un triste día, cuando tú cerrastes los ojos para siempre.

Partistes para el más allá... con la resignación y la paz dignas de una alma pura.

Te fuistes en la primavera de tu vida, dejando a tus padres, hermanos y amigos en la soledad y angustia del vacío que depastes.

Resignémosnos con la voluntad del Señor; que nuestras almas se unan en una ferviente plegaria por nuestra inolvidable y querida Julita.

¡Qué lejos, sí qué lejos! Pero tabién qué cerca estás de mí.

Lejos porque no veo tu rostro, ni oigo tu voz; cerca, porque te guardo en mi alma, junto al cariño inmenso que te profeso.

Descansas en paz allá en el Camposanto. Adiós... Adiós para siempre, amiga mía, adiós!

R. PEREZ G.

Rivé

Ondulación al agua....	$ 5.00
Ondulación Marcel.. ..	$ 3.00
Manicure	$ 3.00
Arreglo de cejas	$ 2.00
Corte de Pelo	$ 2.00
Limpieza del cutis.. ..	$ 5.00
Masajes con mascarilla..	$ 10.00
Lavado de cabeza	$ 3.00
TINTURAS:	
Permanente, reclame...	$ 20.00

MONEDA 973,
3.er piso, local 337, fono 66695

Señorita Elizabeth Rejman Grandfeldt, cuyo matrimonio con el señor Raul Braun Contardi ha quedado concertado ayer. Hizo la visita de estilo la señora Hebe Contardi v. de Braun

Señorita María Planella, cuyo matrimonio con el doctor Julio Rayo V. se efectuó privadamente en Talca el 10 del presente

BAUTIZOS —

Ha sido bautizada María Teresa Oreja Simpson, siendo sus padrinos don Alejandro Lizana de la Fuente y la señora María Valdés de Lizana.

—Ha sido bautizado Manuel Francisco, hijo de don Luis Izquierdo Valdés y de la señora Rebeca Fernández de Izquierdo.

Señorita Eliana Ramos G., cuyo matrimonio con el señor Rolando Acuña S. será bendecido hoy en Osorno

Fueron sus padrinos el señor Juan Ureta Rozas y la señora Blanca Fernández de Ureta.

MUEBLERIA y TAPICERIA
"COLON"
AV. O'HIGGINS 1161 al 1167

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que no hemos alterado los precios de nuestros muebles.— Disponemos de un hermoso surtido de amoblados de dormitorios, comedores, halls, escritorios etc., etc., últimos modelos, confeccionados en maderas terciadas, secas y garantidas, a precios fuera de toda competencia.

Visítenos y se convencerá

A provincias embalaje gratis.

OTORGAMOS CREDITOS SIN RECARGO DE PRECIO

MUEBLERIA COLON
AVENIDA BDO. O'HIGGINS 1161 al 1167
Teléfono N.o 80384

AVISOS CLASIFICADOS

31) Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

DUEÑOS IMPRENTA: MAQUINA rayar, tipos, cajas, mármol chico, transmisión, poleas, mesones, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dínamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

VENTILADORES, SECADORES para fruta y toda clase industrias. Maestranza "Onar" Erasmo Escala 2728. Teléfono 91340. 20 Sept

MOLINO CONICO PARA MINERALES, 50 toneladas de producción diaria, vendo. Avda. Errázuriz 3004. 1.o Octubre

¡¡¡BOMBAS CENTRIFUGAS!!! Ocasión. Madrid 944. 30 Sept.

¡¡¡MOTORES VERTICALES!!! Ocasión. Madrid 944. 30 Sept.

COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIAS. Depósito de romanas. Chacabuco 28-A. 4 Octubre.

TORNILLOS PARA HERREROS y mecánicos, precios sin competencia, vende Fundición Grajales. Teléfonos 80008 y 69417. 19 Sept.

REPUESTOS IMPORTADOS para segadoras, rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras, etc. Ofrece: Sucesión Alfredo Freilán Espinoza. Importadora. Bascuñán 443. Teléfono 83953. 26 Sept.

MAQUINARIAS, CALDEROS, transmisiones, descansos, correas, poleas todas dimensiones. Ocasión vende Phillippi 36. Teléf. 91180. 14 Oct.

COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIAS. Depósito de romanas. Chacabuco 28-A. Teléf. 92717. 4 Oct.

PICADORA DE PASTO, OCASION, vende, Phillippi 36. 22 Sept.

32) Negocios e instalaciones, compraventa.

Compran y venden

FUENTES SODA, MAQUINAS hacer chupetes helados, loncheras bar, cafeteras Express, doy funcionando aquí o provincias. Negocio seguro. Facilidades pago. Unica fábrica. R. Correa. Delicias 1737. Teléfono 80596. 29 Sept

CONCEDEMOS CREDITOS
TERNOS
SOBRE MEDIDA
SASTRERIA
LA ELEGANCIA
SAN PABLO 2585

34) Operarios y obreros buscados

COSTURERAS COMPETENTISIMAS para confecciones de seda para señoras, necesítanse. Vicuña Mackenna 143.

SE NECESITAN 4 TORNEROS freseros competentes. Vicuña Mackenna N.o 1348. Sept. 17

DINERO LISTO PARA CENSOS, Capellanías, Hipotecas. — Echaurren 253.

NECESITO PELUQUERO CON herramienta. Santa Isabel 249.

SE NECESITA TECNICO mueblista. Delicias 2570.

RIBETEADORA PARA MAQUINAS Overlock, necesita Fábrica. Irarrázaval 1745.

El alcohol te envenena, la leche te hace fuerte.

CARPINTERO MUEBLISTA, competente, 35 diario o trato, necesito. Santa Elena 1424. 18 Sept.

TRABAJADOR QUINTA, JOVEN, Fernández 95, Ovalle, paradero 20. 17 Sept.

35) Objetos y animales perdidos

CHEQUE FISCAL EXTRAVIADO, N.o 17|216444. Eufemia Lobos v. de B., por $ 130, del 1.o-IX-39, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente a la Caja Nacional de Ahorros.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título por 75 acciones, a nombre de Jorge Soruco, de la Cía. Explotadora de Potasa, se da el presente aviso. 18 Sept.

RUEGO A LA SEÑORA DE NEGRO, a quien encargué un canastito en el tren del sur, páselo a entregar a Providencia 1824. 17 Sept.

Firestone
RECIEN RECIBIDOS.
PEDRO MEDINA
Distribuidor.
DELICIAS N.o 2476,
FONO 90506

36) Propiedades compran:

RAMON DE RIO. BANDERA 552, Casilla 2313, Teléfono 69693. Necesito con urgencia propiedades desde $ 16 000 hasta 350.000. Negocios rápidos. Tengo disponibles propiedades desde 16.000 pesos hasta $ 200 000. Producen buena renta de arrendamiento. 19 Sept.

EMPRESA CONSTRUCTORA, compra terreno cerca de centro, para construir chicas casas. D. K. Casilla 81 D. 17 Sept.

37) Propiedades Venden

425.000, SAN FRANCISCO, próxima B. O'Higgins. Extensa propiedad. 1 350 metros superficie. Apropiada colegio, club, institución, etc. Frente 2 calles. — Varias casas - locales. Cristi; Morandé 291.

330.000 ROSALES, INMEDIATA Dieciocho. Residencia moderna con renta, confortable. Debe 60 mil pesos. Cristi.

320 000 HUERFANOS, ESQUINA. Situación inmejorable, dos pisos, tres casas. Debe 80 000. 460 metros superficie. Cristi.

250 000 PARQUE LYON. INMEDIATO Providencia, chalet colonial. Buen recibo, 6 dormitorios, 3 toilettes instaladas, dependencias completas. Superficie 900 metros. Debe 90.000.— Verdadera oportunidad, Cristi. Morandé 291.

240.000 LIBERTAD, ESQUINA Propiedad bien modernizada. — Locales comerciales, Casas.. — Renta 26.000 anuales. Magnífica inversión, Cristi.

240 000 AGUSTINAS, INMEJORABLE situación, dos extensas casas antiguas. Superficie 1.000 metros. Págase sólo valor terreno. Cristi.

200.000 MANUEL MONTT. — Chalet moderno. Living, Comedor, 3 dormitorios, toilette instalada, dependencias, jardín, Cristi. 19 Sept.

SITIOS MARTINEZ DE ROSAS con Antonio Ebner, lindos lotes con arboleda, vendo algo al contado saldo cuotas mensuales. Tratar: Ecuador 4165. (Sept. 21

SASTRERIA
DRINBERG
SAN ANTONIO 470
Entrego ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito.

39) Productos Medicinales y Drogas

TOME "PECTORAL. PUA". 14 Sept.

PARA BUENO, BARATO. MERCERIA Ahumada 42.

LOS BAÑOS "ELECTRA SOLEIL" le darán salud y vida. Luz filtrada por cristales especiales para cada caso. Monjitas 324. 26 Sept

"SELLOS WONDER" RECOMENDADOS para desinfección vías urinarias, en ciertas formas de gonorreas. Base: Salol Anhidrometilencitrato de Hexanmetilentetramina. 7 Oct.

"TABLETAS STRONG". INDICADAS personas debilitadas nerviosas, impotentes. Base: Calcio, hierro, fósforo. 7 Oct.

40) Préstamos, Acciones, Bonos y Socios

$ 5.000, $ 10.000, $ 15 000, 20 mil pesos, $ 40.000, $ 150 000 partidas listas hipotecas, primeras, segundas, después de Caja Hipotecaria o Banco Hipotecario.— Del Río, Bandera 552. 19 Sept.

TENGO LISTA PARTIDAS desde $ 10.000 hasta $ 150.000, para ser colocadas en propiedades centrales. Trámites rapidísimos. Del Río, Bandera 552. 19 Sept.

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Tramita préstamos hipotecarios en las mejores condiciones. 12 Oct.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. (octubre 10

42) Personas Buscadas

MANUEL CARMONA, DESEA saber domicilio de María Carmona. Dirigirse a Talcahuano, Martínez de Rosas N.o 452. 21 Sept.

JUANA DE LA CRUZ NUÑEZ Troncoso, desea saber de su hermana Idilia Núñez Troncoso. Quien tenga información de ella dirigirse Vivaceta 968. 18 Sept.

SEÑORITA AIDA MORALES, se necesita, Centenario 720, Recoleta. 17 Sept.

RADIO PHILLIPS
ON $ 100 de PIE
saldo grandes facilidades, cómprela en
DELICIAS N.o 2780,
Portal Edwards.

44) Radios, Pianos,

MATERIALES Y REPUESTOS para radio, cómprelos en Central Electric. Morandé 281. 1.o Oct.

INSTRUMENTOS BANDA, vendo ocasión. San Pablo 3375. 17 Sept.

RADIOS R. C. A. VICTOR, diferentes modelos, facilidades pago. Pida demostraciones. Surtido discos Victor. — Francisco Figueroa y Cía., Santa Isabel 0301 A, entre Avenida Seminario y Condell, Fono 44420. (octubre 11

RADIO AMPLIFICADOR MICROFONO cristal, diez tubos, toda onda, motor discos, altoparlantes, especial cabaret, restaurantes, vendo instalado. Lirios 384.

TAMBORES, FLAUTINES, Guaripolas Scouts recibí. Lo Vial 1240. Glodomiro González. 16 Sept.

40, PIANO ARRIENDASE FIESTAS, Malones. Compañía 2179. 16 Sept.

NO COMPRE JUGUETES, pruebe Radio Philips, en Ahumada 1, esquina Delicias. 17 Octubre

RADIOS MODELOS 1939, DESDE $ 60 mensuales. Importadas, garantidas. Delicias 845. 20 Sept.

RADIO Y CATRE DE BRONCE vendo. San Ignacio 1656.

COMPRE RADIO PHILIPS, con $ 100 pie, saldo grandes facilidades. Delicias 2786. Portal Edwards. 15 Oct.

REPARACIONES RADIOS, GARANTIDAS, voy domicilio. Teléfono 63062. 14 Oct.

47) Citaciones y notificaciones.

ABOGADO DE LA OFICINA, don Juan Jaque C., quien atiende de toda clase de asuntos judiciales y apelaciones. 19 Sept.

4[illegible] Talleres y Composturas

MAESTRO MARCOS, ESPECIALISTA calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666 Sept. 17

52) Vinos y Viñas

COMPRAMOS TARTARO Y borras. Franklin 10. 18 Sept.

53) Fotografía y Cine

PARA REVELADOS, COPIAS Y ampliaciones, prefiera la Casa Hans Frey. Huérfanos 1066, 2.o piso. Sept. 19

PROGRAMA RADIAL

RADIO MAYO C. B. 101

8.30 Audición matinal.
10.30 Melodías de ayer.
11.— Selecto.
12.30 Canciones.
13.— Hora popular.
14.— Hora hípica.
15.— Hora chilena.
16.— Audición Casa "Val"
17.— Audición Hispanoamericana.
18.— Bailes y canciones
18 30 Hora de Mister X.
19 30 Hora Azul
20.30 Música selecta.
21.45 Comedia "Sanción", de N. de la Sotta
22.15 Boletín de sucesos mundiales.
24.— Desde el Patio Andaluz.

RADIO HUCKE C. B 93

14.30 Desfile Odeón.
15.00 Compañía de Comedias Lucía D'Ambra Paolo Fiori. Los dos Sargentos. 3 actos, de Teodoro Bonoplata.
17 00 Bailables Dropa.
19.00 Hora alemana.
21 00 Programa Seleccionado
22.00 Homenaje de Radio Hucke a Bernardo O'Higgins, adaptación Radiotelefónica de María Teresa
23.00 Boletín informativo.

C B. 114 PACIFICO

1200 Una obra completa clásica.
12 45 Música de aquí y de allá.
13.00 Hora Siria.
14 00 Facultad de Bellas Artes.
18.00 Bailables Darling.
20.00 Deportiva.
20.45 Hora Vasca.
21.15 Hora Inglesa.
22.15 Radio Teatro. Cía. de Roberto Arón
24.00 Fin de programas del domingo.

NACIONAL DE AGRICULTURA C. B. 57

8.30 Servicio informativo.
9.30 Fantasías musicales.
11 — Hora Religiosa
12 — Desfile de éxito.
12 45 Informativo.
13.— Grandes selecciones.
14.— Una hora con Mozart.
15.—Bailables.
16 — Transmisión deportiva.
18.— Concierto Sinfónico.
20.— Bailables
21.15 Informativo
22.— Armando Moraga y Los Quincheros
22.30 Julia Ferro.
23.— Bailables.

NACIONAL C. B 118 .

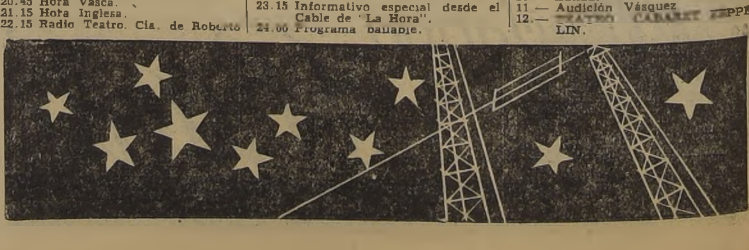
12.15 Servicio informativo.
12 30 Osvaldo Rey.
12.45 Alberto Dufrin.
13 00 Osvaldo Rey
13.15 Nora de la Rivera.
13 30 Panorama hípico.
13.45 Hnos. Contreras.
14 00 Arturo Pangui
19 45 Programa bailable.
20.00 Servicio informativo.
20.15 Panorama hípico.
21 00 Panorama deportivo.
21 15 Rubens de Lorena.
21 30 Gaucho Picardía.
21.45 Nora de la Rivera
22 00 Rubens de Lorena.
23 00 Emerson presenta: VOCES Y CARAS NUEVAS 1939
23.15 Informativo especial desde el Cable de "La Hora".
24.00 Programa bailable.

ESPAÑA C B [illegible]

10.— Misa desde la Recoleta Dominica.
11.30 Tranmisión en cadena desde la Municipalidad.
12.30 Música Sinfónica.
12.45 Valses.
13.— Romanzas de Rivas.
13 15 Boletín informativo.
13 45 Canciones Españolas.
14 — Cancioses Latino Americanas
15.— Bailables.
15.15 Preludios Musicales Infantiles.
17 — Teatro Infantil del Aire.
17.15 Música de Operetas.
17 30 Música de Jazz.
17.45 Música Folklórica N A.
13.— Melodías Hawaianas.
18 15 Concierto de violín.
18.30 Música de Opera.
18.45 Música de revistas.
20 — Huaso Speaker.
20.15 Canciones Nopolitanas.
20.30 Música mexicana.
21 15 Revista Deportiva
21 30 Música Típica Argentina.
21.45 Boletín informativo.
22.15 Concierto de Mendehlsson
23.— Zarzuelas.
23.30 Nocturnas Melodiosas.

EL HOGAR C. B. 134

10 — Audición Vásquez.
11 — Concurso de Aficionados Hollywood.
12.— Audición Hípica. (Hip. Chile).
1.— Concierto de los Dos Julios.
2 — Hora Arabe.
3.— Papaya Broadway
4 — Programa Raúl Gonzalez.
5 — Bailes Antonio Corbalán
8 — Audición Hípica. (Club Hípico).
9 30 Audición Duplexina.
10 — Bailables
11 — Audición Vásquez
12.— TEATRO CABARET ZEPPELIN.



VIAJEROS.—

—Vía Panagrá:

Del Norte: señores C. Hans Busch, Enrique Guarinoni, Ronald Drewitt, Manuel Roseia, Valmore La Pierre, Harold R. Harris y John Brown.

Al Norte: señores Wifred Arcay, James Mac Vean, Donovan Rawcliffe, señorita Ethel E. Iinstein y Gustavo Pinto.

De Buenos Aires: señores William Connally, William Palmer, Justo Pastor Prieto, Luis Zuberbuhler, Sra. Margot de Zuberbuhler, Charles Billwiller, señora Carolina Kingston, señora Florencia Balmaceda, Pedro Bledel y señorita Loreto Bombal.

A Buenos Aires: señores Manuel Rossell, Enrique Ribbert, Carlos Campodónico, Ed on Harrison, Rodolfo Irarrázaval, señora Lucy V. de Irarrázaval, Eduardo Salas, señora María V. de Salas, Juan Rutland, Juan Mozó, Heinz Von Seidlitz, Carlos Torterelli, Enrique Becker, señorita Ivonne Becker, señorita Hilda Nieny y señor Henry Drewitt.

A Mendoza: señor Mauricio Weinstein y señora Ana W. de Weinstein.

—A Viña del Mar, la señora Rebeca Sanfuentes de Edwards y su hija Ximena.

—A Molina, Viña "Santa Lucía", don Hernán Talavera, señora Valentina Balmaceda de Talavera y familia.

—A Valdivia se ha dirigido el señor Gastón von Mhulenbrock Lira.

—A San Vicente de Tagua Tagua don Estanislao Echenique, señora Berta Guzmán de Echenique e hijos y la señorita Rosa Talavera Balmaceda.

—A Melocotón, don Armando Fernandez y señora Alicia Avoni de Fernández.

—Al mismo punto, don Hernan Saavedra P. y señora Lidia Contreras de Saavedra.

—A Zapallar las siguientes personas: Encargado de Negocios de la República Argentina y senora de Loizaga, don Benito del Villar, señora Victoria Valenzuela de del Villar y familia; don Roberto Sanchez G. de la Huerta y senora Ana Sánchez de Sánchez; don Luis Alemparte y senora Rebeca Claro de Alemparte y familia; don Alberto Bascuñán, señora Marta Fierro de Bascuñán y familia, y las familias Fierro Perez, Ureta Valdés, Reymond Aldunate, Aldunate Concha, Ossandón Guzmán, etc., etc.

CONFERENCIA EN EL SUDDHA DHARMA MANDALAM VIDYALAYA.—

El Sr. Teodoro Belmar dará a las 18.30 horas de hoy, una interesante conferencia acerca de las características de la nueva raza y sus cualidades superiores.

Además el señor Belmar expondra las especiales condiciones que poseerán los hombres de la próxima edad cíclica de la tierra para la practica de la Ciencia del Yoga.

La conferencia se llevará a efecto en la calle Marín N.o 411. La entrada es libre.

MANIFESTACION.—

—La Dirección y el profesorado del Liceo Luis Amunátegui, ofreció anoche, en el Restaurante Tong-Fang, una comida íntima con motivo de sus proximos matrimonios a sus companeros de trabajo, señores Fausto Arturo Soto Troncoso y Alejo Lamborot Auclerc.

INSOMNIO (falta de dormir), excitaciones nerviosas, melancolía, angustia, neurastenia, histerismo, calma rapidamente

NORMALINA,

produce el sueño natural del niño y despertar agradable. Base: Durmonal.

La recepción en la Embajada de México.

Dos aspectos de la brillante recepción ofrecida ayer por el Embajador de México, Excmo. señor Reyes Spindola, en la sede de la Embajada, con motivo del aniversario de la independencia mexicana

ANDREA CHENIER

Con un reparto que comprendía a Hina Spani, Domingo Mastronardi, Victor Damiani y Joaquín Alsina en los papeles más importantes, se dió ayer, bajo la dirección y concertación del maestro chileno Juan Casanova Vicuña la conocida y vibrante ópera del compositor Giordano, Andrea Chenier.

Esta función la ofrecía la I. Municipalidad de Santiago al magisterio como un homenaje a la labor que el profesorado desarrolla en provecho de la cultura del país.

Al presentarse frente al atril directivo, el maestro Casanova fué objeto de una nutrida salva de aplausos de la numerosa concurrencia que estuvo presente en la función que comentamos.

El barítono Victor Damiani, como siempre, hizo derroche de penetrante musicalidad en las diferentes escenas en que le cupo actuar. Su voz excepcionalmente hermosa, tomó una entonación de emocionante dramaticidad en el tercer acto, que lo obligó al bis, conquistándose, con ello las más francas ovaciones de la velada.

Hina Spani se destacó también encarnando el papel de Magdalena de Coigny. Cantó con delicado sentimiento y con arte sumo los períodos preponderantes en que le cupo actuar.

Por su parte, el tenor Domingo Mastronardi, tanto en el improviso como en las romanzas posteriores, puso al servicio de ellas todo el vigor de su temperamento y los recursos de su garganta, que se singularizan por su afinación, volumen sonoro, buena dicción y calor emotivo.

Casanova, a pesar de los pocos ensayos que logró obtener para dominar la concertación de la complicada partitura de Giordano, puso de manifiesto, una vez más, las sobresalientes dotes que adornan su persoanlidad de director y un entusiasmo que ojalá siempre sepan estimular las empresas e instituciones artísticas del país, para bien del desenvolvimiento y progreso del arte lírico y sinfónico nacional.

A. A.

Estreno de una ópera nacional

Carlos Melo Cruz, el conocidoo compositor nacional, que realiza desde tantos años una amplia labor, estrena en la presente temporada su ópera "Mauricio", que a decir de los entendidos que están en conocimiento de su partitura, constituirá un franco éxito para su autor y para el arte musical chileno.

El gesto de la Empresa de nuestro primer teatro, de incluir su ópera en el repertorio de la presente temporada, merece ser destacado, ya que viene a llenar deseos largamente manifestados, en orden a estimular a los nuestros, y dar ocasión a escuchar los frutos de sus esfuerzos.

ELECTROTECNIA
REFRIGERACION
ACONDICIONAMIENTO DE AIRE
¡he ahí su porvenir!

GRATIS ESTE ESPLENDIDO EQUIPO PROFESIONAL

LA INDUSTRIA ELECTRICA ofrece muy atractivos puestos en sus variadísimas aplicaciones prácticas en Plantas Eléctricas y Subestaciones; Instalaciones de Alumbrado; Embobinado de Motores; Telefonía, Telegrafía y Radio; Automovilismo, Aviación, Trenes Eléctricos y Diesel-Eléctricos; Anuncios Luminosos, etc., y muy particularmente en las novedosas ramas de la REFRIGERACION y ACONDICIONAMIENTO DE AIRE (Clima Artificial) que en forma tan asombrosa se están desarrollando con gran demanda de Expertos.

ESTUDIE EN SU CASA este famoso método "Comprobado" y en corto tiempo se hará de una profesión de grandes posibilidades. Todo lo que necesita es saber leer y escribir el español y dedicar unos cuantos minutos de su tiempo libre.

GANE DINERO desde un principio con este sistema fácil y práctico de "Aprender Haciendo" para lo cual recibe Herramientas, Instrumentos y todo lo necesario para establecerse por su cuenta o colocarse en un empleo bien pagado.

¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!

PIDA ESTE LIBRO GRATIS

NATIONAL SCHOOLS (de California, E.U.A.)
Oficina Sucursal: Edificio Boston, Dpto.
Buenos Aires, Rep. Arg.
793-C. 8.
Envíeme su Libro GRATIS para ganar dinero en la Electrotecnia.
Nombre ____ Edad ____
Dirección ____
Localidad ____ Pcia. o Prov. ____

ALUMNAS EGRESADAS DE LA ESCUELA TECNICA SUPERIOR PROFESIONAL FRANCESA

DE MADAME JEAN FILIPPI, TITULADA EN PARIS Y BUENOS AIRES,

AVENIDA ESPAÑA 64.

DAISSY MACKENZIE,

que ha obtenido su diploma con calificación excelente en los cursos de Corte y Confección y Sombreros. La señorita Mackenzie ejercerá su profesión en San Fernando.

MARTA DE MELLA,

que ha obtenido su diploma de Mecánico Dental con calificación muy buena en el examen rendido ante la comisión. La señorita de Mella ejercerá la profesión en Santiago.

M U S I C A

Raíces de la música española del romancero a su estado actual

Título lleno de color y sabor donde se nos evoca la madre España, las cantigas de Alfonso XI, y los romances acompañados de vihuelas.

Juan de la Encina, Pavanas en laud, fandanguillos, guitarras.

De allí el paso a los místico, el polifonista cumbre de todas las escuelas europeas, Tomás Luis de Victoria, y en seguida el siglo XVIII y XIX, donde aparecen la zarzuela y el sinfonismo, la jota, las canciones populares y el renacimiento musical español, Manuel de Falla; las Goyescas, Granados, y en los contemporáneos también Rodolfo Halffter.

De todo esto y del folklore español tratará Vicente Salas Viu, el musicólogo y escritor español, recientemente llegado de su patria.

La Facultad de Bellas Artes, de la Universidad de Chile, que antes ofreció las inapreciables conferencias sobre "Arte Francés", de M. René Huyghe, ahora facilitará el conocimiento de la vida de España.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se dictaran estas charlas ilustradas con bella música, los días viernes, a las 7 P. M., a partir del 10 de octubre.

"AIDA", OFRECE ESTA TARDE LA CIA. LIRICA

Esta tarde en función de abono, subirá a escena en el Municipal, la partitura del maestro Verdi "Aída", cuyos roles protagónicos estarán a cargo de sobresalientes primeras figuras del elenco de la lírica oficial. El papel de "Aída", será protagonizado por la soprano Hina Spani, y el de Amneris, por Conchita Velásquez, cantante cuyos méritos vocales y sobresalientes condiciones interpretativas ya ha apreciado nuestro público. En esta ópera, hará su debut Humberto Di Toto, tenor que viene precedido de prestigio, y que se presenta en el "Radamés". Joaquín Alsina, el celebrado bajo que tanto gusta a nuestro público, y nuestro compatriota Oscar Dham, de reconocida solvencia artística, y Antonio Di Siervi, integran el reparto de esta popular ópera. El maestro director Aquiles Lietti, que tan buenas jornadas operísticas nos ha deparado, dirigirá esta versión del maestro Verdi. Mañana lunes en función de gala y con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y Cuerpo Diplomático, se efectuará la tradicional velada de Fiestas Patrias. Por primera vez en Chile, será cantada la Canción Nacional, por toda la Compañía Lírica, en un marco alegórico, original— de ambiente típico chileno— y que contará con una escenografía hecha de ex profeso; reponiendo "Rigoletto", gran creación del barítono Víctor Damiani, de fama mundial.

Para la VIA RESPIRATORIA (bronquios y pulmones), afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, ásma, toses rebeldes, lo mejor es

ROBUROL

Base: Lecitina; Yodo Guayacolado

Concierto dominical de la facultad de Bellas Artes

Este concierto dedicado a la producción instrumental de W. A. Mozart, se trasmite hoy a las 14 horas, con el siguiente cartel:

Serenade "Eine Kleine Nacht Musik".
1.o Allegro.
2.o Romanza Andante.
3.o Minuet, Allegretto, Trío.
4.o Rondo.
Orquesta de Cámara de J. Barbirolli.
Concierto para fagot y orquesta (Si b. mayor):
Allegro, Andante, Rondo.
Fagot: Archio Camden.
Director: Hamilton Harty.

II

Concierto en Sol, piano y orquesta:
Allegro, Andante, Final.
Solista: von Dohnany y orquesta Filarmónica.
Sinfonía en Sol menor:
Allegro, Andante, Minuet, Allegro.
The Royal Orchestra Convent Garden.
Director: Malcolm Sargent.

III

Concierto en Re N.o 4 (Violín y Orquesta):
Allegro, Andante, Rondo.
Violín: F. Kreisler.

N O T A S   P O L I T I C A S

Hoy se inaugura el Club Radical 'Armando Quezada'

Asistirán Ministros de Estado, parlamentarios y destacadas personalidades

Con la asistencia de los Ministros del Interior, señor Pedro E. Alfonso y de Educación, señor Rudecindo Ortega, de parlamentarios y distinguidas personalidades, se inaugurará hoy, a las 10.30 horas, el Club Radical de San Miguel que lleva el nombre del ilustre ciudadano radical don Armando Quezada Acharan.

El Directorio del Club ha querido darle a este acto el mayor realce posible; al efecto, a las 10 horas, la mesa directiva del Club y el Directorio de la Asamblea Radical Femenina, visitarán a la viuda del señor Quezada Acharán, señora Lucila G. de Quezada Acharán, para hacerle entrega de un pergamino, y un canastillo de flores, respectivamente, significando con esto, un recuerdo para el ilustre ciudadano y una ofrenda para la distinguida dama chilena.

A las 10.30 horas, en sesión solemne, se colocarán los retratos en el Salón de Honor del Club, de los eminentes ciudadanos radicales, Excelentísimo señor don Pedro Aguirre Cerda, y señor don Armando Quezada Acharán. A continuación, en la misma ceremonia, se colocarán las planchas en el pórtico central del Club "Armando Quezada Acharan" y de la Asamblea Radical.

Durante la sesión solemne harán uso de la palabra distinguidos dirigentes radicales y correligionarios de San Miguel.

A las 13 horas, se servirá un almuerzo en los comedores del Club, al que también concurrirán las personalidades indicadas más arriba. En este banquete se hará representar los 3 organismos radicales de San Miguel, o sea, la Asamblea, la Juventud y la Asamblea Femenina.

ACTIVIDADES DEL NUCLEO DE RADICALES CESANTES

Ultimamente se ha organizado en el Partido Radical el núcleo de radicales cesantes, y ha elegido presidente al señor Luis Montero.

El Comité de este núcleo ya ha sido reconocido por la Asamblea de Santiago, de la cual dependerá, y sus peticiones llevadas a la directiva máxima del Partido.

La Junta Central, después de oír la exposición hecha por este núcleo acordó abrir debate sobre la materia.

El Comité del núcleo nos [illegible]

pedir a los adherentes que no están al día en sus cuotas de la asamblea se sirvan pasar a la tesorería de ella, a fin de regularizarles los derechos de asambleístas por acuerdo previo de la asamblea respectiva.

EL RADICALISMO JOVEN INAUGURA HOY SU CONVENCION

LA SESION INICIAL SE REALIZARA A LAS 10 HORAS, EN EL TEATRO MUNICIPAL, Y EN ELLA HABLARAN EL PRESIDENTE DEL PARTIDO SENADOR Sr. DURAN, Y DIRIGENTES DE LA JUVENTUD

S. E. HA SIDO ESPECIALMENTE INVITADO

Con todo entusiasmo se puso término en la tarde de ayer a los preparativos de la Convención Nacional de la Juventud Radical que se efectuará en Santiago durante los días 17, 18 y 19 del presente mes. Ya se encuentran en Santiago la mayoría de los delegados de provincia, todos los cuales han cooperado activamente en los trabajos organizativos.

SESION INAUGURAL

A las 10 de la mañana de hoy tendrá lugar en el Teatro Municipal la sesión de apertura de este magno torneo político. Gran interés se ha notado en todos los círculos radicales por asistir a ella; este mismo interés se ha notado en las organizacionte juveniles de todos los partidos de avanzada, los que concurrirán en masa.

ORADORES

En esta sesión hablará el Presidente del Partido Radical, senador don Florencio Durán. Su discurso es esperado con extraordinario interés por los convencionales y por el público en general, por cuanto planteará una clara orientación frentista y porque dejará de manifiesto la cooperación que la directiva máxima está dispuesta a prestar a las labores de la Juventud.

Don Rafael Señoret

Hablarán, también, el presidente nacional de la J. R., señor Rafael Señoret; representantes de las juventudes comunista, socialista, vanguardista, democrática y radical-socialista; un representante de la C. T. CH.; un representante convencional de la Zona Sur, señor Heriberto Piwonka, y un representante de los convencionales de la Zona Norte.

DESFILE

Una vez terminada la sesión inaugural, se efectuará un desfile por las calles céntricas de la ciudad, en el cual tomarán parte los convencionales, dirigentes del Partido y de la Juventud y público en general. En información aparte damos las instrucciones impartidas por la comisión de desfile para el desarrollo de este acto.

ASISTIRA S. E.

La comisión organizadora de la Convención ha invitado especialmente al Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, quien concurrirá a la sesión inaugural. Igualmente han sido invitados los Ministros de Estado, los que concurrirán también.

SESIONES PLENARIAS

En párrafo aparte damos el programa completo de la Convención. En la primera sesión plenaria, domingo 17, a las 15 horas, se procederá a elegir la mesa directiva de la Convención y las diferentes comisiones de trabajo. En la segunda sesión plenaria y demás, se comenzarán a tratar los informes y resoluciones de las comisiones.

PROGRAMA

El desarrollo de la Convención se ceñirá al siguiente programa elaborado por la Directiva Nacional:

Domingo 17, a las 10 horas, sesión inaugural en el Teatro Municipal.

Domingo 17, a las 15 horas, primera sesión plenaria: elección de mesa directiva y designación de comisiones.

Domingo 17, a las 22 horas, segunda sesión plenaria. Informes y resoluciones.

Lunes 18, a las 10 horas, tercera sesión plenaria. Informes y resoluciones.

Lunes 18, a las 15 horas, cuarta sesión plenaria, con la misma tabla anterior.

Lunes 18, a las 22 horas, quinta sesión plenaria.

Martes 19, a las 10 horas, sexta sesión plenaria.

Martes 19, a las 15 horas, sesión de clausura.

A las 21.30 horas se servirá un gran banquete en honor de los delegados en los salones del Club Radical.

LOCAL DE SESIONES

Todas las sesiones plenarias tendrán lugar en el salón de honor del Congreso Nacional. A este recinto tendrán acceso los convencionales y militantes del Partido Radical que retiren las tarjetas de acceso en la secretaría del Comité Nacional. Estas últimas personas tendrán acceso a las tribunas y galerías de dicho recinto.

DELEGACIONES

Ha llamado poderosamente la atención el interés despertado por la Convención hasta en los puntos más apartados del país. Es así como los diferentes organismos juveniles del Partido Radical se harán representar por militantes de sus propias localidades. Han llegado representantes de Arica y otros puntos del extremo Norte del país y de Aysen y Magallanes en la Zona Sur.

De recepción.— Presidente, Jorge Contreras: Daniel de Ferari, Oscar Valenzuela, Juan Cotapos, Jorge Velasco, Ramón Ramirez y César Correa.

Comisión de actos públicos.— Presidente, Jorge Puente: Oscar Valenzuela, Juan Cotapos, Luis Sánchez Aliste y Rogelio Acuña.

Calificadora de poderes— Presidente, Miguel Quezada Silva; Gastón Collins, Nino Díaz y Daniel Egas.

INSTRUCCIONES DE LA COMISION DE ACTOS PUBLICOS

El desfile se efectuará una vez terminada la sesión inaugural; partirá desde el Teatro Municipal, por San Antonio, Monjita, Estado, Moneda, Teatinos, Alameda, hasta el Club Radical. Encabezarán este desfile la representación femenina, portando una bandera nacional. Proseguirán los dirigentes nacionales, los presidentes de delegaciones de provincias, llevarán un distintivo, escarapela roja.

Don Jorge Puente

Las provincias portaran cartelones indicando su procedencia.

Todos los convencionales irán provisto de banderitas chilenas.

DE LA SESION INAUGURAL DEL TEATRO MUNICIPAL

Los miembros de la Comisión de Recepción, se encargarán de distribuir las tarjetas y colocaciones de las personalidades del Partido.

La inauguración será presidida por el Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, Ministros de Estado, parlamentarios, dirigentes del Frente Popular y miembros del Cuerpo Diplomático.

A las 10.30 horas, se dará comienzo al acto con la Canción Nacional, coreada por la Juventud Radical.

LA ASAMBLEA RADICAL FEMENINA JAVIERA CORREA

En el Club Radical de Santiago con asistencia de más de 150 asambleístas radicales se organizó y eligió directorio de la Asamblea Radical Femenina "Javiera Carrera".

Este nuevo organismo radical — cuya finalidad es la divulgación de la doctrina del Partido, la captación de nuevos elementos y su preparación doctrinaria — tiene por objeto luchar por afianzar el triunfo integral de la democracia de nuestro país.

El directorio quedó integrado en la siguiente forma:

Presidenta, señora Margarita Mieres de Rivas.

1.a vice, Enriqueta Silva de Vargas.

2.a vice, Cora de Loyola.

Secretarias, Victoria Aguila y Adelaida Lagos.

Tesorera, Inés Allendes.

Protesorera, Angela de Venegas.

Se nombró, además una comisión calificadora de socias integrada por doña Graciela de Tarozzo en calidad de presidenta y la señora Laura de S. Sanhueza y la señorita Angela Córdoba en calidad de vocales.

PARTIDO RADICAL

CANDIDATURA A DELEGADO ANTE LA JUNTA CENTRAL DE DON EMILIO ARANEDA DROGUETT

Numerosas adhesiones ha recibido en las Asambleas Radicales del Segundo Distrito Electoral de Santiago, la candidatura a Delegado ante la Junta Central de don Emilio Araneda Droguett, levantada por la Asamblea Radical de Quinta Normal.

El señor Emilio Araneda, que fué Secretario de la Convención de La Serena, es actualmente vicepresidente de la Junta Provincial Radical de Santiago, y ha ocupado numerosos cargos dentro del Partido Radical. Ingresó a sus filas el año 1920.

Ha sido secretario y presidente de la Juventud Radical de Yungay y de la Asamblea Radical de la misma Comuna y ocupó, durante varios años, la presidencia de la Asamblea Radical de Quinta Normal; secretario de la Junta Provincial durante dos períodos; delegado de la Junta Provincial Radical de Santiago ante el Comité Provincial del Frente Popular, que lo ha designado secretario general de prensa y propaganda.

CANDIDATURA JUSTO VILLANUEVA O.

Con todo entusiasmo se trabaja por esta candidatura a Delegado ante la Junta Central del Partido Radical, por el 2.o Distrito, habiendo quedado ya instaladas las siguientes secretarías:

Conchalí, calle F. Vivaceta N.o 1610; Quinta Normal, calle Ovalle N.o 4929.

Hoy quedarán instaladas las Secretarías de Til-Til; Lampa; Peñaflor, Talagante e Isla del Maipo.

La Secretaría General está ubicada en Bandera 236.

"GRUPO FUNCIONAL RADICAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS"

Ultimamente se reunieron en los salones del Club Radical, los componentes del "Grupo Funcional Radical de Correos y Telégrafos". Se eligió la mesa directiva, la que quedó formada en la siguiente forma:

Presidente, don Oscar Sierra Canales.

Vice, don Luis Campos Vásquez.

Secretario, don René Cornejo Morales.

Pro, don Bernardino Ayala Romás.

Tesorero, don Eduardo Lyon Vial.

Directores, señores Jorge Santander Astorga Ramón Parga Rojas, Manuel Figueroa Fernandez, Melania Ramos Diaz.

Se tomaron a continuación diversos acuerdos de orden interno, para legalizar la constitución del Grupo Funcional citado.

PARTIDO SOCIALISTA

COMITE REGIONAL DE SANTIAGO

El Comite Regional del Partido Socialista ordena la movilización para hoy, a las 10 A. M. al Teatro Caupolicán a la gran concentración organizada por la C. T. Ch., en conmemoración del aniversario de Mexico. A esta concentración deberán concurrir todos los militantes y simpatizantes, con las banderas y mantas del Partido Socialista.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL DE CISTERNA. — Cita a junta general extraordinaria para hoy, a las 10.30 horas en Carvajal 080, Lo Ovalle.

Desmentido de una información

Carta dirigida por el presidente de la Asamblea Radical al señor Girón

Se ha dirigido la siguiente carta:

"Santiago, 16 de septiembre de 1939.

Señor doctor don Gustavo Girón. — Presente.

Estimado correligionario y amigo:

En respuesta a su requerimiento sobre la publicación aparecida en algunos diarios respecto de las medidas acordadas por la Asamblea Radical de Santiago, en relación con los Consejeros de la Caja de Seguro Obrero, tengo el agrado de comunicar a Ud., que ella no afecta ni a Ud. ni al senador don Cristóbal Sáenz.

El presidente que subscribe, por haber revisado muy rápidamente solo algunos diarios, no tuvo oportunidad de conocer dichas publicaciones, razón por la cual no se había enviado el desmentido respectivo.

Por otra parte, Ud. muy bien sabe, mi estimado correligionario, que la Asamblea Radical de Santiago, en más de una oportunidad ha aplaudido cariñosamente su labor de fiscalización en la Caja de que es Consejero.

De más está decirle que, mientras se envía el desmentido oficial a los diarios que hayan hecho la falsa publicación a que esta nota se refiere, queda Ud. ampliamente autorizado para hacer de la presente el uso que estime necesario a sus intereses.

Saluda muy atentamente a Ud., su Afmo. correligionario y amigo.
—CARLOS A. CESPEDES TORO, presidente de la Asamblea Radical de Santiago".

Con un brillante discurso el diputado Socialista doctor N. Berman desvirtuó totalmente los cargos formulados a la Administración de la Caja de Seguro Obligatorio

Demostró con todos los antecedentes y documentos del caso la inexactitud de las observaciones del diputado conservador señor Fernández Larraín.--- Desde un plano de absoluta serenidad, el doctor Berman demostró a la Cámara de Diputados, que la Administración de la Caja ha cautelado en todo instante los intereses de los asegurados.-- Todo lo relacionado con las plantas pasteurizadoras ha sido resuelto en forma correcta y ventajòsa para la institución

INEXACTITUD DE LOS CARGOS SOBRE SUELDOS E INVERSIONES

TEXTO DEL DISCURSO DEL DR. NATALIO BERMAN

Discurso pronunciado por el diputado socialista Dr. Natalio Berman, en respuesta a los cargos que formuló el diputado señor Sergio Fernández al administrador general de la Caja de Seguro Obligatorio, señor Luciano Kulczewski.

El señor BERMAN.— Ante todo, dada la seriedad de la materia que voy a abordar, le rogaría a los honorables colegas que evitaran las interrupciones, ya sean de diputados de oposición o de Gobierno, y ojalá fuera sólo el señor Sergio Fernández quien hiciera los alcances o interrupciones que estimare convenientes.

Quiero iniciar a este debate con la misma serenidad que animó al Hon. señor Fernández y debo declarar, desde luego, que los diputados de Gobierno, y especialmente los del Partido Socialista, tenemos un alto concepto de la probidad administrativa, y que fiscalizamos con igual intensidad a los funcionarios del Gobierno actual como a los del Gobierno anterior, con una diferencia: somos más duros con los nuestros que con los que no pertenecen a nuestras filas.

No nos importa que el que faltare a su deber pertenezca o no a nuestras filas. Tampoco vamos a repetir el error de la Oposición de hoy, que, cuando estuvo en el Gobierno, silenció o sufrió las consecuencias de los malos funcionarios, siendo éste uno de los motivos que trajo como efecto el triunfo nuestro.

El señor DUSSAILLANT.—No podemos dejar de interrumpirle, señor Presidente, puesto que nos está insultando. No lo vamos a dejar hablar si se expresa en esa forma. Respeto mucho al Hn. señor Berman y deseo igual actitud de su parte.

El señor BERMAN. — Voy a retirar, señor Presidente, todos aquellos conceptos que puedan herir a algunos de sus señorías, porque considero inútil, por la gravedad de los cargos formulados, crear aquí un confusionismo, para evitar o desviar la atención de los argumentos que debe conocer el país.

Por este motivo, como dije, no quiero ofender a nadie.

El preámbulo del discurso del Hon. señor Fernández, corresponde a las cifras y a las observaciones relatadas por el diputado que habla, cuando se refirió en un discurso anterior, a la previsión y asistencia social.

Los vicios que ha expuesto de la Ley 4.054 han sido tratados y repetidos por nosotros muchas veces en la H. Cámara y en las Comisiones.

Hemos dicho que la Ley 4,054 sin confundirla ni antes ni ahora, con los funcionarios que la aplican, repara parcialmente el riesgo de enfermedad, puesto que el subsidio no cumple ninguna función social. El riesgo de invalidez tampoco es cubierto en la forma que corresponde a un ser humano. La vejez es coronada con una jubilación de veinte pesos mensuales, y el riesgo de muerte no es considerado porque ni la viuda ni los hijos reciben algún montepío o indemnización.

El preámbulo del discurso de mi H. colega, está en perfecto y absoluto acuerdo con el diputado que habla.

En seguida, quiero dejar establecido que existe en nuestro país, por decreto ley del año 1930, un Departamento de Previsión Social que tiene por objeto controlar, fiscalizar y orientar la previsión social, y que, desde 1930, no ha cumplido valiente y espontáneamente con sus funciones. No ha fiscalizado, no ha orientado ni ha controlado la previsión social de acuerdo con nuestra realidad social.

El señor MARDONES. —¿Podría S. S., precisar por qué razones?

El señor BERMAN. — Debo recoger la interrupción que me ha hecho el H. colega Mardones, y manifestarle que, al hablar sobre esta materia, no hago cuestión de partidos determinados, sean éstos de Gobierno o de oposición. Los Socialistas clasificamos a los funcionarios públicos en eficientes e incapaces, útiles e inútiles. Y si en mis apreciaciones llego a referirme a un funcionario conservador, no lo identificaré ni confundiré con el Partido Conservador; si tengo que referirme a un funcionario radical o a un funcionario socialista, no lo identificaré ni confundiré, tampoco, con el Partido Radical o con el Partido Socialista.

El señor GARDEWEG. —Esa es la teoría.

El señor BERMAN. — Es una teoría, como la llama el H. colega, que se cumple en la realidad. Los decretos que designan a los funcionarios no indican su color político.

Dirige el Departamento de Previsión Social el Dr. don Julio Bustos, nombrado en virtud de un decreto del Excmo. señor Oyanedel y del Ministro de Salubridad doctor Castro Oliveira. El doctor Bustos se ha mantenido en su cargo desde 1932 a través de todo el Gobierno del señor Alessandri hasta hoy día, aun cuando el partido a que pertenece se había alejado del Gobierno. Jamás nos ha enviado a los parlamentarios, cuando nos hemos preocupado de alguna materia de su incumbencia, nota alguna para informarnos que estábamos equivocados, o que exagerábamos la realidad. Guardó un prudente silencio.

De ahí que, cuando se propuso en la sesión de ayer que el discurso del señor Fernández Larraín fuera ratificado por el Departamento de Previsión Social, no nos opusimos. Conocemos la línea tortuosa que ha seguido esa repartición pública, que no figura en los presupuestos públicos. Y suponemos que está perfectamente posesionada del origen de las informaciones que expuso el señor Sergio Fernández.

El Partido Socialista, al igual que todos los empleados particulares de Chile, descalifica al Dr. Bustos para hacer cualquiera apreciación sobre la realidad de nuestra previsión y asistencia social.

Agregaba S. S. que, entronizado el Frente Popular en el Gobierno, le correspondió en la inconsciente avalancha, la Dirección del Seguro Obligatorio al Partido Socialista, entronizamiento, señor presidente, que fué sancionado por el presidente de la Cámara de Senadores, cuando proclamó a don Pedro Aguirre Cerda, Presidente de la República de Chile, y cuando le transmitió el mando el señor Arturo Alessandri, en sesión solemne del Congreso Pleno. El significado de entronizamiento no corresponde, a mi juicio, al paso legal de un Presidente a otro Presidente. Tampoco considero que los socialistas nos hayamos lanzado en avalancha a quitar la Administración del Seguro Obligatorio al señor Lira Urquieta y colocar al actual Administrador, el camarada socialista Luciano Kulczewski.

Ya en otras oportunidades se habían removido los Administradores, siguiendo los vaivenes de las mayorías políticas que gobernaban eventualmente; don Santiago Labarca fué reemplazado por Lira Urquieta, no por incapacidad del primero o mayor capacidad del segundo, sino por haber cambiado la combinación política de Gobierno. El 25 de octubre justifica plenamente que en las Direcciones Generales de las Cajas semi fiscales, al igual que en las jefaturas de la Administración Pública, en la diplomacia, e incluso en los Comandos de las Fuerzas Armadas, el Gobierno destaque funcionarios que le infundan absoluta confianza. Ahora comprenderá mi colega por qué la avalancha socialista colocó al camarada Luciano Kulczewski al frente de la Caja de Seguro Obligatorio.

Comienza mi H. colega en el capítulo de cargos, a referirse al déficit actuarial. Este motivo ha servido para destacar un título de ocho columnas en la prensa de oposición, para llevar al pueblo la impresión de que la avalancha socialista se había apropiado de $ 400.000 000 de la Caja de Seguro Obligatorio.

El señor FERNANDEZ.— ¿Me permite una interrupción? Es para hacer una aclaración.

Si lee S. S. mi discurso verá que yo me refiero al déficit actuarial no para imputarlo al Partido Socialista— lo que quiero dejar en claro— sino que para el hecho de que, existiendo un déficit que asciende casi a la suma de 400 millones de pesos, naturalmente que lógicamente la Administración de la Caja debiera ser más cautelosa cuanto más grave era la situación producida por este déficit actuarial a la Caja de Seguro Obligatorio.

Deseo dejar esto en claro, porque se podría prestar a falsas interpretaciones.

El señor BERMAN.— Le agradezco este alcance a S. S. y espero que lo recoja la prensa de oposición.

Con este déficit actuarial...

El señor PRIETO (don Joaquín).— Y ojalá que también lo recogiera la Administración de la Caja, Hon. diputado.

El señor BERMAN.— La Oposición reconoce ahora que el déficit actuarial de $ 400.000.000 que he leído en un título de prensa de ocho columnas y cinco centímetros de altura, no es imputable al actual Administrador de la Caja. Hace dos años yo mismo le pregunté en esta Cámara al ex Ministro de Salubridad, doctor Eduardo Cruz Coke, al discutirse el mensaje de Medicina Preventiva, a cuanto ascendía el déficit actuarial del Seguro Obligatorio, y el señor Cruz Coke me contestó, hace dos años, que ascendía a más de 300 millones de pesos.

Lo que ocurre es que nuestros cálculos actuariales no se hacen teniendo en cuenta nuestros estudios, nuestras estadísticas, los riesgos a que está expuesta nuestra población, sino que se copian estos cálculos actuariales de la experiencia europea. Nuestra Administración Pública dispone también de cifras muy interesantes para formarse un juicio actuarial. También tengo que advertir a los que especulan con la cifra astronómica de los 400 millones de pesos de déficit actuarial, que en Alemania, durante la guerra del año 14, el Gobierno, por leyes de Guerra, se apropió de gran parte de los fondos de las Cajas de Previsión. Era de suponer que estas Cajas caerían en falencia y bancarrota. Terminada la guerra no ocurrió tal cosa; también sus actuarios se habían equivocado.

En seguida, siguiendo un método, que le reconozco y que le alabo a mi H. colega, clasifica las materias de su exposición, y comienza, refiriéndose a la adquisición de las Plantas Pasteurizadoras. Baraja cifras que yo adelanté hace un año a esta H. Cámara. La Central de Leche, en tres años, disminuye su capital de 20 millones a 8 millones.

Efectivamente, durante la Administración anterior, bajó el capital de la Central de Leche, porque no se aprovechó su capacidad de elaboración que es de 120 mil litros diarios. De 62 mil litros diarios que comenzó pasteurizando en 1935, subió a 117 mil litros diarios en noviembre del mismo año. En enero del presente año, baja la elaboración a 30 mil litros diarios. Los gastos son siempre los mismos. Al término de la Administración anterior, existía el déficit señalado. Era necesario entonces, estudiar el motivo de esta situación, ya que, siendo la leche un artículo de primordial necesidad, no debía corresponder un desastre financiero como el anotado. De este estudio se desprendieron algunas conclusiones: 1.o Las 12 plantas pasteurizadoras particulares competían con la Central, adquiriendo la producción a mejor precio y con menores exigencias. 2.o Disponían de un sector reducido para el reparto; 3.o Obtenían utilidad muchas veces mediante la adulteración del producto, ya sea agregándole agua u otros ingredientes.

El señor TORO (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo de su discurso, Honorable diputado.

El señor BERMAN.— Le rogaría a la H. Cámara que, dentro de este mismo tono de serenidad me permitiera continuar mis observaciones.

El señor DUSSAILLANT. — ¿Por cuánto tiempo desea la prórroga, Honorable diputado?

El señor HUBNER.— Al Hon. señor Fernandez se le prorrogó todo el tiempo que él deseó.

El señor DUSAILLANT. — Yo no me opongo a que se le prorrogue el tiempo, pero soy enemigo que esto se haga sin limitación.

El señor BERMAN.— Yo ocuparía hasta las ocho. Necesito tratar extensamente esta materia.

El señor TORO (Vicepresidente).— Si le parece a la H. Cámara se le prorrogaría el tiempo al H. señor Berman hasta que termine sus observaciones.

Acordado.

El señor LABBE.—¿Hasta qué hora es la sesión, señor presidente?

El señor TORO (Vicepresidente).— Hasta las 8.30, H. diputado.

Acordado.

El señor BERMAN.—Tenemos, pues, que la situación de la Central de Leche indicaba que había que buscar y aplicar un procedimiento de producción, elaboración y distribución que eliminara la competencia, y asegurara a la Central un trabajo de acuerdo con su capacidad. O sea, el monopolio de la producción de leche pasteurizada. Nació la idea de adquirir todas las plantas que existen en Santiago, con el objeto de tener el monopolio, y hacer resurgir la Central de Leche y es posible constatar que, mientras en junio del presente año, se perdieron todavía 64 mil pesos, en el mes de julio se ganó la suma de $ 203,000. Y eso que se rebajó el precio de la leche en diez centavos por litro. Tengan en cuenta también, que entrega 24,000 raciones de leche chocolatada en desayuno escolar, a razón de 10 centavos la ración. Esto sí que se llama cumplir con una función social.

El honorable señor Fernández preguntó, por qué no habían sido adquiridas las Plantas "Torreblanca" y "Delicias". Sencillamente, señor Fernández, porque sus propietarios no quisieron venderlas.

Dentro del actual régimen democrático, le cabe al Gobierno respetar todavía la ley de la oferta y la demanda. Si la Central de Leche no compró estas dos plantas, fué porque los dueños no aceptaron la oferta de la Comisión Tasadora. Por la vigencia y respeto a las leyes que ustedes mismos han dictado, no era posible apropiarse, por la violencia, de éstas dos plantas.

También manifestó mi honorable colega que el señor Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio, el firmar el 28 de abril del presente año, la promesa de compra, se extralimitó en sus funciones.

Debo creer que S.S. ha sido mal informado. En sesión del 24 de abril el Consejo de la Caja había autorizado al Administrador para adquirir las plantas.

Afirmó el honorable señor Fernández que la Comisión Tasadora careció de antecedentes para informar la operación.

Me he dado el trabajo de revisar todos los ancedentes y documentación que tuvo en vista la Comisión Tasadora, y puedo informarle que es abundante y suficiente para apreciar el volúmen del negocio.

Existe un inventario con la determinación del valor de cada una de las especies inventariables. La Comisión Tasadora rebajó el precio de costo que indicaron los dueños de las plantas en su inventario. El precio de tasación a que llegaron los interesados está rebajado en un 50 o|o en relación al precio de costo, y en un 25,21 o|o con respecto al valor establecido para sus maquinarias.

Informó el Honorable Diputado que el precio de 4 millones 833, 419. 30 pesos que corresponde a la tasación de las 10 plantas compradas, considera derecho de llave por valor de 2 millones 326. 650 pesos. Y agregó: "entre las plantas compradas figura "La Primavera" con un recargo de 250 o|o sobre el valor de sus maquinarias, a pesar de que esta planta no existe, y en consecuencia, carece en absoluto de clientela."

Debe estar informado mi H. Colega que los dueños de las usinas lecheras cobraban $ 4. 543. 959, 90. por derechos de llaves.

Al Sr. Lacassie, dueño de "La Primavera", no se le abonó un derecho de llaves sino una indemnización, porque gastó $ 45 000 en una casa para instalar la Planta, por gastos de instalación, contratos de producción y clientela. El Sr. Lacassie deseaba aprovechar su fondo de retiro de ex Oficial de Aviación en una actividad digna y productiva. A esto obedece la indemnización acordada, que no se debe confundir con un derecho de llaves. Este hecho puede comprobarlo en cualquier momento mi Honorable Colega.

El derecho de llaves no es disposición establecida por el Gobierno actual. El Administrador del Seguro Obligatorio está obligado a respetar estas disposiciones, porque todavía no se ha modificado...

El señor ROSSETTI.— El Código de Comercio.

El señor BERMAN.— el Código de Comercio, como me apunta técnicamente, el colega Rossetti.

También le llamó la atención que la Planta Zúñiga fué adquirida por $ 1. 299. 918, instalación que su propietario compró a la Caja de Seguro, años antes, en sólo $ 148. 913.

¿No ha sido informado S.S que la planta rematada fué completada y en gran parte renovada?. El propietario presentó un avalúo ascendente a $ 965. 870. 84. La Comisión lo rebajó a $ 642. 918.

En el derecho de llaves se considera: el valor de instalación de las maquinarias, el desahucio del personal, la desvalorización de los edificios, aptos sólo para la industria lechera, las marcas comerciales, las rentas de arrendamiento, el desarme y retiro de la maquinaria, lucro cesante, y una cláusula que impide a los dueños durante 20 años dedicarse directa o indirectamente a esta categoría de negocios.

Como dato ilustrativo, invoco el testimonio de don Joaquín Echenique, presidente de la Cooperativa de Productores de Leche de Santiago.

A insinuación del camarada Luciano Kulczewski, Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio, se informó que siete dueños de Plantas estaban dispuestos a venderlas por la suma de $ 3.108.000 en total. Tres de ellas recibirán las sumas que le insinuaron al señor Echenique. A las demás se les rebajo la cifra indicada, y como no aceptaran la apreciación, las Plantas Delicias y Torreblanca, no se han podido adquirir.

Quiero agregar un alcance: durante el Gobierno anterior, he denunciado en esta Cámara que Inspectores de Plantas Pasteurizadoras entregaban certificados como que la leche era apta para el consumo, recibiendo por esta irregularidad coimas hasta de tres mil pesos mensuales. La Central de Leche no recurre a estos procedimientos sino que, por el contrario, exagera su auto-fiscalización. Por eso se encontraba en déficit de competencia frente a las Plantas particulares.

También se detuvo mi H. colega en los $ 12.000 que recibieron los peritos por su trabajo. El consejero que integró la Comisión es Ingeniero Civil titulado, y trabajó como profesional a horas que no corresponden a las sesiones del Consejo.

El trabajo de tasar las 10 plantas lecheras duró tres meses. Y no está demás agregar, como dato ilustrativo, que en la tasación del Barrio Cívico, recibieron más de $ 300.000 cada uno de los "hombres buenos" por su trabajo de buena voluntad.

El señor Ministro de Salubridad ha recibido ayer una carta de la Cooperativa Agrícola Lechera de Santiago Ltda., conteniendo una posibilidad de negocio, de la cual se desprende que la Central de Leche no se encuentra en tan malas condiciones económicas, como podría deducirse del discurso de mi H. colega. Dice así:

"Señor Ministro: Me es grato manifestarle que el Directorio de la Cooperativa Agrícola Lechera Santiago Ltda. acordó reiterarle, por medio de la presente, la oferta que hace ya tiempo nuestro presidente don Joaquín Echenique Leteher le había formulado verbalmente a US., a saber: que nuestra Cooperativa está dispuesta a adquirir el 51 o|o de las acciones de la Central de Leche Santiago S. A., en el momento que la Central controle el total de la producción de leche que llega a Santiago.

"Mi Directorio tomó también el acuerdo de hacerle presente en esta oportunidad, que la perfecta armonía se ha producido en las relaciones comerciales entre nuestra Cooperativa y la Central; y sabiendo que este acuerdo se debe en gran parte a la política levantada con que US. ha abordado el problema lechero, acordó también reiterarle sus agradecimientos, y al mismo tiempo rogarle que se tomen las medidas necesarias para que el comercio de la leche se desenvuelva en forma que cautele por igual los intereses del público consumidor y de la producción.

"Con sentimiento de mi más distinguida consideración, tiene el agrado de suscribirse como Atto. y S. S.—(Firmado).— **Diego Silva Henríquez**, Gerente de la Cooperativa Lechera Santiago Ltda."

Sigue un segundo capítulo que dice relación con el vestuario.

El H. señor Fernández dedica el segundo capítulo de su discurso al Servicio de Vestuario de la Caja de Seguro Obligatorio.

Se refiere mi colega a las informaciones de una conocida revista. No sé cuál podría ser esta conocida revista de Chile, que ha publicado informaciones sobre el Servicio de Vestuario. He revisado todas las revistas conocidas que se editan en Chile, y no he encontrado la información que indicó S. S.

El señor FERNANDEZ.— Se la voy a indicar a S. S.; es la revista "El Debate".

El señor BERMAN.— ¿Esa conocida revista es "El Debate"?

El señor FERNANDEZ.— Sí, Honorable diputado.

El señor BERMAN.— Voy a comprarla. No la conocía.

Manifestó el H. diputado que una conocida revista informó que la Administración del Servicio de Vestuario ha sido desastrosa.

Tiene razón mi H. colega: la administración del Servicio de Vestuario ha sido desastrosa. Lo mismo declaré yo en esta Cámara. Ha sido desastrosa en la Administración anterior. Ahora esté saliendo del desastre.

La Administración anterior fué escandalosa. Las cuentas corrientes hablan de 9 millones de pesos en créditos pendientes, sin antecedentes precisos y con un sistema de cobranza deficiente. Se recibió la actual Administración de una Caja de $ 330,000 y compromisos superiores a 4 millones.

Grandes partidas de mercaderías fueron adquiridas a precios exagerados, y sin posibilidades de venta. Existían $ 300.000 en crea importada cuyo costo no está al alcance del obrero. Había más de medio millón de pesos en abarrotes y conservas descompuestas.

Los altos sueldos se fijaron en noviembre de 1938, cuando ya se suponía que vendría una administración honrada, económica y capaz.

El camarada Luciano Kulczewski desea liquidar el contrato del señor a que se refirió S. S. y que gana $ 15.000 mensuales en comisiones. Pero este contrato es legal, y solamente podría dársele término por medios violentos. Si S. S. y la H. Cámara dan lugar a que este contrato sea desconocido por el Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio, nos darían una satisfacción, ya que ello significaría cautelar efectivamente los intereses del pueblo de Chile.

Habló también de tres empleados de apellido Díaz, y agregó un etcetera, y de otros tres de apellido Catalan, y agregó otro etcétera. Le aseguro que todos los Díaz y todos los Catalán, absolutamente todos, fueron nombrados durante la Administración del senor Lira Urquieta en 1937, y que el caso particular de los empleados de apellido Díaz, no son ni parientes entre sí ni parientes de mi estimado camarada José Díaz Vega.

No se ha aprobado todavía la Planta de la Sección Vestuario, ni se han establecido, por tanto los sueldos de que habla mi colega, seguramente, mal informado.

Todo lo que se refiere a vestuario está en estudio, incluso ese cargo de Jefe de Confecciones, ese Cortador Sastre que destaca S.S., escandalizado porque va a ganar $ 1.500. Muy bien sabe S. S. que un Cortador Sastre, en cualquier establecimiento, gana mucho más.

Paso al tercer capítulo del discurso de mi H. Colega: la Vivienda.

Para comprender esta materia, es indispensable adelantar algunas cifras sobre las inversiones realizadas por la Caja de Seguro Obligatorio en varios anos, en lo que dice relación con las construcciones:

Año 1935 .. .. $ 17.000.000
Año 1936 .. .. $ 14.000 000
Año 1937 .. .. $ 9.000.000
Año 1938 .. .. $ 22.000 000
Año 1939 .. .. .. $ 120.000 000

Son 20.000 habitaciones distribuidas en 5 mil casas, para una población de 50 mil personas.

Así aborda el Frente Popular el problema de la vivienda, que prometieron solucionar tanto el candidato de la Oposición, como nuestro actual Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda.

¿Qué política se siguió antes en esta materia? Ya dijimos en este recinto, y no fuimos desmentidos: la Administración anterior destinó 30 millones de pesos para invertirlos en el Barrio Cívico, como si nuestros obreros fueran a vivir en el Barrio Cívico. Y de estos 30 millones de pesos que debieron destinarse a una utilidad social para los imponentes, la Administración anterior alcanzó a invertir sólo 9 millones, y le ha dejado al actual Administrador el compromiso, amarrado por acuerdos, decretos, propuestas y contratos ya firmados, que ascienden a 21 millones de pesos. Este dinero debe sustraerse de lo que corresponde a inversiones más necesarias a los obreros.

La Sección de Arquitectura corresponde a trabajos que se planifican en períodos normales. Cuando las inversiones se reducen a 17, 14 o 9 millones de pesos. Pero cuando se movilizan 120 millones de pesos, ¿a quién se le ocurre que basta para ello la planta ordinaria de la Sección?

Le voy a citar precedentes que sancionaron sus propias Señorías.

En el Barrio Cívico, cada Institución semi-fiscal encomendó sus trabajos a arquitectos particulares, a pesar de que estas entidades disponen de Secciones de Arquitectura.

Tampoco es una novedad en el Seguro Obligatorio. Entrego a la consideración de S. S. los siguientes honorarios pagados a Arquitectos particulares.

El Sr. GAETE.— Oigánlo bien SS. SS.

El Sr. BERMAN.— En 1935: $ 260.917.69.
En 1936: $ 245.877.34.
En 1937: $ 83.218.60.
En 1938: $ 379.449.31.
En 1939: $ 168.935.02 (primer semestre).

Esto revela que el Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio, Luciano Kulczewsky, no se ha extralimitado en forma alguna.

Entre los Arquitectos particulares, figura don Sergio Larraín, Regidor Conservador de la Municipalidad de Santiago, cuyos trabajos sobre Las Vegas del Flaco, son justamente estimados. Don Sergio Larraín es pariente de don Sergio Fernández Larraín, mi H. Colega, cuyo discurso contesto. Esto demuestra...

El Sr. FERNANDEZ.— Si me permite S. S. Quiero manifestar a S. S. que tenía conocimiento de que don Sergio Larraín había sido contratado para ese puesto, y no veo, en realidad, ninguna falta de honorabilidad al aceptar un cargo técnico que desempeña con el título correspondiente y con la competencia necesaria...

El Sr. HUBNER.— Nosotros tampoco, H. Diputado...

El Sr. FERNANDEZ.— Eso sí que veo un cargo para la Institución que le entrega y le encomienda una labor, siendo que tiene un Jefe, el de la Sección Arquitectura, que gana $ 54.000. Si este Jefe no es competente, que se le cambie...

El Sr. HUBNER.— La ecuanimidad de S. S.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El Sr. BERMAN.— Dejé establecido, señor Presidente, que la Administración anterior también recurría al procedimiento criticado por mi H. Colega.

Y también se desprende de mis palabras que reconocemos la competencia profesional donde ella se encuentre, sin hacer diferencias doctrinarias, religiosas o raciales. El técnico preparado y eficiente tiene su lugar en la actual Administración Pública, y es gratamente acogido por el actual Gobierno.

(Aplausos en Tribunas y Galerías).

El Consejo aprueba las construcciones previo informe de una Comisión.

S. S. ha citado la Población Isla Teja. Esta obra ha sido entregada a Ried y Cía., a razón de $ 420 el metro cuadrado. Basta comparar esta cifra con el costo de construcción de la Caja de la Habitación o de las construcciones provisorias de la zona devastada, para reconocer que la Administración del Seguro Obligatorio cautela los dineros de sus imponentes.

Mi H. Colega, con el objeto de aliviar el peso de su argumentación, dió alas a su fantasía al relatar un viaje en avión al norte, que había realizado el camarada Luciano Kulczewsky.

Como dato ilustrativo, y para responder al viaje citado por S. S. como fantástico, voy a recordar también otro viaje realizado en la Administración anterior. El señor Guillermo Vicuña Correa, ex jefe del Servicio de Vestuario, hizo un viaje al Norte y se gastó $ 30,000.

Se refirió después el H. colega señor Sergio Fernández, a varias Secciones. Le contestaré con números.

Sección Estadística:	Admción Lira U.	Adm. actual
Número de empleados	38	30
Monto total de sueldos	$ 376,400.—	$ 366,600.—
Sueldo máximo	40.000.—	42.000.—
Sueldo medio	9,905.—	12.200.—
Sueldo mínimo	4,800.—	6,000.—
Personal con sueldo mínimo ..	16	5

Sigo contestando a S. S. el parrafo de los automóviles. Es muy interesante y pintoresco. Un cuadro paralelo formará un concepto claro a la Hon. Cámara sobre el uso que daban a los autos en la Administración anterior y en la actual.

El señor FERNANDEZ.— No sé a qué parte de mi discurso puede referirse S. S., porque el diputado que habla no ha tomado ese punto.

El señor BERMAN.—Leí su discurso en "El Diario Ilustrado". Lo estudié y lo subrayé con lápiz rojo. Usted mencionó los autos que usa Kulczewski, Ramírez y otros. Habló también de un auto chocado.

El señor FERNANDEZ.— Yo creí que se iba a referir a las observaciones que se hicieron en el Senado.

El señor BERMAN.—El cuadro paralelo dice:

Administración Lira: 8	Administración actual: 6
Administrador General	Administrador General
Contador General	Contador General
Jefe de Propiedades	No
Gerente Agrícola	Gerente Agrícola
Jefe de Vestuario	No
Director Servicios Médicos	Director Servicios Médicos
Jefe Inspectores Visitadores	No
Jefe de Arquitectura	Honorable Consejo.

Adquisiciones de estos elementos de movilización:

	Serv. médico	Serv. Administ.
Administración anterior (1938).	$ 1.455,428.25	$ 309,700.—
Administración actual	391,000.—	87,774.—

Los $ 391,000 de la actual Administración corresponden casi íntegramente a ambulancias, adquiridas durante la Administración anterior y cuyo pago se hizo ahora.

Préstamos a los empleados para adquirir autos:

Administración de don Pedro Lira U.	$ 726,075.34
Administración de Luciano Kulczweski G.	336,000.00

Antes se facilitaba este dinero a un interés del 6 o|o anual. Ahora los empleados pagan un interés del 8 o|o.

El señor MERINO.—¡Qué lindas las Matemáticas, Honorable diputado!

El señor BERMAN.— Paso a explicarle la adquisición de bonos de la Municipalidad de Viña del Mar.

El señor ROSSETTI.— Le pido a mi Hon. colega que lo explique muy claramente, porque yo también deseo referirme a un caso analogo relacionado con la Caja Agraria.

El señor BERMAN.— La Caja de Seguro Obligatorio suscribio bonos del Empréstito de la Municipalidad de Viña del Mar, del tipo 8 o|o de interés y 2 o|o de amortización, a $ 80 cada bono. Quiero decir que por cada $ 80 se recuperarán $ 100, y mientras tanto esta inversión le significa al Seguro Obligatorio una renta de 9.6 o|o.

Prueba de la utilidad comercial de este negocio es el hecho de que los mismos bonos fueron tomados por los Bancos de Chile e Italiano, no ya a $ 80 sino a $ 85.

El señor ROSSETTI.— ¿Me permite una interrupción?

No sólo los Bancos de Chile e Italiano los tomaron a ese precio. La Caja Agraria, bajo la Administración anterior, los pagó a $ 85 y los compró a la Municipalidad de Viña del Mar, con la extraña particularidad de que estos bonos se compraron por la Caja Agraria a la Municipalidad que es una Institución del Estado, como son todas las Municipalidades. La Municipalidad de Viña del Mar vendió estos bonos a 80 y medio puntos y la Caja Agraria los compró.

El señor ECHAVARRI.— ¿La Municipalidad emitió bonos ?

El señor BERMAN.— Señor Presidente, le ruego hacer respetar mi derecho.

El señor ROSSETTI.— Me extraña que S.S. no sepa estas cosas y no creo que deba yo instruir a los señores diputados sobre cosas que todos conocemos, y que constituyen el silabario de la economía...

El señor TORO (Vicepresidente).—Advierto a los señores diputados que el señor Berman no desea ser interrumpido.

El señor ROSSETTI.— ... estas son cosas de sentido común.

El señor TORO (Vicepresidente). — El señor Berman no desea ser interrumpido, Honorable señor Rossetti.

El señor BERMAN.— Le he concedido una interrupción al Honorable señor Rossetti, únicamente.

El señor ROSSETTI.— Estos bonos fueron vendidos por la Municipalidad de Viña del Mar a 80 puntos y medio, y fueron comprados por la Caja de Crédito Agrario a 85 puntos. Esta diferencia de 4 puntos y medio, naturalmente extraña, inaceptable en establecimientos públicos como son las Cajas y las Municipalidades, como la de Viña del Mar, maxime cuando se trata de un negocio conocido por todo el mundo y tan absurdo como que la Caja de Seguro Obligatorio ha comprado ahora estos bonos a 80 pesos, permitió el pago de una considerable comisión, que no fué percibida, por cierto, por elementos de la Izquierda, ahora y siempre tan criticados por la Derecha. Esta comisión fué de más de $ 150,000, y le correspondió a un distinguido caballero derechista, que realizó esta operación contraria al interés público, sin la protesta de S.S. Estoy seguro de que nunca la Caja de Seguro ha pagado comisiones por adquirir bonos de la Municipalidad de Viña. Por eso quiero poner en parangón el procedimiento a que me refiero, con el que en esta materia observa la actual Administración de la Caja de Seguro.

El Sr. LABBE.— Dé el nombre del comisionista. Es necesario hablar claro.

El señor ROSSETTI.— Lo voy a nombrar, ya que S. S. me lo exige. El que sirvió de comisionista en este negocio absurdo para la Sección Previsión de la Caja Agraria, fué don Enrique Matta Figueroa, que no es hombre de Izquierdas. Si, desde el punto de vista legal, fuera aceptable esta gestión— lo que dudo— bajo el punto de vista público, es perniciosa, y no porque la Caja Agraria no pueda comprar bonos a la Municipalidad de Viña del Mar, sino porque es inconcebible que por esta operación sencilla se pague una comisión a quien la gestiona. Esta operación constituye un verdadero cargo en contra del pasado régimen, y me extraña que no haya sido antes expuesta en la Cámara.

El señor BERMAN. La legalidad de la operación de la Caja de Seguro fué informada por el Consejo de Defensa Fiscal.

El señor ROSSETTI.— Ruego al señor presidente solicite el asentimiento de la Cámara para dirigir oficio a la Caja Agraria para que remita los antecedentes de la compra de bonos a la Municipalidad de Viña del Mar, hecha por la anterior Administración de esa institución. Es necesario esclarecer este asunto, y practicar la correspondiente investigación.

El señor TORO, (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara, se solicitarán los antecedentes indicados.

Acordado:

El señor MARIN (don Raúl). Si es efectivo lo expuesto por el señor Rossetti, merece de nuestra parte el repudio más absoluto; pero una incorreccion no justifica otra.

El señor BERMAN.— Se refirió en seguida el Hon. Sr. Fernández, a "Las Vegas del Flaco"

El Consejo de la Caja de Seguro acordó gastar la suma de 500 mil pesos para estudios y demás gastos que demandare la planeación de casas de reposo termal. Se justifica esta inversión, porque hoy día paga el Seguro Obligatorio entre $ 14 y 30 pesos diarios a la Beneficencia por atención hospitalaria de cada imponente. En Las Ve-

(PASA A LA PAGINA 13)

Diputado socialista Dr. Natalio Berman.

CON UN BRILLANTE DISCURSO...

(DE LA PAGINA 12)

gas del Flaco, cada cama le significará al Seguro sólo $ 11.70. Por tanto, la utilidad es manifiesta.

El detalle de la inversión de los $ 500.000 es claro y lo pongo a disposición de mi colega.

Referente al Sanatorio Los Maitenes, destacó un hecho interesantísimo para S. S. El señor Fernández leyó un párrafo del señor Manuel Urrutia. O más bien dicho, el señor Manuel Urrutia habló por boca del Hon. señor Fernández, lo siguiente:

"Los enfermos del Sanatorio Los Maitenes, en Talca, sufren de frío y privaciones".

Esto es efectivo. La construcción de concreto armado, que costó más de un millón y medio de pesos, vigilada por el Gobierno anterior, se desplomó cumo una vulgar casa de adobes.

El señor MARIN. — ¿Pero el edificio se derrumbó?

El señor BERMAN. — Debo haber observado el H. colega señor Marín Balmaceda, si es que ha visitado la zona devastada, que no cayó ningún edificio de concreto armado con amarras de cemento. Pero este edificio de concreto armado...

Hablan varios señores diputados a la vez.

El señor BERMAN.— ... parece que lo hicieron de arena, y el concreto armado quedó en el bolsillo de algún funcionario.

El señor LABBE. — ¿En qué Administración se construyó?

El señor LATCHAM. — En cualquiera que haya sido.

El señor BERMAN. — En el Gobierno anterior.

El señor PRIETO (don Joaquín). — Se hizo del año 32 al 33.

El señor BERMAN. — Antes del Gobierno del Frente Popular.

El señor PRIETO (don Joaquín). — Bajo la Administración del señor Santiago Labarca.

Hablan varios señores diputados a la vez.

El señor BERMAN. — Me refiero al edificio. El señor Lira Urquieta, a pesar de ser ingeniero...

El señor WALKER (don Joaquín). — Es abogado, lo que es muy distinto.

El señor BERMAN. — No debería extrañarse que un abogado hubiera administrado la previsión y asistencia social de los obreros. También S. S., siendo abogado fué Ministro de Salubridad.

El señor PRIETO (don Joaquín). — También podría ser extraño que el señor Olavarría esté frente al Ministerio de Agricultura siendo abogado.

El señor ROSSETTI. — Y lo hace muy bien.

—Hablan varios señores diputados a la vez.

Funcionan los silenciadores.

El señor MERINO. — Y lo hace mejor que muchos agricultores.

El Sr. BERMAN.— No deseo que desvíen la materia que expongo hacia una discusión, de si les corresponde o no a los abogados el Ministerio de Salubridad, o el de Agricultura. Dejemos este punto para otra oportunidad.

El Sr. TORO (Vicepresidente). — Ha terminado la prórroga concedida a S. S.

El Sr. BERMAN.— Rogaría a la H. Cámara que tuviera la benevolencia de concederme una nueva prórroga.

El Sr. ALCALDE.— ¿Me permite una pequeña interrupción S. S.?

El Sr. BERMAN.— Se va a considerar la prórroga de tiempo.

El Sr. TORO (Vicepresidente). — El H. Sr. Berman solicita la prórroga de su tiempo.

El Sr. URRUTIA.— don Mario.— No hay inconveniente en prorrogarle el tiempo al D. señor Berman, siempre que se respete el derecho del H. señor Fernández de un cuarto de hora.

El Sr. TORO (Vicepresidente) — Si le parece a la H. Cámara se prorrogaría el tiempo del H. señor Berman, hasta las 8 y cuarto, para que quede un cuarto de hora al señor Fernández.

El Sr. GODOY.— Hasta que termine.

El Sr. TORO (Vicepresidente) — Acordada la prórroga por un cuarto de hora al señor Berman.

El Sr. BERMAN.— El camarada Luciano Kulczewsky recibió la Caja de Seguro con un déficit presupuestario de 35 millones de pesos, movilizó todo el arsenal sanitario y de ropa disponible en auxilio inmediato de las víctimas del terremoto, fijó un sueldo mínimo de $ 500, pagó gratificaciones pendientes de la Administración Lira, acordó y pagó a su vez gratificaciones, está al día con los sueldos. Y todo ello sin recurrir a créditos.

Voy a ilustrar a la H. Cámara con algunos absurdos de la Administración pasada. Cada consulta costaba en Arica, en sueldos al personal médico $ 173, en Huara $ 333, en Talca $ 73. Se gastó un millón y medio de pesos en aparatos de Rayos X. Algunos están arrumbados en las ciudades de destino porque no hay corriente eléctrica. En Río Negro, el dentista atiende 4 horas a la semana. Pues le enviaron 3 sillones dentales. Se encargó a Alemania 7 kgs. de Colorante para Microscopio, lo que equivale a dos años de trabajo continuo de todas las fábricas que se dedican a elaborar estos productos.

El Sr. PRIETO CONCHA.— ¡La Sección Técnica que está a cargo de Médicos lo habrá insinuado!

El Sr. BERMAN.— De 5.653 empleados, 217 son Socialistas. Menos de un 4 o|o. Dije al comenzar mi discurso: "No califiquemos a los funcionarios por su color político, sino por su eficiencia y capacidad". Por ello no cité porcentajes de cargos que ocupan militantes de otros partidos. Y si he indicado la cuota de que dispone nuestro partido, el partido Socialista, es porque fué aludido por el H. señor Fernández. El 4 o|o está por debajo de lo que nos corresponde no sólo por la capacidad y agilidad en la acción de nuestros militantes, sino por nuestro volumen electoral que ha subido de un 10 o|o en los últimos comicios.

Esto da la medida de la corrección con que procede el Partido Socialista.

Hasta ahora se ha removido el 30 o|o del personal. Mi honorable colega afirmaba que "no quedaba ningún regidor socialista que no esté colocado en el Seguro Obligatorio" repitió.

Estos ciudadanos que han recibido el voto y la confianza del pueblo, que no ganan dieta, suman 127 en nuestro partido. Y solamente 5 regidores de los 127 ocupan cargos en la Caja de Seguro Obligatorio.

Mi colega explicó e incorporo a la Versión Oficial, un cuadro muy interesante. ¿Pretendió llevar desaliento y confusión a nuestros obreros? Presenta a los consejeros con su filiación política. ¡Todos pertenecen al Frente Popular! La culpa no es nuestra. El año pasado presenté una moción para que el Consejo de la Caja de Seguro fuera designado directamente por los trabajadores, los patrones y el Fisco. Se hizo gran algazara y el proyecto entró en sueño en la Comisión de Legislación Social y Trabajo. ¿Creyeron en la eternidad de vuestro Gobierno?

¿Que tiene de extraño entonces que el Gobierno actual, haciendo uso del mismo instrumento legal, hubiera nombrado Consejeros de su confianza!

Pero el Gobierno actual no cayó en la torpeza del anterior, de nombrar a un señor Felipe Zúñiga, primero como representante de los patrones, y después, como representante de los obreros.

Al cuadro de mi colega le opongo otro cuadro, no menos interesante y que desvirtúa el suyo. Adelantaré detalles globales y ruego que se inserte en el Boletín de Sesiones y la Versión Oficial.

El señor TORO (Vicepresidente). — Si la honorable Cámara le parece, se hará lo pedido por el señor Berman.

Acordado.

El señor GODOY.— Y que lo publique "El Diario Ilustrado".

El señor BERMAN.— En este cuadro aparece mi estimado camarada Kulczewski, exactamente con el mismo sueldo que ganaba el señor Lira Urquieta. Su secretario gana $ 48.000.

El señor FERNANDEZ. — ¿Y cuánto ganaba el funcionario que ocupaba el mismo cargo en la Administración pasada?

El señor GODOY.— Ahora es secretario, un técnico, un secretario de lujo y no un amanuense.

El señor WALKER LARRAIN. — ¡Con $ 48.000 tiene que ser de lujo!

El señor URRUTIA, don Mario.— Ese es un lujo demasiado caro.

El señor BERMAN. — En el cuadro, en la columna que corresponde a la Administración anterior, el cargo de Secretario aparece con igual remuneración.

El señor FERNANDEZ. — Ahí ha caído en un error S. S. La cantidad verdadera es $ 8.400. Es decir, si el actual Secretario gana $ 48.000, hay una diferencia de sueldos igual a $ 39.600.

El señor GODOY. — S. S. debe estar confundiendo al anterior Secretario con algún portero.

El señor PRIETO. — Ese sí que era un Secretario de lujo.

El señor LABBE. — ¡Ahora se mira despectivamente a los porteros!

Hablan varios señores diputados a la vez.

El señor TORO (vicepresidente). —Ruego a los honorables diputados guardar silencio.

El señor BERMAN. — El cuadro que pongo a disposición de la Honorable Cámara, debe ser estudiado con la misma detención con que yo estudié el cuadro que presentó mi honorable colega. Figuran los sueldos primitivos y los actuales, y las asignaciones, el mayor gasto o la economía.

Voy a leer los totales.

Los sueldos primitivos sumaban $ 975.000 y $ 12.000 de asignación. Los sueldos actuales suman $ 1 millón 023 mil, habiéndose hecho un aumento de $ 6.000 a cada uno de los contadores de la Administración General, se suprimió en cambio, el puesto de Jefe de Control, rentado con $ 21.000, y el de Jefe de Examen de Cuentas, con $ 30.000.

Fué suprimido el Jefe de Inspectores Visitadores, creado por la Administración anterior. Pero debo informar a mis honorables colegas, que existían Visitadores y un Jefe de Inspectores Visitadores que visitaba a los Visitadores.

Hablan varios señores diputados a la vez.

En la planta superior se constata que sólo se han nombrado ocho funcionarios nuevos en la actual Administración, 15 funcionarios siguen desempeñando sus cargos desde las Administraciones anteriores. Hay sólo 8 funcionarios nuevos en la planta superior en un Gobierno animado de una fórmula nueva, y dispuesto a barrer con todo lo caduco e inútil. No obstante, esta Administración reconoció que 15 funcionarios eran correctos y eficientes, y la "guillotina socialista" los respeto.

Le preocupan a mi colega los traslados y los desahucios. Le voy a brindar la oportunidad para que se imponga de los traslados decretados por el señor Lira Urquieta, desde el 1.o de septiembre hasta el 31 de octubre de 1938, por razones del servicio, vale decir por razones de servicio que aconsejaba la contienda electoral presidencial.

Debo agregar a mi camarada Asdrubal Pezoa, ex diputado presuntivo y dentista del Seguro Obligatorio. Lo trasladaron de Nacimiento a Chanco por razones de servicio por los meses de septiembre y octubre. El camarada Asdrubal Pezoa era Secretario Provincial Socialista de Bío-Bío y Malleco, y dirigente de la candidatura Aguirre Cerda.

Respondo a los denuncios de atropellos al Escalafón tambien con una lista de la Administración anterior. Solicito que se inserte en la Versión Oficial. No justifico los atropellos al Escalafón, pero declaro que la Plana Mayor debe estar ocupada por hombres de nuestra absoluta confianza. Si los hemos encontrado en el propio Seguro Obligatorio, era natural que los ubicáramos en el cargo que estimamos conveniente.

Al denuncio de sueldos excesivos contrapongo el caso del Dr. Maldonado. Ganaba sueldo como médico-jefe y como Jefe Provincial en Puerto Montt. Cobraba viáticos en Santiago cuando iba a Puerto Montt, y en Puerto Montt cuando venía a Santiago.

El señor TORO (vicepresidente). —Ha terminado el tiempo durante el cual puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor BERMAN.— Termino en tres minutos.

El señor TORO (vicepresidente). —Si le parece a la H. Cámara, se le prorrogaría el tiempo al H. Diputado.

Acordado.

Solicito el asentimiento de la Sala para insertar en el Boletín de Sesiones la lista a que acaba de referirse el H. Diputado.

Acordado.

El señor BERMAN.— Disponía tamben el Dr. Maldonado de una asignación de $ 18.000 para movilización, de $ 6,000 por asistir a las sesiones de Farmacópea, $ 6.000 para Adquisiciones. ¿Sigo destapando la olla?

El señor GARRETON.— Si me permite S. S. Con respecto a lo sucedido con el Dr. Maldonado, el año pasado... esta misma situación la planteó S. S. y yo le contesté punto por punto los diversos cargos. Ahora ha aparecido el auto del Dr. Maldonado, y yo le demostré la otra vez que el auto del Dr. Maldonado era propio.

El señor BERMAN.— Hablo de los gastos de movilización.

El Hon. señor Fernández se refería a la guillotina socialista instalada en el Seguro Obligatorio. A mi juicio, funciona en el papel. Cuando el pueblo se imponga de los hechos que denuncio, exigirá que funcione la verdadera guillotina.

¿Quién ha informado a Su Señoría? ¿Quién lo ha documentado tan bien? Su Señoría menciona dos ex funcionarios del Seguro Obligatorio. El Dr. Gonzalo Castro es uno de ellos. En "El Tarapacá" de Iquique, leímos una carta del camarada Luciano Kulczewski que nos presenta al Dr. Castro. Dice así:

"Llegada a la ciudad de Antofagasta la comitiva de la Administración procedió a practicar una detenida inspección de los servicios de la Caja. De asombro y de sorpresa fué la reacción que los visitantes experimentaron al comprobar que el Director Provincial de los Servicios Médicos de la Caja, estuviera convertido en un vulgar beodo que, a duras penas, sabía responder de su existencia.

"Con el antecedente debidamente formalizado, que este funcionario tenía por estado habitual el de una embriaguez consuetudinaria. Más tarde, con la visita total de los servicios médicos de la Caja Provincial, pudimos, también, formarnos una concepción clara de la calidad de ellos, muy a tono por cierto con el estado en que encontramos al genuino responsable de su buena o mala marcha.

"La convivencia estrecha con las organizaciones sindicales de la provincia, permitió asentar sobre bases más firmes la convicción de que se estaba frente a un servicio médico bastante desquiciado. Tales fueron las críticas que en todas partes se escucharon".

¿Es éste uno de sus meritorios informantes? El Partido Socialista, que participa de la responsabilidad del actual Gobierno, no acepta en las reparticiones públicas ni flojos, ni ladrones, ni borrachos.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Muy bien!

El señor BAHAMONDES.— ¿Me permite?

El señor BERMAN.— El otro informante de Su Señoría, señor Manuel Urrutia fué suspendido de su cargo de Fiscal del Seguro Obligatorio, por el Administrador General, en uso de sus atribuciones.

Por su parte, el Consejo, adoptó el mismo día la resolución siguiente:

"El Consejo, por unanimidad de los señores Consejeros, acordó ratificar la medida de suspensión de sus funciones al Fiscal señor Manuel Urrutia adoptada por el señor Administrador General, y lo facultó, asimismo, para tomar la determinación que estime más conveniente respecto de este funcionario, dentro de un plazo que expira el 30 de septiembre próximo".

Le agradezco a mi honorable colega que nos haya brindado la oportunidad de destapar la olla del Seguro Obligatorio. En el confusionismo que se pretende envolver al Administrador de la Caja aparece la sobresaliente labor social esforzada que desarrolla mi estimado camarada Luciano Kulczewski y sus colaboradores.

Permitame, honorable colega, que termine haciendo, también, un alcance a sus palabras finales: A su juicio, la democracia es el orden, la mesura, el patriotismo, la serenidad. Para nosotros, la democracia significa probidad administrativa, defensa económica y biológica de nuestro pueblo, justicia y libertad social.

He dicho, señor Presidente.

—Aplausos en los bancos de Izquierda, Tribunas y Galerías.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

CONSEJO:

Presidente: Dr. MIGUEL ETCHEBARNE, socialista
OSCAR IRIBARREN, radical
DIONISIO GARRIDO, democrático
Dr. CRISTOBAL SAENZ, radical
JUAN DIAZ MARTINEZ, socialista
VICTOR MORALES SOTO, socialista
MANUEL MUÑOZ S., comunista
GUSTAVO GIRON, radical

PERSONAL

Cargo	Nombre	Sueldo Primitivo	Asignación	Total	Sueldo Actual	Mayor Gasto	Economía	Filiación política
Administrador General	Luciano Kulczewski	$ 84.000.—	—	—	$ 84.000.—	—	—	Socialista, F. Nuevo
Secretario General	Rafael Rojas	40.000.—	—	—	54.000.—	$ 14.000.—	—	Socialista, F. Antiguo
Secretario Administrador	Jorge Krause	48.000.—	—	—	48.000.—	—	—	Socialista, F. Nuevo
Jefe Personal	Fernando Aguayo	24.000.—	—	—	30.000.—	6.000.—	—	Socialista, F. Nuevo
Jefe Informaciones	Ignacio García	33.000.—	—	—	33.000.—	—	—	Conservador, F. Antiguo
Jefe Materiales	Carlos Ramírez	40.000.—	—	—	36.000.—	—	$ 4.000.—	Socialista, F. Nuevo
Jefe Custodia Valores	Eduardo Ugarte	36.000.—	—	—	36.000.—	—	—	Socialista, F. Nuevo
Jefe Acc., Bonos e Inversiones	Amador Navarro	48.000.—	$ 6.000.—	$ 54.000.—	36.000.—	—	18.000.—	Radical, F. Antiguo
Jefe Propaganda	Astolfo Tapia	24.000.—	—	—	30.000.—	6.000.—	—	Regidor Soc., F. Antiguo
Fiscal		48.000.—	—	—	48.000.—	—	—	
Contralor	Hernán Fleischmann	48.000.—	—	—	48.000.—	—	—	Independiente, F. Antiguo
Contador Jefe	Francisco Díaz Muñoz	48.000.—	$ 6.000.—	$ 54.000.—	54.000.—	—	—	Radical, F. Antiguo
Jefe Propiedades	Pablo Vergara	40.000.—	—	—	36.000.—	—	4.000.—	Socialista, F. Nuevo
Gerente Vestuario	José Díaz Vega	48.000.—	—	—	48.000.—	—	—	Socialista, F. Antiguo
Jefe Técnica	Guillermo de la Maza	40.000.—	—	—	42.000.—	2.000.—	—	Radical, F. Antiguo
Jefe Sección Hollerith	Alfredo Quintana	30.000.—	—	—	36.000.—	6.000.—	—	F. Antiguo
Actuario Jefe	Mario Arteaga	48.000.—	—	—	48.000.—	—	—	F. Antiguo
Jefe Inspección	Isidoro Muñoz	40.000.—	—	—	54.000.—	14.000.—	—	Radical, F. Antiguo
Jefe Bienestar	Eduardo Phillips	40.000.—	—	—	30.000.—	—	10.000.—	Radical, F. Antiguo
Provincial Santiago	Víctor Jaque	33.000.—	—	—	48.000.—	15.000.—	—	Socialista, F. Antiguo
Pro-Secretario Consejo	Julio Contreras	18.000.—	—	—	24.000.—	6.000.—	—	Radical, F. Antiguo
Subjefe Inspección	Carlos Moreno	24.000.—	—	—	24.000.—	—	—	Socialista, F. Nuevo
Jefe Horas Libres		33.000.—	—	—	24.000.—	—	9.000.—	
Contador Zonal	Guillermo Díaz de la Vega	30.000.—	—	—	36.000.—	6.000.—	—	F. Antiguo
Contador Zonal	Juan Cornejo	30.000.—	—	—	36.000.—	6.000.—	—	F. Antiguo
		$ 975.000.—	$ 12.000.—	—	$ 1.023.000.—	81.000.—	45.000.—	O sea: 8 nuevos 15 antiguos

habiéndose hecho un aumento de $ 6.000.— a cada uno de los Contadores de la Administración General, se suprimió, en cambio, el puesto de Jefe de Control, rentado con $ 21.000.— y el de Jefe de Examen de Cuentas, con $ 30.000.— (que siendo gastos de la Administración anterior, no figuran en este cuadro).

RESUMEN: Sueldos Administración anterior
Sueldos $ 975.000.—
Asignac. 12.000.— $ 987.000.—

Sueldos Administración Actual
Sueldos Actuales ... ... $ 1.023.000.—
Menos: Economía Jefe Control ....)
" Jefe Examen de Ctas.) 51.000.—
Desembolso de Actual Administración ... $ 972.000.—

RESUMEN FINAL
Sueldos Adm. Anterior .. .. $ 987.000.—
" ADM. ACTUAL ... ... 972.000.—
DIFERENCIA A FAVOR .... $ 15.000.—

OBSERVACIONES: 1.o El cargo de Jefe de Inspectores Visitadores fué suprimido, creándose en su lugar el de Jefe de Horas Libres, con una menor renta de $ 9.000.— anuales.

2.o El puesto de Secretario, durante la Administración del señor Lira, y que estaba rentado con $ 8.400.— se limitaba sólo a lo relacionado con las audiencias del Administrador, y nada tenía que ver con la recepción y despacho de la enorme cantidad de correspondencia, atención del numeroso público y asesor del Administrador General, como son las funciones que desempeña actualmente el Secretario Jefe, como asimismo las de punto de contacto entre el Administrador General y los demás servicios de la Caja, los Sindicatos, etc.

El cargo que la antigua Administración rentaba con $ 8.400.— existe hoy día rentado con $ 6.000.—

Respecto de la persona del señor Jorge Krause cabe hacer presente que se trata de un ex empleado de la Casa Morrison, donde ejercía funciones de Experto en Kardex y Organización Comercial.

Se atropella el Escalafón, recurriendo a procedimientos de carácter administrativo.

Acuerdo del Consejo de fecha 7 de junio de 1938, que dice:

"Las asignaciones de que han gozado los Jefes, se incorporarán a sus sueldos, y se efectuarán otras pequeñas mejorías".

Como ejemplo de este acuerdo de Consejo, podemos citar a los siguientes funcionarios:

Nombre	Sueldo	Asignación	Quedó Sueldo
RAFAEL BALMACEDA .. .. Secretario General	$ 36.000	$ 3.000	$ 40.000
RENE SERANO .. .. Jefe de Materiales	36.000	3 000	40.000
GRACIAN ELGART .. .. .. Jefe de Inspección	36.000	3.000	40.000
ENRIQUE QUIROGA .. .. .. Inspector Visitador	27.000	2.400	33 000
EMILIO LETELIER ... . Provincial Santiago	33.000	3.000	36.000
IGNACIO GARCIA .... Jefe Informaciones	27.000	2.400	33.000

En consecuencia, al sumarse la asignación al sueldo, se atropellaba abiertamente el Escalafón por no seguir la escala regular, saltándose en esta forma dos o tres grados en el Escalafón.

CANDIDATURA DEL Sr. DESIDERIO BRAVO EN LA ASAMBLEA RADICAL

Entusiasmo ha despertado entre sus correligionarios la candidatura del distinguido abogado, don Desiderio Bravo O.

Distintos Grupos Funcionales y Núcleos Profesionales han designado el Comité que tendrá a su cargo los trabajos de propaganda y la campaña eleccionaria para llevar al señor Bravo a la presidencia de la Asamblea Radical de Santiago.

El señor Bravo ingresó al Partido siendo estudiante en 1906. Fundó las Asambleas de San Pablo y el Centro de Propaganda de Osorno en 1912, siendo estudiante; el Centro de Propaganda y el Club Radical de la 5.a Comuna en 1924. Ha desempeñado cargos directivos en la Asamblea de Santiago de la que ocupó la vicepresidencia en 1923 y 1924; delegado a las Convenciones de Chillán e 1925 y a la de La Serena en 193 donde ocupó el cargo de presidente de la Comisión de Depuración Administrativa; fué vicepresidente de la Junta Provincial de Santiago y secretario de prensa y propaganda del Comité Provincial del Frente Popular de Santiago durante la campaña Presidencial de don Pedro Aguirre Cerda y abogado de la defensa de los correligionarios en la misma campaña.

El Comité directivo de los trabajos está compuesto de las siguientes personas:

Aníbal Rogel, Dr Alberto Gallinato, Luis Acevedo, Wenceslao Villar, Roberto Gallegos, Guillermo Salazar, Tucapel Vargas del Campo R., Carlos Power, Fermín Olivares, Julio Zamora, Humberto Sanhueza, Eduardo Gana, Enrique Brunet, Guillermo Garcés, Samuel Flores Fernández, Juan Vengas, Guillermina Calderón, etc.

ACLARACION

Hemos recibido la siguiente carta:

Al señor Héctor Muñoz Ayling. — Presente.

Con profunda sorpresa me he impuesto por los diarios del 15 del presente de que Ud. no se adhirió a la canditura del señor Guillermo Jofré Vicuña como delegado a la Junta Central del Partido Radical.

El miércoles pasado en una conversación telefónica que sostuve con Ud., me manifestó textualmente, al pedido que yo le hiciera solicitando su adhesión a la candidatura del señor Jofré:

"Que el Grupo de Abogados aún no había decidido nada sobre el particular, pero que Ud. personalmente se adhería con su voto para mi candidato".

Como caballero y persona de honor lo emplazo para que desmienta las afirmaciones del suscrito.

Saluda a Ud. Atte.

ENRIQUE PEREZ PRADO.

ACLARACIONES SOBRE SU ACTUACION EN EL SEGURO OBRERO FORMULA EL EX ADMINISTRADOR, SR. PEDRO LIRA

"Señor Director: En la tarde de ayer sábado, concluidas mis tareas universitarias y profesionales, he debido imponerme—muy a mi pesar—de la extensa exposición que publicó ayer el señor Administrador General de la Caja de Seguro Obrero.

Rompiendo mi prolongado silencio he de formular algunas aclaraciones, no tanto por lo que se dice de mi persona—tratada en forma serena—sino porque se hacen algunas referencias molestas para las administraciones pasadas, en general. No tengo para qué agregar que no asumo el rol de fiscalizador ni el de consejero. Me ocupo sólo de lo que atañe a mi administración, y no tanto por mí—que desdeño el aplauso vulgar—sino por el grupo selecto de caballeros patriotas que me acompañaron como consejeros, como directores y como jefes, y que hoy, por cierto, ya no prestan sus servicios.

He de empezar por constatar, en líneas generales, que la política inversionista de la Caja ha variado, de nuevo, y substancialmente. Se ha vuelto, y en gran escala, a la vieja política de inversiones en negocios y en empresas públicas. Los que manejamos la institución en los años 1937 y 1938, quisimos o concluir los malos negocios o reducirlos hasta que no dejaran pérdidas. Ello se obtuvo a costa de muchos sinsabores, de muchos afanes y de no pequeñas pérdidas. De todo ello hay constancia clara y documentada en memorias y en balances publicados, de los cuales no altero ni quito ni una cifra ni una coma. Sigo pensando que los capitales de la Caja han de ocuparse sólo en beneficios médicos, en locales propios o en poblaciones obreras. Los negocios de empresas públicas resultan, a la postre, desastrosos, aunque se envuelvan en el ampuloso ropaje socialista. En general, los funcionarios son vencidos por los audaces y sutiles hombres de negocios, porque esos funcionarios suelen ser honrados, careciendo de listeza, o demasiado listos, careciendo de honradez. Se piensa hoy de manera diferente. Porque diferentes son los hombres, los sistemas y las ideologías. Ojalá que los resultados no se ajusten a mis pesimistas reflexiones, dictadas por la experiencia. Es lo que me toca decir sobre el problema de la leche, que veo agudizado, y sobre el no menos grave problema de los almacenes de vestuario.

Le asiste razón a la actual Administración cuando afirma que no es responsable del déficit actuarial ya producido. Ese déficit nació con la institución misma. Pero he de agregar que el único esfuerzo serio hecho para detenerlo es el realizado en los años 1937 y 1938. Acumular más de 100 millones de pesos es esfuerzo serio. Y sin disminuir los servicios, sino aumentándolos. Si no se pudo rebajar el déficit anterior, a lo menos se detuvo su crecimiento.

El criterio de prudencia que predominó en mi Administración ha dado sus frutos. Se jacta mi sucesor de tener abiertas—como si fuera cosa insólita—las puertas del Banco de Chile. Y he de creer que las de todos los Bancos. Es natural que sean atentos con la Caja: de los 34 millones de pesos de deudas bancarias que percibí, alcancé a pagar 30 millones; de modo que el crédito quedó despejado y estaba contratado para cualquiera emergencia. Una de ellas fué el terremoto. No está bien que se diga que entregué la Caja con déficit presupuestario. Se calcularon las entradas con estudiada prudencia, seguros de que ellas serían formidables—como lo han de ser—por el aumento ya iniciado a fines de 1938 de los jornales, por ende, de las imposiciones. Para evitar excesivos gastos médicos presenté siempre cálculos más bien pesimistas. Reconozco que los servicios médicos se doblaron; pero sus gastos iban siempre en aumento, como era natural. Y lograr criterio de economía y de ahorros en el cuerpo médico, es empresa de gigantes. Quisiera a fin de año poder felicitar a mi sucesor si concluye encuadrando a los médicos en su presupuesto.

Tampoco está bien que afirme que quedé adeudando una gratificación. A fines de 1938 se pagó el mes de gratificación del segundo semestre del año. El nuevo Consejo creyó útil otorgar otro mes de gratificación; pudo y puede seguir aumentándola, pero eso nada tiene de obligatorio ni es deuda.

Como arquitecto que es mi sucesor, siente inclinación por las construcciones. Y proyecta muchas. Que sean grandes, y de buen gusto y no excesivamente costosas. En mi tiempo debí concluir las varias construcciones iniciadas por mi antecesor, y sólo empecé pocas. Y esas, como el edificio del Barrio Cívico, con el personal de arquitectos de la Caja y previas propuestas públicas. Creo que es el único edificio de ese barrio que cumplió estos requisitos. Los datos que se dan sobre arquitectos extraños son tomados, sin duda, de las poblaciones construidas por medio de la Caja de la Habitación.

Se dice también—dato que ignoraba—que cayó por tierra el palacio-sanatorio de Los Maitenes. Posiblemente fué por falta de cimientos o malos cimientos. Es defecto que suele existir en malas construcciones. Pero se construyó antes de 1937 y mis esfuerzos por averiguar quién lo aconsejó, y quién lo construyó resultaron infructuosos.

Se manifiesta sorpresa por la excesiva adquisición de automóviles y ambulancias. Para todo Chile encontré, al llegar, sólo 4 ambulancias. Debí multiplicarlas y aun hoy serán escasas. Creo que los médicos rurales y los inspectores han de estar dotados de automóviles, aunque sean propios obtenidos mediante préstamos.

Mi inclinación profesional me llevó a preocuparme mucho de las leyes y de los reglamentos. Logré el despacho de cinco leyes que doblaron las entradas de la Caja y cuyos resultados continúan palpándose. Pero eso se pudo obtener en un ambiente de tolerancia, de respeto y de confianza profunda, en Derechas y en Izquierdas, en patrones y en obreros, en sociólogos y en hombres de negocios. No creo en los votos de confianza de las asambleas políticas, ni en el aplauso de los intereses creados ni en los manifiestos altisonantes: creo en la confianza que se otorga en la intimidad callada de la conciencia y que se traduce en el ambiente público. Y no digo más.

Se dice ahora que se construirán termas modelos para obreros. Laudable propósito. Pero los servicios de termas ya existían aunque en forma modesta de contratos con establecimientos conocidos, como Panimávida por ejemplo. Ojalá que las costosas y nuevas termas beneficien a los obreros como beneficiarán a los dueños de terrenos, a los arquitectos y a los contratistas.

Se afirma, asimismo, que ahora se ha puesto cuidado en aumentar los sueldos de los modestos. En los dos aumentos generales de mi Administración se hizo justamente eso. No es privilegio conservador, ni privilegio socialista: es sentido humano, y auténticamente cristiano.

A través de la exposición que comento tan brevemente, siento flotar un aire de regocijado optimismo y de ligera desenvoltura. Lo digo sin ánimo de ofender. Todos quedamos notificados pomposa y solemnemente que ha cesado un régimen parsimonioso, pacato y ligeramente reaccionario. A la rígida y opaca Edad de Hierro—verdadera política del perro del hortelano—sucede una venturosa Edad de Oro. Vuelven los grandes negocios, crecen las desmedidas ilusiones, se perfilan los deslumbrantes mirajes socialistas. Ojalá que esta Edad de Oro resulte en definitiva de buena ley. Que redunde en provecho de la Caja de Seguro y con ella de la mansa, callada y abnegada masa obrera. Y que dure y perdure para siempre.

Son, en todo caso, los sinceros deseos de su afectísimo servidor que le agradece la publicación de estas líneas.— (Firmado): Pedro Lira Urquieta".

ACLARACION AL PUBLICO

El Cuerpo Farmacéutico del país, por intermedio de su Organismo Máximo — la Asociación Chilena de Química y Farmacia— se hace un deber de declarar al público, que el alza que han experimentado algunos artículos, especialmente los de tocador, se debe única y exclusivamente a la determinación de las Casas Mayoristas.

ASOCIACION CHILENA DE QUIMICA Y FARMAIA.

CHAMPAGNE VALDIVIESO

RELOJES Y JOYAS
JOYERIA MEYER
ARTICULOS PARA REGALOS
HUERFANOS 935

Con gran festival la Compañía de Electricidad inició ayer celebración del aniversario patrio

ASISTIERON S. E. DON PEDRO AGUIRRE CERDA, LA SEÑORA JUANITA DE AGUIRRE, MINISTRO DE ESTADO Y ALTAS PERSONALIDADES. — SE REPARTIO ROPA A LOS NIÑOS INDIGENTES

A las 15.30 horas de ayer, se llevó a efecto en el Estadio Lo Sáez el festival que el Departamento de Acción Social de la Compañía Chilena de Electricidad brindaba a las familias de los empleados y obreros de dicha compañía, como iniciación de la celebración de las festividades patrias.

Como asistentes especialmente invitados, concurrieron S. E. el Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, su esposa señora Juanita Aguirre de Aguirre; el Ministro de Educación, don Rudecindo Ortega; el presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Humberto Mardones ,altos representantes de nuestro mundo político, administrativo, social, familias de los obreros y empleados de la compañía, y diversas personalidades.

El acto, que por la sola presencia del Primer Mandatario de la República revistió caracteres excepcionales, constituye una de las pruebas más elocuentes del afecto que nuestro pueblo guarda por su Presidente.

En elocuentes palabras ofreció el festival el gerente del Departamento de Acción Social, don Arturo Aldunate, procediéndose, a continuación, al reparto de 280 trajes para los niños de los obreros de la Compañía, trajes que han sido prolijamente confeccionados por los talleres de ropería que especialmente mantiene.

S. E. recibe ofrendas florales enviadas por los obreros de la Compañía.

DISCURSO DEL GERENTE DEL DEPARTAMENTO DE ACCION SOCIAL

Antes de poner término la fiesta, se desarrolló un novedoso programa deportivo, carreras de ensacados, reparto de dulces, golosinas, juguetes, etc., a todos los niños asistentes.

DEPARTAMENTO DE ACCION SOCIAL

El Departamento de Acción Social, de la Compañía Chilena de Electricidad y organizador del festival, tene por objeto desarrollar una obra integral entre el personal de trabajo de la empresa y sus familiares.

DISCURSO DE DON ARTURO ALDUNATE

A continuación insertamos el magnífico discurso con que el gerente del Departamento de Acción Social, señor Arturo Aldunate, declaró iniciada la celebración de las festividades patrias:

Excmo. señor, señores:

"Antes que nada, debo agradecer en forma especial el honor que nos han conferido S. E. el Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, el Ministro de Educación, don Rudecindo Ortega, el presidente de la Compañía don Humberto Mardones y demás personalidades aquí presentes.

Ello significa una voz de aliento en esta labor social en que nuestra compañía está empeñada, y la seguridad de que estamos en el buen camino.

S. E., acompañado de su esposa y demás asistentes al festival de "Lo Sáez".

Hemos reunido hoy, aquí, a los hijos de los trabajadores de nuestra empresa para desarrollar una fiesta sencilla pero significativa.

Hoy se inician las celebraciones del 18 de septiembre. Pero, ¿qué es el 18 de Septiembre? ¿Qué significa esta fiesta que llena las calles de banderas y los aires de sones militares?

El 18 de Septiembre es el día de Chile. Es su cumpleaños y debemos, por consiguiente, juntarnos para desearle a nuestra patria, muchas felicidades.

Pero no basta que le deseemos felicidades, es además necesario, que cada uno a su modo contribuya a producir esta felicidad de todos los hombres de nuestra tierra.

¿Cómo podremos nosotros? los niños, me dirán ustedes, ¿ayudar a la felicidad de Chile?

Y yo les contesto, Uds. más que nadie pueden contribuír a esta obra, Uds. representan el mañana de Chile: sus futuros hombres de trabajo.

En primer lugar, todos los niños chilenos deben aprender a leer y escribir. ¡Qué constituya una verguenza el que uno de Uds. no sepa leer o escribir! Después les corresponde a Uds estudiar, educarse, hacerse más capaces: saber cómo funciona la máquina en que trabajan; porqué crecen los árboles o alumbran las estrellas, conocer la historia de Chile, en fin, Uds. necesitan hacerse más dignos, de hacerse llamar hombres más conscientes de su calidad de chilenos.

Además, tienen que ser honestos y trabajadores... Y aquí puedo decirles refiriéndome a la cruzada antialcohólica que venimos de terminar: ¡Guerra al vicio! ¡Qué el alcohol sea vuestro peor enemigo: al degradar a vuestros padres, empobrece vuestra casa y os castiga a vosotros! Los hijos de los alcohólicos pagan el vicio de sus padres.

Reparto de ropas a los niños de los obreros de la Compañía.

Y esta obra de ayudar para el futuro de Chile, hoy más que nunca debemos emprenderla: Hoy, el destino de nuestra patria está en manos de un hombre que, además, de darnos confianza, constituye un ejemplo: don Pedro Aguirre Cerda, el primer ciudadano de la República, que en estos momentos os honra con su presencia, no llegó a este sitio de honor por su dinero o por malas armas. Llegó, llevado por el pueblo de Chile, porque él se hizo un hombre digno y capaz a través del estudio.

Como Uds., D. Pedro tuvo que aprender a leer y a escribir en una escuela, pero no le bastó con ésto, y se didicó al estudio, al cultivo de su inteligencia y su espíritu.

Yo tuvo el honor de ser su alumno en el Instituto Nacional; yo lo ví con la tiza entre sus dedos frente al negro pizarrón de la clase, inculcando lo que él sabía, a las generaciones de mi época, y así, con su espíritu de maestro ha llegado hasta vosotros, trayendo toda su capacidad para elevar a la clase trabajadora y prepararle un futuro mejor.

Pero no basta que por ello gritéis: ¡Viva don Pedro Aguirre Cerda! Esto no basta. Debéis cooperar con él lealmente para ayudarlo a construír su obra.

Cada vez que, en lugar de entrar a una cantina, llevéis el dinero que pensabáis gastar en licor, a vuestros hijos, estaréis cooperando con él; cada vez que empecéis a leer un libro para educaros, estaréis cooperando con él. Cada vez que contribuyáis con vuestro trabajo honrado al progreso del país, estaréis cooperando con vuestro Presidente.

Habéis visto levantarse los colores de la bandera, símbolo de nuestra patria; aún resuenan en vuestros oídos los acordes del himno nacional, y ante el paisaje majestuoso de nuestra montaña, quiero, para terminar, que me acompañéis a un grito que debe ser una promesa:

Que un poco de emoción, que un poco de misticismo haga vibrar nuestro grito, que quiere un mañana más justo y más verdadero.

¡Viva Chile!

Señor Arturo Zúñiga Latorre, presidente de la Compañía Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia.

BRIGADA DE SCOUTS J. VALLEDOR CELEBRA HOY SU ANIVERSARIO

Hoy, a las 9.30 horas, se efectuará una fiesta scoutiva en la Casa Nacional del Niño, Avenida Providencia 1701, para celebrar el segundo aniversario de la fundación de la Brigada "Joaquín Valledor", formada por alumnos de la Sección Talleres.

Se desarrollará el siguiente programa:

1. Saludo a la bandera y Canción Nacional.
2. Discurso del señor Erasmo Vergara M., miembro del Directorio General.
3. Mi viejo amor, canción mexicana, por la banda.
4. Juramento e investidura de los nuevos scouts.
5. Himno del Boy Scout.
6. Repartición de estrellas por años cumplidos en el scoutismo.
7. Canción de la Brigada "Joaquín Valledor".
8. Ejercicios scoutivos.
9. Alma de Dios, canción húngara por la banda.
10. Desfile de honor.

INSPECTORES TECNICOS DE SANEAMIENTO

Por acuerdo del Cuerpo de Profesores de la Escuela de Higiene, se abrirá un curso especial para preparar "Inspectores Técnicos de Saneamiento", según las bases siguientes:

1.o) El curso durará 6 meses y tendrá un número limitado de alumnos.

2.o) Para ser alumno se requiere:

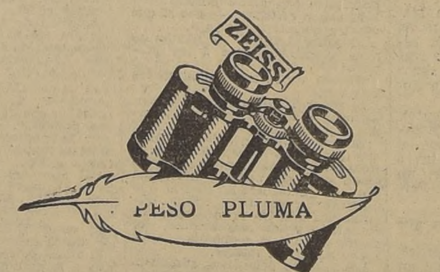
a) No tener más de 30 años de edad.

b) Poseer conocimientos básicos de Ingeniería en cualquiera de sus especialidades (Ingeniería civil, Arquitectura, Agronomía, Minería, Mecánica o Subingeniería), apreciados por certificados que comprueben haber cursado por lo menos dos años del programa de la enseñanza respectiva.

3.o) Los interesados deberán presentar las solicitudes de admisión acompañadas de los documentos que acrediten dichos requisitos, a la Dirección de la Escuela (Oficinas de la Dirección de la Escuela de Medicina) hasta el 1.o de octubre próximo, de 9.30 a 12 horas.

ACEITE COMESTIBLE S.A.
JABON CORRIENTE
JABON INDUSTRIAL
ALIMENTO PARA VACUNOS
INDUSTRIAS DE ACEITES Y FERRETERIAS S.A.
TELEFONO 91278 — CASILLA 4508 — CORREO 2. — CALLE RAMIREZ 115.
TORNILLOS: DE FIERRO, BRONCE Y GALVANIZADO.
CLAVOS: PUNTAS DE ALAMBRE.
TACHUELAS,
CHINCHES ZAPATERO.
ALFILERES.
OJETILLOS PARA ZAPATO E IMPRENTA.
CHAVETAS.

HUEVOS FRESCOS
CLASIFICADOS POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES
VENTA ESPECIAL al precio excepcional de $ 4.40 docena, envasados en elegantes cajas de cartón corrugado con casilleros, cómprelos en la Exposición de Avicultura, Alameda esquina de Lira, de 9 A. M. a 7 P. M.
ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES


PESO PLUMA
PRISMATICOS ZEISS
Peso reducido mediante un metal extra-liviano.
Para:
VIAJE
DEPORTE
CARRERA
El nombre "ZEISS" siempre significa alta calidad.

PEDRO AZULA
SANTO DOMINGO 816. — CASI ESQ. SAN ANTONIO TELEFONO 86350.— SANTIAGO
GRAN DEPOSITO DE JARCIAS, CORDELES E HILOS DE CAÑAMO Y ALGODON DE TODAS CLASES
LONAS — TELA BUQUE — DE — ALGODON Y LINO — DE — TODAS CLASES
SE FABRICAN: CARPAS, TELONES Y CORTINAS A PRECIOS BAJOS
PAPELES DE ENVOLVER IMPORTADOS Y NACIONALES
PAPEL IMPRENTA
ARPILLERAS.— PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES AL POR MAYOR
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

OLIVETTI
LA MAQUINA DE ESCRIBIR PERFECTA
Marginador automático. Tabulador automático, decimal. Carros intercambiables de 5 tamaños
MONTI y Cía. - Teatinos 273.
CASA FUNDADA EN 1906.
TELEFONOS: 68147 — 68148.

Con entusiasmo se celebra el aniversario nacional

EL PROGRAMA CONTINUA DESARROLLANDOSE EN TODAS SUS PARTES EN MEDIO DEL REGOCIJO POPULAR.— AYER FUERON INAUGURADOS EL HOGAR PARA NIÑOS DAMNIFICADOS Y EL INTERNADO MUNICIPAL.— CONCURSO DE CANCIONES CRIOLLAS EN LA PLAZA DE ARMAS.— CEREMONIAS REALIZADAS EN ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES.— TEATRO AL AIRE LIBRE EN LA QUINTA NORMAL.— REPARTO DE ROPAS EN EL CENTRO ARGENTINO.— S. E. ASISTIO A LA FUNCION DE LA OPERA EN HONOR DEL MAGISTERIO.— PROGRAMA DE LOS ACTOS DE HOY

Ayer continuó desarrollándose con todo éxito en esta ciudad el programa oficial en celebración del aniversario patrio que, lo mismo que en años anteriores, ha despertado el entusiasmo popular que evoca en estos días la más grande de las efemérides de la patria.

LA ALEGRIA CALLEJERA

Junto con aparecer en los mástiles y en los balcones de los edificios santiaguinos las primeras banderas, se pudo advertir en las calles de la ciudad, especialmente en los barrios centrales, una inusitada animación. Desde ayer las calles Ahumada, Estado, etc., no contienen esa multitud cotidiana de transeuntes apresurados y febriles que marchan en busca del negocio. Los transeuntes de estos días son tranquilos paseantes, hombres que decansan y que quieren divertirse.

Las calles céntricas ofrecen un novedoso aspecto con sus vitrinas profusamente iluminadas, contribuyendo a dar mayor animación a estos días de fiesta.

EL PROGRAMA DE AYER

De acuerdo con el programa oficial aprobado por la Alcaldía, a las 11.30 horas de ayer tuvo lugar la inauguración del Hogar N.o 1 para Niños Damnificados, en la calle Carmen Mira N.o 194 de la comuna de La Cisterna.

A este acto asistieron el Ministro de Educación don Rudecindo Ortega; el director de Educación Primaria don Luis Galdames y las autoridades comunales de La Cisterna.

La directora del Hogar pronunció un elocuente discurso acerca de las altas finalidades de este establecimiento, destinado a formar un grupo de niños que quedaron desamparados por el terremoto del sur.

Finalmente habló el Ministro de Educación, quien dió por inaugurado el Hogar y expuso algunos puntos de vista del programa educacional del Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda.

Momentos después se desarrolló un acto literario-musical a cargo de los pequeños damnificados.

EL INTERNADO MUNICIPAL

A mediodía tuvo lugar la inauguración del Internado Municipal organizado por la Alcaldía en calle León Prado N.o 190, para albergar, educar y dar trabajo a las niñas más abandonadas de la ciudad.

En una modesta casa, que ha sido refaccionada por jornaleros municipales, han sido instaladas cincuenta camas, un amplio comedor y los servicios necesarios para que las pequeñas pensionistas puedan desarrollar cómodamente sus actividades. Completa el Internado un extenso patio lleno de árboles y flores para la recreación de las mismas.

Concurrieron al acto de su inauguración: la alcaldesa señora Graciela Contreras de Schnake, que lo presidió; los regidores don Rogelio Ugarte y don Mauricio Meno; altos funcionarios municipales, representantes de la prensa y numerosos invitados. También concurrieron los niños que se encuentran alojados por cuenta de la Alcaldía en el Ejército de Salvación, quienes fueron objeto de especiales atenciones.

Las personas asistentes felicitaron con efusión a la señora alcaldesa por la importancia de la obra que ha iniciado en favor de la infancia indigente y de la manera especial, por la forma práctica, sencilla y económica en que la está realizando.

Una banda de músicos amenizó el acto.

EL CONCURSO DE CANCIONES CRIOLLAS

A las 10 horas tuvo lugar en el kiosco de la Plaza de Armas el concurso de canciones criollas con participación de conjuntos y aficionados especialmente inscritos para este torneo.

El concurso tuvo un franco éxito y se desarrolló ante una enorme concurrencia que aplaudió entusiastamente a los diversos participantes.

Se destacaron entre los intérpretes de las canciones criollas, la niñita de cinco años, Luz Luengo y el señor Julio Cubanán y el conjunto "Los Limachinos", quienes fueron entusiastamente aplaudidos por el público.

Llamó la atención por sus correctas interpretaciones musicales en sus armónicas, el conjunto "Los suplementeros", formado por Agustín Cosso y hermanos.

EN EL MUNICIPAL

Especial realce tuvo la función de ópera de ayer tarde en el Municipal en honor del Magisterio Primario de la capital.

Concurrió S. E. el Presidente de la República quien fué recibido con los acordes del himno nacional, siendo muy aplaudido por la concurrencia que llenaba por completo las diversas aposentadurías del teatro.

S. E. se retiró después del primer acto en medio de los aplausos del público asistente.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de hoy es el siguiente:

A las 10.30 horas. Izamiento de una bandera nacional de grandes dimensiones en el edificio de Carabineros en la Plaza Bulnes. Este pabellón ha sido proporcionado por la firma Hageman y Cía. Ltda. El coro de la Academia Artística, Juan Müller desarrollará un programa musical patriótico. Participará también el Orfeón del Cuerpo de Carabineros.

A las 11 horas. Santiago tributará cordial homenaje al Presidente de la República Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda. La Municipalidad a nombre de la ciudad lo recibirá en sesión solemne. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa, señora de Schnake. Se ha dispuesto la instalación de un sistema de amplificación en la Plaza de Armas, a fin de que el discurso del Primer Mandatario de la nación, pueda ser oído por el público estacionado en las inmediaciones del edificio Consistorial. Asimismo por intermedio del Departamento de Comunicaciones del Ministerio del Interior, será transmitido a todo el país. Durante el desarrollo de esta ceremonia, aviones militares volarán sobre Santiago.

A las 11.30 horas. Se ofrecerá un buffet a los hijos de los obreros municipales en la terraza del cerro del Parque Cousiño.

A las 15 horas. Guillatún en el Estadio Nacional. Se realizará una competencia de destreza araucana en la que sobresalen encuentros de chueca.

A las 15 horas. Campeonato internacional de tenis, organizado por el Internacional Sporting Club bajo el auspicio de la I. Municipalidad.

A las 18 horas. Distribución de medallas otorgadas por la I. Municipalidad de Santiago a los Carabineros que han cumplido 20 años de servicio. Esta ceremonia se llevará a efecto en el salón de sesiones del Edificio Consistorial, y será presidido por el Ministro del Interior y la Alcaldesa de Santiago.

A las 21 horas. Unidades de la Guarnición realizarán un desfile de antorchas por algunas calles de Santiago. Terminará en la Plaza Bulnes, donde todas das bandas de la guarnición ofrecerán un concierto de música popular.

EL DESFILE DE ANTORCHAS

El desfile de antorchas seguirá el siguiente recorrido: Ejército, Av. O'Higgins, Ahumada, Plaza de Armas, Estado, Moneda Teatinos y Alameda.

Al llegar de vuelta a la Avenida O'Higgins, el desfile se disolverá y las bandas tomarán la colocación que les indique el teniente don Jovino Chacón, a fin de tocar una retreta frente al Palacio de la Moneda. Llevarán antorchas encendidas todos los que participen en el desfile salvo los oficiales y los músicos.

EN EL CLUB DE NIÑOS N.o 2

El Club de Niños N.o 2 Davila 928, desarrolló un interesante programa para celebrar el aniversario patrio.

A las 15 horas se inició el programa deportivo con un campeonato de basketball, continuando con las carreras de ensacados.

A las 18 horas, se inició el programa artístico con la Canción Nacional, entonada por todos los socios. Habló la Visitadora Social señora Ana L. de Vásquez. Directora de los Clubes de Niños de Chile, sobre el significado de la fiesta; a continuación uso de la palabra el presidente del Club de Padres del Club de Niños N.o 2, don Emiliano Herrera. Se continuó con el programa compuesto por números preparados por los niños socios y sus padres.

EN EL CENTRO ARGENTINO

Ayer, en la mañana, se efectuó en el Centro Argentino, una repartición de ropas destinada a personas de escasos recursos, como un homenaje tributado a las festividades patrias chilenas.

Presenciaron el referido reparto, el Excmo. señor Embajador de la República Argentina, Dr Eduardo de Labougle. El señor Secretario de la Embajada, don Raúl Aguilar Lacasa; el señor Agregado Naval a la Embajada, comandante Raúl Somerville; el señor Agregado Militar, mayor Emilio T. Olsen; el señor Alcalde de la Comuna de Las Condes, don Nibaldo Correa Barrios; la señorita jefa de la Escuela de Servicio Social "Elvira Matte de Cruchaga"; los miembros del comité directivo y numerosos socios del Centro Argentino.

EN LA ESCUELA N.o 125

Con todo entusiasmo se prepara la Escuela N.o 125 para celebrar el aniversario patrio.

Se ha elaborado un programa deportivo y artístico que promete atraer una gran concurrencia. Tomarán parte alrededor de 600 alumnos de esa Escuela, además de otras de niñas y niños que han sido invitados.

El programa es el siguiente:

8.30 horas.— Apertura de la Exposición de trabajos.

9 horas.— Homenaje a la Bandera.

9.30.— Desayuno ofrecido por el Amigo de la Escuela y la Comunidad Escolar.

10 horas.— Competencia interescolar.

En la tarde se desarrollará el siguiente programa:

16 horas.— Velada artística a cargo de los alumnos y ex alumnos de la Escuela.

17 horas.— Distribución de premios donados por industriales, vecinos e Ilustre Municipalidad de Conchalí. Reparto de golosinas.

18 horas.— Kermesse y baile social, organizado por la Comunidad Escolar.

FIESTAS PATRIAS EN LA ESCUELA N.o 76

Este establecimiento con motivo del aniversario patrio e inauguración del nuevo local, Carmen 1903, efectuará hoy a las 10 horas un acto literario-musical preparado por el personal del establecimiento. Además, actuará un conjunto de aficionados.

El Centro de Padres de esta escuela ha acordado festejar al alumnado con golosinas.

TEATRO AL AIRE LIBRE EN LA QUINTA NORMAL

La Administración de la Quinta Normal de Agricultura, inaugura hoy a las 16 horas, la VI temporada de su Teatro al Aire Libre, en conmemoración de las festividades patrias.

Este acto será presidido por el Ministro de Agricultura don Arturo Olavarría, que tanto se ha interesado por las actividades sociales que desarrolla ese paseo.

EN LA FALANGE NACIONAL

Esta colectividad política celebrará con diversos actos el aniversario patrio. Al efecto, en la mañana de hoy se oficiará una misa de campaña en el Cuartel de Inválidos del 79. También se verificará un acto patriótico en Lillo 553, en el cual usarán de la palabra numerosos oradores.

EN LAS INSTITUCIONES OBRERAS

Las diversas colectividades obreras celebrarán con veladas, bailes y festivales artísticos el aniversario patrio. Damos un resumen de esas festividades:

Sociedad de Adelanto Población El Carmen. San Miguel — Efectuará fiesta escolar hoy a las 10 horas, en la plaza de la población. Participarán alumnos de las escuelas 107 y 212. A las 11 horas distribución de golosinas a los escolares de la sociedad. Mañana habrá campeonato de football.

Sindicato Fundición Libertad. —A las 17 horas velada artística y baile social en Avda. Portales 2885. Actuará el conjunto Rumbo Nuevo.

Sociedad Artesanos La Unión. —Bailes a las 18 y a las 22 horas, en su amplio salón-teatro de Riquelme 851. Estos bailes se repetirán los días 18, 19 y 20.

En las poblaciones Recreo y Carmen Mena.—Se realizará mañana un nutrido programa, organizado por el Comité de Pobladores, Junta de Vecinos y Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres. Habrá números escolares, sociales y deportivos.

Sociedad de Choferes Manuel Montt.— Bailes hoy y mañana, desde las 22 horas en su salón-teatro de Olivares 1643.

Club Social y Deportivo Pedro Aguirre Cerda.— Campeonato de football hoy a las 15 horas y acto artístico mañana, a las 9.30, en la Cárcel Pública, como homenaje al aniversario patrio.

EN LOS FUNDOS DE LA BENEFICENCIA

En los diferentes fundos de la Beneficencia se han preparado variados programas para celebrar con brillo y entusiasmo las festividades patrias.

Estos programas organizados por el Servicio de Bienestar Obrero están dedicados a los trabajadores de los fundos y sus familias en el valle del Choapa, fundo "El Peral" y Hacienda Hospital.

Uno de los buenos conjuntos criollos que participó en el concurso de cuecas y tonadas de la Plaza de Armas.

LAS FIESTAS PATRIAS EN LAS COMUNAS

EN LAS COMUNAS DE SANTIAGO
LO ESPEJO

Domingo 17, embanderamiento general del pueblo.

9 a 12: Partidas de basketball entre los equipos del Santiago National de la Asociación Santiago y Unión Deportiva Espejo.

3 a 6 P. M.: partidas de football entre los equipos del Santiago National de la Asociación Central y Unión Deportiva Espejo.

4 P. M.: inauguración de las ramadas.

6 P. M.: solemne procesión con la imagen de la Virgen del Carmen.

Lunes 18, 7.30 A. M.: Salvas de ordenanza.

11 A. M. Te Deum en la iglesia parroquial.

11.30: Entrega del pabellón nacional obsequiado por el pueblo al retén de Carabineros.

12.30: Reparto de golosinas a los escolares.

3 P. M.: Torneo atlético y juegos populares en la cancha de la Escuela General Baquedano.

6 P. M.: Velada en el Teatro Municipal.

9 P. M.: Fuegos artificiales y elevación de globos en la plaza.

10 P. M.: Baile popular.

Martes 19, 7.30 A. M.: Salvas de ordenanza.

10 A. M.: Campeonato de rayuela; se elegirá campeón de Espejo.

11.30: Carreras de bicicletas.

2 P. M.: Concurso de volantines.

3.30: Campeonato de ping-pong en la cancha de la Escuela General Baquedano.

4 P. M.: Carreras a la chilena.

6 P. M.: Concurso de cuecas.

6 30: Función de gala en el Teatro Municipal.

CONCHALI
18 DE SEPTIEMBRE

6 horas. — Salvas.

9 horas. —Concentración escolar en los Campos de La Palma.

10 horas. — Distribución de golosinas a los escolares.

11 horas. — Inauguración oficial de fondas y ramadas.

14 horas. — Iniciación del Campeonato de Football, por el Trofeo Municipal.

15 horas. — Circo al aire libre.

16 horas. — Iniciación del Campeonato de Rayuela.

18 horas. — Salvas.

20 horas. — Fuegos artificiales y elevación de globos en la Av. Independencia, esquina de La Palma.

19 DE SEPTIEMBRE

6 horas. — Salvas.

9 horas. — Iniciación del Campeonato de Basketball Femenino.

10 horas. — Matches de box.

14 horas. — Continuación del Campeonato de Football.

Circo al aire libre. Entretenimientos populares.

18 horas. — Salvas.

20 horas. — Fuegos artificiales en el sector Sur-Poniente y en Av. El Salto entre Elvira y Pedro Donoso.

SAN MIGUEL
DIA 17

8 horas. — Iza de la bandera.

9 30 horas. — Iniciación del campeonato deportivo, 1.a Serie. Cancha Ochagavía.

10 horas. — Reparto de golosinas en los establecimientos de beneficencia: Hospital de los ciegos. Escuela: Asilo de Santa Rosa. Hospitales Nacional y Barros Luco y Hogares infantiles de Gran Avenida y Carmen Mena.

20 30 horas. — Biógrafo al aire libre en El Llano frente al edificio Municipal.

DIA 18

9 30 horas. — Concentración de los alumnos de las Escuelas Públicas de la Comuna frente al edificio de la Municipalidad.

14 30 horas. — Circo al aire libre en El Llano.

15 horas. — Eliminatoria del campeonato de Fiestas Patrias, en la cancha de Ochagavía y campeonato de rayuela en el mismo punto.

DIA 19

10 horas. — Campeonato de Basketball del Club Montemar en la cancha de la Escuela N.o 157.

(PASA A LA PAGINA 16)

HAY EXTRAORDINARIO INTERES POR PRESENCIAR LA PARADA MILITAR DEL 19

Reina viva expectación entre el público de Santiago y alrededores por concurrir el día 19 a la gran revista militar del Parque Cousiño, que este año adquirirá especial importancia, debido a que la Armada Nacional se hará representar por tres de sus unidades más importantes.

Como lo hemos informado, la entrada será pagada, a fin de destinar los fondos que se obtengan a la importantes obras de carácter social que realiza el Departamento de Bienestar del Ejército.

El Cuartel General nos pide la publicación de lo siguiente:

"Las entradas para la Parada Militar se encuentran en venta, hasta las 20 horas del 18 del presente, en los siguientes locales:

Café Lucerna, Ahumada N.o 262; Departamento de Bienestar Social, San Ignacio N.o 242; Arsenales de Guerra, B. Encalada N.o 1724.

PRECIOS

Tribunas	$ 12.00
Galerías	6.00
Elipse	1.00
Carruajes	20.00

Para la mayor comodidad del público se recomienda adquirir las entradas en estos lugares con la debida anticipación".

Bailes
Cerro Santa Lucía.
FIESTAS PATRIAS
18 - 19 - 20.
6 1|2 a 10 1|2.
PRECIOS POPULARES.

ROBUSTEZCA A SU NIÑO
COCOA PEPTONIZADA
M. RAFF R.
A BASE DE CACAO MALTA PEPTONA, ETC.

Fábrica de Grapas, Cercas y Tejidos de Alambre

DURAN MAS; RESISTEN MEJOR

UN TIPO PARA CADA USO

Despacha Pedidos contra Reembolso

Chacabuco 24 — Teléfono 91771

Mauricio Elberg G.
SANTIAGO

PARA CAMINOS
PARA OVEJAS
PARA CERDOS
PARA VIÑAS

Sres. MINEROS
Concentrados auríferos, compramos. Ofertas y pormenores a V. y B.
CLASIFICADOR 243,
SANTIAGO.

Corporación de Reconstrucción y Auxilio

CONCURSO DE PLANOS

Se avisa a los interesados que se ha ampliado el plazo para la presentación de planos hasta el 30 del presente a las 12 horas.

Las recompensas en dinero se han aumentado en un 50 o/o.

MORRISON y Cía.
Ingenieros - Importadores

Invitamos a Ud. a visitar nuestros Departamentos

MERCADERIAS GENERALES:
Con un extenso surtido de Maquinarias y Consumos para todas las Industrias

SANITACION:
Con artefactos sanitarios de todas clases.

SOMOS PROVEEDORES
— DE —
Ferrocarriles del Estado, Armada Nacional, Ejército de Chile, Fuerza Aérea Nacional y demás reparticiones fiscales.

En precios y calidad
MORRISON y Cía.
Bernardo O'Higgins esq. de Teatinos. — SANTIAGO

AYER CULMINARON LOS FESTEJOS EN CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA MEXICANA

S. E. y el Ministro de Relaciones Exteriores enviaron cablegramas de felicitación al Presidente y al Canciller mexicanos. — Los saludos oficiales. — El Excmo. señor Aguirre Cerda y Ministros de Estado asistieron a la recepción ofrecida por el Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola

Con extraordinario entusiasmo ha continuado celebrándose en esta capital el aniversario de la independencia mexicana.

En la mañana de ayer, el Jefe del Protocolo don León Subercaseaux acompañado del Edecán de Servicio de la Presidencia visitó al Embajador mexicano Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola a quien presentó los saludos del Excmo. señor Aguirre Cerda y del Gobierno en el día de su patria.

LOS SALUDOS OFICIALES

Por su parte el Primer Mandatario y el Canciller, enviaron comunicaciones de congratulación al Presidente y al Ministro de Relaciones Exteriores de México. Damos a continuación el texto de ambos cablegramas:

ACTOS EN LOS SINDICATOS OBREROS

"Excmo. señor Lázaro Cárdenas.

Presidente de los Estados Unidos de México:

"En el glorioso día de la independencia de la noble nación mexicana, el Gobierno y el pueblo de Chile se unen para hacer llegar al país hermano, al cual le ligan tan estrechos lazos, sus fervientes votos de prosperidad y grandeza, a los que ruego a V. E. añadir los míos por la ventura personal de V. E.

Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile".

"Excmo. señor Eduardo Hay. Ministro de Relaciones Exteriores de México.

Con motivo del glorioso aniversario de la independencia mexicana, ruego a V. E. aceptar mis más sinceras y cordiales felicitaciones.

Abraham Ortega. Ministro de Relaciones Exteriores de Chile".

LA RECEPCION EN LA EMBAJADA

Brillantes caracteres alcanzó la recepción ofrecida de 19 a 21 horas de ayer en la sede de la Embajada de México por el Embajador Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola y señora Amelia B. de Reyes Spíndola.

Asistieron a esta reunión el Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios, altos funcionarios de la Administración Pública y distinguidas personalidades.

EN LOS SINDICATOS OBREROS

Bajo los auspicios del Consejo Provincial de la C. T. Ch., se han realizado en los diversos sindicatos y asociaciones obreras de la capital diversos actos en homenaje a la nación mexicana, en los cuales ha quedado de manifiesto la extraordinaria simpatía con que cuenta entre nosotros el país hermano.

LANGOSTAS
HUEVOS
AVES
PELADAS
de todas clases, de primera calidad
ofrece a los precios más bajos
OTO Hnos.
Ventas por mayor: Manuel Montt 2964 — Tel. 801
Ventas al detalle: en el Depósito del Mercado Central
TELEFONO 86397
OTO Hnos

LOS 5 RESTAURANTES POPULARES DE VALPARAISO DEJAN UTILIDADES

El Intendente de esa provincia deja constancia del interés social con que la Dirección General del servicio atiende los establecimientos

TEXTO DEL OFICIO RECIBIDO

Se ha recibido en la Dirección General de Restaurantes y Hospederías Municipales el oficio N.o 144 de la Intendencía de Valparaíso, en que se refiere a ciertas publicaciones que se han hecho sobre el servicio de los restaurantes.

El siguiente es el texto de este oficio:

"Valparaíso, 11 de septiembre de 1939. — N.o 144. En el diario "El Chileno" de fecha 7 del corriente aparece una información a grandes columnas sobre el servicio de Restaurantes Populares en uno de cuyos títulos dice a la letra: "La mayoría de todos los establecimientos dejan grandes pérdidas."

"Como esta información no es efectiva, por lo menos en cuanto al servicio de Restaurantes Populares que existe en la provincia de Valparaíso, me permito adjuntar en mi calidad de presidente de la Comisión de R. P., un estado que refleja el resultado de explotación mensual de cada uno de los cinco restaurantes que funcionan en la provincia de mi mando.

"Por lo demás, tengo entendido que en ninguna provincia están tan difundidos estos servicios como en Valparaíso y debo entender que con el mismo espíritu con que Ud. se preocupa del desenvolvimiento y desarrollo de ellos en esta provincia vela también por el correcto funcionamiento en los que funcionan en las demás provincias del país.

"A fin de puntualizar los hechos, quiero que esa Dirección publique en el mismo diario "El Chileno" el estado de explotación que acompaño, que refleja el movimiento de los servicios en la provincia y que, lejos de dejar pérdidas, proporciona al servicio utilidades que le permiten mejorarlo y mejorar al personal que colabora con todo interés en esta empresa de bien social en que estamos empeñados y que, lejos de merecer las injustas críticas de que esa Dirección es objeto, debe contar con el apoyo entusiasta y decidido de todos los que quieren honradamente propender a proporcionar al pueblo comida sana, abundante y a precios módicos.

"Saluda a Ud. muy atentamente, Aníbal Cruzat Ortega.

"Al señor Víctor Celis R., Santiago".

UTILIDADES DEL SERVICIO

El estado a que se refiere el Intendente de Valparaíso acusa utilidades apreciables en la explotación de los cinco restaurantes que hay actualmente en funcionamiento en Valparaíso y Viña del Mar, saldos que han sido invertidos inmediatamente en el mejoramiento de los mismos servicios.

MEDIDAS PARA EVITAR TIFO EXANTEMATICO HA ADOPTADO SANIDAD

La Dirección General de Sanidad ha impartido instrucciones al Jefe Sanitario Provincial de Santiago, para que adopte medidas frente a las aglomeraciones que se producirán con motivo de la celebración de las festividades patrias y encaminadas a evitar la propagación del tifo exantemático.

Estas son las siguientes:

1.o Control de las personas que instalarán las fondas con el objeto de que ellas no tengan relación con focos en actividad.

2.o Control y recolección de desaseados en las reuniones públicas con el objeto de proceder a su aseo personal.

3.o Repaso de la desinsectización de los focos en actividad antes de las festividades.

4.o Trabajo de las Brigadas y Casas de Limpieza en los días festivos por turnos.

5.o Dar amplia publicación a estas medidas para conocimiento del público.

FRUTOS DEL PAIS
— Y —
PRODUCTOS DE EXPORTACION
JAIME LEVY A. & HERMANOS
SANTIAGO
Casilla 4204 - Teléf. 80150.
Agustinas 975, Oficina 407.
TEMUCO
Casilla 284 - Teléfono 31.
Bulnes 382.
DIRECCION TELEGRAFICA: "JAIMEALEVY"

Carece de verdad información que atañe a C. de S. O.

El Secretario General del Seguro Obligatorio hace un desmentido

ANTECEDENTES

El secretario general de la Caja de Seguro Obligatorio, nos ha enviado la siguiente comunicación:

"Señor Director.

En "El Diario Ilustrado" de ayer se publica una información proporcionada por el señor Manuel Urrutia Salas que atañe a los servicios de la Caja de Seguro Obligatorio. En realidad es atribuír una importancia excesiva dar respuesta a ella, ya que se caracteriza por un clima caldeado por la falta de veracidad. No obstante esta circunstancia es menester anotar al margen de la información indicada dos o tres hechos, en consideración a la opinión pública, persona abstracta que en todo caso es digna de respeto.

1.o. El Partido Radical consideró tan deleznable la actuación del señor Urrutia Salas frente a la situación producida con motivo del alejamiento de su cargo que lo desestimó y sugerió para su reemplazo a un profesional distinguido y de méritos auténticos, estudioso, de sólida cultura, ponderado, honesto y de profunda sensibilidad social como es don Luis Cuevas designado en el último Consejo Fiscal de esta institución.

La Administración General puede testimoniar en cualquier momento, con la propia declaración del actual Fiscal, como es efectivo que la cuñada del señor Urrutia Salas es empleado de la Sección Fiscalía y como es inexacto que figura en la planta de este departamento la señorita Fanny Berman.

Referirse a los demás puntos de la publicación comentada sería inoficioso ya que en la exposición del señor administrador general se refutan total y ampliamente los antecedentes inexactos que ha proporcionado.

El hecho de que el señor Urrutia Salas haya recurrido precisamente al órgano de publicidad que más ha denigrado a S. E. el Presidente de la República, y a los más prestigiosos políticos de izquierda, ahorra toda apreciación sobre su valer de hombre de doctrina y de ciudadano honesto.

Rafael Rojas V., secretario general de la Caja de Seguro Obligatorio".

SE REDUCE EL PRECIO DEL AGUA POTABLE EN LA CIUDAD DE IQUIQUE

Las activas gestiones realizadas por el Ministro del Interior, señor Pedro Enrique Alfonso, tendientes a solucionar el problema del agua potable en Iquique y pueblo de Matilla, se han visto completadas por el más franco éxito. El proyecto elaborado por él y que por oficio, con fecha 3 del presente, fuera enviado al Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Arturo Natho D., en el día de ayer fué convertido en realidad por medio de un decreto que transcribimos a continuación:

"Fíjase en $ 1.70 el precio máximo de venta a los consumidores por metro cúbico de agua potable, para las ventas que a contar desde esta fecha, realicen la Compañía The Tarapacá Waters Works y la Empresa Fiscal de Agua Potable de Iquique".

Es de hacer notar que con esta medida se dá una solución integral a este importante problema, pues en lo sucesivo el agua será un artículo al alcance de todos, ya que el precio prohibitivo de $ 3.00 el metro cúbico con que era vendido por la Tarapacá Waters Works constituía un privilegio alcanzarlo.

Repetimos, pues, que Iquique tendrá agua barata, gracias a las gestiones del señor Ministro del Interior.

INTERESANTE CONCURSO PARA ESCOLARES DE LA C. DE LECHE DE STGO.

La Central de Leche Santiago, bajo los auspicios del Ministerio de Educación, ha organizado entre todos los alumnos de las Escuelas Públicas y Liceos de la capital, un interesante concurso, con 80 premios. Se trata de escribir una composición sobre la leche, su historia, su producción, ventajas alimenticias de este alimento, papel social y pasteurización de la leche, etc.; de una extensión de no más de diez hojas de cuaderno. Los trabajos deberán llevar el Vo. Bo. del profesor respectivo y ser enviados, antes del 30 de octubre del presente año a la Central de Leche Santiago, Sección Propaganda, Salas Errázuriz 2940.

El jurado, que estará compuesto por eminentes miembros del profesorado y funcionarios de la Central de Leche, distribuirá 80 premios entre los mejores trabajos. 20 premios de 1 litro diario de leche pasteurizada durante tres meses; 20 de 1 litro diario durante dos meses; 20 de 1 litro diario durante un mes; y 20 premios consistentes cada uno en un kilo de mantequilla pasteurizada, un kilo de queso y una caja de 24 helados. La mitad de estos obsequios será destinada a los alumnos de las Escuelas Públicas y la otra mitad a los de los Liceos. Los premios de leche serán puestos diariamente en la casa de los favorecidos.

Niñitas asistentes al acto patriótico de ayer en la Escuela Superior de Niñas N.o 86.

CON ENTUSIASMO SE CELEBRA..

PUENTE ALTO

Día 17

7 horas: La banda del Regimiento Ferrocarrileros recorrera la población.

8 horas: Embanderamiento general.

10.30 horas: Función gratuita de biógrafo para los niños en el Teatro Palermo.

11.30 horas: Carreras de autos y monopatines para niños.

15 horas: Estadio Papelero, tarde deportiva.

21.30 horas: Inauguracion de la cancha de basketball de la Escuela de Niñas N.o 250.

Día 18

6 horas: Salva de 21 cañonazos.

7 horas: La banda del Batallon Ferrocarrileros recorrera la población.

10 horas: Izamiento del Pabellón Nacional en la Plaza Manuel Rodríguez, por el Batallon Ferrocarrileros, en tenida de parada, con asistencia de las autoridades locales.

10.15 horas: Alocución patriótica. Entrega del Premio del Ejército al mejor conscripto del Batallón. Entrega de un premio municipal al mejor carabinero.

11 horas: Coros patrióticos y tonadas chilenas, por alumnos de las escuelas.

11.15 horas: Desfiles ante las autoridades locales.

11.30 horas: Reparto de golosinas y dulces en la Escuela de Niñas a los alumnos y alumnas de las Escuelas de la Comuna.

12 horas: Reparto de overal, donados por el Partido Socialista, a los lustrabotas del pueblo.

13 45 horas: Tarde Deportiva en el Estadio Papelero.

14.30 horas: Revista de gimnasia a cargo del Batallon Ferrocarrileros.

15 30 horas: Matchs de Box.

16 horas: Simulacro de combate por el Batallón Ferrocarrileros con ametralladoras, bombas, etc.

17.10 horas: Match de football entre los equipos Michimalonco y Júpiter.

21 horas: Retreta por la banda del Batallón Ferrocarrileros en la Plaza Manuel Rodríguez.

21 30 horas: Continuacion del campeonato de basketball en la cancha de la Escuela de Niñas.

LAS CONDES

Día 17

7 horas: Embanderamiento general.

8 horas: Izamiento del Pabellón Nacional en la tenencia de Vitacura, con asistencia del Alcalde, autoridades locales, vecinos y elementos obreros.

8.30 horas: Disertación por el señor Zacarías Barros, sobre las fiestas patrias desde la independencia hasta ahora.

8.45 horas: Inauguración de las fondas.

15 horas: Vermouth a las autoridades locales, con asistencia de los vecinos.

16 horas: Campeonato de football entre los equipos Mirasol F. C. campeon de la Comuna y Lo Gallo F. C. Premio: Bandera y equipos completos de camisetas donadas por el señor Alberto González V.

Día 18

8 horas: Misa de campaña en la gruta.

10 horas: Reparto de golosinas a los niños.

14 horas: Juegos populares.

Día 19

9 horas: Campeonato de rayuela.

10 horas: Juegos populares.

15 horas: Campeonato de cueca y campeonato al que cante la mejor tonada.

Día 20

15 horas: [illegible] de la [illegible], carreras 100 metros, adultos; carreras 100 metros, niños; 100 metros, señores mayores de 40 años y que sean guatones; campeonato de box, seis peleas.

Todos estos campeonatos tendrán valiosos premios, donados por la I. Municipalidad y destacados vecinos locales el día 18, las fiestas serán amenizadas por una espléndida banda.

SAN BERNARDO

Día 17

Embanderamiento general de la ciudad.

Diana por la banda de la Escuela de Infantería.

8 30 horas: Inaugurción de las ramadas en la Media Luna.

9 horas: Izamiento de la bandera en la Población Obrera Ferroviaria. Reparto de desayunos y juguetes a los niños pobladores. Juegos populares con numerosos premios.

9 horas Visita a los enfermos del Hospital.

10 30 horas: Investidura de la Brigada de Boy Scouts "Escuela de Infantería" en la Plaza de Armas.

12 30 horas: Almuerzo y acto literario-cultural a los reos de la Cárcel.

14 horas: Entrega a la Confederación de Deportes de la cancha de basketball, ubicada en la Avenida Colón y de los Juegos Infantiles a los niños de la ciudad.

14.30 horas: Partida de football en la cancha Maestranza, entre los equipos Vía y Obra, de Temuco, y Norte y Sur, de San Bernardo.

17.30 horas: Con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda y autoridades locales, se hará entrega y bautizo de un estandarte a la Escuela de Infantería.

Desfile en la Plaza de Armas, en honor de S. E. el Presidente de la República.

21.30 horas: Retreta en la Plaza de Armas, elevacion de globos, juego de serpentinas, etc.

Día 18

Diana por la banda de la Escuela de Infantería.

9 horas: Gran campeonato de rayuela en la cancha Maestranza, entre los equipos Vía y Obras, de Temuco, y Norte y Sur, de San Bernardo. Entrada libre.

10 horas: Acto cívico en la Plaza de Armas:

a) Himno Nacional, cantado por los alumnos del Liceo, Escuelas públicas, Politécnico, etc.

c) Alocución patriótica por un señor oficial de la Escuela de Infantería.

d) Entrega de premios a los mejores alumnos de las escuelas públicas urbanas y Politécnico de Menores.

12.30 horas: Almuerzo a los Veteranos del 79 en la Federacion de Suboficiales.

14 horas: Tarde deportiva en los Estadios de la Escuela Infantería y Maestranza, con diversas pruebas de atletismo, ciclismo, etc.

18 horas: Torneo relampago de ajedrez entre los socios del Club San Bernardo en el Club Social.

18 horas: Recepcion ofrecida por el señor Gobernador a los jefes y oficiales de la Escuela de Infantería.

21.30 horas: Festival en la Plaza de Armas, fuegos artificiales, bailes populares, etc.

DEFUNCION

Club Andino de Chile

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado consocio

MARIO BENEDETTI EGLI.

Rogamos a nuestros consocios concurrir a sus funerales, hoy, a las 11 A. M., desde la Clínica Alemana, Dávila 727.

El Directorio.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, abuelita, señora

JULIA LARA v. de MICHAUD.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy domingo, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Enrique Concha Nº 15.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los que se dignaron acompañarnos en los funerales de nuestra querida tía y hermana,

CORNELIA GUERRA v. de CORDERO.

Familias Mickenan y Guerra.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora

ELSA MÜCKE SCHWABE.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General mañana lunes, partiendo el cortejo desde la capilla del Pensionado San Borja, a las 10 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

ARTEMIO ORO SILVA.

Sus restos serán trasladados hoy al Cementerio General, partiendo el cortejo desde Monjitas N.o 342, a las 5 P. M.

Su esposa e hijos.

POMPAS FUNEBRES
Beneficencia Pública
LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO. PRECIOS SIN COMPETENCIA.
Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.
ABIERTO DIA Y NOCHE.
San Antonio 456. Teléfono 89274

R. SCHOVELIN y Cía. Ltda.
(Suc. de A. Schovelin, fundada en 1880)
CONCEPCION
CASILLA 126
SANTIAGO
AGUSTI [illegible]AS [illegible]
ARICA
CASILLA 244
EXPORTADORES
IMPORTADORES
REPRESENTACIONES
Fábrica de Clavos de Alambre. Fábrica de Mangos "Hercules" M. R.

TODA CORREA COLORADA NO ES "RAINBOW"
CORREA RAINBOW
USELA DONDE NECESITE
BUENAS CORREAS

EXIJA ESTA MARCA A SU PROVEEDOR.
UNITED STATES RUBBER EXPORT Co. Ltd.
Catedral 1213 - SANTIAGO - Casilla 2467

366 reos indultará S. E. con motivo del aniversario patrio

Antecedentes que se han tomado en cuenta para dispensar esta gracia

DECRETOS

De acuerdo con la costumbre de que S. E. el Presidente de la República, como un homenaje a las Fiestas Patrias, conceda indultos a los reos que cumplan con ciertos requisitos, ayer fueron firmados por S. E. algunos decretos en ese sentido.

Para ello se hizo un estudio previo y detallado de los antecedentes de los penados, tomando en consideración las características del delito cometido, el tiempo que hubieren estado cumpliendo sus condenas y la conducta observada en el Penal.

Es así como se ha concedido indultos a aquellos reos condenados por simples delitos a no más de 54 días que hayan observado muy buena conducta y que, sin ser reincidentes, hayan cumplido más de la mitad de la pena.

También se ha incluido en dicha gracia a aquellos reos que no han podido acogerse a los beneficios de la Ley de Libertad condicional, por no saber leer ni escribir, tomando en cuenta el hecho de que, al haber tenido ese requisito, habrían podido ser propuestos para la libertad condicional en la última visita semestral de cárcel.

El número total de presos beneficiados con el indulto alcanza en todo el país solamente a 366 reos y muchos de ellos, por las deficiencias materiales e higiénicas de las cárceles en que se encontraban, han debido cumplir un castigo mucho más penoso.

NUEVO PROFESIONAL

Después de rendir un brillante examen ha recibido su título de Químico-Farmacéutico, (U. de Ch.), el señor René Ramírez Cabello. Su memoria versó sobre Tanoides.

PINTORESCA CABALGATA HICIERON AYER LOS ARAUCANOS

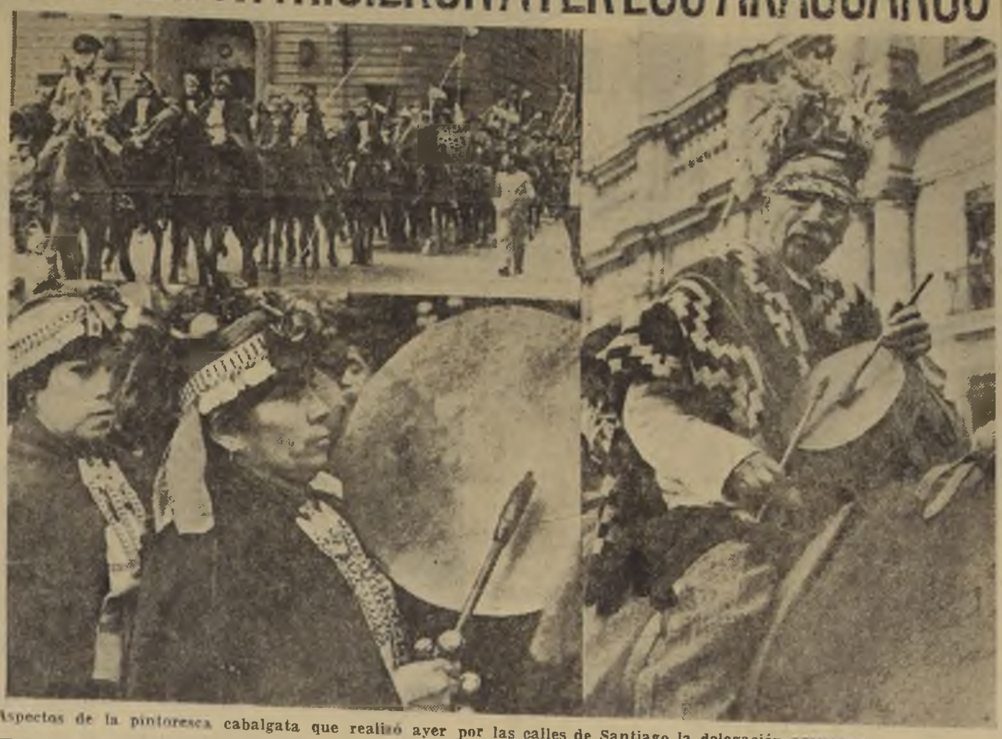
Fueron recibidos en la Moneda por don Pedro Aguirre

S. E. escuchó las peticiones que le formularon los delegados indígenas

CARIÑOSA RECEPCION

Un espectáculo impresionante constituyó ayer para Santiago la cabalgata realizada por los representantes de la raza araucana que se encuentran en Santiago con motivos de la celebración de las festividades patrias. Cerca de un centenar de indígenas, hombres y mujeres, luciendo sus trajes típicos y montados en briosos caballos, recorrió las calles de Santiago para dirigirse a la Moneda. A su paso por las avenidas y calles centrales los araucanos eran saludados con aclamaciones por el público que comentaba animadamente el espectáculo, los vistosos trajes y arreos metálicos de las mujeres, así como también la apostura varonil de los jinetes.

S. E. y algunos Ministros recibieron en la Moneda a la delegación indígena y el Excmo. señor Aguirre Cerda escuchó con su habitual bondad las peticiones de la raza araucana. A petición de los representantes que subieron a su despacho, su Excelencia se asomó a los balcones de la Moneda y fué aclamado por el público y por los indígenas, quienes saludaban al Primer Mandatario en lengua mapuche.



Aspectos de la pintoresca cabalgata que realizó ayer por las calles de Santiago la delegación araucana

HA SIDO CREADO DEPARTAMENTO PARA LA LUCHA ANTIVENEREA

Coordinará los esfuerzos, hasta ahora desconectados, que se efectúan en el país contra avance de las enfermedades sociales

El Ministerio de Salubridad ha creado un Departamento de lucha Anti-Venérea, que tendrá por misión coordinar la defensa que actualmente se hace de la colectividad contra estos males en forma desconectada, lo que trae dispersión de tiempo, dinero, esfuerzo y disminuye la efectividad de esta labor.

Deberá patentizar en una estadística epidemiológica al actual volumen del mal, que es enorme, superior a todo cálculo; disponer medidas de Educación Sexual y antivenérea en todas las actividades de la colectividad, Escuelas, Cajas de Previsión, Fábricas, Organizaciones Obreras; propender a la Acción de la Visitación Socia sin cuyo concurso cualquie lucha es estéril; proponer al Mi nisterio las medidas conducen tes a obtener lo que con un lucha coordinada se ha obten do ya en países extranjeros.

En nuestro medio se han he cho ya dos felices ensayos d Lucha Anti-Venérea coordina da, en que han tomado parte l Dirección General de Sanida por intermedio de su Departa mento de Higiene Social, la Di rección de Asistencia Social la Caja de Seguro Obligatorio.

Estos ensayos han demostra do lo que se puede obtener co la continuación de una Luch centralizada, que incluya a la Fuerzas Armadas, a las Caja de Previsión que existen en e país, la ayuda de la prensa, l propaganda económica, la Edu cación Sexual, la colaboració del profesorado, de la C.T.Ch grandes empresas clero, etc., t das las entidades de Asistencia Culturales.

Cree el Ministerio con est organización agrandar el cam po de lo que hasta ahora ha he cho, con mucho entusiasmo pocos medios, el Departament de Higiene Social de la Direc ción General de Sanidad y l instituciones ya nombradas.

Exposición anual de avicultura ha sido muy visitada

Exhibición de ejemplares y propaganda a favor de la industria

PREMIADOS

Un numeroso público ha continuado visitando la gran Exposición Anual de Avicultura patrocinada por la Asociación Chilena de Avicultores, en el local del Instituto Luis Campino, Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Lira.

En esta exposición además de la exhibición de los mejores ejemplares de aves de postura y de lujo se fomenta el conocimiento de la industria y el consumo de los productos avícolas. En el local de la Exposición se venden huevos seleccionados, se expende miel a precios bajos y se regala a los visitantes cubos con este mismo producto.

Damos a continuación una parte de los ejemplares premiados:

GRANDES PREMIOS: Campeon macho de la Exposición, pollo N.o 73, del señor Pablo Goyeneche; Campeón hembra de la Exposición, polla N.o 198, del señor Celerino Concha.

RAZA RHODE ISLAND RED

Categoría de Gallos:

Primer premio, gallo N.o 7, del señor Pablo Goyeneche.

Segundo premio, gallo N.o 15, del señor Camilo Labbé.

Mension honrosa, gallo N.o 18, del señor Sixto Basaure.

Categoría de gallinas:

Primer premio, gallina N.o 24 del señor Pablo Goyeneche.

Segundo premio, gallina N.o 29, del señor Pablo Goyeneche.

Tercer premio, gallina N.o 33, del señor Camilo Labbé.

Mencion honrosa, gallina N.o 38, del señor Sixto Basaure.

Mensión honrosa, gallina N.o 44, del señor Sixto Bausaure.

Categoría de Grupo Adulto

Segundo premio, grupo N.o 54-58, del señor Pablo Goyeneche.

Mención honrosa, grupo N.o 59-63, del señor Sixto Bausacre.

Categoría de pollos:

Primer premio, pollo N.o 73, del señor Pablo Goyeneche (Campeon Macho).

Segundo premio, pollo N.o 75, del señor Pablo Goyeneche.

Tercer premio, pollo N.o 74, del señor Pablo Goyeneche.

Mención honrosa, pollo N.o 68, del señor Celerino Concha.

Mención honrosa, pollo N.o 76, del señor Pablo Goyeneche.

Mención honrosa, pollo N.o 78, del señor Camilo Labbé.

Categoria de pollos:

Primer premio, polla N.o 82, del señor Celerino Concha.

Tercer premio, polla N.o 95, del señor Pablo Goyeneche.

Mención honrosa, polla N.o 98, del señor Pablo Goyeneche.

Mención honrosa, polla N.o 110, del señor L. Herrera.

Categoría de grupo joven

Primer premio, grupo N.o 119-123, del señor Celerino Concha.

Segundo Premio, grupo N.os 114-118, del señor Pablo Goyeneche.

Mención honrosa, grupo N.o 129-133, del señor Luis Herrera.

S. E. ofrecerá el martes almuerzo a 1,200 personas

Será servido en restaurantes populares de esta capital

FINALIDAD

El martes próximo y con motivo de la celebración de la efemerides patria, S. E., el Presidente de la República, ofrecerá un almuerzo gratuito que será servido en los Restaurantes Populares de los Servicios de Cesantía, a 1.200 personas que reciben atención de esos servicios y que, por su situación económica, no están en condiciones de celebrar con patriótico regocijo, las fiestas patrias.

Esta iniciativa del Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, ha sido recibida con gran entusiasmo entre los beneficiados.

Este almuerzo, será servido en los Restaurantes situados en Avenida Portugal N.o 720; San Pablo 3160; Bascuñán 66 y Pedro Montt 1744.

EL CANCILLER DEL PARAGUAY, Dr. JUSTO PRIETO, LLEGA HOY

Por la vía aérea debe llegar hoy a esta capital el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay don Justo Prieto, de paso para Panamá, donde presidirá la delegación de su país a la Conferencia Interamericana.

El Excmo. señor Prieto será recibido en el aeropuerto de Los Cerrillos por el Jefe del Protocolo don León Subercaseaux, el Ministro del Paraguay Excmo. señor Luis Irrazával y altos funcionarios de la Cancillería.

ANTECEDENTES DE LA REBELION MILITAR ESTUDIA EL FISCAL

El Fiscal señor Renato Astrosa dedicó el día de ayer a estudiar los antecedentes entregados por los fiscales ad-hoc señores Williams y Leighton, labor que posiblemente continuará en el día de hoy.

Respecto a las confesiones con cargos que debe tomar a los detenidos por los hechos del 25 de agosto, se nos informó que se iniciarán mañana, con el fin de cerrar el proceso a fines de la próxima semana.

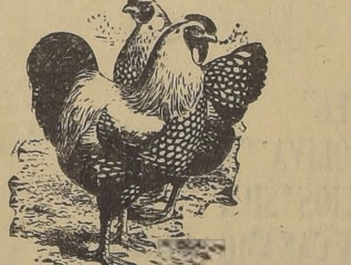
CHARLA RADIOTELEFONICA DE DIVULGACION MUSICAL

Esta noche, a las 22 horas, se verificará por los micrófonos de Radio "La Americana", la sexta charla del ciclo de divulgación musical que dicta Alejandro Gumucio Harriet.

La charla de esta noche estará dedicada al compositor francés Claude Debussy y el estudio estará enfocado hacia el caracter del modernismo de su música y a la posición que ocupa dentro del desarrollo de la evolución musical.

Trozos de la Suite Bergamasque, La Petite Suite y Suite Iberia, ilustrarán las explicaciones del señor Gumucio.

OCHENTA INDIOS E INDIAS ARAUCANOS EN EL ESTADIO NACIONAL
se presentan esta tarde, a las 2.30 P. M. en una competencia deportiva y folklórica maravillosa
SEA PATRIOTA Y CONOZCA LAS COSTUMBRES Y LOS DEPORTES DEL PUEBLO INVICTO QUE HA ASOMBRADO AL MUNDO ENTERO.
Emocionantes encuentros de CHUECA, LANZAS, HOCKEY Bailes raptos, canciones y oraciones mapuches
Además, la LLEGADA de la Gran Carrera Marathon.
GALERIA: DOS PESOS.



Visite Ud. la
EXPOSICION
DE
AVICULTURA

ORGANIZADA POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES EN EL LOCAL DEL INSTITUTO LUIS CAMPINO,
Alameda esq. Lira

Exhibición de los más NOTABLES CONJUNTOS DE AVES, PAVOS, GANSOS, PATOS, FAISANES Y CONEJOS, en sus distintas razas y variedades. GRAN CONJUNTO DE CANARIOS Y PAJAROS ORNAMENTALES.

Criadoras funcionando, llenas de miles de pollitos de distintas razas.

Vea cómo se selecciona y se clasifican los huevos por medio de máquina mecánica y a la luz.

Venta especial de huevos frescos y de primera, envasados en elegantes cajas con casilleros en cartón carrugado, obsequiados, por la Sociedad Nacional de Productos de Papel, al precio de $ 4.40 la docena.

Exhibición de maquinaria e implementos apícolas. La Junta de Exportación Agrícola obsequiará vasitos de miel a todos los visitantes a la Exposición y venderá miel envasada a precios muy bajos.

EN EL RESTAURANTE que funciona en el local de la Exposición cómase un par de huevos a la paila fritos en aceite por sólo $ 1.00.

Entrada a la Exposición $ 1.
Asociación Chilena de Avicultores

PANIMAVIDA

PONCHE
"PANIMAVIDA"

Un ponche preparado con AGUA MINERAL PANIMAVIDA, es agradable, refrescante y estomacal, y para que usted pueda probarlo en las Fiestas Patrias, le damos la siguiente receta:

Vino blanco, buena clase, 2 litros.

Amargo Angostura. 60 gramos.

Una piña chica bien madura, en pequeños trozos

Una copa de jugo de naranja.

Azúcar pan, en almibar. 350 grms. (más o menos).

Mézclese todo y déjese macerar un rato, agregando:

Seis botellas de Panimávida gaseosa poco antes de servirse.

PANIMAVIDA no debe faltar en ninguna fiesta.
ALMACENES, HOTELES, BARES Y RESTAURANTES.
DEPOSITO GENERAL:
EXPOSICION N.o 1207 — TEL. 90630

Tanto de dia como de noche
MOD. 8Q 1
RCA

podrá Ud. escuchar con este poderoso Radio RCA Víctor de onda corta y larga, todos los interesantes boletines informativos con las más recientes noticias de la guerra mundial. 8 tubos y 3 bandas que proporcionan la mejor recepción de todas las Estaciones del mundo, aún de las más distantes.

Visite la Exposición Permanente de Radios RCA Victor en la Galería Comercial, Agustinas 972, 3.er piso, locales 317 y 319.

RCA Victor MR.
★★ HAY DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN TODO EL PAIS★★

ESTUDIANTES DE PUERTO MONTT EN "LA NACION"

Grupo de estudiantes del Curso de Comercio del Liceo de Puerto Montt, que visitaron ayer este diario

LA DECLARACION DE EXISTENCIAS DE LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES

Lista de los artículos correspondientes a este grupo que deben ser declarados al Comisariato de Subsistencias y Precios

REPARTICION DE FORMULARIOS

El Comisariato de Subsistencias y Precios de acuerdo con las disposiciones contenidas en el decreto 73 A a fin de ir completando la lista de artículos y mercaderías en general para su control, ha confeccionado la lista correspondiente a industrias. Los poseedores de existencias de artículos relativos a este grupo tienen la obligación de declararlas en formularios hechos especialmente para tal objeto. los que. a mediado de la próxima semana. se repartirán en las oficinas del Comisariato Departamental Santo Domingo 1299 en Santiago y en provincia en los respectivos Comisariatos Departamentales.

A continuación damos una lista detallada de los artículos que dicen relación al grupo que mencionamos.

Estaño en lingotes. hierro fundido en lingotes. cinc en lingotes coke metalúrgico petróleo crudo en bruto, petróleo Diesel. Producto nativo de aguas y bosques. goma. caucho aunque esté laminado. Productos del reino animal. lana de oveja, sucia; lana de oveja. lavada; cueros al pelo sin curtir, seda en capullos y desperdicios de seda. Productos de la agricultura: algodón en rama, fibras y raíces vegetales sin teñir. pepas y pepitas de algodón, hilachas de algodón hasta con 50 o|o de lana. hilachas de algodón con más de 50 o|o de lana; hilados de algodón para telares. hilados de seda para tejer, hilados de algodón para coser, hilos e hilados de lana hasta 70 o|o de seda. hilos e hilados de seda. jarcias y cordeles llamados de manila. arpillera de cáñamo y yute. hules pergamoide y otras telas enceradas, sacos de cáñamo o yute. Industrias químicas: amoníaco anhidro en cilindros. nitrato de amonio, bicarbonato de sodio. carbonato calcinado. soda cáustica impura, otros productos químicos aceite de linaza crudo o cocido aceite mineral para uso industrial. aguarrás alquitrán o brea aunque sea emulsionado. bencina en estanques, bencina envasada grasa lubricante parafina sólida. alcoholes industriales. anilina alizarina y sus imitaciones pinturas en pasta y líquidas. tintas para imprenta y litografía. pasta mecánica o química para la fabricación de papel seda y grasa impura animal. Industrias metalúrgicas: hierro en barras de longitud mayor de 3 metros flejes o zunchos de hierro hierro en planchas galvanizadas o pintadas y lisos sin estañar. hierro de perfiles hierro en planchas acanaladas y galvanizadas. hojalatas común. aluminio en barras o planchas. cobre y bronce en barras o planchas, plomo en barras o planchas alambre de hierro con púas, con o sin galvanizar. alambre de hierro liso sin galvanizar (fardos) alambre de hierro liso galvanizado en forrar caños o tubos de hierro dulce y sus piezas. caños o tubos de hierro colado (fundido). tornillos, pernos. golillas. tuercas. caños o tubos de cobre. de aleación o chapeados. Maquinarias o útiles y herramientas: máquinas de coser. correas de cuero o no. para transmisiones, motores a explosión o de combustión interna: a) hasta 10 HP; b) hasta 20 HP: c) hasta 50 HP; alambres, cordones y cables eléctricos: a) hasta 2 1|2 mm; b) hasta 10 mm.; c) hasta 25 mm.; caños o tubos aisladores: a) hasta 11 mm.; b) hasta 21 mm.; transformadores: a) hasta 20 KVA; b) hasta 50 KVA; aparatos y artefactos eléctricos para instalaciones: a) cartuchos fusibles hasta 25 A: b) interruptor (llaves) hasta 10 A: c) interruptores (palancas) incluso automáticos hasta 60 A; d) enchufes (macho y hembra) hasta 10 A: e) medidores. Materiales y útiles de transporte: automóviles armados, chassis armados. neumáticos, forros y cámaras de aire. Manufacturas diversas: ladrillos refractarios papel de lija o tela esmeril. caño o mangueras de goma, papel para periódicos y revistas. papel sin encolado animal, papel para envolver. balanzas romanas, automáticas. herramientas científicas manuales y máquinas para escribir.

Como decimos. sobre las existencias que los industriales tengan de estos artículos. deberán hacer las declaraciones.

Bandera que flameó en el 'Huáscar' será izada el 19 en Stgo.

El Centro de Ex Cadetes de Armada lo hará para saludar a la marinería

EL DESFILE

El día 19 a las 18 horas la Escuela Naval y las tropas de marinería desfilarán frente al Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada. como un acto de especial deferencia a esta institución.

Presenciarán este desfile el Comandante en Jefe y delegación de la Armada venida de Valparaíso como asimismo los socios del Centro y sus familias.

A esa hora el Centro izará la bandera reliquia que conserva en su poder y que fué enarbolada en el "Huáscar" el 8 de octubre de 1879. a fin de saludar con ella al paso de las tropas de la Armada.

FERIADO PARA LAS PELUQUERIAS EL 18

El Ministro del Trabajo ha dictado un decreto. a petición de los peluqueros de provincias declarando feriado para dichos establecimientos comerciales, el día 18 del presente. en todo el país.

FUME CIGARRILLOS

ROCAMBOR

TABACOS SELECCIONADOS 80 ctvs.

Declinó presidencia del Club Militar el Gral. Fuentes Rabé

El presidente de la institución se refiere á publicación de "El Debate"

UNA COMUNICACION

El presidente del Club Militar general don Jorge Berguño, nos ha enviado la siguiente comunicación con relación a una publicación aparecida en "El Debate" de ayer:

"Señor Director:

Con relación a una publicación aparecida en "El Debate" de hoy, 16 del presente. sin mayores comentarios. el directorio del Club Militar ruega a Ud. quiera dar cabida en el diario de su digna dirección a la carta adjunta. que pertenece al archivo de la institución:

"Santiago. 7 de enero de 1939. —Señor presidente accidental del Club Militar —Guarnición.

Aviso recibo de su atenta de fecha 5 del presente, por la que tiene a bien comunicarme mi nombramiento, por acuerdo unánime del directorio. de presidente del Club Militar.

Agradezco muy de veras esta designación y los conceptos que la motivan. pero me veo en la obligación de declinarla, por varias razones.

Estimo. en primer lugar. que las múltiples preocupaciones propias del cargo de Comandante en Jefe del Ejército, le impiden a quien lo desempeñe desarrollar. en forma eficiente. labores como las que se derivan del nombramiento a que me refiero.

En segundo lugar. pienso que estos puestos electivos. deben repartirse entre los demás generales y jefes superiores del Ejército, no sólo para evitar un acaparamiento de ellos por una misma persona. sino que para hacer efectiva la tarea de colaboración de todos en los asuntos que interesan a la Institución.

Y, por último, es mi criterio que el Comandante en Jefe del Ejército debe quedar al margen de estas designaciones. como única manera de poder ejercer una acción imparcial en los diferendos que puedan producirse entre los socios y el directorio del Club.

Reitero mis mejores agradecimientos por la prueba de confianza que me ha dispensado el Club Militar y transmito al señor presidente accidental y al directorio, las seguridades de mi consideración más distinguida. — **Carlos Fuentes R., General. Comandante en Jefe del Ejército**".

Reiterando al señor Director nuestros más formales agradecimientos. tengo el honor de saludarlo. en representación del Directorio del Club Militar. — **Jorge Berguño M. General. Presidente del Club Militar**. — **Jorge Ballerino D., Tnte. Crl., secretario**".

Clausura de la Semana Odontológica

Asistentes al banquete con que se clausuró la Semana Clínica Odontológica

LA CONSTITUCION DE LA PROPIEDAD AUSTRAL SE RIGE POR LEY ESPECIAL

La Segunda Sala de la Corte Suprema ha dictado. últimamente una importante sentencia. en que acoge un recurso de casación en el fondo. formulado por la Defensa Fiscal en un asunto relacionado con la constitución de la propiedad austral.

Dicha setencia establece como doctrina que la constitución de la propiedad austral ha sido substraída del derecho común y sometida a la ley especial de propiedad austral. cuyo primer artículo dispone que debe regirse únicamente por sus preceptos, con exclusión del derecho común.

Los tres medios que esta ley establece para constituir el dominio son el reconocimiento expreso de la validez de los títulos por el Presidente de la República. las ventas directas y las concesiones gratuítas; y en estos tres casos. conforme a los artículos 4 y 7 de la misma ley. es requisito ineludible que los interesados sean ocupantes actuales de los terrenos.

El fallo recurrido. a pesar de sentar como un hecho de la causa que no se ha acreditado la ocupación material de los predios. reconocía la validez de los títulos. a la luz del derecho común. Por estas razones, la Corte Suprema declara infringidas las disposiciones de los artículos 1.o, 4 y 7 de la ley de la Propiedad Austral, y ha acogido el recurso de casación.

CONFLICTOS COLECTIVOS EN JTA. DE CONCILIACION

Los siguientes conflictos colectivos conocerá la Junta Permanente de Conciliación de Santiago en audiencia que celebrará el 21 de septiembre de 1939.

Jueves 21.— 1 Sindicato Industrial con Pompas Fúnebres "La Central", a las 19.40 hora.

2.— Personal Secundario con Caja de Previsión de EE. PP., a las 20 15 horas.

3 — Personal diversas secciones con Empresa Periodística "El Chileno" a las 20.45 horas

NOTICIAS BREVES DE EDUCACION

Se ha dirigido a Antofagasta el Secretario de la Dirección General de Educación Primaria, don Gilberto Tirado Gordillo.

—En la mañana de hoy se pondrá término en las escuelas primarias a los actos de recordación cívica que ordenó la Sección Pedagógica de la Dirección General de Educación Primaria. Habrá un acto en que los niños darán lectura a los mejores trabajos redactados, y que contiene la relación de los hechos que acaecieron en los días de la Independencia Nacional.

—Desde ayer se encuentra en la capital un grupo de alumnos y alumnas del Curso Fiscal de Leyes de Valparaíso, que ha venido con el fin de conocer los museos, planteles educacionales y centros de estudio.

Viene a cargo de la delegación el profesor y abogado. don Gustavo Eliz.

Tribunales de Justicia

CORTE SUPREMA

MOVIMIENTO DE AYER

TRIBUNAL PLENO

Relator señor Fuenzalida

La Corte se ocupó en acuerdos, lectura de sentencias. recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

Fallos del acuerdo:

Consuelo Lemetayer con Municipalidad de Santiago, sin lugar fondo.

Queja de Hidalgo Ceballos Bustos, sin lugar.

Victor Leiva con Juan Queirolo, sin lugar fondo.

Queja de Victor Muñoz Latorre, sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Pemjean

1 sum. por muerte de W. E. Kaiser. aprobada; 2 sum. por muerte de M. Pavez, aprobada; 3 sum. por muerte de D. Acuña, aprobada; 4 c. E. Jementt, aprobada; 5 sum. por hallazgo de un feto, aprobada; 6 c. E. Castelli, aprobada; 7 Denuncia de R. Faúndez, aprobada; 8 Denuncia de P. Cortés. aprobada, 9 sum. por incendio, aprobada; 10 sum. por muerte de S. N. Méndez, aprobada. 11 sum. por muerte de E. Anguita, aprobada; 12 sum. por estafa a N. Ridell, aprobada. Agregada c. V. Palason. aprobada. Alegarón: en la agregada don José Edmundo Leiva, confirmando.

Segunda Sala. — Relator señor Retamal

1 c. J. A. Rojas. aprobada; 2 c. A. Puentealba. aprobada; 3 O. Carmona c. R. Rivera, aprobada; 4 J López c. J. Meirovich, aprobada, 5 c. H. González, aprobada, 6 sum por estafa a H. Bozzalle. aprobada, 7 A. Selman c. P Grooh aprobada 8 S. Rinmallo c. E. Hervias aprobada; 9 c. F. Merino y otro, aprobada; 10 c. R. Bascuñán y otros. aprobada; 11 c. A. Lijon y otros aprobada; 12 c. W. Vial, aprobada.

Tercera Sala — Relator señor Vásquez

1 sum. por muerte de C. Carreno, aprobada;. 2 sum. por muerte de A. Azocar. aprobada; 3 sum. por infracción Ley Electoral, aprobada; 4 c. L. Coll, aprobada, 5 c. G. Rodríguez aprobada. 6 c. O. Naranjo y otro aprobada; 7 R. Nagel c. H. Murúa, aprobada, 8 sum. por robo a E. Simián, aprobada; 9 sum. por hurto a M. Miranda, aprobada; 10 sum. por hurto a E. Escalante aprobada; 11 M. del S. García con K. Mac Lean, aprobada; Alegaron: en la 8, don Fernando Fuenzalida aprobando; en la 11, don Pablo Monje R., aprobando.

Cuarta Sala. — Sin libro para dar datos

Quinta Sala. — Relator señor Puebla

1 sum. por hallazgo de un feto, aprobada; 2 sum. por denuncia de D. Ubilinovic, aprobada; 3 sum. por robo a J. Lillo, aprobada; 4 sum. por muerte de A. Mascareño, aprobada; 5 c. S. Silva y otros, aprobada; 6 sum por muerte de R. Cifuentes, aprobada; 7 sum. por hurto a J. Clavijo, aprobada; 8 sum. por abandono de hogar, aprobada; 9 sum. por incendio, aprobada; 10 c. P. Saavedra, aprobada. Agregada c. L. Aronson y otros, suspendida.

RECURSO DE AMPARO PRESENTADO A LA CORTE SUPREMA.— Ayer se recibió en la Corte Suprema un recurso de amparo telegráfico presentado por varios relegados, que se proponían embarcarse en Puerto Saavedra y que se vieron retenidos por la fuerza de carabineros. El telegrama lleva como firma: "Ernesto Araneda y otros".

La Corte Suprema pidió informe a la Dirección de Carabineros.

EL FALLO EN EL PROCESO DE "LOS LUNES".— El Ministro don Daniel González dictó fallo en el proceso seguido con motivo de las publicaciones de la Revista "los Lunes", de los días 1.o y 7 de mayo último. tituladas "Pobres Carabineros" y "Carabineros de la calle".

El fallo absuelve al Director de dicha revista don Francisco Briones Mozó, estimando que el hecho no importa delito contra la Seguridad interior del Estado.

BAR y LUNCH a BORDO

Aproveche su feriado de FIESTAS PATRIAS para ir a BUENOS AIRES POR AVION

AIR FRANCE

AVIONES ULTRA-MODERNOS DOUGLAS D. C. 3

INFORMACIONES AIR FRANCE y AGENCIAS DE VIAJES

SALIDAS Sábados: 23 y 30 de Septiembre

REGRESOS Jueves: 21 y 28 de Septiembre

MARTINEZ, VELASCO Y CIA.

CASA FUNDADA EN 1865

IMPORTACION—EXPORTACION

FRUTOS DEL PAIS

FORRAJES

VINOS "MARVEL"

ACEITE DE OLIVA "MARVEL"

SACOS VACIOS "SILA"

HILOS DE CAÑAMO

SARDINAS españolas "Buen Provecho"

SEGUROS EN GENERAL

DIRECCIONES:

Valparaíso — Blanco 809 — Casilla 108. V.

Santiago — Teléfono 84475 — Casilla 3768

Dirección Telegráfica "MARVEL"

COMPAÑIA 1337

FONO: 89921

CASILLA: 1767

Teleg.: SANVIC

Al servicio de su salud

Sanitarios Victor Ltda.

INSTALACIONES

REPARACIONES

CALEFACCION

MATERIALES PARA

GASFITERS,

ARTEFACTOS

SANITARIOS.

El Comisario General de Subsistencias ha clausurado nuestro Establecimiento por haber hecho una venta de espíritu de vino a $ 3.80 el litro, en vez de $ 3.00 como ha sido fijado en el Decreto N.o 1 A de esta repartición pública.

Nosotros desconocíamos absolutamente este precio máximo fijado por el Comisariato para el espíritu de vino. pues el decreto N.o 1 A. se refiere en su totalidad a artículos de abarrotes. a cuyo comercio no se dedica la sucursal Santiago de nuestra firma. por lo cual no se tomó nota de lo dispuesto en ese decreto.

No ha sido, pues, nuestra intención violar disposiciones que emanan de la autoridad. Por otra parte debemos, a nuestra vez, declarar que nuestro costo para el espíritu de vino es de $ 3.20 el litro

M. GLEISNER & CIA. LTDA.

MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION

Compañía de Seguros

Catedral N.o 1732 - Teléfono 89813

La Mutualidad del Ejército y Aviación fué fundada el año 1917 como una Sección de Seguros de Vida del Club Militar con el objeto de asegurar el porvenir de la familia militar.

Ella ha desarrollado una labor por demas eficiente desde su fundación, llegando en la actualidad a tener un capital acumulado de mas de $ 6.000.000 con sus reservas técnicas completas.

La Mutualidad emite pólizas de seguros de vida desde $ 1.000 hasta $ 100. 000 a todo el personal en servicio activo o en retiro de las Fuerzas Armadas de la República y a sus familias, hombres o mujeres mayores de 18 años, a los empleados u obreros de ambos sexos de las Fábricas o Reparticiones Militares y a sus familias.

Las tarifas de precios de la Mutualidad se aplican solo hasta los $ 30.000 y sobre el exceso. las de la Caja Reaseguradora de Chile que aun que un poco mas altas, son siempre mas bajas que las de cualquiera otra entidad aseguradora.

Senor General don Jorge Bari M.

Los planes de seguros que contrata son: Ordinarios de vida, de plazo limitado a 10, 15 y 20 años dotales o mixtos a 10, 15, 20 y 25 años, y ultimamente con la aprobación de la Superintendencia de las Compañias de Seguros ha establecido dos nuevos planes uno Dotal para niños y otro complementario a este denominado de Renta de Supervivencia que viene a reportar ventajas para los hijos de los asegurados y que la Mutualidad los ha establecido directamente en beneficio de ellos.

La Mutualidad del Ejército y Aviación no persigue un lucro comercial, sino el mejoramiento de su situación económica a fin de poder dar a sus asegurados el maximo de beneficios como entidad de bienestar social.

Es por esto que se han consultado primas bajas para no ser gravosos al personal que a ellos se acojan.

El Consejo de la Mutualidad está compuesto por distinguidos Jefes de las Instituciones Armadas en la forma siguiente:

Presidente del Consejo
Señor General
don Jorge Bari M.

Vice Presidente
Señor General en retiro
don Manuel E. Velis

Consejeros
Coroneles señores Jacinto Ochoa R. y en retiro don Osvaldo Godoy N.

Comandante de Grupo
don David Jusseff

Comandante de Escuadrilla
don Julio Guerra C.

Mayor de Ejército
Benjamin Rodriguez

Gerente.— Sub-Intendente de Ejército en Retiro don Carlos Varela Castro, que fue uno de los fundadores de la ex Sección Seguros de Vida del Club Militar.—

BARRACA "ANDES"

EL ESTABLECIMIENTO MAS SURTIDO DEL PAIS EN TODA CLASE DE MADERAS EN BRUTO Y ELABORADAS, SECAS Y DE PRIMERA CLASE.

Maderas terciadas "MOSSO" en 4, 5 y 6 m m., desde $ 8,50 el metro cuadrado de raulí, coigüe y pino en todos los largos

Agentes exclusivos para todo Chile del afamado Techo "MORELIT", que substituye al zinc con ventaja
FABRICANTE:
Angel Morell, Vergara 677

Antes de hacer sus pedidos consulte a SUC. JOSE PEREZ, General Mackenna 1576, esquina de Manuel Rodríguez 899.— Teléfonos 87371 y 61811.— Dirección telegráfica: "ANDES"

Cía. CHILENA "A.G.A." S.A.

Capital: $ 2.000.000.-

SANTIAGO
TEATINOS 235

CONCEPCION
SAN MARTIN 55

REPRESENTANTE EN VALPARAISO
Sr. JUAN LUNDBERG - BLANCO 653

FABRICAS
— DE —
OXIGENO Y ACETILENO DISUELTO
INSTALACIONES Y MATERIALES
PARA
SOLDADURA AUTOGENA
MAQUINARIAS Y HERRAMIENTAS
— DE —
FABRICACION SUECA
PROVEEDORES DE MATERIAL
PARA FAROS
DE LA
DIRECCION DEL LITORAL

"TAIBO"
(COMPAÑIA COMERCIAL TAIBO S. A.)

MAYORES EXPORTADORES DE
PRODUCTOS CHILENOS al JAPON
IMPORTADORES DE ARTICULOS
JAPONESES

AGENTES DE PASAJES DE LA
NIPPON YUSEN KAISHA «NYK»
Y
PANAGRA

EDIFICIO BANCO LONDRES
Teléfonos 61667 - 86898
Casilla 1202 - Santiago

EDIFICIO COUSIÑO
Teléfono 5435
Casilla 676 - Valparaíso

Mejoramiento de las condiciones sanitarias de todo el país preocupa al Ministerio de Salubridad

Labor que han desarrollado los diversos servicios dependientes de esta repartición.— La adecuada alimentación del pueblo ha abordado el Departamento de Higiene de la Nutrición.— Desayuno Escolar.— Lucha antivenérea

CAMPAÑA CONTRA LA ESPECULACION CON LOS PRODUCTOS FARMACEUTICOS

LABOR DEL MINISTRO DR. DON MIGUEL ETCHEBARNE

El Ministerio de Salubridad ha desarrollado una vasta labor en beneficio de la salud pública. El Ministro, doctor don Miguel Etchebarne, se ha preocupado de solucionar los múltiples problemas existentes, a fin de mejorar en forma integral las condiciones de vida de los habitantes en general.

Damos a continuación una reseña de la labor efectuada por los diversos servicios dependientes del Ministerio de Salubridad, en los principales problemas de que han tenido que conocer:

DEPARTAMENTO DE HIGIENE DE LA NUTRICION

El Departamento de Higiene de la Nutrición ha sido creado con el objeto de velar sobre las condiciones en general de la alimentación en el país. Debe, por lo tanto, efectuar una labor de policía sanitaria alimenticia, y supervigilar la misma en aquellas ciudades en que esté entregada a los Municipios.

Estudiar las condiciones de nuestra alimentación y proponer medidas tendientes a solucionar la mala nutrición del pueblo.

Efectuar una labor de propaganda de una buena alimentación en todos los sectores sociales.

ESTRUCTURACION DEL DEPARTAMENTO

El Departamento de Higiene de la Nutrición está estructurado por medio de un reglamento interno orgánico, el cual se compone:

De la Jefatura y Secretaría.

De la Sección Control de Leche y Veterinaria.

De la Sección Control de Alimentos.

De la Sección Dietética y Propaganda; y

Del Laboratorio.

Cada una de estas secciones cuenta con el personal técnico y administrativo indispensable, con obligaciones y atribuciones que le permiten desempeñar eficientemente sus funciones sanitarias.

REGLAMENTOS SANITARIOS

Con el objeto de poder realizar en debida forma la alta función social que le corresponde a este Departamento, ha sido necesario dedicarse al estudio y elaboración de los mecanismos legales indispensables para poder supervigilar la producción, y expendio de los artículos alimenticios; a este fin, una vez asumido su cargo el actual Jefe Departamento, doctor Fran- Landa Perroni, se dedicó lleno a la elaboración de reglamentos sanitarios, algunos de cuales ya están en vigen- esperando los demás la sanción de las autoridades respectivas para estarlo, así se ha elaborado un reglamento sanitario sobre la producción, distribución y expendio de la margarina, medida que era necesaria por cuanto conociendo las deficiencias de la alimentación popular, en la cual ocupa un destacado lugar la escasa ingestión de materias grasas asimilables, y siendo baja la producción de mantequilla, y por lo tanto elevado su precio, se hace inaccesible este importante elemento nutritivo en las clases populares.

Con el reglamento de la margarina se pone al alcance del pueblo un alimento nutritivo en un bajo precio, y al mismo tiempo se evita el fraude muy corriente de desnaturalizar la mantequilla con mezclas de margarina.

Con el mismo criterio y dada la importancia enorme como alimento protector que tienen las carnes de pescado, se dictó el reglamento de producción, distribución y venta de pescado ahumado legislando así una industria sobre la cual no se tenía ningún control. Este reglamento se orienta en líneas generales a obtener un producto que de garantías de ser alimenticio y apto para el consumo humano, para lo cual exige:

1.o Materia prima de buena calidad, pescado fresco y en estado suceptible de ser ahumado;

2.o Métodos rápidos para su desecación, con el objeto de impedir su putrefacción;

3.o Materiales apropiados para el ahumado;

4.o Fábricas controladas por el Departamento;

5.o Distribución rápida;

6.o Fecha máxima de duración y control estricto de ella; y

7.o Prohibición absoluta de la venta de pescado ahumado por vendedores ambulantes.

PROBLEMA DE LA LECHE

Dada la importancia que tiene la leche como primer alimento en la infancia y como uno de los alimentos más completos en la adolescencia, y la edad adulta y dada la enorme susceptibilidad que tiene este alimento para ser adulterado, ha sido primordial preocupación del Departamento de Nutrición el estudio de la reforma y complementación del reglamento sanitario de la leche y productos lácteos. Este reglamento ha sido concebido con el criterio de poder entregar al público una leche limpia, sana y barata, legislando al mismo tiempo sobre todo los productos lácteos con el mismo criterio. Este reglamento está totalmente terminado y entrará en vigencia próximamente.

Siempre orientada la labor del Departamento hacia el bienestar general, se ha elaborado un proyecto de reglamento para la Distribución y Venta de carnes de equino con el objeto de suprimir definitivamente los fraudes que se hacen con este alimento.

Reglamentado así, se pondrá a disposición del público una carne nutritiva, ya que esencialmente no es diferente de la carne de vacuno, y a un precio muy inferior al de ésta.

También ha entregado este Departamento un proyecto de reglamento de vinagres orientado a obtener un producto higiénico, y al mismo tiempo a desviar gran parte de la producción vinera nacional, restando así del consumo una cantidad apreciable de vino.

Estos reglamentos integrarán el apéndice del Código de Alimentos redactado ya en este Departamento, en el cual se fijan las normas mínimas que deberán cumplir todos y cada uno de los alimentos. Este Código aportará beneficios incalculables al bienestar general de la Nación.

LABOR SOCIAL

Dentro de la labor social estrictamente dirigida hacia las clases proletarias, e interpretando las iniciativas del Ministro de Salubridad, doctor Miguel Etchebarne, el Departamento creó en momentos en que la producción lechera pasaba por una grave crisis, lo que redundó en el encarecimiento de la leche, los Centros de Racionamiento de Leche, destinadas a entregar dicho producto a precios bajos, y en forma continua. Al mismo tiempo se aprovechó esta oportunidad para hacer una labor educativa, persuadiendo al público de la necesidad de consumir leche, señalando el alto valor alimenticio y protector que desempeña en la población infantil.

Una vez conspirada esta crisis y con el objeto de emprender una labor de la más alta trascendencia social y con vista al porvenir de la nación, cual es la del desayuno escolar, se suprimieron dichos centros.

DESAYUNO ESCOLAR

De acuerdo con el programa del Ministro de Salubridad doctor Miguel Etchebarne, en materia de alimentación se inició el Desayuno Escolar el 15 de junio de 1939, inaugurándose esta gran labor de enorme trascendencia social que traerá favorables consecuencias en nuestra población infantil, en la Escuela N.o 23.

El desayuno se ha realizado a base de leche descremada adicionada de cacao y de azúcar en cantidad suficiente para mejorar el sabor. La ración individual está constituida por 200 grs. de leche chocolatada y 50 grs. de pan.

El desayuno escolar se inició distribuyendo 10.000 raciones diarias, repartidas en 102 escuelas de la provincia de Santiago.

Debemos manifestar, que aun cuando ésta ración no representa el ideal como desayuno, llena sin embargo, las necesidades fisiológicas del organismo en crecimiento del niño, con ventajas manifiestas sobre el antiguo tipo de desayuno escolar, desarrollado a base del clásico ulpo y un pedazo de pan. Este tipo de desayuno sólo satisfacía la sensación del hambre de los niños, pero no proporcionaba ningún elemento protector como lo que suministra el actual desayuno escolar y además no corregía en absoluto los defectos de nuestra alimentación popular, que, como sabemos derivados, contiene un manifiesto déficit en el consumo de prótidos, lípidos y alimentos protectores.

Desde el punto de vista energético el actual tipo de Desayuno Escolar suministra 271 calorías, cifra que cumple con las normas dietéticas modernas que exigen esta proporción calórica para los desayunos.

Pero mayor importancia tiene si se analiza desde el punto de vista cualitativo ya que si bien es cierto que se trata de leche descremada la ración adoptada suministra elementos indispensables para el normal desarrollo y crecimiento del niño como las albúminas y sales minerales especialmente calcio y fósforo. Este hecho revela la enorme diferencia con el antiguo tipo de desayuno que prácticamente no aportaba ninguno de estos elementos indispensables para el desarrollo de nuestra infancia escolar.

Creemos necesario insistir en la alta importancia que desempeñan las albúminas de la leche, aportada en este desayuno, ya que ejercen lo que se ha llamado acción suplementaria en la alimentación que se refiere al mejor aprovechamiento de las albúminas de otros orígenes si son acompañados por albúminas de la leche. Al mismo tiempo poseen el más alto valor biológico de las albúminas que integran la alimentación o sea son totalmente aprovechados por el organismo y poseen en su constitución determinados cuerpos llamados amino-ácidos indispensables para el normal crecimiento y desempeño de todas las funciones del organismo, cuerpos que no se encuentran, en la proporción en que están en la leche, en ningún otro alimento.

Advertimos también que en cuanto las posibilidades de la producción lechera en el país lo permitan, este desayuno escolar comenzará a desarrollarse a base de leche entera y en mayor cantidad por ración individual.

18.000 RACIONES DIARIAS

Actualmente debido a la acogida favorable que ha tenido en la población escolar la distribución de este tipo de desayuno, el número de raciones diarias ha aumentado a la cifra de 18.000 distribuidas en Santiago y en las comunas de San Miguel, Conchalí, Quinta Normal y Maipú.

Después de una encuesta realizada por el Departamento de Nutrición que es el que tiene a su cargo la organización y distribución técnica de esta labor; se estudia actualmente, y con el objeto de cumplir más ampliamente esta labor social, la posibilidad de aumentar la distribución en 13.300 raciones diarias en la Provincia de Santiago, repartidas de acuerdo con las estadísticas confeccionadas por el Departamento en las distintas escuelas que actualmente son beneficiadas con este tipo de desayuno.

Con el aumento proyectado se va a llegar a una cifra de 31.000 raciones diarias en Santiago y comunas adyacentes, llegando con esta cifra a proporcionarle al 33 o|o de los escolares de Santiago este tipo de desayuno.

No obstante la gran cantidad de escolares favorecidos con este desayuno y el beneficio innegable que va a proporcionar, el Departamento de Nutrición considera esta labor como de carácter experimental ya que se elaborarán encuestas y desarrollarán investigaciones en los escolares con el objeto de precisar en forma numérica y estadística los beneficios físicos e intelectuales que aporta este tipo científico de desayuno.

Con el objeto de asegurar el consumo de una cantidad numérica y suficiente de leche por habitante el Dr. Etchebarne se ha preicupado preferentemente de fomentar la producción de dicho producto en el país y para el efecto y con el objeto de sumar todos los esfuerzos de los diferentes organismos tanto estatales como particulares que guardan relación con este problema, ha creado el Consejo de la Industria Lechera, cuya extructura y atribuciones son ya conocidas por cuanto se han expuesto en anteriores publicaciones.

Tales son los aspectos, a grandes rasgos, que ha resuelto el Gobierno en lo que atañe a la alimentación popular. La labor que tiene por delante es de una amplitud enorme y será cabalmente cumplida gracias a que cuenta entre sus dirigentes mentalidades sanas, preparadas, y dispuestas al servicio del pueblo.

COMISION DE CONTROL DE PRECIOS DE DROGAS Y PRODUCTOS FARMACEUTICOS

Fué creada por Decreto-Ley N.o 210, de 14 de julio de 1932, el art. N.o 69 del Decreto-Ley N.o 520, de 30 de agosto del mismo año, le dió, en lo que se relaciona con el control de los medicamentos, las mismas atribuciones que tiene el Comisariato en lo que se refiere a los productos alimenticios.

Hasta el año 1934, la Oficina encargada de hacer los estudios para fijar los precios de los medicamentos no contó ni siquiera con presupuesto. Sólo se consignó una pequeña suma desde el año 1935, contratándose a un reducido personal, integrado por un Jefe de Oficina, un Asesor Técnico y un dactilógrafo.

Con la excepción del actual Ministro de Salubridad, Dr. Miguel Etchebarne, ningún otro Secretario de Estado le ha concedido la importancia que en realidad tiene esta repartición.

Aun más ha habido Ministros de pasados regímenes, que quisieron suprimirlo, negándole los fondos necesarios para mantener el exiguo personal de que disponía.

Con fecha 10 de marzo del presente año, S. E. el Presidente de la República y el actual Ministro de Salubridad, pusieron su firma al Decreto N.o 175, que aprobó el Reglamento por el cual actualmente se rige.

Gracias a esto, se ha podido fijar los precios de venta a más de dos mil productos medicinales, al mismo tiempo de fijar las utilidades del fabricante, mayorista y farmacias, cuya vigencia se hará cumplir dentro de pocos días más.

Asimismo, se ha evitado el acaparamiento y la consiguiente especulación en los productos farmacéuticos y accesorios para la medicina, inventariando las existencias de medicamentos que actualmente tienen en sus bodegas los mayoristas e importadores.

Fácil es percatarse de que los intereses creados se defienden por todos los medios, en esta batalla que se libra entre el Estado que quiere poner al alcance de los pacientes los medicamentos, y el comercio químico-farmacéutico, que no desea se le pongan obstáculos a sus actividades, pero tanto S. E. el Presidente de la República, como el Ministro de Salubridad, sabrán proceder con energía para evitar toda tentativa de especulación con la salud pública, amargada por la acción de algunos comerciantes inescrupulosos entre los fabricantes, importadores, mayoristas o minoristas.

Con todo, y debido como decimos a la energía del Dr. Etchebarne, ya se han fijado los precios a más de dos mil productos farmacéuticos, la mayoría de los cuales bajan de precio en forma apreciable y otros se mantienen en los que tenían antes de estallar la guerra europea.

SE HA EVITADO LA ESPECULACION

También, como lo hemos dicho anteriormente, se ha evitado la especulación en las actuales circunstancias de guerra pudiendo afirmarse que no existe acaparamiento ni de drogas ni de productos medicinales, y que las existencias en el país alcanzarán para un año o más, según los Inventarios ordenados hacer por el Ministro de Salubridad.

Debe agregarse, que se hacen estudios para fabricar en Chile diversas drogas, y que se buscan nuevos mercados para importar las que se traían de Alemania, con el objeto de que los Laboratorios nacionales se abastezcan de ellas para la industrialización de los específicos, y el público no carezca de medicamentos a precios equitativos.

Puede asegurarse que, gracias a la acción de la Oficina de Control, del Ministerio de Salubridad, las especialidades farmacéuticas se venderán en Chile a menor precio que en Argentina, Perú, Brasil y otros países, en comparación con los cambios internacionales.

Además estamos en situación de adelantar a nuestros lectores, que el Ministro de Salubridad, no permitirá ni permite especulación alguna en los productos medicinales y que dentro de pocos días más se publicarán las listas de precios de los específicos, los cuales irán estampados en cada envase, para evitar que el público sea engañado en el cobro de aquellos medicamentos que necesitan para el restablecimiento de su salud.

LUCHA ANTIVENEREA

La progresión que se nota como observación general, en los males venereos: sífiles, gonorrea, chancrellosis, linfogranulomatosis, ha obligado al Ministerio de Salubridad, a crear el Departamento de Lucha Antivenérea, con claro concepto de lo que debe ser una lucha antivenérea, coordinada y centralizada.

No se puede apreciar la enormidad del mal que estas enfermedades causan, en forma exacta pues no se cuenta, sino con estadísticas aisladas, llevadas en forma inarmónica, sin ningún método común, y que, en todo caso, representan sólo los estragos que éstas enfermedades han hecho en la parte ínfima de nuestra población, que forma esa estadística.

Sólo con una estadística uniforme, centralizada, llevada con orientación epidemiológica será posible apreciar todo el problema y sus complicaciones; pero todo lo que el Departamento ha acumulado en este sentido, lo hace afirmar que el mal es inmensamente mayor de lo que suponen los más pesimistas de los especialistas que se han ocupado de la materia.

Cree el Departamento que hoy por hoy es el problema más grave más complejo, y de mayor valor social que debe encarar el Ministerio de Salubridad.

La orientación que dará a esta lucha, es la siguiente:

ESTADISTICA EPIDEMIOLOGICA

Centralizada que haga conocer hasta donde sea posible el número de afectos de enfermedades venéreas, su actual ocupación y domicilio, y la marcha o interrupción de su tratamiento. Deberán enviar sus estadísticas mensuales las Cajas de Previsión, el Departamento de Higiene Social, la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, las Fuerzas Armadas y las instituciones que se dedican a esta lucha, etc.

CONTROL FAMILIAR

Deberán colaborar en esta labor las mismas instituciones y la Sociedad de Pediatría, el Patronato Nacional de la Infancia y todas las instituciones de atencion a la infancia, el Departamento de la Madre y el Niño de la Dirección General de Sanidad.

TRATAMIENTO

Gratuito por el Estado de quien lo solicite y obligatorio por parte de las Cajas de Previsión, instituciones armadas (que ya lo tienen implentado). Toda institución que se dedique a esta lucha deberá disponer en abundancia de los medios modernos de tratamiento, que obtendrán de sus recursos propios o de los fondos del Estado. Se tratará de incluir todas las enfermedades venéreas en la Medicina Preventiva para su control anual.

PROFILAXIS

Se exigirán profilaxtorios en las grandes industrias, en los centros obreros; sociedades mutualistas, algunos establecimientos fiscales, y se aprovecharán al máximum los recursos existentes en Beneficencia, Seguro Obrero, etc.

PROPAGANDA ANTIVENEREA

Se continuará y ampliará la labor hecha por el Departamento de Higiene Social, de la Dirección General de Sanidad; y se llevará a los centros obreros, agrupaciones políticas entidades sindicales, etc. En esta labor se está seguro de contar con la prensa, Municipalidades, empresas de transporte, Confederación de Trabajadores de Chile, etc.

EDUCACION SEXUAL

Cree el Departamento que debe ser temprana, tratando de ennoblecer y no envilecer el trato sexual. Debe afrontar el problema con sinceridad e impulsar a la juventud a una vida menos viciosa. Debe comprender la Educación Antivenérea. Para ésto hay que contar con el Ministerio de Educacion, entidades gremiales del profesorado, clero, instituciones particulares de enseñanza escuelas especializadas y Departamento de Educación Sexual del Ministerio de Salubridad, etc.

VISITACION SOCIAL

Es imprescindible darle a esta acción el rol que le corresponde en esta lucha, mucho más allá de lo que se piensa, a tal punto que cree el Departamento que sin su ayuda en grande escala es absolutamente estéril toda la labor antivenérea, pues comprende desde la pesquisa de faces, el control familiar hasta el tratamiento obligatorio.

Cree el Ministro que es una sanidad amiga del pueblo, y que actúan por la enseñanza, la difución cultural y la persuación la que obtiene resultados, y no una sanidad coercitiva que sólo provoca resistencias y ocultamiento. Y en esta labor el único elemento capaz y útil es la Visitadora Social.

PROSTITUCION

Este Departamento cree que el ideal es el abolicionismo con rehabilitación de las prostitutas que en su mayor parte lo son por miseria. No concibe el Ministro socialista, un Estado que dé patente y explote, reconociendo como oficio, un vicio provocado por situaciones económicas, desgraciadas como es la prostitución.

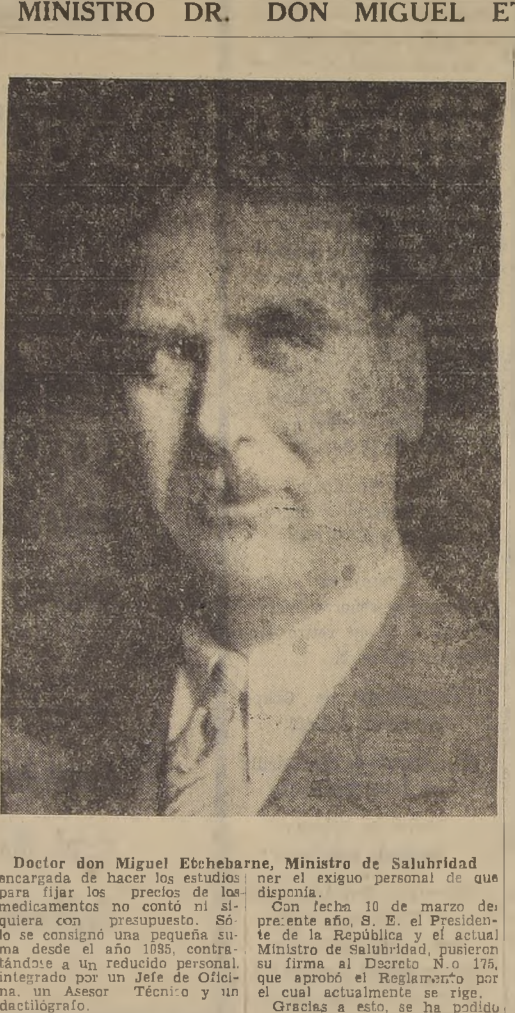
En este sentido luchará por la abolición del prostíbulo, fuente del más alto porcentaje de contagio en proporción increíble; la creación del Hospital Venereológico, los Hospitales Talleres de rehabilitación donde las asiladas costeeen su hospitalización y aprendan un oficio, que las habilite para ganarse dignamente su vida y la de sus hijos, que madres son en gran número las prostitutas que actualmente merecen la compasión e injustamente la befa y el desprecio de la colectividad.

Deberán colaborar en esta lucha las instituciones fiscales y particulares de ayuda a la mujer desvalida.

En resumen, este Departamento está destinado a uniformar, centralizar, y hacer más económica y efectiva esta lucha que ya sostienen, con mucho entusiasmo y pocos medios, y con resultados muy improductivos en el orden social, muchas entidades fiscales y particulares.

Desea llegar al hermoso triunfo obtenido en Suecia, en que la aplicación centralizada, sistemática, y ccordinada de algunos de éstos principios y otros más dieron por resultado que descendiera el número de contagios venéreos sifilíticos anuales de 6.000 en 1919; a 431, en 1934, lo que significa un éxito de un 93 o|o. No cree este Departamento que nuestro medio cultural no sea susceptible de mejorarse en forma de que después no constituya su principal ayuda.

La creación de este Departamento importa una nueva prueba de desvelo, preparación técnica y concepto avanzado y nuevo que de su función tiene el actual Secretario de esta Cartera, Dr. Miguel Etchebarne.



Doctor don Miguel Etchebarne, Ministro de Salubridad

ta parcial tomada en una de las escuelas de esta capital, durante el desayuno escolar que se otorga gracias a la iniciativa del Ministro de Salubridad, doctor don Miguel Etchebarne

---

Con éxito ha sido combatida la epidemia de tifo exantemático

La Jefatura Sanitaria Provincial de Santiago, ha tenido como tarea fundamental combatir el tifo exantemático, que el año 1938 había descendido considerablemente, y que en el presente año adquirió caracteres de una grave epidemia, a fines de mayo, a tal extremo que, a mediados de junio, la curva epidémica era verdaderamente alarmante.

La Jefatura hizo notar que fuera de una organización técnica eficiente se necesitaban medios que hiciera posible una campaña que tuviera como característica primordial tener el apoyo del proletariado sobre el cual se iba a actuar.

El primer punto fué uno de los más difíciles de abordar, ya que la gran mayoría del personal que se tomó no tenía los conocimientos como para hacer una suficiente garantía del cumplimiento de su función con el público.

Con el objeto de darle al personal las nociones para que desarrollara un trabajo más eficiente se le ha hecho clases continuamente con los médicos del Servicio.

Los frutos de esta práctica no han tardado en manifestarse por un mayor rendimiento en el trabajo, y por una disminución cada vez más considerable de los reclamos del público.

El segundo aspecto dependería en parte de los recursos que diera el Gobierno, y es así como, por la ayuda del señor Ministro de Salubridad, el servicio contará con góndolas para el traslado de las personas a las Casas de Limpiezas, y la construcción de Casas de Limpiezas atrayentes por su confort.

Pero era de mucho interés hacer comprender al público en general y al proletariado en especial, la ayuda que ellos necesitaban. De aquí la importancia que se le diera al Servicio de propaganda que con un equipo reducido haya llevado a todas partes las nociones más elementales de profilaxis que puedan poner en práctica los ciudadanos, la Jefatura, por su parte se puso directamente en contacto con los dirigentes de organizaciones obreras para demostrarles la responsabilidad que a ellos les correspondería en una campaña que beneficiaba principalmente a sus asociados.

Todas las organizaciones han correspondido ampliamente ha nuestros deseos y con orgullo se puede manifestar como la C. T. CH. tiene destacada, ante la Jefatura una comisión de su seno que, por su abnegación merece los aplausos del Servicio y los agradecimientos de los Sindicatos.

Así cada vez más visiblemente se nota una mayor simpatía hacia nuestras funciones, sin la menor resistencia de parte del público para el trabajo sanitario.

La organización técnica de la campaña, se inició el 24 de junio, en plena alza epidémica alcanzando su cifra más alta de hospitalizaciones en el mes de agosto, a 220 enfermos para llegar a 37 enfermos el 15 de septiembre, o sea en pleno descenso epidémico.

$ 12.850,000 para combatir la tuberculosis en todo el país

Con motivo de la enérgica campaña contra la tuberculosis, emprendida por los Servicios de Salubridad en todo el país, la Junta de Beneficencia acordó, en una de sus últimas sesiones, contribuir con la suma de $ 12.850.000 a fin de dotar a los hospitales de 1 810 camas para los enfermos atacados de este mal.

A continuación damos la forma que se distribuirán estos fon-

quique: $ 200.00 para 80 camas; Antofagasta: $ 400.000 para camas (hay $ 250,000); La Serena: $ 1.000.000 para 140 camas; cuña: $ 50.000 para terminación hospital; Putaendo: Hospital-Sanatorio: $ 2.000.000 para 380 camas (hay $ 400.000); Casa de Salud $ 200.000 para 80 camas; Hospital-Sanatorio Valparaíso: 1 millón de pesos para 270 camas (hay 700.000); Peñablanca, 1.000.000 pesos para 120 camas; Hospital-Sanatorio El Peral: $ 4.000.000 para 360 camas; San Fernando: 600.000 para 60 camas; Talca: 600.000 para 60 camas; Los An- $ 600.000 para 60 camas; ngol: $ 600.000 para 60 camas; Temuco: $ 600.000 para 60 camas. Lo que da un total de $ 12.850,000 y 1.810 camas.

De estas obras se dará preferencia a las siguientes: Hospital-Sanatorio y Casa de Salud de Putaendo; Hospital-Sanatorio Valparaíso, y Hospital-Sanatorio de El Peral.

El resto, hasta enterar la suma de $ 10.000.000 consultada en la Ley 6,259, se ejecutará a medida que lo determine la Dirección General.

Completada la suma de 10 millones de pesos, las demás obras de habilitación señaladas en este plan, solo podrán llevarse a la práctica cuando la H. Junta Central disponga de los recursos necesarios para los gastos.

La H. Junta acordó, asimismo, que de los primeros fondos de que pueda disponer para construcciones (exceptuados los 10.000.000 de pesos de la Ley 6,259), se destinen las cantidades necesarias para la construcción de un hospital de infecciosos en Santiago y otro en Valparaíso, por un valor de $ 4.000,000, cada uno.

Vasto plan de construcciones hospitalarias desarrolla la Junta Central de Beneficencia

Los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social han proseguido durante el año, al término de los trabajos de construcción y modernización de nuevos institutos asistenciales y se han renovado las instalaciones y equipos de otros, en forma de que puedan cumplir satisfactoriamente las exigencias modernas en materia de asistencia social.

Se ha puesto término así, a la construcción del Hospital de Iquique, con 420 camas y al nuevo Hospital de Tocopilla, con 130 camas, edificios que están listos para ser habilitados para entrar en servicio en el año que se inicia.

Dentro de este mismo propósito, en el año último se dió término a la habilitación de los Hospitales de Talca, Valdivia y Puerto Montt, los que están en tren de iniciar sus actividades.

En la realización del plan de la lucha antituberculosa en que está empeñada la Beneficencia, se ha puesto en servicio el Sanatorio de Broncopulmonares de El Peral, con el que se ha aumentado el número de camas con que cuenta el país para esa especialidad, con 330 camas.

Ha iniciado también sus servicios, el Centro Regional de Broncopulmonares de Valparaíso y está próximo a darse término a las construcciones de los magníficos Sanatorios para turberculosos de "Las Zorras", de Valparaíso, y el de Putaendo, cuyas habilitaciones se iniciarán en breve, y es así, como en el curso del año, se ha logrado aumentar el número de camas con que cuenta el país para tuberculosos, en un total de 400 camas.

CONSTRUCCIONES HOSPITALARIAS

En Santiago se encuentra próximo a terminarse la construcción del Pabellón de Lactantes de la Casa Nacional del Niño, y se ha dado término a la construcción del Hospital Clínico de Niños.

En numerosos Hospitales, como San Borja, San José, la Asistencia Pública, la Casa de Socorre de Puente Alto y el Hospital de Rancagua, se han emprendido importantes obras de modernización y mejoramiento.

El populoso barrio Estación de la ciudad de Santiago, contará en el año que se inicia, con un moderno Centro de Salud que se ha instalado en el local que la Beneficencia arrendaba a la Caja de Seguro Obrero para el Consultorio "Unión Americana". En este nuevo Instituto, que cuenta con todos los adelantos modernos, existirán servicios de medicina social, medicina preventiva y medicina curativa.

ATENCION RURAL

En materia de atención en el medio rural, han sido entregadas al servicio, la Casa de Socorro de Villa Alegre y en breve iniciará sus funciones la del fundo "Hospital".

Los trabajos de los nuevos Hospitales de Constitución y Puerto Natales iniciados el año pasado, se prosiguen actualmente y se espera contar con los recursos necesarios para darles término.

La Beneficencia Pública ha continuado con todo exito la administración directa de los fundos que tiene a su cuidado. En el aspecto social que abarcan dichas labores, ha iniciado la construcción de viviendas adecuadas para sus trabajadores, ha instalado pulperías para el abaratamiento del costo de vida del campesinado, la construcción de Escuelas Granjas, de Postas y Casas de Socorro para la atención material de los obreros y sus familias, y ha difundido sistemáticamente la aparcería, la que ha dado óptimos resultados pudiendo citarse el caso de que en algunos fundos la ganancia de algunos aparceros ha sido de $ 20 diarios, no por días trabajados, sino en los 360 días del año.

ATENCION DE DAMNIFICADOS

Con motivo del terremoto que asoló las provincias del Centro y Sur del país, la Beneficencia envió a la zona afectada diversos equipos de médicos con los materiales y útiles necesarios, en forma de que se logró iniciar la atención de los heridos en la tarde del mismo día del cataclismo. En los Hospitales de Santiago y Valparaíso se habilitaron diversos servicios, en forma de que ese mismo día había disponibles 1.600 camas en Santiago y 500 en Valparaíso. La Casa Nacional del Niño quedó ese mismo día en situacion de recibir en forma debida y organizada a todos los menores que llegaron a los Hospitales con sus padres heridos, a fin de mantenerlos allí hasta tanto el Servicio Social pudiera establecerlos con sus familiares.

LABOR DE LA ASISTENCIA PUBLICA

En el Departamento Central de Compras se centralizó el aprovisionamiento de medicamentos y útiles necesarios que se emplearon en los Hospitales de Santiago y que se enviaron a los distintos equipos médicos que trabajaban en Concepcion, Chillán, Cauquenes y Linares. Se montó un servicio especial de transfusión de sangre en la Asistencia Pública, con un acopio de 10 litros diarios y se trabajó en forma permanente en la esterilización de elementos operatorios que fueron enviados diariamente por avión a las ciudades destruídas.

La Asistencia Pública se encargó en forma exclusiva de transportar los heridos que llegaron a Santiago y la Escuela de Servicio Social en cooperación con el servicio social hospitalario estableció una oficina de informaciones para dar a conocer al público el nombre de los heridos, estado de salud, etc.

En Santiago se atendieron así 2,150 enfermos traídos del Sur y en Valparaíso, alrededor de 400.

Finalmente, en los Hospitales ubicados en la zona del terremoto, se ha trabajado activamente en reforzar y reparar los edificios que quedaron aprovechables y muchos de ellos ya están en servicio.

GUNDLACH GRESWELL. LTD

COMO REPRESENTANTES DE

General Motors Corporation

OFRECEN PARA ENTREGA INMEDIATA Y
PARA PEDIDOS DIRECTOS

EL CAMION

CAMIONES GMC GENERAL MOTORS

DE CALIDAD

A BENCINA Y PETROLEO

MOTORES A BENCINA CON VALVULAS EN LA CULATA TIPO "BUICK" DE 80 HP. A 3,000 R. P. M. A 150 HP. A 2,400 R. P. M.

MOTORES A PETROLEO DE 3 y 4 CILINDROS, DE 65 a 110 HP. a 2,000 R. P. M.

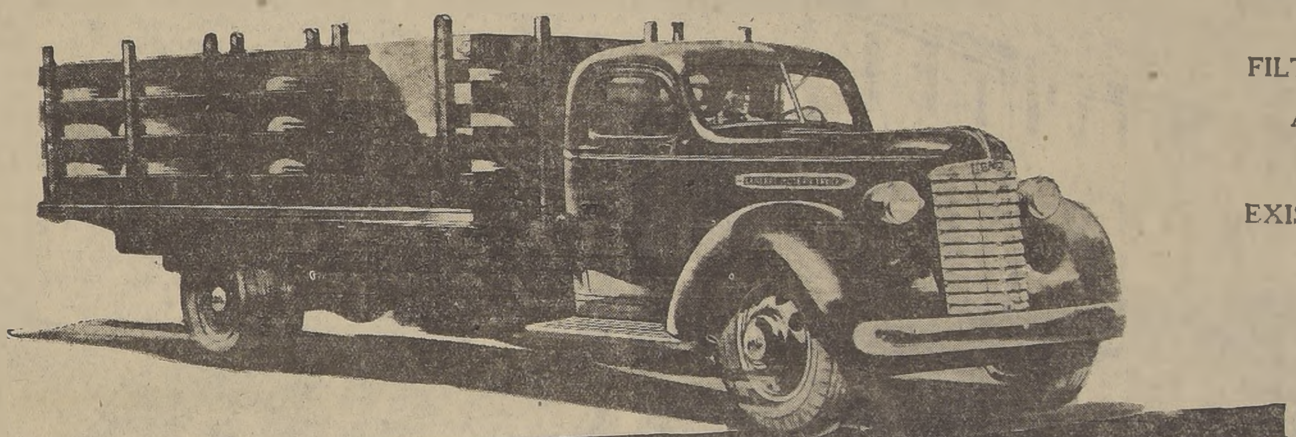
DISTANCIA ENTRE EJES DESDE 112" HASTA 250"

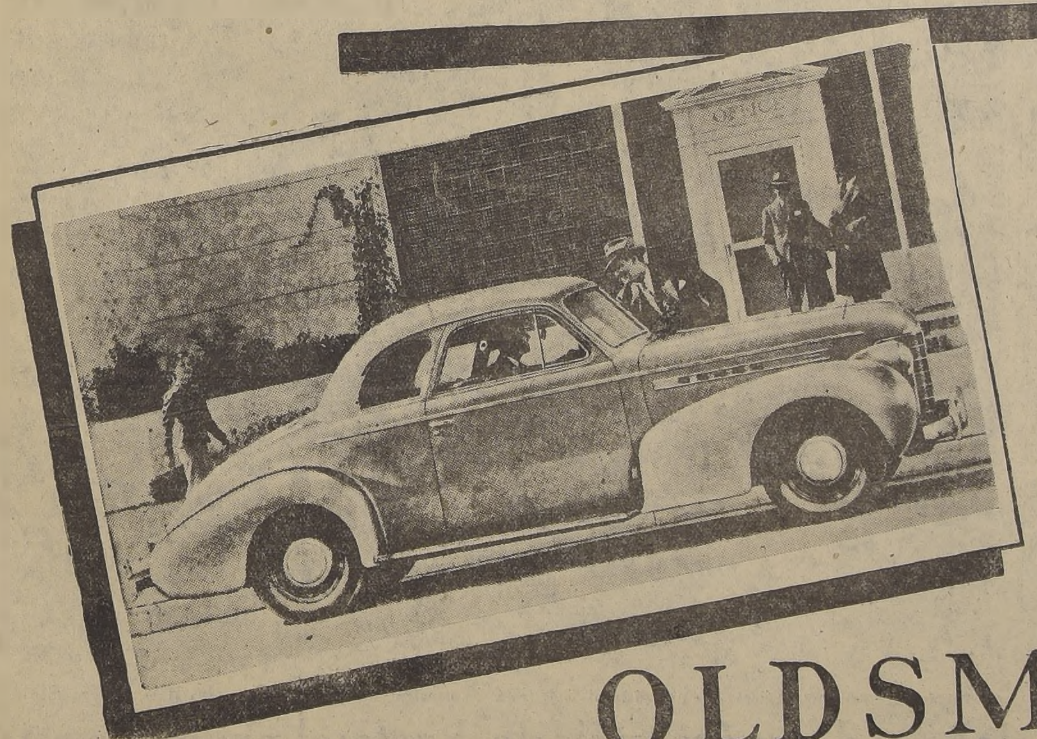
TIPOS DE CABINA SOBRE MOTOR y CON MOTOR ADELANTE

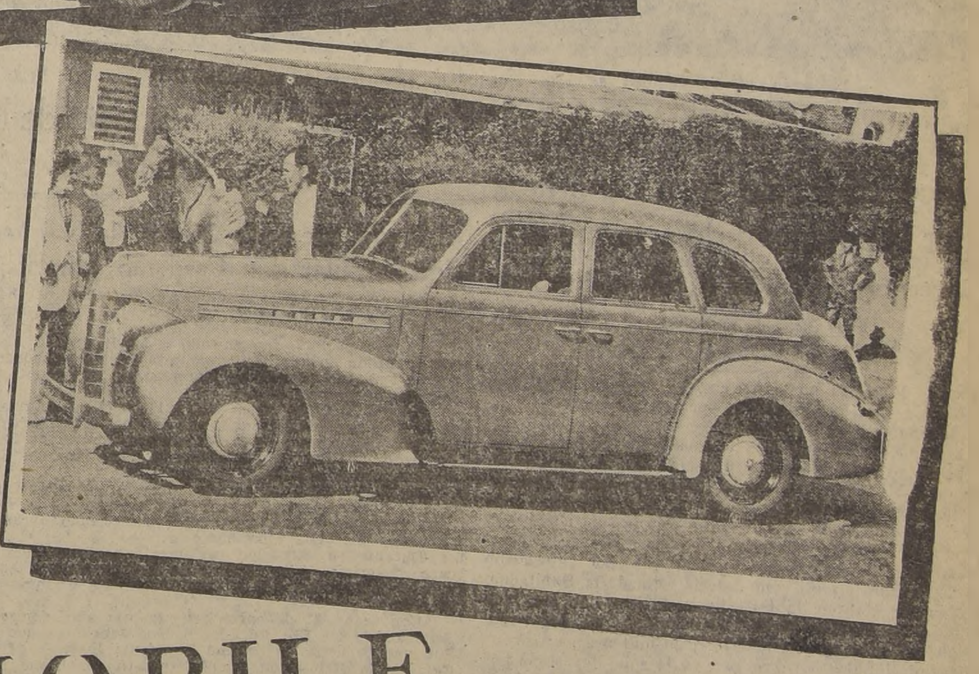
EJES FLOTANTES, CAMBIO SINCRONIZADOS FRENOS HIDRAULICOS

FILTROS DE ACEITE y DE AIRE

EXISTENCIA AMPLIA DE REPUESTOS







OLDSMOBILE

RESORTES ESPIRALES EN LAS CUADRO RUEDAS

CARROCERIA "FISHER"

EL COCHE DEL AÑO
ECONOMICO EN CONSUMO Y SUAVE DE MARCHA

-: AUTOMOVILES USADOS :-

La existencia mayor en plaza de coches revisados en nuestro propio Taller

Recibimos en Consignación -:- Damos Facilidades

SALON DE VENTAS
TEATINOS 244

SANTIAGO
DE CHILE
CASILLA 8034

ESTACION SERVICIO
ZAÑARTU 1044

La Caja de la Habitación Popular encara efectivamente la solución de uno de los problemas vitales del país

Al iniciarse la Administración del Excmo. señor Aguirre Cerda se ha dado un vigoroso impulso al problema de la vivienda popular

OCHO POBLACIONES SE HAN CONSTRUIDO EN LOS MESES TRANSCURRIDOS DEL PRESENTE AÑO, CON UN COSTO DE 15 MILLONES 500 MIL PESOS

BRILLANTE LABOR DESARROLLA LA ACTUAL DIRECTIVA DE ESTE IMPORTANTE ORGANISMO SOCIAL

La Caja de la Habitación Popular debe su origen a la Ley N.o 5950, promulgada el 8 de octubre de 1936. que la autoriza para construir bajo su entera responsabilidad y control, viviendas para ser dadas en venta a largo plazo o en arrendamiento a los obreros, prefiriéndose, como es natural, a aquellos con numerosas cargas de familia.

Posteriormente a la creación de esta Caja, el 31 de enero de 1938, se dictó la Ley 6.172, que la autoriza para construír viviendas baratas con fondos de la Caja de Seguro Obligatorio y por cuenta de ésta, limitándose la acción del último organismo a la administración de las poblaciones construídas.

A comienzos de 1937, esto es, tres meses después de promulgada la Ley que le daba vida, inició la Caja de la Habitación Popular sus operaciones, poniendo, desde luego, en ejecución un vasto plan de inversiones que abarcaba los años 1937, 1938 y 1939, y en el cual se consultaba la construcción de viviendas obreras en 30 ciudades del país, con un total de 5.340 casas y un desembolso de 123 millones de pesos.

En cumplimiento de este plan, la Caja de la Habitación Popular ha construído y tiene actualmente en explotación, es decir, en arrendamiento 350 casas en las Poblaciones Las Habas, de Valparaíso; Sargento Aldea, Pedro Montt IV y Sierrabella, de Santiago. La construcción de estas 350 vivendas significó a la Caja un desembolso de once millones de pesos.

Don Cardenio González, presidente de la Caja de la Habitación Popular

Al iniciarse la Administración del Excmo. señor Aguirre Cerda, la Dirección de la Caja de la Habitación decidió dar un fuerte impulso a las construcciones de Poblaciones Obreras, ya que era y es uno de los más vehementes anhelos del Primer Mandatario: dar rápida solución al problema de la vivienda popular, que es uno de los que más profundamente afectan a las capas sociales más necesitadas de la colectividad.

Ocho Poblaciones ha construído la Caja en los meses transcurridos del presente año. Su costo es de 15 y medio millones de pesos.

Inspirada en estos altos propósitos, la Dirección de la Caja ha podido dar comienzo en los meses que van corridos del presente año a la construcción de ocho poblaciones en las ciudades de Valparaíso, Santiago, Temuco y Valdivia, con un total de 792 viviendas a un costo de 15 millones 500 mil pesos.

De estas ocho poblaciones en construcción, tres serán terminadas en el curso del presente año y significan un aporte de 138 nuevas viviendas que serán entregadas a otras tantas familias obreras. Estas 138 casas, sumadas a las de las Poblaciones Pedro Montt I y III, Fermín Vivaceta Sur y Santa Rosa, de Santiabo, y las de la población Bernardo O'Higgins de Rancagua, que también serán concluídas en lo que resta de 1939, hacen subir a mil diez y siete el número total de las nuevas viviendas con que la Caja de la Habitación contribuirá este año al mejoramiento efectivo de las condiciones de vida de nuestro pueblo.

Propósitos del Director señor A. Alcaíno

El director de la Caja de la Habitación don Abraham Alcaíno, se recibió de ingeniero civil en 1918 en la Universidad de Chile.

Fué ingeniero de los Ferrocarriles del Estado.

Ingeniero de La Aguirre y la Africana de la Anaconda Mining Co.

Ingresó después al Departamento de Caminos en donde llegó a desempeñar el cargo de ingeniero-visitador.

Ha sido enviado por el Gobierno a hacer estudios especiales sobre caminos a Estados Unidos y a Europa.

Ha representado a Chile en los Congresos Camineros de Río Janeiro, México y Cleveland.

A principios de la Administración Aguirre Cerda fué llamado a desempeñar la Dirección de la Caja.

El señor Alcaíno, entrevistado por nuestro diario, nos ha declarado que su propósito es llegar a construír habitaciones que realmente puedan ser adquiridas por los obreros, esto es, habitaciones que sin desmerecer en cuanto a higiene, confort, queden al alcance de los jornales que ganan los obreros.

Esto a primera vista parece algo fácil de obtener, pero para lograrlo es indispensable llegar a la industrialización de la vivienda, o sea, resolver el problema en forma integral, no sólo mediante los esfuerzos de la Caja de la Habitación Popular, sino mediante la coordinación de todas las actividades del Gobeirno, de los particulares, de los industriales, de los agricultores que tiendan a ese fin.

Todos estos elementos deben sumar sus esfuerzos y poner el mayor empeño en resolver en conjunto el problema de la vivienda, que, de otra manera, es imposible de solucionar.

Población "Pedro Montt" de esta ciudad en condiciones de entregarse.

Poblacion "Fermin Vivaceta" en Santiago, que está en construcción y será entregada a fines del presente año.

La C. de la Habitación atiende necesidades de zona devastada por el terremoto de enero último

Inversión inmediata de 20 millones de pesos

EL PLAN GENERAL

La Ley N.o 6.334, que crea la Corporación de Fomento, destina, en su artículo 19, la suma de 500 millones de pesos para la construcción de habitaciones populares, los que, de acuerdo con el reglamento de la misma Corporación, serán distribuídos en la siguiente forma: 250 millones para construcción directa por la Caja de la Habitación Popular; 50 millones para préstamos individuales a obreros y empleados; 125 millones para préstamos a industriales a fin de que construyan viviendas para sus operarios y empleados; y 75 millones destinados a préstamos a los agricultores para la construcción de viviendas para sus inquilinos y empleados.

Con fecha 3 de agosto del presente año la Corporación de Fomento acordó invertir en el año financiero de 1939-1940 la suma de 50 millones de pesos para construcciones por intermedio de la Caja de la Habitación Popular, los que han sido distribuídos en dos partidas: 20 millones para invertir en la zona devastada por el terremoto de enero y 30 millones para el resto del país. De acuerdo con los deseos del Gobierno para la inversión de estos fondos se dará preferencia a las construcciones de la zona del terremoto.

DEBERAN ESTAR TERMINADAS EN EL AÑO FINANCIERO 1939-1940, Y SU COSTO SERA DE 30 MILLONES DE PESOS

Iquique	$ 1.250.000	
Antofagasta	1.000.000	
Copiapó	800.000	
Vallenar	800.000	
Chañaral	500.000	
Coquimbo	400.000	
Ovalle	1.500.000	
Cabildo	500.000	
San Felipe	1.000.000	
Los Andes	1.250.000	
Valparaíso	3.000.000	
Santiago	4.000.000	
San Antonio	1.500.000	
Rengo	800.000	
Curicó	1.000.000	
Arauco	500.000	
Lebu	500.000	
Traiguén	500.000	
Victoria	1.000.000	
Lautaro	500.000	
Temuco	1.000.000	
Valdivia	1.500.000	
Osorno	1.000.000	
Puerto Montt	1.300.000	
Castro	1.500.000	
Natales	1.000.000	
Total resto del país		$ 30.000.000
Suma total a invertir en el el primer año financiero 1939-1940		$ 50.000.000

Personalidad del presidente de la Caja de la Habitación

El Presidente de la Caja de la Habitación Popular don Cardenio González

Ingresó a los servicios de los Ferrocarriles del Estado en el año 1910, donde sirvió por más de veintitré años.

En el año 1917, fue enviado a los Estados Unidos con la misión de estudiar la organización de los modernos sistemas de trabajo en Maestranzas Ferroviarias y Fábricas de Locomotoras.

Regresó a Chile, en el año 1919, y la superioridad de la Empresa lo colocó al frente de una de las Secciones más importantes de la Maestranza Central de San Bernardo, que ha sido considerada como una de las mejores montadas en Sud América.

En el año 1926, fue elegido diputado por la antigua circunscripción electoral de los departamentos de la Victoria, Melipilla y San Antonio, permaneciendo durante seis años en dicha representación.

Durante su actuación parlamentaria desempeñó el cargo de primer Vicepresidente de la Corporacin y también el de Presidente de la Comisión de Vía y Obras de la misma.

Con fecha 21 de enero del presente año, dejó los Servicios de los FF. CC. del E. en atención a que el Supremo Gobierno lo designó Presidente Interino de la Caja de la Habitación Popular, puesto en el que fue confirmado en propiedad, con fecha 14 de febrero último.

Plan de inversiones elaborado y financiado hasta el presente año, consulta construcción de 2.625 casas en 12 ciudades del país

EL COSTO APROXIMADO SERA DE 68 MILLONES 700 MIL PESOS

El presidente de la Caja de la Habitación Popular, señor Cardenio González, nos ha formulado las siguientes declaraciones:

El plan de inversiones de la Caja de la Habitación Popular, elaborado y financiado hasta el presente año, consulta la construcción de poblaciones obreras en doce ciudades del país con una cabida total de 2.625 casas y un costo aproximado de $ 68.700.000.

De este plan serán [illegible]truidas 1.500 casas para la Caja de la Habitación, y 1.125 para la Caja de Seguro Obrero en conformidad a disposiciones de la ley 6.172.

Actualmente se construyen — para ambas Cajas— poblaciones en Valparaíso, Viña del Mar y Santiago. En Rancagua se está construyendo la Población Bernardo O'Higgins, cuyo primer grupo consta de 160 casas, y el segundo de 112, que también será para el Seguro Obrero.

Se encuentran, además, en construcción las Poblaciones "Fresia" ubicada en calle Bascuñán, en Santiago, Carlos Condell y Yerbas Buenas, en Valparaíso, y Poblaciones en Temuco con 116 casas y en Valdivia con 21 casas.

El Consejo de la Caja ha dado su aprobación a los proyectos para la construcción de la Población "El Polígono", situada en la Comuna Quinta Normal de Santiago y una población obrera en Magallanes.

En cuanto a la zona devastada por el terremoto, la Ley 6,334, que creó la Corporación de Fomento y Reconstrucción, destina la suma de $ 500.000.000, a la edificación de habitaciones Populares.

De este monto, el 50 por ciento será invertido en construcciones directas por la Caja, asignándose un 40 por ciento, a la zona afectada por el terremoto y un 60 por ciento, al resto del país, y el 50 por ciento, restante, se destina a préstamos que otorgará la Corporación. La suma acordada para los préstamos, será distribuída en la siguiente forma:

Diez por ciento a préstamos individuales a empleados y obreros;

25 por ciento a préstamos a industriales para la construcción de casa para sus operarios; y

15 por ciento a préstamos a agricultores para el mismo objeto.

La Corporación de Fomento entregará a la Caja de la Habitación Popular anualidades de 50.000.000 de pesos hasta completar la suma acordada por la Ley 6,334.

De los $ 50.000.000 que la Caja debe invertir en el presente año en construcciones directas, $ 20.000.000 serán destinados a la zona devastada por el terremoto y la diferencia al resto del país.

Actualmente, se está iniciando la adquisición de terrenos en las ciudades de Chillan, Concepción, Talcahuano, Tomé, Cauquenes y otras. Es de interés hacer notar las enormes dificultades que encuentra la Institución en la compra de terrenos para la construcción de habitaciones, dificultades que se generan — en muchos casos — en el afán especulativo de los propietarios que piden precios fuera de toda razón por sus predios, y en otros, en razones de orden sentimental.

Venciendo estos obstáculos, la Caja iniciará próximamente la construcción de una población de cincuenta casas en Castro, el mismo número en Iquique y 55 casas en Ovalle.

Los proyectos de estas tres poblaciones fueron sometidos a la consideración del Consejo de la Corporación de Fomento, quien ha dado su aprobación, y en el curso del presente mes se pedirán propuestas públicas para la ejecución de las obras.

En relación con la concesión de préstamos acordada por la Corporación, la Caja que presido ha debido destacar personal para que atienda las solicitudes que lleguen a la Caja, las que deben ser informadas y tramitadas en un plazo de diez días.

LABOR DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

La Caja de Colonización Agrícola es una Institución a la cual la Ley ha encomendado una importante labor económica y social. Puede decirse, con toda propiedad, que es la llamada a influir en forma práctica y decisiva en el régimen de la tierra, propendiendo a una equitativa distribución de ella y al fomento y selección de la producción agropecuaria.

No hay otra Institución en Chile que pueda asumir este rol trascendental con mayores seguridades de éxito. Más que una simple organización colonizadora es un Instituto de Reforma Agraria, a través del cual debe encauzarce la solución integral del problema de la tierra en nuestro país.

DURANTE OCHO MESES, LA NUEVA DIRECTIVA HA CUMPLIDO CON CRECES SUS FUNCIONES.— DESCENTRALIZACION DE LOS SERVICIOS.— AGENCIAS EN IQUIQUE, OVALLE, LOS ANGELES, TEMUCO, OSORNO Y ANCUD.

Huasos de la Colonia "Pilgerén" exhiben con orgullo el primer libro proporcionado por el Gobierno de Frente Popular

La estadística demuestra que en los últimos años se ha venido produciendo una peligrosa concentración de la propiedad rural, de la cual emana una serie de problemas sociales que afectan al bienestar y tranquilidad de las masas campesinas en general.

La Ley de Colonización Agrícola, que dió vida a la Caja, tuvo por fin principal remediar estos males sociales y económicos; pero hasta hoy no se ha llegado a una solución.

El advenimiento del nuevo Gobierno de la República puso, en primer plano de su obra administrativa, la necesidad de reaccionar en este estado de cosas. Ante todo se ha tenido que enfrentar con el anhelo vivísimo de un inmenso sector de nuestra población de volver a la tierra, arraigarse en ella y hacerla producir.

No podía este Gobierno desentenderse de este anhelo público, y puso al frente de la Caja de Colonización a hombres capaces de imprimirle el ritmo dinámico que los tiempos exigen.

LABOR DESARROLLADA

Apenas han transcurrido ocho meses desde que la nueva Dirección de la Caja ha entrado en funciones, y un nuevo espíritu marca sus actualos rumbos.

Se ha puesto término a la centralización excesiva que entrababa su acción; se ha reestructurado los servicios por sus especialidades técnicas y funcionales, sin perjudicar la correlación interna, estableciendo, mediante la organización del trabajo directivo, una mayor eficacia de la acción orientadora y administrativa que el desarrollo de los planes de colonización impone.

La nueva organización, sin menoscabar las prerrogativas y atribuciones del Consejo, ha delegado en el Presidente, el Director, en los Servicios y en las Agencias, una serie de facultades resolutivas que tienden a dar ductilidad, al mismo tiempo que un hondo sentimiento de responsabilidad, a todas las funciones. Se crearon, al efecto, las seis primeras Agencias en las ciudades de Iquique, Ovalle, Los Angeles, Temuco, Osorno y Ancud. El papel de estas Agencias es importantísimo en la dirección técnica de las Colonias y en el control económico de las explotaciones. Se creó también un Servicio Comercial, con miras a la racionalización de la distribución de productos agrícolas en Chile, y un Servicio de Bienestar y Divulgación, cuyas funciones están llamadas a influir en nuestro ambiente agrario en forma decisiva.

En la acción colonizadora, la Caja había ubicado en la tierra, en diez años a un mil ochenta y tres parceleros, lo que daba un promedio de 108 familias por año. En los ocho meses que la nueva Dirección maneja este organismo, no obstante la difícil labor de reorganización y reestructuración efectuadas, se han ya ubicado a centenares de familias, y está preparándose para radicar en el resto del año a más de ochocientas sin tomar en cuenta los planes extraordinarios en proyecto para favorecer a los damnificados de la zona del terremoto de enero.

Los Comitées de Bienestar, constituídos en las diversas colonias del país, ayudan al niño campesino y elevan el nivel cultural de colonos e inquilinos

Plan de acción en las Escuelas Rurales

La Caja de Colonización se ha propuesto desarrollar el siguiente plan de acción en las Escuelas Rurales:

1.o Transformación de las actuales **Escuelas Rurales** ubicadas en las Colonias, en Granjas Agrícolas, para ponerlas al servicio de la formación técnica y cultural de los niños y adultos de ambos sexos. Se desea hacer de cada Escuela un centro efectivo de vida social y de trabajo, orientado hacia las labores agro-pecuarias de acuerdo con las actividades propias de la región.-

2.o Favorecer la Asistencia Social del niño campesino, estableciendo en cada Escuela el Almuerzo y el Ropero Escolares.-

3.o Organización de Universidades Populares Campesinas con cursos de alfabetización, de cultura general, de prácticas agrícolas y de industrias caseras.-

4.o Constitución de Comités de Madres destinados a favorecer la asistencia social de las madres de escasos recursos y de los niños campesinos pobres.-

5.o Organización de una Misión Cultural Ambulante, la que premunida de una camioneta recorrerá las Colonias y pequeños poblados ofreciendo cine, libros, folletos revistas y material de propaganda en pro de la higiene, a los colonos, medieros, inquilinos y campesinos en general.

La Caja de Colonización ha organizado en cada Colonia el Almuerzo Escolar

Muy satisfactoria la última cosecha en todas las Colonias Agrícolas

VEINTE MILLONES DE PRODUCCION EN LAS PARCELAS.

La producción de las Colonias, durante el año agrícola, 1938-39, alcanzó a la hermosa cifra de 20.000,000 de pesos, que expresa elocuentemente la dedicación al trabajo y al esfuerzo de los parceleros y, al mismo tiempo, la ayuda oportuna y eficaz que reciben de la Caja de Colonización, que les proporciona toda clase de elementos para hacer producir la tierra.

He aquí el resultado de algunas de esas cosechas:

Productos	Quintales métricos	Valor
Trigo	111.130	$ 8.333.475.—
Frejoles	13.104	1.703.520.—
Frutas	———	2.336.085.—
Papas	46.330	1.163.250.—
Tabaco	11.005	1.100.000.—
Ají	565	339.000.—
Huevos uns.	1.121.475	560.737.—

Ha sido posible obtener estos resultados gracias a la valiosa y oportuna cooperación de la Caja, que concede a los colonos créditos al 4 o|o de interés anual y a largos plazos, para que adquieran semillas, abonos, herramientas, animales de labranza, árboles frutales, etc.

Ha sido también necesario, para llegar a esta abundante cosecha, que la Institución organizara la producción en las Colonias, señalando determinados cultivos para algunas, y variándolas en otras, en vista de las diversas aptitudes que presentan los suelos en las distintas regiones colonizadas del territorio. Esta acertada medida ha influído considerablemente en el halagador resultado de que damos cuenta.

LA PRODUCCION

Desde luego, llama la atención la cifra de la cosecha triguera, pudiendo anotar, además, la seleccionada calidad del cereal obtenido, gracias a la buena semilla empleada, a la eficacia de los abonos y a la época oportuna en que se sembró.

Es digna también de mencionarse la producción de tabaco, que dió la sola Colonia "Catemu" $ 1.100.000, cuyas tierras, por su ubicación, topografía, clima privilegiado y calidad de aguas de riego, son consideradas semejantes a las del valle de Vuelta Abajo, de Cuba. Los colonos de "Catemu" no sólo se han especializado en este valioso cultivo, sino también en la preparación del tabaco, que goza de merecida fama en el mercado nacional.

PRODUCCION DE FRUTAS

La fruta fresca de las colonias ocupa lugar de preferencia en la estadística que comentamos, con 2 millones 336.085 pesos, a pesar de que, por diversas circunstancias, no fué posible abarcar toda la producción del ramo, de manera que no habría exageración al calcularla en $ 3.000,000. El éxito de esta cosecha se debe al buen trabajo y correcto mantenimiento de las arboledas, desde la poda hasta la recolección, a las oportunas desinfecciones y a la asistencia constante que los parceleros dedican a [illegible] plantaciones.

PRODUCCION DE HUEVOS

La avicultura ha correspondido igualmente con el buen aporte de 1.121.475 huevos al mercado de consumo interno, y aún al de exportación. Los planteles de las colonias aumentan cada día, con la instalación de nuevos y modernos gallineros y razas de alta postura, cuya selección no desdice a la de los mejores criaderos de la capital. Y dado el entusiasmo de los parceleros por el fomento de esta industria, como por la aceptación que en todas partes ha encontrado la formacion del "Huerto Casero"; que la consulta especialmente, se espera que en poco tiempo más se doble la produccion avícola en las colonias de la Caja.

Finalmente, la última cosecha de ají llegó a 339.000 pesos, en seis colonias, cantidad que ya no está distante de la que producían "Chuchiñi" y "Salamanca", antes de que estas plantaciones fueran atacadas de la plaga llamada "tristeza", que hace dos y tres años diezmaba los ajiales. Poco a poco se ha ido venciendo esa peste, y ahora vuelve por sus fueros el fértil valle del Choapa, donde se cosecha y prepara un ají pimentón tan aromático y fino como el mejor que nos llegaba de España.

Con esta apreciable producción, cuyas principales variedades hemos señalado, las Colonias Agrícolas están contribuyendo en parte al abastecimiento de las subsistencias que necesitamos consumir; pero en día, no lejano, cuando aumente la parcelación de la tierra [illegible] todas las provincias [illegible] territorio, [illegible] cados por [illegible] [illegible] en el [illegible] ramiento de la [illegible], que serán [illegible] ces para [illegible] comercio del país.

Labor de la actual Dirección en cifras

Es interesante conocer algunas cifras que dicen relación con la labor efectuada durante los ocho meses corridos del presente año, comparados con las de períodos anteriores que se indican:

Número de familias colocadas por la Caja entre 1929 *y el* 31 *de Diciembre de* 1938, *o sea, en diez años, 1,083 colonos.—*

Número de familias colocadas entre el 1.o de Enero de 1939 y el 1.o de Septiembre último, o sea en ocho meses, 235 colonos; 230 familias en calidad de arrendatarios o medieros, y 146 colonos seleccionados por el Consejo en sesión del 12 del presente mes.—

Número de fundos adquiridos desde 1929 a fines de 1938, 89.

Número de fundos que se ha acordado adquirir en los últimos ocho meses, 17.—

Préstamos concedidos durante el año 1938: 405, *por un total de* $ 1.522.602.03

Préstamos concedidos durante los meses corridos del presente año: 1,093, *con un total de* $ 3.494.601.44

Números de solicitudes resueltas por el consejo en el año 1938: 229.—

Número de solicitudes resueltas desde el 1.o de Enero hasta el 24 de Agosto de 1939: 604.—

Número de sesiones del Consejo en 1938: 39.—

En el presente año, hasta la fecha: 59.—

El aniversario patrio en las Colonias

(De "Tierra Chilena")

"La Dirección de la Caja de Colonización Agrícola hace un llamado a los señores administradores, inpectores, encargados de las colonias y a los Comités de Bienestar, para que, de inmediato, se organicen en torno a la mejor celebración de las fiestas patrias.

"El desarrollo de un programa con participación de los niños de las escuelas, en el cual deben figurar en lugar preferente el himno patrio, un homenaje a la bandera nacional y una disertación patriótica, más el aporte de algunos elementos entusiastas para el canto y la recitación, permitirá a los Comités de Bienestar cumplir con una de las funciones primordiales para que fueron creados, y a los funcionarios de la Caja cooperar a su mejor realización, respondiendo, al mismo tiempo, al llamado cívico de S. E. el Presidente de la República.

Estos dos acápites pertenecen a una nota que la Dirección de la Caja envió oportunamente a los funcionarios destacados en todas las colonias del país, inspirada en el propósito de que nuestro glorioso aniversario sea dignamente celebrado con actos de civismo y fraternidad, en un ambiente de expansión y alegria en que a nuestra gente de campo no le es dado actuar muy a menudo, pero al que tiene el más sagrado derecho de participar porque, precisamente, en la fecha que se recuerda, fué el pueblo de Chile el que decidió el triunfo de la causa de la República.

La efeméride máxima nos ha encontrado siempre dispuestos a celebrarla bulliciosamente, tal vez demasiado bulliciosamente, es decir, mezclando en alcohol y borrachera el heroísmo de aquellos hombres que nos dieron libertad, porque no concebimos un Dieciocho sin desborde de vino, zandunga y pendencia y porque el concepto de hombría y virilidad se suele aquí confundir con la capacidad para ingerir aguardiente. Menos mal que en el último tiempo se ha reaccionado en este sentido, y ya el año pasado, en las fondas del Parque y la Alameda se observaba mayor compostura y civilización.

Sin embargo, en los campos ha continuado la malsana tradición. Bien es cierto que, casi sin excepción, nuestros huasos e inquilinos no cuentan con distracciones ni entretenimientos honestos que les hagan olvidar la miseria de sus viviendas, ni la fetidez del rancho, y buscan la cantina como un refugio de sus penas y cansancio. Pero esto no los autoriza, de ningún modo, para que continúen siendo esclavos de un vicio que denigra, que ahoga cualquiera iniciativa honorable y que mata todo sentimiento de responsabilidad.

Por eso ha hecho bien la Caja de Colonización en propiciar una iniciativa más noble en orden a rememorar dignamente el aniversario nacional. Sus cincuenta colonias en plena labor dejarán por algunas horas descansar el arado, los animales de labranza y el brazo del sembrador, para congregarse en el recinto de la escuela, en la casa de la administración o a pleno aire para escuchar la hazaña vibrante de nuestros héroes y el himno cantado por centenares de voces juveniles: "Que, o la tumba será de los libres, o el asilo contra la opresión!"

Así, en forma sencilla, pero entusiástica y viril, de acuerdo con los deseos manifestados por el Excmo. señor Aguirre Cerda, celebrar este año la Caja de Colonización el 18 de septiembre.

"El libro del Huaso", que fué recibido por los campesinos de la Colonia "El Cisne", a 40 kilómetros al interior de Mulchén

La Beneficencia, al explotar por administración algunos de sus fundos da especial importancia al problema social del campesinado

Los fundos que la Beneficencia tenía arrendados, se están trabajando por administración, con el objeto de valorizar debidamente el factor humano en la producción y mejorar las condiciones de vida del campesino desde el aspecto social y económico, como son los deseos de S. E. el Presidente de la República.

UN PLAN DE MEJORAMIENTO

La accion de mejoramiento no se desarrolla en forma improvisada, sino que metodicamente se lleva a la realidad el "Programa de Mejoramiento del Standard de Vida del Obrero Agricola", aprobado con fecha 15 de marzo de 1939 por la H. Junta Central de Beneficencia.

SINTESIS DEL PROGRAMA EN EJECUCION

El programa, que es desarrollado por cada Administrador de Fundo, controlado por el Servicio de Bienestar Obrero en colaboración con las Visitadoras Sociales, es un estudio acabado sobre las entradas reales que tiene el obrero y el costo de la vida, con el objeto de otorgar al fin del año un Salario Vital Complementario, que ponga al obrero y sus familiares a cubierto de las necesidades de alimentación, vestuario y distracciones.

Para realizar este aspecto del programa se está ejecutando una encuesta de los obreros, por medio de fichas individuales que resumen completamente el aspecto económico y social de cada obrero y su familia.

Al tomar por administración la explotación de sus fundos la Beneficencia hace esfuerzos para terminar con el rancho clásico del campo

PULPERIAS AL COSTO

En cada Fundo se están instalando Pulperías que expenden productos de primera calidad y a precios de costo, siendo este sistema un efecto aumento de jornales.

El funcionamiento de la Pulpería con miras de orden social, no sólo proporciona artículos más baratos y de mejor calidad que los del comercio corriente, sino que tiene las ventajas adicionales siguientes:

1) Da el peso o medida exacta.
2) Difunde el uso de comestibles sanos, como el aceite en lucha con los sebos; bebidas analcohólicas; cecinas frescas; conservas en buen estado, etc.
3) Proporciona la venta de carne dos veces por semana, y la venta de leche todos los dias.
4) Facilita la adquisición de remedios conocidos, a muy bajo costo, proporcionados por la Central de Compras de la Beneficencia.

5) Difunde el uso de menaje de casa, lo que, no solo podran adquirir a precio de costo, sino mas bajo de él, como en el caso de los catres y sommieres.

Por otra parte, tales Pulperias no perjudican al comercio privado, por cuanto siempre en los fundos han existido, siendo la diferencia que antes estaban en poder de concesionarios que sacaban utilidades de este servicio.

PROHIBICION DE COMPRAS EN VERDE

La Beneficencia cuida que sus obreros no vendan sus cosechas anticipadamente, en previsión que estas ventas siempre son perjudiciales para el productor, y no permite que en sus fundos se haga tal comercio, facilitando al obrero medios que le permitan asegurar las ventas en buenas oportunidades y vendiéndoselas, cuando ellos lo desean, sus productos conjuntamente con los de la Hacienda lo que significa una mayor utilidad para el inquilino.

MEJORAMIENTO DE LA ALIMENTACION

Es preocupacion constante mejorar la racion alimenticia de los obreros, y se ha conseguido rápidamente esta finalidad.

Las galletas son analizadas en la Direccion de Sanidad y se han ido resolviendo las deficiencias del pan a tal punto que el obrero consume actualmente una galleta de muy buena calidad y encuadrada en el Reglamento de la Dirección General de Sanidad.

La comida se controla y se han nombrado Comisiones de Rancho, compuesta por: 1 delegado de los inquilinos, 1 de los voluntarios y 1 del Administrador, para que asesoren en la Administración en la vigilancia de la calidad de la racion alimenticia, señalando cualquier deficiencia e insinuando soluciones.

Principalmente se preocupa de que la comida sea preparada, igual que el pan, en forma higiénica y con materias frescas y sanas.

UNIFORMIDAD DE LA RACION ALIMENTICIA

En algunos fundos se proporciona desayuno con café y azúcar, en otros con leche. Está en estudio la manera de uniformar la racion para que en todos los fundos se sirva una racion alimenticia completa y uniforme, debiendo contener un plato de carne, una vez por semana.

DEFENSA DE LA SALUD

Tomándose en consideración las diversas razones que determinan el angustioso problema de las enfermedades en los campos, sobre todo las de la niñez y las infecto-contagiosas, es porque el programa establece un sistema gratuito para la defensa de la salud del obrero y sus familiares a base de médicos en visita médicos permanentes, practicantes y botica.

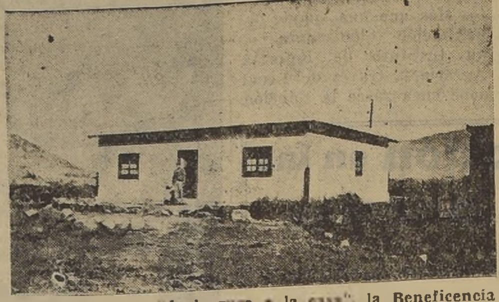
CASA HABITACION HIGIENICA

El problema de la habitacion es el que mas preocupa, porque el estado de las habitaciones del campesino es sumamente precario y deficiente. La Beneficencia se ha trazado un plan de construcciones que abarcara cada año a cada fundo, a fin de que en un plazo prudencial pueda darse cómoda e higiénica casa a los obreros. Este aspecto del problema social del campesino es sumamente difícil, debido a la enorme inversión que significa construir las casas necesarias en cada fundo.

En el último año se han construido 12 casas en Santa Fe; 6 en Colron; 6 en Tahuinco; 10 en Santa Inés; 4 en Hospital, etc.

Existe un fondo a base de las utilidades en cada fundo para la construcción de habitaciones, y en el valle del Choapa se ha estudiado un financiamiento separado, se realizan estas construcciones con el máximo de economia, para lo cual se han construido obras de ladrillos y tejas y corta de adobes en cada fundo.

Considerándose que la buena casa habitación es un factor de importancia para la salud e indispensable para abordar la difusión de buenos hábitos de cultura doméstica, la accion que pueda realizar la Beneficencia con sus propios esfuerzos es siempre pequeño ante la magnitud del problema, y será lento el ritmo que pueda darle a las construcciones.



Siguiendo el lema "de la ruca a la casa", la Beneficencia hace estas construcciones en el Valle del Choapa

CONSTRUCCIONES DE IMPORTANCIA

Ademas, se construirá en cada Fundo un colectivo para los afuerinos, que reuna condiciones de higiene y confort; la construccion de comedor; cocina-panaderia y Club Obrero, permitirá dar confort a la vida del obrero campesino.

ATENCION PREFERENTE ES LA INSTRUCCION

El Programa establece que en cada fundo debe funcionar una Escuela, y si no hay fiscal, será del fundo.

Las Escuelas seran no solo para los niños, sino también para los adultos, a los cuales se les hace clases vespertinas. Esta obra se complementa con el desayuno y almuerzo escolar, y cursos de temporada para los adultos tanto hombres como mujeres en los cuales se les enseñen industrias domésticas, como: telar, costura, cestería, avicultura, apicultura, economia domestica, puericultura, curtido de pieles, etc.

En estos días se está terminando una gran Escuela en la Hacienda Hospital, por valor de 30 mil pesos.

LUCHA CONTRA EL ALCOHOLISMO

La lucha contra el alcoholismo cobra atencion sin igual debido a que este vicio empobrece al trabajador, desnutre su familia, baja la vitalidad de la raza y merma la dignidad humana.

El mejor método ideado consiste en proporcionar en cada fundo distracciones sanas al obrero, tales como deportes, juegos de rayuela, palitroques, salas de lectura, de juegos, como: damas, dominó; y salon de actos y baile, lo que constituye el Club Obrero, el cual será dirigido por un Directorio nombrado por los propios obreros, y que tendrá la responsabilidad del orden y la cultura.

PREMIOS DE ESTIMULO

Finalmente se estipulan diferentes premios de estimulo que ayudan a elevar el standard de vida de los obreros, porque, premiándose a los mejores, se hace emulación para que otros traten de superarse.

Se tiene establecido que los obreros que trabajan todos los días hábiles de la semana se les bonifica el día domingo o festivo de la semana.

La Beneficencia cumple estricta y rigurosamente con las Leyes Sociales y tiene establecido el derecho de vacaciones, según el Código del Trabajo.

La Hacienda Hospital es un ejemplo de lo que deben ser los fundos

Manifestó delegación de obreros que la visitó

La Hacienda Hospital, ubicada en la estación del mismo nombre, ha realizado brillantemente el Programa de Elevación del Standard de Vida de los Obreros y la transformacion que ha experimentado la situación de los obreros que en ella se ocupan es muy relevante.

Desde luego el visitante puede observar las buenas e higiénicas casas; el orden y el aseo tanto en los interiores como en el vestuario de los obreros. Hay comodidad y confort. La familia se aúna debido a la raigambre económica y todos los habitantes se muestran contentos y satisfechos.

ATENCION PARA EL OBRERO

La piedra angular de la felicidad entre el elemento obrero de la hacienda es la atención cotidiana que el fundo tiene para con ellos. Existe una Casa de Socorros recién terminada, con todos los últimos adelantos de esta clase de construcciones y en la cual está la oficina de la Visitadora Social que se preocupa de los problemas de los obreros y sus familias.

La hacienda proporciona atención médica, de matrona y botica gratuitamente.

PULPERIA, ESCUELA Y ENTRETENIMIENTOS

La Pulpería de la Hacienda tiene gran movimiento y cuenta con completo surtido de tienda, almacen y menaje. Las ventas son al costo, y en ciertos articulos de uso del hogar se dan facilidades de pago.

Se está construyendo una escuela-granja, edificio de concreto con todos los adelantos necesarios para proporcionar completa educación al niño y el adulto.

Se proporciona entretenimientos a los obreros a base de deportes y existen canchas para el desarrollo de estos juegos.

LABOR DEL FUTURO

La Hacienda construira un amplio Club-Obrero con salas de reuniones, bibliotecas, canchas de juegos y sala cinematografica.

Se construirá un colectivo para los afuerinos, que será higienico y confortable. Tambien se construirá una cocina moderna para preparar la comida bajo más inmediato control y repartirla en marmitas a las diferentes secciones, donde habrá comedores.

REAR EL HABITO DE BEBER CON MODERACION

Después de las fiestas patrias se organizará una semana de propaganda antialcohólica, la cual culminará con proporcionar una ración de vino diariamente a cada obrero, a la hora de almuerzo, y a objeto de crear el hábito de beber con moderación y evitar la embriaguez de fin de semana.

SISTEMA DE MEDIERIAS HA DADO BUEN RESULTADO

Entre las medidas de mejoramiento del standard de vida de los obreros agricolas, cabe destacarse el sistema de medierías que ha puesto en práctica la Beneficencia y con resultados sumamente halagadores.

La mediería permite a los obreros una entrada anual extraordinaria y al mismo tiempo es una escuela de trabajo, entusiasmo y tranquilidad social.

RESULTADOS EN HOSPITAL

La Hacienda Hospital ha marcado un éxito enorme al entregar tierras en medias a sus obreros y en el ejercicio agricola recien terminado arrojó la mediería la suma de $ 550.000 para 123 inquilinos. Este producido liquido repartido entre los obreros afirma en forma concluyente la alta finalidad social que tiene el sistema implantado por la Beneficencia.

SE EXTIENDE A OTROS FUNDOS

En vista del triunfo obtenido en la Hacienda Hospital, las medierías se han extendido este año a otros fundos de la Beneficencia y principalmente en el valle del Choapa ha sido acogido con tanto entusiasmo este sistema que todos los obreros lo han aprovechado, hasta el extremo que no ha habido mayor cabida de tierras para entregar en medias.

La Beneficencia otorga créditos sin intereses a sus obreros para el desarrollo de las medierías, facilita herramientas y animales a aquellos que no los tienen, como asimismo entrega en calidad de préstamo buenas semillas geneticas.

EXPLOTACION RACIONAL DE LOS FUNDOS

La explotación de los fundos de la Beneficencia descansa sobre una base racional y está encauzada a obtener los máximos rendimientos con el menor costo de producción.

El plan que le sirve de base tiende principalmente a la industrialización de la producción agrícola.

La industria lechera, ramo que ha sido dejado de mano por ciertos agricultores, merece su preferente atención. Fundos como "El Peral" y "San Luis", ubicados en Santiago, están dedicados especialmente a la producción de leche.

Ha sido economicamente factible esta explotacion gracias a la técnica moderna que la rige. Sus planteles están constituídos por vacas seleccionadas y toros de pedigrée de la raza Holstein-Frisian de grandes antecedentes lecheros.

Otro importante rubro de su explotación es la industria frutícola, a la cual le está dando un vasto desarrollo en todos sus fundos, a fin de incrementar esta importante fuente de riqueza del país.

En varios de sus fundos ha hecho grandes plantaciones de olivos para la elaboración industrial del aceite de oliva, que constituye, en la hora actual, un rubro interesante de importación, la que podrá disminuirse con la producción nacional.

En todos los fundos posee toros de pedigree de la raza Durham para la mejora efectiva de la calidad del ganado vacuno y también como un medio de obtener una producción económica y abundante de carne.

Con el propósito de aportar su contingente a la reforestacion del país, hace anualmente grandes plantaciones de arboles forestales en todos sus predios.

El plan de explotación de sus fundos está basado en la aplicación de una estricta rotacion cultural y en el empleo razonado de los abonos, por medio de lo cual obtiene mejores rendimientos y productos de mejor calidad.

Por medio del adecuado empleo de la maquinaria agricola contribuye a hacer mas perfectos y económicos los trabajos agricolas.

La explotación racional a que están sometidos todos los fundos de la Beneficencia, constituye un evidente factor de progreso de nuestra agricultura, que redunda en positivos beneficios para la economía nacional.

A cargo de la dirección tecnica de toda la explotación agrícola de los fundos de la Beneficencia, se encuentra el Ingeniero agronomo don Luis Pray T.

Cía. Frutera Sud Americana

La mayor organización chilena distribuidora de:

Frutas Frescas, Secas y en Conserva

CASA MATRIZ:

VALPARAISO - Casilla 125-V

FUNDICION INDUSTRIAL METALURGICA DE ACERO

de GUILLERMO DIAZ C.

Avenida Errázuriz 3004, cerca Estación Yungay. — Casilla 4115. — Teléfono 92038. — (Estación de Embarque: YUNGAY).

ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL CHILENO QUE OBTUVO EL GRAN PREMIO DE "HONOR" Y "MEDALLA DE ORO" EN LA EXPOSICION DEL IV CENTENARIO DE VALPARAISO.

por su fabricación de:

MAQUINARIA PARA MINERIA EN GENERAL

MAQUINARIA TODA DE ACERO FUNDIDO.

CHANCADORAS DE VARIAS CLASES.

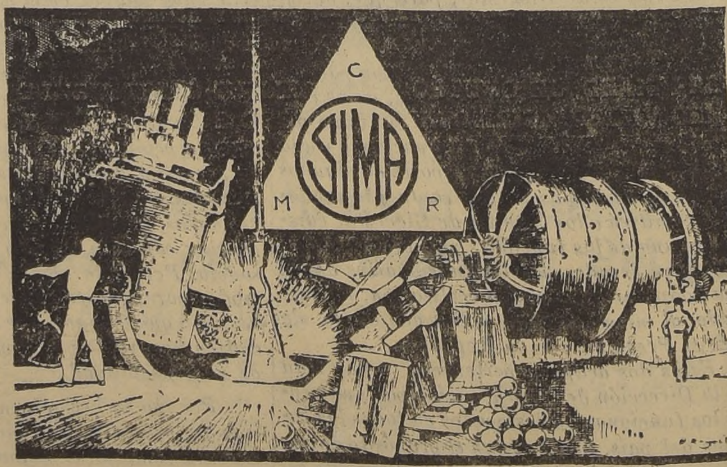
ALIMENTADORES DE MURALLA.

CLASIFICADORES ACONDICIONADORES

Capacidad de producción, 25 toneladas diarias. En piezas de acero fundido.

Piezas de acero fundido de uno a 4 mil kilos de peso, para toda clase de maquinarias.

Molinos de bolas de 1 a 50 toneladas de producción, en 24 horas. — Molinos cónicos. — Molinos de rodillos. — Corazas de acero, cromo, níquel y manganeso. — Bolas de acero de calidad superior.



MAQUINAS DE FLOTACION DIFERENTES CAPACIDADES.

ATIENDO CUALQUIER PEDIDO DE CONSTRUCCION DE MAQUINARIA MINERA, TANTO DEL PAIS COMO DEL EXTRANJERO.

SALITRERAS: Ruedas Decauville en todas dimensiones, topes y enganches para carros de volcar y toda clase de piezas para maquinarias, relacionadas con la industria del Salitre.

FERROCARRILES: Piezas de acero fundido para carros y locomotoras, tranvías eléctricos, marina mercante, automóviles, etc. PROVEEDOR DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO DURANTE 16 AÑOS DE EXISTENCIA QUE TIENE LA FABRICA.

SE FUNDE DIARIAMENTE —:— TODO TRABAJO GARANTIDO.

Audax y Colo Colo pueden protagonizar hoy un lucido match

LIBRARAN SU COMPROMISO OFICIAL DE LA SEGUNDA RUEDA EN EL ESTADIO DE CARABINEROS, A LAS 16.15 HORAS

S. NATIONAL SERA UN RIVAL PELIGROSO PARA LA U. CATOLICA, EN EL PRELIMINAR

Dos equipos considerados entre los más potentes del football metropolitano juegan esta tarde en la cancha del Estadio de Carabineros, por la competencia oficial de los profesionales: Audax Italiano y Colo Colo.

Llegan albos y verdes, a su compromiso de la segunda rueda, con una hoja de servicios que no hace sino confirmar lo que anteriormente hemos dicho. Colo Colo, actual puntero del torneo, está optimista como siempre, aún cuando reconoce que su adversario atraviesa por un período espléndido y que bien tiene una chance parecida para adjudicarse la victoria, apreciación que se enriquece al pensar que los verdes, con los jugadores extranjeros que últimamente les han llegado, han visto aumentar considerablemente su rendimiento.

Por otra parte, no se puede desconocer el hecho de que siempre que se han medido estos dos conjuntos han deparado encuentros que han sido espectáculos de alta emoción, sea porque ya su cotejo ha pasado a la categoría de los "clásicos", o bien, porque en todo momento sus capacidades han estado situadas en un mismo plano.

LA LABOR DEL ENTRENADOR ALBO

Colo Colo ha preparado su gente desde hace algún tiempo bajo la dirección del entrenador húngaro Platko, una verdadera personalidad en materia footballística; pero cuyos frutos, fuerza es decirlo, aún no los ha podido apreciar la gran masa de fanáticos que sigue a los favoritos. Es difícil, naturalmente, que jugadores de larga experiencia y de alguna edad se puedan acostumbrar a una modalidad enteramente nueva implantada por el "coach" extranjero; pero, de todos modos, su obra ya es tiempo que se deje notar, sea en la preparación física de los hombres sometidos a su cuidado, o bien, indicando algún plan que los distinga de la vulgaridad de nuestro football.

Esta tarde, pues, perfectamente los colocolinos pueden hacer una de sus buenas presentaciones y, junto con dar cuenta con facilidad de sus contrincantes, brindar una exhibición de acuerdo con las aspiraciones de sus muchos "hinchas" y también con los desvelos desgastados por la directiva en el sentido de hacer del equipo de honor el mejor del país.

EL AUDAX SE AGRANDARA

El elenco verde, de fogueo indiscutible, suele superarse en las grandes oportunidades, máxime si se considera que su oponente de hoy en Carabineros figura como favorito y lleva muchas pretensiones para ocupar el primer puesto en el cómputo oficial.

La presencia de jugadores como Roa, Mocciola, Camarlingo y Sepúlveda, de seguro que habrá de influir en el ánimo del resto del cuadro para que cumplan una de sus performances mas lucidas, caso en el cual Colo Colo tendría que apelar a todos sus mejores recursos para evitar una derrota que, en verdad, no espera.

COMO FORMARAN

Hasta ayer, las directivas de ambas instituciones daban como la más segura constitución de sus equipos la siguiente:

Colo Colo:

Erazo
Salfate Camus
Flores Pastene Medina
Vergara Dominguez Contreras
Sorrel Rojas

O

Rèveco Lama
Camarlingo Bolaños Mocciola
Sepúlveda Cabrera Araneda
Roa Rojas
Jones

A. Italiano

El "clásico" de albos y verdes está anunciado para las 16.15 horas.

DURA PRUEBA PARA LA U. CATOLICA

En el preliminar de la reunión de esta tarde en Carabineros, se medirán los cuadros del Santiago National y Universidad Católica, este último, reciente empatador del Magallanes, hecho que lo señala, por consiguiente, como el que mayor número de probabilidades tiene para anotarse los puntos oficiales.

No obstante, bien sabemos que el "decano" se ha mostrado en el curso del presente campeonato como un team de bastante peligro. En tal caso, los universitarios no podrán confiarse ni por un momento en su mejor cartel, puesto que es de todos conocidos que en football no hay enemigo chico.

Puede ser el de hoy un partido de alto interés, siempre que el conjunto estudiantil confirme su prestigio y el S. National cumpla una de sus performances más notables. De suceder lo contrario, es decir, que el "decano" actúe en forma irregular, estimamos que el lance debe decidirse en favor de los "católicos" y con facilidad.

Por otra parte conviene señalar el hecho de que en ambos equipos veremos dos arqueros de muchos méritos como lo son Eugenio Soto, varias veces internacional, y Sergio Livingstone, una de la revelaciones del presente año, aspecto que contribuirá notablemente a darle un mayor interés al espectáculo.

El partido inicial se jugará, a las 14.15 horas, alistándose los adversarios según el orden que indicamos en seguida:

U. Católica:

Livingstone
Buccicardi Vidal
Soazo Mediavilla Alvarez
Bolumburo Rodríguez Lira
Sáez Riera

O

Leiva Zamora
Herrera Hormazábal Gálvez
Lorca Piña Martín
Villablanca Roldan
Soto

S. National

Los precios que regirán en la reunión footballística de hoy en Carabineros serán los de costumbre, es decir, dos pesos galería, cinco tribunas y, diez sillas.

REUMATISMO
DOLORES DE CABEZA
DOLORES EN GENERAL

¿DOLORES? se alivian pronto con FENALGINA

Dos tabletas de Fenalgina alivian como por encanto. Fenalgina no ataca al corazón. Es segura, económica, eficaz.

Base: Fenilacet. carbo-amon.

FENALGINA M.R.

Hay una sóla Fenalgina legítima: la que trae la marca Etna y viene en frascos de 24 tabletas y sobres de 4 tabletas. PIDA SOLO FENALGINA ETNA.

ASOCIACION FEMENINA DE BASKETBALL

Calendario fijado para hoy en la cancha del Cabrera Gana, calle Santa Rosa N.o 449:

14.45, Colo Colo con Población Carrera.

15.45, Gath y Chaves con Cabrera Gana.

16.45, Estrella Polar con Valencia.

Se avisa a las delegadas que la sesión de lunes 18 ha sido suspendida, por ser día de fiesta.

ESTA NOCHE SE INICIA EL RAID AUTOMOVILISTICO SANTIAGO-ARICA

Desde frente a la Biblioteca Nacional partirá un "Special", piloteado por los señores José Valencia y Enrique Goic

JOSE VALENCIA
ENRIQUE GOIC
SANTIAGO-ARICA
2509 Klms.
NEUMATICOS GENERAL

Los automovilistas señores José Valencia y nrique Gois poco antes de iniciar su raid Santiago - Arica

A las 24 horas, de hoy, desde el frente de la Biblioteca Nacional, iniciarán un raid automovilístico Santiago-Arica, en un Special, 8 cilindros, los entusiastas cultores del volante señores José Valencia Calderon y Enrique Goic. Esta prueba de esfuerzo, será controlada por el Automóvil Club de Chile y auspiciada por la Asociación de Volantes.

Se realiza por primera vez en el país y se tratará de dejar establecido un record, pues la distancia y las dificultades del trayecto y del clima hasta hoy, habían hecho inaccesible una empresa de esta naturaleza.

Esta prueba hará estimular al turismo hacia el norte de nuestro país y de ella se recogerán muchas ensenanzas.

Saldrán los raidistas hacia Valparaíso, costeando hasta La Serena. Después tomarán el interior para seguir por la costa a Chañaral. De este punto seguirán a Taltal para internarse nuevamente y volver a salir a Antofagasta. Después tomarán las oficinas salitreras Baquedano, Pedro de Valdivia, María Elena, para salir a la costa en Iquique y regresar al interior para volver a salir a la costa en Arica.

Piensan demorar entre 60 y 70 horas, para los 2.509 kilómetros del recorrido.

Los tenistas bolivianos debutarán hoy

Continuó ayer el Campeonato de Fiestas Patrias. — Partidos de hoy

En la tarde de ayer llegaron los tenistas bolivianos Zamora y Gorostiaga, que participarán en el Campeonato de Fiestas Patrias, cuyas competencias de la Serie de Honor se inicia hoy.

Los players visitantes practicaron en un doble. Se trata de dos elementos de discreta calidad que parecen—a juzgar por lo que evidenciaron ayer— ser mejores jugadores de dobles que de singles. Pensamos que en el juego combinado su chance de alternar con posibilidades frente los players anotados en el certamen, es más positiva que en el juego individual.

LOS PARTIDOS DE AYER

Entre los partidos jugados ayer destacamos el que dió el triunfo a Modesto Uribe sobre Santiago Abugarade en 3 sets, partido que resultó monótono dada la lentitud que ambos rivales imprimieron al juego.

Renato Achondo venció a Rosauro Salas por la cuenta de 6|0 y 6 1, lance que se jugó en una cancha que por la deficiencia de su piso debiera eliminarse de los partidos del campeonato.

LOS PARTIDOS DE HOY

Para hoy se han fijado los siguientes partidos:

A las 9.30: R. San Martín-J Harnecker.

A las 10.30: G. Harnecker-M. Flores.

A las 11.30: E. Deick-L. Doyarcabal.

A las 15 horas: M. E. Páez-I. Gorostiaga-O. de Munizaga-M. Tavernè.

A las 16 horas: P. Osorio-R Achondo-I. Covarrubias-G. Zamora.

OTRAS CATEGORIAS

8.30: Ganador E. Díaz-E. Gallofré con C. Mac Dermont, J. Pagola-F. Rosseau; ganador Caravedo Libedinsky con ganador C. Bustos-G. Urrutia.

9.30: Comperini-Calisto-E. Gallofré-F. Calvo, V. Carretero-G. Alvarez.

SECCION CADETES DE LA ASOC. CENTRAL

El calendario de hoy es el siguiente:

Cancha de Carabineros

Colo Colo v. Universidad de Chile, 9.30 horas; segunda división, infantiles. Arbitro señor Ernesto Diaz.

Colo Colo v. Badminton, 10.15 horas, 1.a división, infantiles. Arbitro señor Benicio Soto.

Director de turno, delegado del Santiago National.

A las 11.15 horas, juveniles. Colo Colo v. Santiago National. Arbitro señor Ernesto Diaz.

MATCH DE FOOTBALL ENTRE ESCOLARES SE EFECTUARA EN NOS

Hoy se efectuará en la vecina localidad de Nos, en la cancha de la Fábrica de Pólvora, un match de football, entre las Escuelas de Calera de Tango, con la Escuela de San Agustín, en disputa de un trofeo donado por la Ilustre Municipalidad.

Reina entusiasmo entre la localidad por asistir a presenciar este encuentro que será un verdadero duelo, tanto entre jugadores como también de sus respectivas barras.

Director de turno, delegado del Badminton.

SE NECESITAN
Terrenos en MAIPU

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de terrenos ubicados en la Comuna de Maipú, destinados a la formación de Huertos Obreros. Superficie aproximada 800 000 mt2.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en las Oficinas de la Sección Arquitectura de esta Caja (Edificio "La Nación", 8 o piso). 11 a 12 horas.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

ÑUÑOA Y RENCA EN CANCHA DE LA UNIV. CATOLICA

En la tarde, en la cancha de la Universidad Católica, ex campos de Sports, se jugará el partido de football por 3 eliminatorias de la cuarta zona, entre los conjuntos de las Asociaciones Renca y Ñuñoa.

La Asociación Ñuñoa cita a sus seleccionados, a las 10 horas, en el local de su secretaría, con su equipo completo.

El preliminar de la tarde, lo hacen el Independiente de Ñuñoa y el Población Bulnes de Renca.

Arbitro del match de fondo, señor Juan Jerez.

El Carlos Walker juega football en Viña con el Chile

Los metropolitanos parten por el tren de las 7 horas, llevando un trofeo

Hoy en la mañana, por el tren de las 7 horas, y que sale de la Estación Mapocho, partirá a Viña del Mar la delegacion de futbolistas del Club Carlos Walker de la Asociación Santiago. Jugarán en ese puerto, con el Chile Argentina F. C. presentación que organizan anualmente ambas instituciones. Los metropolitanos llevan en esta oportunidad el Trofeo "Carlos Walker Martinez" que llevará el ganador del lance de hoy.

La delegación irá a cargo del Presidente don Carlos Orrego y el tesorero señor Eduardo Núñez, integrándose los equipos en la forma siguiente: el primero con: Martinez, Mondaca, Justiniano, Aguilera, Vargos Farías, Díaz, Labra, Sobra Varas y Herrera. y del segundo: Rojas, Brignardello, Muñoz, Araya, Salgado, Massara, Valencia, Jones, Reyes, Pino, Araya, Lirama, Toro, Vargas, Mondaca, Nuñez y Venegas.

Entre Santiago y Talca correrán motociclistas del Santiago Moto Club

Poco más de 15 competidores, intervienen en la prueba. — Pasan por Rancagua, San Fernando y Curicó. — Parten a las 7 horas

Hoy en la mañana se efectuará la carrera de motos organizada por el Santiago Moto Club hasta la ciudad de Talca. Participan en la fuerza libre poco más de 15 competidores, entre los que se cuentan los mejores velocistas del país.

La carrera en referencia, tendrá neutralizaciones en las ciudades de Rancagua, San Fernando y Curicó hasta llegar a la ciudad de Talca. En todas partes, la pasada de los corredores será premiada con premios especiales y de la I. Municipalidad del lugar, considerándose el paso de los corredores dentro de los programas oficiales respectivos.

LA LARGADA

La largada de los corredores, se ha fijado a las 7 horas, desde San Jaoquín, en la Gran Avenida, en el orden que establece el sorteo, siendo la colocación de los pilotos la siguiente:

N.o 1. Vladimiro Luksic.
N.o 2. Salvador Sacarias
N.o 3. Bon Profit.
N.o 5. Enrique Vanni.
N.o 6. Carlos Hernández
N.o 8. Cosme Heglia.
N.o 12. Raúl Ortiz.
N.o 13. Francisco Osorio.
N.o 14. Emilio Peña
N.o 15. Adolf von Kagarrut
N.o 16. Torcuato Vargas.
N.o 17. Raúl Tagle
N.o 18 Humberto Orellana.
N.o 19. Bartolomé Ortiz.
N.o 20. Juan Galarza.

Las comisiones de los controles son las siguientes: árbitro general de la prueba, señor Marcos Blojer, controles en Rancagua señores Adolfo Schober y Javier Rojas; control en Curicó, señores Carlos Kunstmann y Pedro Ferretti; jueves de llegada en Talca, señores Leonardo Varoli y Arturo Bertoni.

ASOCIACION RENCA CITA A SUS JUGADORES SELECCIONADOS

Esta dirigente comunal, cita para hoy a las 15 horas, en la cancha de la Universidad Católica (ex-Campos de Sports de Ñuñoa), a fin de enfrentar por el campeonato nacional, a la Asociación de Ñuñoa a los siguientes jugadores: Matías Atencio, Manuel Moreno, Emilio Tapia, Francisco Martínez, Luis de la Barra, Orlando Corrales, Luis Sarno, Agustín Torres, Agustín Alarcón, Benigno Miranda, Gabriel Benito, Alberto Polanco, Jorge Polanco, Germán de la Barra, Juan Montero, Hermójenes Valdivia, Domingo Huerta, Fernando Miranda, Rudecindo Acevedo.

Se les encarece llevar su equipo completo.

ACTOS DEPORTIVOS DE HOY EN S. AGUSTIN DE CALERA DE TANGO

Con diversos actos deportivos serán celebradas las Fiestas Patrias en Villa de San Agustín en Calera de Tango, siendo el programa completo de las festividades el siguiente.

Hoy domingo, desde las 8 horas, misa de campaña y actos patrióticos; a las 11, atletismo y football infantil. En la tarde, a las 14 continúa el torneo para los adultos. En la noche hay entretenimientos especiales para el pueblo.

El día 18, a las 9 horas, atletismo para adultos, y a las 14 carreras a la chilena, topeaduras y carrera con obstáculos para bicicletas, y el día 19, juegos populares a las 9 horas; a las 14, Juego de la Rosa; a las 15, matinée infantil en la Escuela de los Bajos de San Agustín, terminando con los concursos de cuecas en el mismo lugar.

CAI V. BRANTH & CIA. LTDA.
REPRESENTANTES DE LAS TRES JOYAS DE LA INDUSTRIA DINAMARQUESA

S&H SADOLIN & HOLMBLAD LTDA.
PINTURAS — BARNICES — ESMALTES — TINTAS.

ATLAS KJØBENHAVN.N ATLAS MASKINTABRANK
INSTALACIONES FRIGORIFICAS.

W GEORGE MATHIENSEN
MAQUINAS PARA LAVAR.

Av. B. O,HIGGINS 1749-A
CASILLA: 13320 — TELEFONO: 88040
TELEGRAMAS: "BRANCO". — SANTIAGO

WAGNER, CHADWICK Y CIA. LTDA.
SANTIAGO --- VALPARAISO
VINOS - FRUTOS DEL PAIS -- MADERAS

PARIS
SANTIAGO
IQUIQUE
ANTOFAGASTA
ARICA

SOCIETE FRANCAISE DE SUCRERIES AU CHILI S. A.
(SOCIEDAD AZUCARERA FRANCESA)

Azúcares Granulados y Alcoholes

Un entreciudades de Div. Especial

Dep. Apolo de Valparaíso con Magallanes en Santa Laura

En el Estadio de Santa Laura se efectuará hoy a las 16.30 horas, el intercity entre los equipos de Cuartas Especiales del Apolo de Valparaíso y el Magallanes, encuentro que promete resultar de gran interés, ya que el cuadro visitante es uno de los más poderosos del Puerto, y que está integrado por jugadores de méritos, y los albicelestes, invictos hasta ahora en el campeonato oficial hará lo posible en no dejarse ganar.

El semifondo, a las 15.30, estará a cargo del cuadro B del Apolo de Valparaíso y el Juvenil de la Unión Española.

El preliminar, a las 14.30, lo harán los terceros equipos infantiles del Magallanes y Unión Española.

Los visitantes fuera del partido de hoy, jugarán dos encuentros más el 18 frente al Santiago National y el 20, con la Unión Española.

LIGA INFANTIL JUVENIL

A las 14 horas de hoy se dará comienzo al programa deportivo que ha confeccionado este organismo central de las instituciones infantiles y juveniles de barrio.

Especialmente invitado asistirán el Alcalde de Quinta Normal, regidores, profesores de educación física, etc.

El orfeón "Osman Pérez Freire", amenizará este acto que se desarrollará en las dos canchas y en el siguiente orden:

CANCHA N.o 1

14.15 Intermedia de Pte. Bulnes-Gómez Rojas con Selección. Arbitro, señor Vuches.

15.15. Juveniles (final) Ruggero con Cristal Yungay. Arbitro señor Olivares.

16.15: Desfile general de todos los clubes afiliados y entrega de los premios a los vencedores del campeonato de apertura.

1645: División especial de U. Chilena con Selección. Arbitro señor Olivares.

Durante el partido se efectuarán los números atléticos.

CANCHA N.o 2

14.15: Selección de infantiles con Restelli-Ruggero. Arbitro señor Padilla.

15 horas: Infantiles de Castro Oliveira, campeón de apertura, contra Colo Colo. Arbitro señor Aravena.

16 horas: Juveniles Restelli-Gómez Rojas con Selección. Arbitro señor Riveros.

La presentación de juegos indígenas que harán hoy los araucanos en el Estadio Nacional

LA REUNION SE INICIARA A LAS 14.20 HORAS CON UN MATCH DE HOCKEY ENTRE STADE FRANCAIS Y PRINCE OF WALES. — EL EQUIPO INVICTO DE CHUECA "ITRACO" ENFRENTARA A UNA SELECCION DE CUNCO, PUCON, NUEVA IMPERIAL, PUERTO VARAS Y PUERTO SAAVEDRA

BAILES INDIGENAS, GRAN GUILATUM, GÑAPITUM Y OTROS ASPECTOS DEL NOVEDOSO ESPECTACULO DE ESTA TARDE

Numeroso público presenció ayer a mediodía en la plazuela de la Moneda, la llegada de la pintoresca caravana formada en su totalidad por indígenas de la Araucanía, que llegaban hasta nuestro Primer Mandatario a presentarles sus saludos y respetos.

Carabineros montados abrían y cerraban la marcha, los araucanos montaban briosos caballos proporcionados por la Escuela de Carabineros y llamó poderosamente la atención del público los cintillos y aros de plata exhibidos por las mozas. Los hombres llevaban sobre sus hombros vistosos chamantos y cada uno enarbolaba una banderita chilena amarrada a una larga caña de colihue.

El grupo hizo alto frente a la puerta principal de la Moneda y allí esperó mientras el jefe de la reducción, señor Venancio Coñuepan, acompañado del señor Jorge Quinteros y otros caballeros subían a las oficinas presidenciales, en uno de cuyos salones fueron recibidos por S. E.

En información aparte damos cuenta de las materias tratadas en la entrevista, ya que como se sabe los araucanos vienen a saludar a S. E. y a formularle algunas peticiones que guardan relación con el bienestar de las diferentes tribus de la araucanía. El señor Coñuepan, que es un destacado vecino de Temuco, aprovechó la oportunidad para invitar a S. E. al festival de esta tarde en el Estadio Nacional, invitación que hizo extensiva a todos los Ministros.

Cumplida con esta misión los araucanos regresaron a la Escuela de Carabineros y a su paso por las calles del centro fueron muy aplaudidos por el numeroso público que se estacionó en las veredas para presenciar su paso.

AYER ENSAYARON EN EL ESTADIO NACIONAL

Cerca de las tres de la tarde los araucanos al mando de sus respectivos caciques se trasladaron al Estadio, para hacer el último ensayo general del festival de hoy.,

En la cabecera sur del Estadio se ha construido una ruca de madera y totora, sitio donde tendrá lugar el Oñapitum o rapto de la joven más simpática de la reducción.

Ensayaron todos los números, corrigiéndose algunos pequeños detalles. El partido de chueca impresionó a los pocos asistentes por la agilidad y destreza puesta en práctica por los equipos, mostrándose los de Itraco campeones de la Araucanía como unos consumados jugadores de palin. Estos tendrán como contendores una selección formada por los mejores jugadores de Cunco, Pucón, Nueva Imperial, Puerto Varas y Puerto Saavedra.

Los de Itraco, que vestirán chiripa blanca entrarán por la cabecera sur del Estadio y la selección, chiripa negra, por el tunel norte.

SE SUPRIME EL COMBATE DE LANZAS

Los organizadores han resuelto suprimir este número por estimarlo demasiado peligroso. Los protagonistas suelen enardecerse en la lucha y a menudo salen heridos, razón por la cual se ha estimado más conveniente evitar incidencias que el público de acá puede interpretar mal, aún cuando entre los protagonistas una herida más o menos no les llama mayormente la atención.

EL PROGRAMA

En definitiva, esta tarde se desarrollará el siguiente programa:

1.— Canción Nacional coreada por todo el público.

2.— Gran match de Hockey entre los equipos Stade Francais y Prince of Wales del Country Club de Tobalaba.

3.— Entrada de los araucanos al Estadio.

4 — Invocación a los Dioses, pidiendo el triunfo de sus respectivos equipos

5.— Gran partido de chueca entre una selección y los campeones invictos de la Araucanía Itraco.

6.— Discurso del presidente de la corporación araucana, señor Venancio Coñuepan.

7.— Gran Guillatum.

8.— Puelpurum y Purrum, (presentación de bailes indígenas).

9.— Oñapitum o matrimonio araucano por medio del rapto.

10.— Oración de la tarde.

El espectáculo empezará a las 14 20 horas en punto. Como de costumbre, esta tarde funcionará un buen servicio de movilización hacia el Estadio Nacional. Los precios autorizados son los siguientes: galerías, $ 2.00; tribunas de segunda, $ 3.00; tribunas de primera $ 5,00 tribunas especiales bajo la sombra $ 10.00 y plateas numeradas $ 15.00.

HOCKEY Y CHUECA

Los organizadores del festival han incluido en el programa con muy buen acuerdo un match de Hockey a primera hora, para que el público pueda darse cuenta de la cierta similitud que existe entre ambos deportes, naturalmente el Hockey se diferencia de la chueca por su mayor tecnicismo, arcos y ancho de la cancha.

COMPETENCIA JUVENIL DEL CLUB JORGE V

En la mañana de hoy se inicia en la cancha del Grupo de Comunicaciones, el torneo Juvenil de football de fiestas patrias, organizado por el Club Deportivo Jorve V, de Providencia, para clubes de barrio.

Como primer premio para los vencedores se disputa la Copa Ministro de Educación, Rudecindo Ortega, y para los segundos y tercer lugares hay premios de gran utilidad práctica.

CALENDARIO PARA HOY

O'Higgins versus Jorge V.

Cdte. Rafael Ortiz versus Los Chilenos.

Horizontes versus Pedro Silva Calderón.

25 de Mayo versus R. Guzmán.

Los Araucanos versus Unión.

Concordia versus Oriental.

Los ganadores de la primera rueda se enfrentarán por la segunda rueda, en el orden siguiente: los primeros con los segundos; el tercero con el cuarto, y el quinto con el sexto.

¡Mira! El novio de Ana con Laura...
¿QUÉ HACEN MIS LINDAS AMIGUITAS BAJO ESTA LLUVIA?
MIRANDO A TU NOVIO LLEVAR A LAURA DE PASEO.. MAMI DICE QUE ESO NO TE PASARÍA, SI VIERAS A UN DENTISTA ACERCA DEL MAL ALIENTO.
LA MAYORIA DE LAS PERSONAS TIENEN MAL ALIENTO SIN DARSE CUENTA DE ELLO. LA CREMA DENTAL COLGATE QUITA LA CAUSA DEL MAL ALIENTO, DA UN BRILLO PRECIOSO A LOS DIENTES, FORTALECE LAS ENCIAS Y DEJA LA BOCA LIMPIA, FRESCA Y PERFUMADA.
DESPUES — GRACIAS A COLGATE
ESTE CIRCO SI QUE ES DIVERTIDO! ANA, TU NOVIO ES MUY BUENO EN TRAERNOS!
¿NOVIO? BOBA, ¿NO SABES QUE SE CASARON?
GRACIAS AL CONSEJO DE UDS.
YA NO HAY MAL ALIENTO TRAS SU RADIANTE SONRISA
71451
EL NOMBRE COLGATE ES GARANTIA DE MAXIMA CALIDAD Y PUREZA DESDE 1806
COLGATE
COLGATE

El Campeonato de Fiestas Patrias en Providencia

Hoy se inician los torneos de football, basketball, ciclismo y rayuela, organizados por la Asociación Providencia

Hoy comenzará a desarrollarse el Campeonato de Football de Fiestas Patrias que anualmente organiza la Asociación de Providencia, con participación de la casi totalidad de los clubes de la Comuna.

Los encuentros se jugarán en la cancha del Talleres los que detallamos a continuación en conformidad al sorteo realizado.

LOS PARTIDOS

Hoy se juegan los siguientes:

A las 14.45 horas, Jorge V con Guillermo Martínez; árbitro, señor Juan Lillo. El Jorge V cita, en forma especial a: José Muñoz, G. Apablaza, J. Otárola, L. Ramos y V. Tapia.

A continuación, los equipos superiores de las mismas instituciones; árbitro, señor Germán Martínez. Turno, el Salvador Juniors.

El día 18 juegan: a las 14.45 y 16 horas, Talleres con Paraguay; árbitros, señores Humberto Matta y Guillermo Martinez. Turno, el Gmo. Martinez.

Las finales se juegan el día 20 en la tarde.

CICLISMO

Se efectuarán, además, las siguientes competencias ciclistas:

El día 18, a las 10 horas, el Circuito de Providencia, y el 19, a la misma hora, carrera de persecución y milaness.

LA RAYUELA

Los encuentros de rayuela, en cancha del Guillermo Martinez Club, a las 15 horas del día 18, para seguir el día 19, a la misma hora.

Por otra parte, hay festivales de box y basketball para ambos sexos, conforme está indicado en los programas oficiales.

PROVIDENCIA A MAIPU

El seleccionado de la Asociación de Football de Providencia, jugará en Maipú con la selección de ese pueblo. Parten a las 13 horas de la Estación Central, debiendo llevar los jugadores equipos y carnet de juegos.

EL LOMA BLANCA JUEGA HOY EN EL M. DE NALTAGUA

Los equipos de football del Loma Blanca F. C. de la Asociación Santiago, jugarán hoy en la tarde en el Mineral de Naltagua con el Estrella de Chile F. C.

El match es patrocinado por la I. Municipalidad disputándose un trofeo especial. Los metropolitanos harán el vaje en góndola, que sale hoy a las 13 horas, desde Rosas 2880. Irán tres equipos.

CARRERAS CICLISTAS SE EFECTUARAN HOY EN LA QUINTA NORMAL

Hoy en la mañana, organizadas por el Club Fernando Allende y auspiciadas por la I. Municipalidad de Quinta Normal, se efectuarán diversas carreras ciclistas, competencias que se iniciarán a las 10 horas.

El siguiente es el orden del programa que se ha confeccionado:

20 kilómetros para novicios: 1.000 metros para juveniles: 1,000 metros para infantiles: 500 metros para infantiles de ambos sexos y menores de 12 años.

Las inscripciones se reciben, hasta el instante mismo de iniciarse las pruebas, las cuales son gratuitas.

Copa "Embajador Cohen", de tenis

Será disputado en un match estilo Copa Davis entre chilenos y bolivianos

El Embajador de Chile en Bolivia, Excmo. señor Benjamin Cohen, ha donado un valioso trofeo para que sea disputado entre los tenistas del Altiplano, Isaac Gorostiaga y Gastón Zamora, y un equipo chileno. La disputa de este premio será en un match estilo Copa Davis, o sea, se jugarán cuatro singles y un doble.

La competencia por la "Copa Embajador Cohen" se iniciará el próximo miércoles —separada de los encuentros por el campeonato de Fiestas Patrias, en el cual también participarán los jugadores bolivianos— con los dos partidos de singles, jugándose el sábado 23 el partido de dobles y el domingo 24, los dos últimos singles.

El equipo que representará a Chile, estará constituido por elementos jóvenes, habiéndose designado para ello a Renato Achondo Joaquin Harnecker y Alfredo Trullenque.

LLEGARAN ESTA TARDE

Los tenistas Gorostiaga y Zamora que debieron llegar ayer a nuestra capital, no pudieron hacerlo por atraso en su llegada a Antofagasta, pero llegarán esta tarde, a las 16 horas, a Los Cerrillos.

DEPORTIVO ECUADOR con Fco. ARELLANO

Esta tarde, en el campo de los primeros, Ecuador esquina de Blanco Garcés, se enfrentarán estas instituciones del barrio Pila.

Jugarán tres equipos, empezando los terceros, a las 13.45 horas.

Los cuadros de honor se presentarán así:

FCO. ARELLANO: Runco; Moraga, Pinto; Saavedra, Pinto, Oxmín; Reyes, Prieto, Lobos, Godoy y Berríos.

ECUADOR: Díaz; Soto, R. Palacio; Osorio, Estrada, Erazo; Araya, Quezada, Barrio, O. Palacio y Mena.

EVERTON JUEGA con LO GALLARDO F. C.

En cancha de San Miguel, paradero 4 de Gran Avenida, se jugará mañana lunes en la tarde, el partido de football concertado entre el Everton de Santiago y el Lo Gallardo de Llo-Lleo, en disputa de la copa García de la Huerta.

El preliminar lo hacen las cuartas especiales del Félix Cantín y el Unión Condell, a las 14.30 horas, por la competencia por puntos de la Asociación Santiago.

HILLMAN
El auto inglés económico de alta calidad.
Se sigue vendiendo al mismo precio que antes de la guerra.
COMMER DIESEL
El camión inglés hecho del mejor acero Sheffield, lo mismo que el Latorre y los otros buques de la flota chilena.
J. FLINN
ESTACION DE SERVICIO HILLMAN
Compañía 1339 — Santiago

CONCURSOS MEDICOS
Se llama a concurso interno y externo para llenar en todo el país los cargos técnicos vacantes de
Médicos,
Dentistas.
Farmacéuticos,
Visitadoras Sociales,
Matronas y
Enfermeras Sanitarias.
Las solicitudes y antecedentes deben enviarse a los directores en los distintos consultorios del país.
En Santiago, Morandé 107, 5.o piso, Dirección de los Servicios Médicos.
Los concursos se cerrarán el 30 de septiembre.
CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

MAURICIO HOCHSCHILD y Cía. Ltda.
CHILE,
BOLIVIA,
PERU,
ARGENTINA,
BRASIL.
COMPRAN TODA CLASE DE MINERALES, METALES, AZUFRE, ETC.
Casa principal para Chile: VALPARAISO.
Edificio Banco Edwards — PRAT 779
Casilla 78 - V. — Teléfonos 7521/7522
Telegramas: HOCHSCHILD — Valparaíso
SANTIAGO: Agustinas 972, Oficinas 701-702.
Teléfono: 89389.
Telegramas: HOCHMETAL. — Santiago

FUNDICION LIBERTAD
M. R.
KUPFER HNOS.
SANTIAGO — LIBERTAD 53, 58 y 62 — CASILLA N.o 4746
FUNDICION
MAESTRANZA
CALDERERIA
FABRICA DE PERNOS
FABRICA DE LLAVERIA de BRONCE
IMPORTACION Y VENTA DE:
Aceros de todas clases y dimensiones
Materiales para la instalación de transmisiones
Herramientas y elementos para la industria mecánica
Materiales para fundiciones y talleres.

Fontaine y Salvo Ltda.
AGENTES MARITIMOS
EMBARQUES y DESCARGAS
DESPACHOS DE ADUANA
SEGUROS
FLETES MARITIMOS
TRANSPORTES TERRESTRES
REPRESENTACIONES
SANTIAGO — VALPARAISO — SAN ANTONIO

CHAMPAGNE VALDIVIESO

Río Janeiro con Carioca y Simpson con Tte. Godoy en el football de amateurs

Gimnástico Prat, Santiago Rangers, Famae, Unión Arauco, Apolo y 1.o de Mayo, en los.. programas de hoy. — Las Cuartas Old Boys. — Varios clubes que salen en jira

El Calendario Amateur anuncia para la talde de hoy tres buenos programas en la Copa Unión, de ciertos atractivos.

ALMIRANTE SIMPSON Y TENIENTE GODOY

Morados y Granates se verán en la cancha Ferroviaria 2, con sus tres equipos superiores y dispuestos a no aflojar un minuto de la contienda.

A las 14.30 horas, comenzarán los terceros; a las 15.45 horas los segundos y a las 16.45 horas los principales.

FAMAE Y UNION ARAUCO

Famae ha puesto, nuevamente a disposición del football amateur, el Estadio de la Escuela Militar.

Como inauguración actuaran los diversos equipos de Unión Arauco y Famae, a las 15.45 holas los segundos y a las 16.45 los principales.

GIMNASTICO A. PRAT Y SANTIAGO RANGERS

Santiago Ranger deberá afrontar una de las pruebas más difíciles de su campaña, enfrentando a Gimnástico A. Prat en el Estadio Ferroviario

Los terceros iniciarán las acciones a las 14.30 horas; los segundos a las 15.45 y los principales, a las 16.45 horas.

CARIOCA Y RIO DE JANEIRO EN SANTA FILOMENA

A los Diablos Blancos de Oscar Marín les corresponderá actuar en la cancha de Santa Filomena, ante el Carioca. La jornada de fondo ha logrado apasionar a los entendidos y se espera que sea de muchas emociones.

Los terceros comenzarán a las 14.30 horas.

APOLO Y PRIMERO DE MAYO

En la cancha de la Fábrica de Gas, actuarán hoy tres equipos de los Clubes Apolo y 1.o de Mayo, en disputa de la Copa Chile.

Los terceros comenzarán a las 14.30 horas; los segundos a las 15.45 y los principales a las 16.45 horas.

LAS CUARTAS OLD BOYS

Tres buenos encuentros tiene la Cuarta Old Boys de la Amateur.

Liverpool-Wanderers luchará con Borgoño, en la cancha Ferroviaria 2, a las 11.30 horas.

Alianza-Viguera jugará con Carioca en Sta. Filomena a las 11,30 horas; y por último, San Lorenzo, disputará con La Cruz, en Santa Filomena, a las 10.30 horas.

SALEN EN JIRA

Los siguientes clubes tienen compromisos hoy y mañana:

LOMA BLANCA:— Juega hoy en Naltagua; parten a las 13 horas de Rosas 2880.

RIO DE JANEIRO:— Juega mañana en Graneros; parten a las 8 horas de la Estación Central.

CARLOS WALKER:— Juegan hoy en Viña del Mar; van por el tren de las 7 horas de Estación Mapocho.

UNION ARAUCO:— Van mañana a Buin; parten a las 13 horas de Rosas 1896.

EVERTON F. C.:— Juega mañana en San Miguel, con el Lo Gallardo de Llolleo. Juegan, además, cuartas del Félix Cantín y Unión Condell.

FERROVIARIOS F. C. — Juegan hoy en Graneros, un trofeo Municipal con el Deportivo Sonalegra. Parten por el tren de las 13 horas.

A medio día de hoy parten los competidores de los clubes ciclistas

En el Velódromo de San Eugenio se efectuará esta prueba, organizada por el Chile Veloz

Entusiasmo ha despertado entre la afición ciclística metropolitana, la realización de las 6 horas por equipos, que llevará a efecto hoy, el Club de Deportes Veloz, en la pista de San Eugenio.

PARTICIPANTES

Gran número de participantes han anotado sus nombres con el objeto de tomar parte en las 6 horas, tal es así, como hasta ayer había cerca de una treintena de equipos inscritos. De entre ellos, destacan Núñez - Montero, del Maestranza: Muñoz-Avalos, del San Bernardo; Martí-Leyton, del Chile, y Estay-Soto, del Telégrafo del Estado.

LA ESCUADRA AZUL

La entidad organizadora ha encargado la representación de sus colores a un selecto grupo de especialistas, que está dispuesto a dejar defraudadas las expectativas que han cifrado en ellos sus directores.

Tendrán sus más firmes puntales en los equipos: Núñez-Montenegros, vencedores de las últimas 5 horas: Tamín-Pulgar, Guzmán-Arredondo, Canossa-Castro, Espinoza-Vallejos y Bustamante-Valenzuela.

PRELIMINAR

A manera de preliminar, a las 11 horas se efectuará una prueba reservada a las damas, con la participación de las más destacadas cultoras del pedal, contándose entre ellas, la campeona nacional, Delfina Liza. A continuación, a las 12 en punto, se largará la prueba de 6 horas, por equipos.

Hoy se corre la Marathon Nacional sobre 42 Klts.

A las 14 horas, se dará largada de la carrera por S. E. el Presidente de la República, desde la Plaza de la Constitución

Hoy en la tarde, se corre la prueba pedestre Marathon Nacional, organizada por la Asociación Atlética de Santiago, con partida desde la Plaza de la Constitución y con llegada en el Estadio Nacional.

LA LARGADA

La prueba será largada a las 14 horas, desde la Plaza de la Constitución, dando la partida de los corredores S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda.

EL RECORRIDO

Los competidores darán una vuelta a la Plaza para salir por Teatinos, Av. O'Higgins, Dieciocho, Blanco Encalada, San Ignacio, Avenida Matta, San Diego, Gran Avenida (contra el tráfico), San Bernardo Barros Arana, Plaza de San Bernardo, Gran Avenida (contra el tránsito) San Diego, Franklin, Arturo Prat, Avenida Matta, Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Campos de Sports, Puerta de la Marathon, y meta en el interior del Estadio.

ROYAL CITA

El club Atlético Royal, cita a los siguientes elementos para hoy a las 13 horas, en la Plaza de la Constitución: Guillermo Tapia, Manuel Campos, Jorge Flores, Domingo Morales, Genaro Soto, Juan Becerra, Ernesto Astorga, Guillermo Cebra y Humberto Casanova. Los que no se presentes perderán 10 puntos por la competencia por caminos.

5.o aniversario celebra hoy el Sederías Atlas

Tendrán sesión solemne y paseo a El Peral. — Los actos de mañana en el día

Siguiendo el desarrollo de las fiestas conmemorativas del 5.o Aniversario Social del Club de deportes Sederías Atlas, en el día de hoy se efectuarán los siguientes actos.

10 horas: Sesión solemne en la Secretaría 10 de Julio 660..

13 horas: Visita al ex-presidente Sr. Eduardo Riveros al pueblo del Peral. La partida será desde la Secretaría e irá presidida por el Sr. Roberto Rojas.

LOS ACTOS DE MAÑANA

Los más significativos actos de celebración se llevarán a efecto en el día de mañana lúnes, repartición de premios que realizará en la Escuela N.o 3, Carmen 518, y las onces que se servirán a las 17 horas en la secretaría.

FERROVIARIOS con COPAL y CONDELL con FELIX CANTIN F. C.

Hoy en la mañana, en la cancha de Avenida Vicuña Mackenna 1800, jugarán los equipos infantiles de la Asociación Santiago del Deportivo Copal y Ferroviarios. El match es el último de la primera rueda, y ha sido fijado a las 11 horas.

Por otra parte, mañana lunes en la cancha de San Miguel se enfrentarán en su match oficial las cuartas especiales del Félix Cantín y el Unión Condell, de preliminar del partido en que en intervienen el Everton de la Santiago y el Lo Gallardo de LLoLLeo.

CUARTAS OLB BOYS DEL BORGOÑO Y DEL LIVERP. WANDERERS

En la cancha de Exposición, jugarán hoy en la mañana los equipos de Cuarta Old Boys del Liverpool Wanderers y el Borgoño F. C., por la competencia por puntos.

El match se ha fijado a las 11 horas, y en él, esperan los verdes de Santos Dumont, demostrar sus innegables condiciones; pues van invictos y de punteros de la división.

Magallanes, sin jugar mejor, derrotó ayer al Badminton por uno a cero

Los aurinegros se vieron notablemente perjudicados por la abierta parcialidad del árbitro, quien fué agredido al término del match

DEBUTARON LOPEZ DE OSSA, MEZA, CORDOVA Y OMAR

Badminton, cumpliendo una performance tan efectiva como la que realizó frente al Colo Colo, hace justamente una semana, experimentó ayer una nueva derrota frente al Magallanes, en su compromiso oficial correspondiente a la segunda rueda del campeonato profesional. Esta vez la cuenta fue de uno por cero en favor de los albicelestes, superioridad numérica que no encuentra su ajuste en parte alguna a través de los 90 minutos de juego.

Fué el de ayer, en Carabineros, un lance de mucha movilidad y en el que ambos elencos derrocharon lo mejor de sus energías en procura de una victoria que se presentó indecisa desde un comienzo y que, finalmente, es fuerza decirlo, no se inclinó en favor del equipo que mayores méritos había acumulado para obtenerla. Mientras en la primera etapa Badminton se defendió con especial éxito —apreciación que no alcanza hasta su arquero, porque siempre fué un punto débil en el team— dejando ver, además, una mayor peligrosidad en sus avances, en el período final, este aspecto que detallamos se hizo demasiado visible, y es por eso que estimamos que el marcador perfectamente pudo registrar un empate y, también, un triunfo.

No obstante, los aurinegros encontraron en el guardavallas contrario —Carlos Pérez— un elemento de condiciones verdaderamente extraordinarias, como que libró su arco de caídas seguras. Pero no fué éste el principal obstaculo con el que tuvieron que luchar los del "rodillo".

Con una inteligencia, por cierto escasa, se encomendó la dirección del partido al señor Lorenzo Osorio, árbitro oficial y que debutaba en los compromisos entre profesionales. Las consecuencias de esta falta de tino se dejaron ver desde los minutos iniciales, cuando el señor Osorio se empecinó, con porfía, en anular cuanto avance hilvanaba Badminton, cobrando una serie interminable de offsides que no pudieron hallar su justificación sino en el deseo evidente que demostró el juez por obstaculizar cualquier ventaja del elenco que resultó perdedor. Siguió a lo que decimos, una intención sencillamente desvergonzada para cobrar fouls a quienes no los cometían y perdonar otros, en que los propios jugadores se detenían con el propósito de que fueran sancionadas las incorrecciones; pero, el señor Osorio, no lo hacía, como que jamás ameldó su criterio a lo que sucedía en la cancha. Así, la impresión que se pudo formar el público de su capacidad no pudo ser de las mejores y aunque en ningún caso se debe aprobar la conducta de aquellos fanáticos que abofetearon al árbitro una vez que hubo terminado sus funciones, también estas reacciones encuentran su explicación al pensar que los errores intencionados suelen ser, como ayer, capaces de alterar a los más tranquilos.

Dejemos de mano este aspecto molesto de la brega e insistamos en que los aurinegros volvieron a actuar con un positivismo innegable; pero, siempre han de tener en su contra —porque Badminton es un equipo de mala suerte— algo que dé vuelta sus mejores intenciones. Frente a Colo Colo, lo fué la carencia de un arquero siquiera mediocre; ahora lo es el árbitro que se ciega en romper todas sus aspiraciones. En fin, al elenco de Liendo le debe quedar la conformidad de que sus bonos no han bajado en lo más mínimo. Al contrario, decididamente, es un "once" realmente eficiente y con los méritos necesarios para derrotar cualquier día al adversario más formidable. De dos equipos, no siempre el que pierde es inferior. Badminton se ha encargado de robustecer esta argumentación en sus dos últimas presentaciones, frente a los albos y ayer ante los albicelestes.

En cuanto a éstos, oportuno es también asegurar que su rendimiento, aun cuando no es el mismo de otras épocas, se va afirmando en una forma paulatina, pero que cada vez está acumulando una mayor base. Frente a los aurinegros, Magallanes jugó bien, francamente bien, pese a que es forzoso reconocer que su acción académica, que tanto prestigio le dió en años anteriores, ahora aparece un tanto borrada, sea porque no es posible que sus nuevos elementos se ambienten con rapidez a la modalidad característica del cuadro, o porque ha tocado que el contrincante no da lugar a desplegar planes preconcebidos. En todo caso, los aguerridos deben saber mejor que nadie que se empieza precisamente por afirmar la gente, en cuanto a la labor que en cada jugador ha de ser habitual, para en seguida, ya con un mayor conocimiento entre todos ellos y entre cada una de sus líneas, obtener como resultado el que el conjunto trabaje en forma armónica, conforme a los espectáculos brillantes que antes afreció.

LOS DEBUTANTES

Uno de los motivos de interés que ofrecía el cotejo que comentamos consistía en el debut de varios jugadores nacionales y extranjeros.

En Badminton, el arquero español Eduardo López de Ossa dejó notar una inseguridad demasiado marcada en cada una de sus intervenciones, aun en aquellas en que la pelota venía por alto, situación en que forzosamente se ve favorecido por su estatura. Pero acusó muchos defectos. En los lanzamientos por bajo da la impresión de no poseer recursos, aparte de que no abandona su valla en los instates en que su presencia nadie la puede suplir. En resúmen, por lo que ayer le vimos, creemos que, desde luego, no es el arquero que necesita un cuadro que actúa en la competencia profesional.

Meza, también español, se mostró como un insider muy conocedor de su puesto y con una vasta experiencia; es el tipo clásico del jugador "canchero". Sin embargo, no tiene facilidad para lanzar al arco, defecto que creemos se puede subsanar a corto plazo.

En el Magallanes debutaron Victor Manuel Omar, half derecho, y Manuel Córdova, centro delantero. El primero nos impresionó favorablemente y queda todavía en su beneficio el que una vez que se aclimate más, su rendimiento es evidente que tiene que aumentar. En cuanto a Córdova demasiado indeciso, por ahora no reveló condiciones para el difícil puesto de director de ataque de un equipo como el Magallanes, después de todo, uno de los mejores de la capital

ALGUNOS PORMENORES

ARBITRO: L. Osorio.

MAGALLANES (albicelestes): C. Pérez; J. Córdova y A. Riveros; V. M. Omar, G. Gutiérrez y L. Ponces (capitán); J. Estay, D. Muñoz, M. Córdova, J. Avendaño y R. Cerda.

BADMINTON (aurinegros): E. Lopez de Ossa; F. Liendo (capitán) y J. M. Rojas; A. Ríos, J. Atlagich y D. Fuentes; J. Muñoz, C. Ramírez G. Pizarro, H. Meza y T. Aguirre.

SOORES: R. Muñoz, del Magallanes.

(PRIMERA RUEDA): Magallanes, 8; Badminton, 3.

El partido fué iniciado por Córdova, del Magallanes, a las 16.26 horas. Transcurrido 20 minutos, Jorge Córdova se retiró lesionado y fué reemplazado por Astorga, nada más que durante cinco minutos, porque pronto el zaguero internacional se repuso y actuó con la eficiencia de costumbre. A las 39, M. Córdova, abandonó la cancha y su puesto fué ocupado por Osbén. La primera etapa transcurrió sin que se abriera la cuenta, aunque observándose leve dominio de los aurinegros.

Al empezar el segundo periodo, Badminton se presentó con Barrís en lugar de Liendo; Vilches en vez de Meza; Miranda pasó a ocupar el centro de la línea, y Pizarro se colocó en la plaza de Ramírez, elemento que no impresionó bien. En Magallanes, sólo anotamos el cambio de Muñoz con Avendaño, en sus respectivos puestos de insiders.

El único tanto del lance y que fué el de la victoria, se produjo a los 7 minutos, obtenido por MUÑOZ, luego de recibir un pase de Ponce, y mediante un tiro arrastrado que López fué incapaz de neutralizar. Finalizó el match con este score:

MAGALLANES	1
BADMINTON	0

Las Novedades con Dávila Baeza en el basketball de hoy

Favee, Chiteco, Atlas y Uruguay, en los lances femeninos de la Asociación Textil

Hoy seguirá desarrollándose el campeonato oficial de basketball femenino de la Asociación Textil de Deportes, cuyo programa a efectuarse será el siguiente, y se llevará a efecto en la cancha de Santo Domingo 3333.

CHITECO VERSUS FAVEE

La mañana deportiva de hoy, se iniciará con el encuentro entre los fives del Deportivo Chiteco y Deportivo Favee, lance que debe resultar de atracción por el entusiasmo con que practican este juego las integrantes de ambos equipos.

Se empezará a las 9.45 horas y será dirigido por el Sr. López

ATLAS VERSUS URUGUAY

A continuación entrarán a ocupar la cancha los cuadros del Sederías Atlas y Deportivo Uruguay.

El Atlas, que se ha comportado brillantemente en este campeonato, tendrá en sus rivales de hoy, un equipo que dará todo por obtener la victoria.

Este lance ha sido confiado al Sr. Muñoz, y está fijado para las 10.30 horas.

LAS NOVEDADES VERSUS DAVILA BAEZA

Finalmente se enfrentarán el Dávila Baeza y Las Novedades, lance que ha despertado entusiasmo por tratarse de dos clubs vecinos, pues ambos son del barrio San Francisco.

Empezarán a las 11.15 horas y será arbitrado por el Sr. Carlos López.

Director de turno; Sr. Leiva del De Vicente Hnos.

DEPORTIVO EL AS ACTUARA EN BUIN

El día 18 de septiembre se trasladará esta Institución a la vecina localidad de Buin invitado para inaugurar la cancha que posee el prestigioso club Quinta Mariana, donde jugará con tres equipos de Football, disputando sus primeros un trofeo y once medallas donadas por el Dep. "El As".

La delegación partirá de su secretaría, Andes 4677 el día 18 a las 9 horas.

JORGE MELENDEZ c. UNION DE PELUQUEROS

A las 14 horas de hoy, en la cancha del Hospital Barros Luco, efectuarán partidos amistosos los equipos de estos clubes.

PROVIDENCIA SE ENFRENTARA HOY A MAIPU

Hoy en la tarde, en cancha del Maipú, jugará la selección de la Asociación Providencia con el seleccionado local, en los lances iniciales de las eliminatorias de zona del Campeonato Nacional.

Providencia parte a las 14 horas, desde la Estación Central, citando a los siguientes elementos: Roberto Urrutia, Manuel Pino, Juan Campos, Carlos Vásquez, César Vidal, Luis Valencia, Teodoro Subarzo, Humberto Fada, Raúl Medina, Luis Sánchez, Guillermo Barraza, Gustavo Arcéndiga, Luis Castro, Evaristo Martel, Raúl Rojas, Humberto Peralta, Leandro Rojas, Luis Bahamondes, Manuel Sánchez, Alberto Cortés Humberto Méndez, Ibe Barraza. Deben llevar equipo y el carnet de jugador de Providencia.

El Nebot espera lograr un éxito más en football

Al enfrentar hoy al Barros Luco. — En cancha de Teléfonos y Militar hay programas

En canchas de Teléfonos y Estadio Militar, se jugarán en el día de hoy, interesantes encuentros de football entre equipos de la rueda de perdedores del Campeonato Dávila Baeza, cuyos programas son los siguientes:

ESTADIO MILITAR

13.45 horas, Besa y Cía. II v. Deportivo Manzur II. Arbitro, señor Escobar.

15 horas, Rancho Grande II v Población Montiel II. Arbitro, Raúl Saavedra.

16.20 horas, Las Novedades I v. Dávila Baeza I. Arbitro, señor Miguel Oteiza.

Director de turno, señor Luis Garrido.

CANCHA TELEFONOS

13.45, horas Luis Nebot II v. Luis Vergara II. Arbitro, señor Manuel Palma.

15 horas, Luis Nebot I v. Barros Luco I. Arbitro, señor Manuel Palma.

16.20 horas, Inst. Biológico I v. Libertad San Miguel I.

DAVILA BAEZA Y HURACAN EN BASKETBALL

Mañana en la tarde se enfrentarán en basketball, en la cancha del Atenas, Santa Elena esquina de Santa Elvira, los tres equipos masculinos del Dávila Baeza y Deportivo Huracán.

CITA EL NEBOT

En la cancha de Teléfonos el Luis Nebot cita a las 13 horas, a Ayarza, Caja, Lagos, Morris, Alende, Vargas Ponce, Celpa, Cárdenas, Manase, Salazar, Orellana y Avilés y a las 14 horas a Verdugo, Escobar, Pérez, Rodríguez, Orellana, Gómez, Cuevas, Caracuel, Pineda, Molina, Díaz González y Díaz.

EL AHORRO LIBRA DE HUMILLACIONES PECUNIARIAS QUE REBAJAN LA DIGNIDAD Y EL CARACTER.

LOS PADRES DE FAMILIA

Tienen la obligación de cultivar en la suya el hábito del ahorro.

LA ESCUELA Y EL LICEO

En la obra nacionalista que les incumbe, deben ver comprendida en grado preferente, la enseñanza del Ahorro Escolar.

EL ESTUDIANTE

Debe conservar su dinero, para que sus estudios no se interrumpan.

EL OBRERO Y EL EMPLEADO

Deben crear su independencia, ahorrando parte de sus sueldos o salarios, aprovechando las ventajas de la Ley 6214 que faculta el descuento voluntario por las Planillas de Pagos.

LOS COMERCIANTES

Deben vincular su labor a una grande obra patriótica haciendo sus imposiciones en la primera Institución de ahorros del país

CAJA NACIONAL DE AHORROS

DEPOSITOS GARANTIDOS POR EL ESTADO

120 Oficinas distribuidas a lo largo del país.

18 pilotos intervendrán hoy en el Circuito Automovilístico Q. Normal - Barrancas

A las 14 horas se dará comienzo a la competencia desde el Tropezón en la esquina de la calle Robles con Mapocho

Esta tarde se efectuará la carrera de autos Circuito Quinta Normal-Barrancas, comprendido par la calle Mapocho, Avenida Dess, calle Joaquín Pérez, Avenida La Estrella, camino a Barrancas, calle San Pablo y calle Robles.

El punto de partida será en el Tropezón, en la esquina de la calle Robles con Mapocho. La meta estará ubicada en calle Robles esquina de Andes.

Se desarrollará la carrera en el siguiente orden:

1.a CATEGORIA

Para Ford de modelos anteriores a los de palanca de cambio. Partirán a las 14 horas, con medio minuto de intervalo. Dos vueltas al circuito.

1 Luis Martínez.
2 Valentín Cañas.
3 Silvestre Muñoz.
4 Luis Briceño.
5 Reinaldo Cañas.

2.a CATEGORIA

Para coches carrozados, cuatro vueltas al circuito.

6 Carlos Sauré, Ford 1929.
7 Bonifacio Paublas, Ford 1930.
8 José Valero, De Soto 1930.
9 Luis Acevedo, Chevrolet 1929.
10 Emilio Campodónico, Ford 1930.

3.a CATEGORIA

Desierta por falta de inscripción. Estaba destinado a las damas.

4.a CATEGORIA

Partirán dos coches de fuerza libre, a las 16.35 horas, y se lanzarán de a 2 máquinas simultáneamente, cada minuto.

11 René Astorga, Studebaker 1930
12 José Pinochet, Bugatti.
13 Luis Simeone, Ford V-8 1937
14 Hermógenes Reveco, Ford V-8 1937.
15 Eduardo Lazo P., Ford V-8, 1934.
16 Salomón Goldberg, Ford V-8, 1936.
17 Armando Romanini, Ford V-8, 1939.
18 Jorge Poza, Ford V-8 1935.

DEPORTE TRANVIARIO

Cueto con Victoria juegan hoy en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios

Basketball y rayuela en el Estadio Lo Sáez

Durante el día de hoy continuará desarrollando sus competencias oficiales de football, basketball y rayuela, la Liga Tranviaria de Deportes, institución que ha fijado buenos partidos de estas tres ramas.

LOS PARTIDOS DE FOOTBALL

En la cancha de la Escuela de Artes se enfrentan esta tarde los tres primeros equipos de los clubes Cueto y Victoria.

A las 14.15 horas, juegan los terceros cuadros, dirigidos por el árbitro tranviario don José León; a las 15.30, actúan los segundos equipos, bajo la dirección de don Camilo Aguirre.

El encuentro de fondo, que se iniciará a las 16.45, está a cargo de los cuadros de honor de estas instituciones, conjuntos que son el football tranviario, rivales clásicos. Dirigirá el encuentro un árbitro oficial de la Asociación Santiago.

BASKETBALL

Dos partidos de segunda división han sido programados en el Estadio Lo Saez.

A las 10, juegan los equipos de Mercado y Construcción, y a las 11, los segundos de Vías Lo Sáez y Villavicencio. Director de turno será el señor Carlos Contreras A.

En las diversas canchas de rayuela del Estadio se efectúan partidos por la Serie de Honor con la participación de equipos de Vías Lo Sáez, Mecánico, Mercado, Construcción y Revisión San Bernardo.

LA OLIMPIADA DEL CREDITO PRENDARIO

Mañana se inicia la Olimpiada Deportiva del Crédito Prendario que con la participación de las Oficinas de Valparaíso, Santiago, Talca y Concepción se efectuará en la ciudad de Talca, durante los días de Fiestas Patrias.

Este certamen, que por primera vez se lleva a efecto entre lis empleados de estos servicios, ha dspertado un justo entusiasmo en la ciudad sureña, y ha sido considerado como número oficial por la I. Municipalidad Talquina.

Además del programa deportivo que constará de pruebas de Atletismo, Ping-Pong, Basketball y Football se desarrollará un interesante número artístico en el Salón-Teatro del Instituto Comercial.

La delegación santiaguina, que será integrada por treinta personas, e irá presidida por el señor Manuel Espinoza M. y actuando como directores los señores T. Baeza, L. Gaete, y A. Palominos.

BOX

Cuerra con Hormazával y Rodríguez con Sánchez

Hacen los encuentros de fondo, del programa boxeril de hoy entre Rafael Franco y Providencia B. C. — En Pedro Lagos 1036

Hoy en la tarde sé efectuara una interesante reunión boxeril en el ring de calle Pedro Lagos 1036. Se trata del cotejo de elementos que deben hacer los clubes Rafael Franco y Providencia, los cuales presentarán a los púgiles de mayor cartel en sus filas, deseosos como se encuentran de mostrar efectica superioridad en sus medios.

LOS PELEADORES

La reunión de hoy, que sirve para reiniciar las actividades en el ring del Franco, consta de ocho peleas, siendo la mitad de ellas entre elementos de primera categoría.

Inician el programa a las 18.30 horas, los preliminaristas, en un número de cuatro asaltos de calidad. Siguen a continuación los lances de medio fondo, en que vemos elementos de la calidad de Jaime Prat y Juan Ramos, por el Rafael Franco, y Leonidas Arce y Carlos Tejo, del Providencia; son en realidad aficionados que gustan al público por su destreza y cualidades destacables.

En las contiendas de fondo van Eugenio Guerra y Hernán Sánchez, del Rafael Franco, y los "luises" del Providencia, Hormazábal y Rodríguez, elementos por demás conocidos de la afición y merecedores de protagonizar justas de calidad y emoción consecuentes con sus medios.

Luego de los encuentros de fondo, habrá exhibición entre los profesionales Pablo Garrido y Abelardo Hevia, que por la calidad y recursos técnicos, deben gustar al público.

EL PROGRAMA

Detallamos a continuación el programa completo de la reunión, al cual se dará comienzo a las 18.30 horas.

Luis Bravo vs. Luis Guido, Luis Calquín vs. Luis López, Víctor Trompson vs. Luis Fuentealba, Leonidas Rozas vs. Miguel Primínguez, Orlando Ortiz vs. Lorenzo Collao, Manuel Vidal vs. Ricardo Pérez como preliminares. En el semifondo actuarán Jaime Prat vs. Leonidas Arce, Juan Ramos vs. Carlos Tejo, y en la de fondo Eugenio Guerra vs. Luis Hormazábal y Hernán Sánchez vs. Luis Rodríguez.

La entrada gratis será mañana en el México

Un programa interesante en homenaje al aniversario patrio

Auspiciada por la Municipalidad de Santiago, mañana a las 18 horas se efectuará una interesante velada boxeril con entrada gratuita con motivo de la celebración del 129 o aniversario de la independencia de nuestro país

A LOS NIÑOS SE LES HARA REGALOS

A todos los chicos del barrio San Pablo que asistan a este festival se les obsequiará golosinas, calugas, etc. Además de los encuentros anunciados se efectuaran algunos números artísticos que seguramente serán bien recibidos por los asistentes.

EL PROGRAMA DE PELEAS

El programa confeccionado para mañana en la tarde en el ring del México B. C., ubicado en calle San Pablo 1617, es el siguiente:

Hernán Aliaga con Raúl Miranda, ambos del México.

Ricardo García, del Mexico, con Juan Torres, del Suplementeros.

Ismael Farías, del México, con Osvaldo Herrera, del Suplementeros.

Raul Perez, del Mexico, con Julio Alvarez, del Suplementeros.

Leandro Salinas, del México, con Miguel Cerda, del Suplementeros

Enrique Arce, del México, con Miguel López, del Suplementeros.

Match de fondo entre los conocidos amateurs del peso medioliviano Luis Pacheco, del México, con Edmundo Vargas, del Suplementeros.

EL EMPRESARIO TAGINI

Hemos sido informados de que el conocido promotor señor Angel Tagini se encuentra gravemente enfermo, debido a un ataque que sufrió mientras se encontraba por asuntos de negocios en Valparaíso.

Esta noticia causará profundo pesar en los círculos deportivos y comerciales donde el señor Tagini es muy querido.

Cayalca es nuestro candidato en el handicap de fondo del Hipódromo Chile

CHOSHUENCO Y LONCOCAPIRO SE DESTACAN COMO SUS PRINCIPALES ENEMIGOS. — SIROCCO Y SANTANDER SON LOS LLAMADOS A SALIR DE PERDEDORES. — LAS SERIES DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES PARA ROMPE Y RAJA, NOGADA, FUAD, CONDOR E ILIADA

Hoy inicia el Hipódromo Chile su serie de reuniones de fiestas patrias, para cuyo efecto ha organizado un programa de muy regulares atractivos y de pronóstico por demás complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá este meeting y que debe traducirse en numerosa concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que integran la cartilla han conseguido buen número de participantes, lo que unido a lo atinado de los handicaps, hacen un problema el dar con los respectivos vencedores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los dividendos remunerativos se suceden con demasiada frecuencia.

PRIMERA CARRERA

Encabeza la lista la serie A. del premio Mohorra, condicional sobre 1.200 metros, destinado a tres años no ganadores, y en donde se han dado cita diez potrillos aspirantes a cambiar de categoría.

El ganador habrá que buscarlo esta vez entre Sirocco, Gaucho y Regional, que se clasificaron en este mismo orden detrás de Bilbao; Hanibal, que tiene a su haber un cuarto puesto en la que se adjudicó Buen Humor; Indolente, que ocupó igual colocación en la de Mailito y finalmente. Kolynos, que escoltó a Sir Lucius y Wiesbaden, pero, en todo caso, no conviene descuidar a L'Ermiflor y Swing, que han cotejado bien, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Sirocco, que es la línea, reservándole los placés a Kolynos y Gaucho, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha reunido un lote de diez competidores, todos ellos de muy modestas aptitudes, dispuestos a luchar por los ocho mil pesos de recompensa.

Los preferidos del público serán Niza Flor, que se clasificó cuarto en la que ganó Sir Lucius y que anteriormente había llegado tercero de Mailito y Guizot; L'Ermigane, que no hace mucho fué cuarto en la que se adjudicó Urano; Mermoz, que cuenta con movidas muy satisfactorias y por último, Santander, que ocupó igual colocación en la que triunfó Niágara Falls, en el Club Hípico, pero, por otra parte, Crap, Karlsbad y Neptuno, han evidenciado progresos en sus trainings, y por lo tanto, pueden resultar con subido dividendo.

Ateniéndonos al buen estado en que se encuentra Santander, y como ya se ha medido con adversarios superiores a los que le han salido al paso esta vez, lo haremos nuestro favorito, dejando a Niza Flor y L'Ermigane, para los puestos secundarios.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Mandita, handicap sobre 1.200 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, en vista de la equitativa distribución de los kilos.

Seleccionando en el conjunto, los candidatos de mejores títulos nos parecen Alforja, Red Boat, Sal Falsa, Rompe y Raja, Guaracazo y Hecate, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero como se trata de elementos tan faltos de clase, suelen defeccionar con demasiada frecuencia, y en este caso serían Lázaro, Ligereza u Onix, que van peligrosamente livianos, los llamados a postergar a los anteriormente citados, y todavía con el aliciente de un suculento sport.

Basados en la magnífica actuación que le cupo a Rompe y Raja, al terminar segundo de Clematide, a escasa diferencia, y en atención a los cómodos 52 kilos que le han asignado, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Guaracazo y Sal Falsa como sus principales enemigos.

CUARTA CARRERA

En cuarto término se disputará otra de las series de 1.200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento, pero, no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Sin Apuro, María Antonieta y Siria, son tan buenas cartas como Clematide. Nogada, Altanera, Brisa o Acústica, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Como en esta oportunidad hay cuatro kilos a favor de Nogada con respecto a Clematide, que ya la ganó, y que ahora se presenta como su rival más temible, le daremos nuestras preferencias ,asignándole el tercer puesto a María Antonieta.

QUINTA CARRERA

A continuación tocará su turno a la quinta serie del premio Mandita, tanto o más complicada que las anteriores, ya que gran parte de los anotados cuentan con méritos suficientes para triunfar.

Lejaune, que viene de rematar tercero de Fuad, aparece con idéntica chance; a Diamante, que no hace mucho ganó a Bourgogne o a Blas Pascal, que se desempeñó muy discretamente en la de Manzanares. A su vez, Fuad, se clasificó tercero de Imposible y Tzarevitz; Ukari, cuenta con movidas muy satisfactorias; Astrácea e Histrión han caído a pesos sumamente cómodos; Patahuilla, si la dejan actuar libre en punta, es muy capaz de imponerse en un cánter y finalmente, Quelques Fleurs, es reciente vencedora sobre La Pinta y Farinata.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Fuad, que mantiene su estado inmejorable, con Lejaune y Blas Pascal para los otros lugares de la tabla.

SEXTA CARRERA

El handicap de fondo, premio Monograma, a correrse sobre 2,000 metros, y que es el compromiso básico del "meeting", ha resultado la mejor prueba del programa, tanto por los elementos que tomarán parte, como por las chances equiparadas de casi todos ellos.

Agustín se presenta después de un corto descanso, en óptimas condiciones, a juzgar por espléndidos cotejos; Cayalca, viene de escoltar a Ciclón, performance que seguramente le valdrá los honores de la cotización; Tafí, a 54 kilos, es carta de sólidos prestigios; Gipsy Girl fracasó en el clásico que ganó Kobí, pero anteriormente había llegado tercera de Ciclón y Bondad; Loncocapiro se clasificó detrás de Patou y Cadete, en esta misma distancia, en el Club Hípico; Choshuenco fué batido por Schubert y finalmente, Sendai, al amparo de las ventajas que recibe de todos sus adversarios, resulta el lance preciso de la competencia.

Analizada la chance de los distintos rivales y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Cayalca para el puesto de honor, con Choshuenco para el siguiente.

SEPTIMA CARRERA

Doce adversarios se enfrentarán en la cuarta serie de 1.200 metros, y en donde a excepción de dos o tres de los inscritos, todos los restantes son buenos candidatos a ganar.

Empeñosa es la de más valer en el conjunto, y no obstante los kilos, aparece con idéntica opción a Mailito, que fué segundo de Mar Caspio o Caplas, cuyos aprontes son inmejorables. A su vez, Espumoso llegó segundo de Beyruth, no hace mucho; Salto de Agua remató detrás de Mailime y Alma Negra; Cóndor, corrió muy bien en la de Kaput, clasificándose quinto, aparte de que ahora baja de serie; Estival terminó cuarto en la que se adjudicó Fuad; Miss X y Pololita, han caído a pesos sumamente cómodos y por último, Perla Falsa escoltó a Busca Pleito, Valdepeñas y Jarana, en el Club Hípico.

En vista de que Cóndor se nota en la plenitud de sus medios, y como a 52 kilos va colocado como para no perder, lo señalaremos para ganador, con Salto de Agua y Perla Falsa para los placés.

OCTAVA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con la serie principal de velocidad, y que ha resultado especial para el desquite pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Averno, Felonía, Milanesa, Iliada, John, Voltereta y Dinah, casi todos ellos de lucida actuación en las ultimas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Owens, Frescura y Gold Mine, han caído a kilos muy convenientes y, por lo tanto, resultan peligrosos enemigos para los anteriormente citados.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Iliada, que baja de serie y que se clasificó quinta en la que ganó Unamuno, y en este concepto la haremos nuestra favorita, con Felonía y Averno para los otros sitios del marcador.

RESUMEN

Primera carrera.—Sirocco, Kolynos y Gaucho.

Segunda carrera.—Santander, Niza Flor y L'Ermigane.

Tercera carrera.—Rompe y Raja, Guaracazo y Salfalsa.

Cuarta carrera.—Nogada, Clemátide y María Antonieta.

Quinta carrera.—Fuad, Lejaune y Blas Pascal.

Sexta carrera.— Cayalca, y Choshuenco.

Séptima carrera.—Cóndor, Salto de Agua y Perla Falsa.

Octava carrera.—Iliada, Felonía y Averno.

Las carreras de hoy en el Valparaíso Sporting Club

Primera carrera, a las 14.30 horas. — 1.000 metros. — Premio CINTA ROJA. — (3.a serie). — Para todo caballo. — Handicap.— Premios: $ 3,500 al 1.o; $ 700 al 1.o; $ 350 al 3.o y $ 175 al cuarto.

1 Trinella. 56. 12.
2 Marco Aurelio, 55. 5.
3 Costa Rica. 54. 1.
4 Chubasco, 54, 14.
5 Discutida. 54. 11.
6 Isabel María, 54, 9.
7 Librada. 54. 4.
8 Padilina, 53. 15.
9 Pile, 53. 8.
10 Dubonnet. 51. 3.
11 Geka. 51. 7
12 Gringuilandia. 51. 2.
13 Hervine, 48, 6.
14 Tragedia, 48. 10.
15 Pascuala, 46, 13.

2.a carrera, a las 15 hs.— 1,000 mts.— Premio CAMPOAMOR. — (5.a Serie). — Para todo caballo. —Handicap. — Premios: $ 3,500 al 1.o; $ 700 al 2.o; $ 350 al 3.o y $ 175 al cuarto.

1 Vladimir, 61, 11.
2 Confianzuda, 57, 12
3 Amigazo. 51, 2.
4 Belmonte, 54, 1.
5 Talagantito, 54, 14.
6 Balanza. 53. 5.
7 Cyrnos, 52. 8.
8 Scotch Whisky, 52.15.
9 Viuda Alegre, 52. 6.
10 Tricahue, 51. 7.
11 Faithfull, 50, 9.
12 Tricolor. 50. 4.
13 Festal, 49. 3.
14 Miniatura 48. 13.
15 Olenka, 47, 10.

3.a carrera, a las 15.30 horas — 1.000 metros. — Premio CASTILLA — (4.a serie). — Para todo caballo. — Handicap. — Premios $ 3,500 al 1.o; $ 700 al 2.o; 350 al 3.o y $ 175 al cuarto.

1 Petreyo, 61, 1.
2 Folle. 56.2.
3 Baceta, 54. 10.
4 Nacho. 54, 6.
5 Rapsodia, 54. 9
6 La Mirona. 51. 12.
7 Manchester, 52. 5.
8 Orsino, 52, 11.
9 White Horse, 52. 3.
10 Miss Wallis, 50, 8.
11 Melohorcita, 47. 4.
12 El Abogado, 46, 7.

Cuarta carrera, a las 16 horas —2.500 metros. — Premio CHINCHE. — Vallas. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: $ 5.000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o; 500 al 3.o y 250 pesos al cuarto.

1 Black Jack, 76, 7.
2 Juan Prim, 72, 8.
3 Last Tacite, 72, 5.
4 Naciente, 72, 9.
5 Gabacho P. R., 71, 4.
6 Ripley P. R., 71, 3.
7 Diomedes, 60, 1.
8 Linares. 60, 2.
9 Misionero, 60. 6.

Quinta carrera, a las 16.30 horas. — 1,600 metros. — Premio CULATA. — Para todo caballo.— Handicap. — Premios: $ 5.000 al 1.o: $1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o

1 Silfo, 58. 2.
2 Pehuenco, 56. 7.
3 El Kahal, 50. 8.
4 Gin. 47, 1.
5 Jefferson, 46. 4.
6 Marco Aurelio, 46. 5.
7 Tañido, 46. 6.
8 Shangri La, 46. 3.

Sexta carrera, a las 17 horas. —1,000 metros. — Premio CAMPANAZO. — (1.a serie). — Para todo caballo — Handicap —Premios: $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o; $ 450 al 3.o y $ 225 al cuarto.

1 Peterhof, 62. 4.
2 Balzain P. R., 60 13.
3 Catata P. R., 58, 11.
4 Delfy. 58, 2.
5 Farrutita. 50, 6.
6 Aurora. 57, 9.
7 Insulina, 57, 7.
8 Dardanelos P. R.. 54. 1.
9 Ortigado P. R.. 54, 10.
10 Pelikan P. R.. 54, 3.
11 Lima. P. R., 52, 8.
12 Bromalina, 48, 5.
13 Yola, 47, 12.

Séptima carrera, a las 17.30 horas — 1,000 metros. — Premio CAUCASO. — (3.a serie). — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: $ 3,500 al 1.o; $ 700 al 2.o; $ 350 al 3.o y $ 175 al cuarto.

1 Bayard, 56, 1.
2 Gitano. 56. 6.
3 Laudo. 56, 7.
4 Far Molto. 54, 5.
5 Odol. 54. 10.
6 Menestrón, 53, 4.
7 Herrera, 52. 13.
8 Kannita. 52. 2.
9 Oropéndola, 52, 9.
10 Tañido, 51. 11.
11 Pampino. 50. 12.
12 Madrileño. 48. 8.
13 Tafilete, 47, 3.

Octava carrera, a las 18 horas —1.000 metros. — Premio CARBONARO. — (2.a serie). — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: $ 3,500 al 1.o; $ 700 al 2.o; $ 350 al 3.o y $ 175 al cuarto.

1 Rucamanqui, 58, 6.
2 Marcó del Pont, 56, 1.
3 Bona Sort, 55, 10.
4 Pintoresca, 54, 4.
5 Pernod, 53, 8.
6 Remansito, 52, 9.
7 Cuchufleta, 51, 7.
8 Peliaguda. 51, 11.
9 Calesita, 50, 3.
10 Faveur, 50, 2.
11 Trifulca, 49. 12.
12 Highness, 46, 5.

El remate de ayer de la Soc. de Criaderos

Resultado del remate efectuado ayer en el Tattersall de la Sociedad de Criadores.

HARAS POPETA

1.o El Carolino, $ 9,000. Defendido.
2.o Meteoro, $ 17,000. Stud Botafogo.
3.o Significado $ 11,500. F. Villa.
4.o Cajón del Rey, $ 17,000. Defendido.
5.o Rico Moro, $ 12,500. Defendido.
6.o Panay, $ 4,000. Juan Suárez.
7.o Lija, $ 7,000 Jorge Carrasco.
8.o La Cascada, $ 7,800. Defendido.

HARAS SANTA AMELIA

9.o Nitchevo, $ 25,000 Stud Shangay.
10 Noctodeoro, $ 19,500. Defendido.
11 Nominativo, $ 13,500. Defendido
12 Novilunio, $ 14,000 Defendido.
13 Macajuca, $ 15,000. Ernesto Scala
14 Noctorella, $ 11,000 Defendido.
15 Noctovisina, $ 8,000. Manuel Vivallos
16 Notabilidad, $ 8,000. Club Hípico de Antofagasta
17 Novedosa, $ 5.000. Raúl Celpa
18 Novernesa, $ 9,200. Pablo Muñoz.
19 Ruskaia, $ 8,000. Manuel Vivallos
20 Novelty, $ 14,000 Defendido.

HARAS EL PARQUE

21 Buhries, $ 20,000. Stud Limache.
22 Excepción, $ 8,000. Angel Donatti.
23 Pepe Villa, $ 20.000 Stud Suavia
24 Lagrimilla, $ 9,500 Defendida.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIPODROMO CHILE

Cuarta carrera.— Glorieta.
Quinta carrera.—Pegaso.
Sexta carrera. — Furgón, Rotschild y Mary Am.

Propuesta Pública N.o 25

ARMADA NACIONAL

Llámase la atención hacia el aviso que publica el "DIARIO OFICIAL", solicitando propuestas públicas por suministro de diversos artículos destinados al Arsenal de Valparaíso.

Folletos y bases pueden consultarse y adquirirse en la oficina de apertura.

El Director de Abastecimientos de la Armada.

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 30 de Agosto hasta el 19 de Septiembre inclusives.

Santiago, 15 de Septiembre de 1939.

Clase 4 — Metales, ferretería, cerrajería. — "EMU-BRAND"

Clase 7. — Piedras elaboradas, cementos, yesos, baldosas, etc. — "VERALOZA".

Clase 8. — Arboles y vegetales, sus productos en bruto. — "LURESIN".

Clase 9. — Productos textiles vegetales preparados. — "LURESIN", "PERLURAN", "LURAN".

Clase 11. — Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto. — "LURESIN", "PERLURAN", "LURAN".

Clase 12. — Caucho, gutapercha, corcho, etc. — "LURESIN".

Clase 19. — Aceites lubricantes y para pinturas, etc. — "LINASOL SOQUINA"

Clase 20. — Adhesivos, pinturas, pastas, etc. — "DIAMANTE", "LURESIN". "TODOFIX".

Clase 21. — Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "LA GRINGA", "LIQUIDO 9". "VERITAS".

Clase 23. — Cartón piedra, papeles embetunados, etc. — "LURESIN"

Clase 24. — Papeles decorativos. — "LURESIN".

Clase 32. — Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación; velas. — "LUZ HERMOSA".

Clase 34. — Refrigeradores, filtros, etc. — "SOVILCO".

Clase 36. — Maquinaria y vehículos; accesorios. — "UN FACSIMIL", "MISTER".

Clase 37. — Telégrafos, teléfonos, radio, señales. —"NEWYORKER".

Clase 40. — Recipientes de madera, y de cartón, etc. — "LURESIN".

Clase 41. — Recipientes y envases de vidrio, porcelana, loza, etc. — "NOBIS", "CANTRELL & COCHRANE", "CANADA DRY".

Clase 43. — Hilos, hilados, cordeles. — "DOS CISNES", "TWINLADY".

Clase 44. — Hilazas, filásticas, estopas. — "FACSIMIL", "ETIQUETA", "DOS CISNES"

Clase 45. — Telas y tejidos. — "TISSUS RODIER". "DOS CISNES", "RIGMEL", "PALMAC". "LA VERBENA".

Clase 46. — —Felpudos, colchones, ropa de cama, etc. — "MAFALDA N.o 05670".

Clase 47. — Ropa de vestir. — "SIMONE". "ATELA". "PRESTIGE", "DANDY", "SOUVENIR", "SARATOGA", "DE DE".

Clase 48. — Pasamanería, paquetería, botonería, etc. — "AGUILA".

Clase 50. — Calzado. — "TRO-TER", "VOGUE". "NIEVA".

Clase 51. — Sombreros. — "PLUMA", "MAJESTIC", "BUFALO".

Clase 57 — Productos de perfumería y para el tocador. — "JEAN PATOU" (Etiqueta), "LYBIL", "BRACANTO". "VITA-RAY", "A MOI?", "PIERROT", "FORDENTO", "BARBALINA".

Clase 59. — Grasas comestibles. — "AUSTRAL".

Clase 61 — Aliños y condimentos. — "LA ELITE".

Clase 64. — Conservas alimenticias no dulces. —"LA SUREÑA", "BOYA", "TRES ROCAS", "LA ISLEÑA". "CONJUNTO".

Clase 65. — Té, café, yerba mate, etc. — "LA HIGUERA", "MARFIL".

Clase 66 — Galletería, pastelería, etc. — "CONJUNTO".

Clase 67. — Alimentos especiales para niños y enfermos. — "GLICERINA", "VITASAN".

Clase 68. — Bebidas analcohólicas, helados, hielo. — "INCA", "INCA", "SKY". "WINDSOR".

Clase 69. — Vinos y bebidas alcohólicas. — "TRES TORRES", "REAL TESORO", "EMPERADOR".

Clase 70. — Alimentos para animales. — "NUTRA AVINA".

Clase 71. — Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "CAMARADA".

Clase 72. — Aparatos deportivos, juegos y juguetes. — "SELLO DE ORO", "HURACAN", "RAYBESTOS".

Clase 75. — Productos químicos y farmacéuticos, levaduras, extractos insecticidas, etc. — "CONTINENTAL", "HEPATOVITOL", "VITHEPATOL", "BEANEMOL", "HEMATOBION", "HEMOLIPOL", "LIPOANEMOL", "EMOERGON", "LIPOHEMATOL", "OVOHEPATOL", "OVOPATOL", "LIPOANEMOL", "WOFATIT", "VITA RAY", "DALUWAL", "NUJOL" (2 etiquetas), "MISTOL" (2 etiquetas), "DOLANTAL", "ENTERARSOL", "KLOTOGEN", "PIRYMIDYL", "SOLUBIS", "DEXTROSOL".

Clase 78. — Relojes. — "MAGIC".

Clase 79. — Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos, etc. — "PERLURAN", "LURAN".

Clase 81. — Artículos de escritorio, impresos no periódicos, etc. — "LURESIN", "CONFORT".

Clase 82. — Publicaciones periódicas. — "DON TINTO" "LA GUERRA", "LA FERIA", "VICTORIA", "DEMOCRACIA", "FRENTE DEMOCRATICO", "YO ACUSO", "LA COMUNA", "LA RISA", "LOS ALIADOS", "EL SUBMARINO".

Nombres de establecimientos comerciales, industriales y de instituciones diversas

"EL BUFALO", establecimiento de sastrería en la provincia de Santiago; "WOFATIT", establecimiento industrial y comercial de fabricación y venta de artículos comprendidos en las Clases 4, 8, 9, 19, 20, 75, 76 y 79; "LURESIN", establecimiento industrial y comercial de fabricación y venta de artículos comprendidos en las Clases 4, 5, 9, 19, 20, 75, 76 y 79; "IMAN", establecimiento de agencia periodística, ediciones y publicidad; "VENUS", establecimiento de venta de ropa interior y artículos para señoras, en la provincia de Valparaíso; "EL CONDOR", establecimiento fabril de tornería y mueblería; "LA PALABRA", una hora de radio, "EMPORIO FORNO", almacén de provisiones en la provincia de Valparaíso; "EL PALACIO DE LOS HILOS", establecimiento de venta de hilos en la provincia de Valparaíso; "EL PALACIO DE LOS HILOS", establecimiento de venta de hilos en la provincia de Santiago; "LA CATEDRAL", fábrica de carteras y artículos de cueros; "PLAZA", bar, restaurant, fiambrería, salón de té, cabaret y similares en la provincia de Santiago; "EL SUR", mercería y ferretería en la provincia de Santiago; "EL 13", almacén de provisiones en la provincia de Santiago; "CROWN", empresa de propaganda y publicidad; "VERALOZA LTDA.", empresa industrial de fabricación de artículos de cerámica y derivados; "MIRACEL SOC. LTDA.", empresa de fabricación de géneros de seda y similares.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de treinta días, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR.

Cta. 17 Sep.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M. — Premio MOHORRA. — Serie A. — 1,200 metros. — Para potrillos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 8,000 al 1.o

E. Cáceres	J. Silva	1	Desert Gold	56	8	Charmer	All Gold	Lilión
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	2	Gaucho	56	5	Sila	Gutarda	Los Gauchos
E. Rodríguez	S. Arellano	3	Hanibal	56	10	Bicho Raro	Despierta	Ferro
S. Gonzalez	J. E. Ulloa	4	Indolente	56	4	Auco	Vitamina	H. Valdes
J. F. Salinas	A. Gutiérrez	5	Kolynos	56	6	Kodak	Toinette	J. Badía
A. Lancien	Ab. Silva	6	L'Ermiflor	56	9	L'Ermitage	Flor Marchita	Universal
H. Pérez	M. Ocampo	7	Puissant	56	3	Agorero	Poderosa	H. Pérez
S. Rojas	G. Cabrera	8	Regional	56	7	Sofi	Realidad	San Lorenzo
E. Inda	E. Asenjo	9	Sirocco	56	1	Firmament	Finisterre	R. Labbé
R. Díaz	J. S. Olivares	10	Swing	56	2	Piamonte	Mimí Bluette	A. Rodríguez

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M. — Premio MOHORRA. — Serie B. — 1,200 metros. — Para potrillos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 8,000 al 1.o

E. Cáceres	J. Silva	1	Crap	56	3	Gin Cocktail	Dorancia	G. Varela
I. Yáñez	R. Cárdenas	2	Karlsbad	56	6	Citoyen	Vienesa	El Oromo
L. A. Yáñez	M. Quezada	3	L'Ermigane	56	1	L'Ermitage	Morgane	F. Fontecilla
D. Sandoval	J. S. Olivares	4	Mermoz	56	2	Sentencioso	Malcoya	El Canelo
J. Suárez	G. Toro	6	Norganatic	56	10	Huasquino	Imperatrice	Peña Blanca
J. Cavieres	O. Ulloa	6	Neptuno	56	8	Milímetro	Elspeth	S. Lyon
P. Muñoz	J. A. Herrera	7	Niza Flor	56	7	Cantaflor	Calaverada	Odilón
F. Rojas	S. Arellano	8	Oldactch	56	4	Ojo por Ojo	Veta Real	Los Chongos
M. Viballos	M. Ocampo	9	Santander	56	9	Sin Saber	Sweet Cyra	Taltal
H. Pérez	M. Araneda	10	Timback	56	5	Malevajo	Friquette	M. Viballos

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M. — Premio MANDITA. — Séptima serie. — 1.200 metros. — Handicap. — Premio: $ 5.500 al primero.

C. Quezada	M. Quezada	1	Alforja	58	2	Charmer	All Gold	Tinogasta
J. J. Castro J	S. Arellano	2	Riberano	53	4	Húsaard	Osaka	R. Aránguiz
F. Rojas	R. Santander	3	Redboat	52	9	Noctovisión	Malquerida	Oriental
R. Allen	R. Cárdenas	4	Sal Falsa	52	8	Falso Dios	Salada	Atlas
P. Muñoz	R. Zamudio	5	Rompe y Raja	52	7	Noctovisión	Aut-o-Pep	S. Barros
E. Canales	L. Barra	6	Guaracazo	51	1	Scaramouche	Jac a Lac	R. Aliaga
H. Gutiérrez	J. Rodríguez	7	Hecate	51	6	El Maestro	Hecatombe	H. Gutiérrez
M. Rodríguez	L. Salas	8	Lázaro	50	11	El Ocho	C. Primera	A. Gatica
Duque	L. Rodríguez	9	Lijereza	50	3	Etón	Oravitza	J. Duque
F. Villa	M. Ocampo	10	Onix	48	10	Maidstone	Alita	F. Villa
J. Herane	M. Araneda	11	Malolo	46	5	El Maestro	Olola	Solterón

CUARTA CARRERA, a las 10.45 P. M. — Premio MANDITA. — Sexta serie. — 1.200 metros. — Handicap. — Premio: $ 5.500 al primero.

A. Castro	J. A. Herrera	1	Juguetón	56	10	Schopenhauer	Juntlandia	M. Etchepare
J. Ramírez	No corre	2	Glorieta	54	1	Henry Lee	Gloriatión	Popeta
D. Galaz	L. A. Bravo	3	Sin Apuro	54	8	Ich Dien II	De Primera	D. Galaz
C. Quezada	M. Quezada	4	M. Antonieta	53	11	Duraznito	Charra	J. L. Ruiz
M. Viballos	J. Silva	5	Siria	53	2	Esquife	Friquette	M. Vivallos
E. Rodríguez	O. Maira	6	Altanera	52	4	Bicho Raro	Silvatina	Quintrilpe
H. Pérez	M. Ocampo	7	Su Señoría	52	12	El Maestro	Suede	G. Reckman
O. Silva	J. Molina	8	Clematide	51	8	Torpedista	Clarinada	M. de la Fuent
E. Inda	O. Ulloa	9	Nogada	51	7	Noctovisión	Luna de Miel	K. Hucke
E. Fuentes	S. Arellano	10	Brisa	50	3	Firmament	Dusting	Sta. Bárbara
R. Ravello	H. Duque	11	Nínive	50	3	Sofi	Nitocris	Los Tocayos
F. Peralta	G. Cabrera	12	Acústica	49	6	Ojo por Ojo	M. Stael	Aga Khan

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M.— Premio MANDITA — Quinta serie.— 1,200 metros.— Handicap — Premio: $ 6,000 al primero

D. Sandoval	J. Morales	1	Lejaune	56	8	Royal Alarm	La Tapera	P. Porte
L. A. Parada	No corre	2	Pegaso	56	5	Maidstone	Pedrada	Espejo
J. Castro	S. Arellano	3	Diamante	55	1	Stockwell II	Diamantilla	J. Castro
E. Cáceres	J. Silva	4	Barletta	54	2	El Peral	Salmagundi	J. Jorquera
M. Viballos	E. Asenjo	5	Blas Pascal	54	12	Duraznito	Baroda	M. Viballos
A. Muñoz	M. Quezada	6	Fuad	54	9	Noctovisión	Portada	Barry Norton
E. Scala	P. Gonzalez	7	Ukari	54	11	Champignol	Ukelele	F. Sánchez
R. Amaro	J. C. Gaete	8	Astrácea	53	7	Firmament	Salpiglosis	J. Alvarez
E. Nannucci	Ab. Silva	9	Histrión	53	6	Negrero	La Cigale	Tilicura
F. Peralta	G. Cabrera	10	Damiana	52	4	Duraznito	Estigma	F. Peralta
L. A. Orellana	L. A. Bravo	11	Patahuilla	52	3	Alma Tadema	Pata Mesa	L. A. Orellana
O. Silva	J. Molina	12	Q. Fleurs	50	10	Minué	Coquetona	M.tralla

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M.— Premio MONOGRAMA. — 2,000 metros.—Handicap para todo caballo.— Premio: 12,000 pesos al primero.

S. González	No corre	1	Furgón	65	2	Gontran	Fortuna VIII	D. Mery
J. C. Castro	No corre	2	Rotschild	56	4	Commuter	Rhona	El Convento
M. Feliú	M. Quezada	3	Agustín	54	6	Sparus	Aurofobia	R. Martínez
J. Cavieres	O. Ulloa	4	Cayalca	54	1	Pregonero	Claro de Luna	Santa Ana
H. Pérez	J. Carrasco	5	Tafí	54	7	Poor Chap	Tor Rosa	Junquillar
D. Sotomayor	F. Santander	6	Gipsy Girl	52	5	Polemarch	Golosa	Bayardo
T. Vargas	M. Ocampo	7	Loncocapiro	52	9	Nitrógeno	Paulonia	Limited
R. Allen	J. Donoso	8	Choshuenco	50	3	Campanazo	Dorama	Choshuenco
E. Scala	J. F. Marchar	9	Sendai	48	8	Tagore	Sweet Cyra	San Miguel
E. Cáceres	No corre	10	Mary Am	46	10	Citoyen	Platea	Parlanchín

SEPTIMA CARRERA, a las 11.55 A. M.— Premio MANDITA — Cuarta serie.— 1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 6,000 al 1.o

A. Muñoz	A. Gutiérrez	1	Empeñosa	56	8	Alma Tadema	Pata Mesa	Benarlor
W. Inda	E. Asenjo	2	Mailito	57	1	Maile	Collicana	Isabelino
H. Pérez	M. Ocampo	3	Caplas	53	11	Charmer	Mithology	Alone
J. C. Castro	J. A. Herrera	4	Espumoso	53	12	Salpicón	Lager	H. Armas
R. Astudillo	J. C. Gaete	5	S. de Agua	53	10	Kodak	Alma Latina	B. Lagos
A. Aguilera	R. Zamudio	6	Cóndor	52	9	Negrero	New Times	R. Henríquez
A. Castro	E. A. Vásquez	7	Siracusa	52	6	Leteo	Santa Rita	L. Alvarez
J. M. Escalante	E. Saavedra	8	Estival	51	7	Firmament	Sal de Fruta	La Unión
R. Ravello	H. Duque	9	Miss X	51	5	Quemac	Cincelada	Los Tocayos
F. Peralta	G. Cabrera	10	Pololita	51	2	Luisillo	Nunca	El Huingan
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	11	Traidora	51	3	Torpedista	Paitanita	Siemprevivas
A. Muñoz	S. Arellano	12	Perla Falsa	49	4	El Perla	Mohorra	A. Valencia

OCTAVA CARRERA: a las 12.30 P. M.— Premio MANDITA.— Tercera serie.— 1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 7.000 al 1.o.

H. Pérez R.	J. Carrasco	1	Zita II	56	13	Leteo	Zaira	San Juan
O. Muñoz	J. Morales	2	Metejón	55	12	El Maestro	Rosrale	Pasatiempo
J. Ramírez	L. Ahumada	3	Averno	54	5	Poor Chap	Aurea	J. Ramírez
R. Allen	Ab. Silva	4	Felonía	54	11	Piamonte	M. Victoria	J. Garín de C
R. Cárdenas	J. A. Herrera	5	Milanesa	54	6	Be Quick	Acuarela	L. Moya
A. Breque	O. Ulloa	6	Owens	54	3	Richard	Melibea	Gualco
D. Sandoval	J. F. March	7	Iliada	52	1	S. Emilion	Rondinella	E. Bouquet
E. Castillo	J. Gonzalez	8	John	52	7	Folletín	La Garra	S. Castillo
S. Miranda	S. Arellano	9	Frescura	[illegible]	10	Torpedista	Friauda	Los Triles
G. de la Cerda	L. A. Bravo	10	Gold Mine	50	4	Joy Bird	La Titina	G. de la Cerda
U. Verdugo	H. Duque	11	Salacia	50	2	Salpicón	Bordighera	S. Encinas
A. Castro	R. Zamudio	12	Voltereta	50	2	Noctovisión	Otra Volta	[illegible]
H. Cisternas	J. S. Olivares	13	Dinah	[illegible]	3	Omar Emeta	Oca	Jazz Band

LAS ALMORRANAS SE CURAN PRONTO

SIN POMADAS NI OPERACION

Millares de personas que tienen almorranas no saben que es posible obtener rápido y permanente alivio con una medicación interna. Sabido es que ni el bisturí del cirujano ni la aplicación de pomadas, ungüentos o supositorios, pueden hacer desaparecer la causa.

Mala circulación de la sangre causa almorranas, debido a su estancamiento en el recto, que debilita mucho esa parte del intestino grueso.

El doctor J. S. Leonradt fué el primero en descubrir el remedio, y lo receta con el nombre de HEM-ROID. El Dr. Leonhardt administró el remedio a 1,000 enfermos de almorranas con el maravilloso resultado de curar el 98 por ciento de los pacientes. Sólo después de esa evidente demostración de su eficacia, consintió el doctor en permitir su venta al público en general en todas las boticas.

No se pierda más tiempo con medicación externa. Cómprese un frasco de HEM-ROID y tómese según las instrucciones, a fin de obtener el rápido alivio que han obtenido millares que padecían de almorranas.

AMENICE SU HOGAR CON BRASSO LIMPIAMETALES

FABRICANTES: RECKITT & SONS LTD. HULL Y LONDRES - INGLATERRA

AGENTES: DUNCAN FOX & CO. LTD VALPARAISO

Baños de Cajón "ELECTRO VAPOR"

Eléctricos, económicos, plegables, con graduación de calor.

El baño de vapor ideal para el uso domestico.

OFICINA DE VENTAS:
AVDA. B. O'HIGGINS 1158 A.—TELEFONO 80827.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes, (Estación Alameda), a las 16 horas en el día que se indica a continuación:

EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1939.

GRUPO N.o 29.—CAÑERIAS METALICAS Y ACCESORIOS.

Bases y antecedentes, de 14.30 a 17.30 horas, en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

ARMADA NACIONAL

PROPUESTA PUBLICA N.o 1

"Llámase la atención al comercio e interesados en general, acerca de la publicación que se efectúa en el DIARIO OFICIAL, pidiendo Propuestas Públicas para efectuar diversos trabajos y reparaciones a bordo de la corbeta "GENERAL BAQUEDANO", al ancla en Valparaíso (Molo de abrigo):

Bases y demás antecedentes en la oficina de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante (Valparaíso), edificio de la Intendencia, 2.o piso.

Las propuestas se abrirán en la Dirección del Litoral y Marina Mercante, el día 21 de Septiembre de 1939, a las 16 horas".

Valparaíso, 7 de Septiembre de 1939.

EL DIRECTOR DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE.

Caja de la Habitación Popular

Propuestas Públicas

Población OSORNO

Se solicitan propuestas públicas para la edificación de un conjunto de viviendas económicas en los terrenos ubicados en la ciudad de Osorno, con frente al camino a Puyehue, y que limitan al Oriente con el recinto de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la H. Popular en Santiago, y en la Gobernación de Osorno el día 25 del presente a las 16 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas de 1.a y 2.a categorías inscritos en los registros de la Caja con 10 días de anticipación a lo menos a la apertura de la propuesta.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el 16 del presente, de 15 a 18 horas, en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja en Santiago y en la Gobernación de Osorno.

EL DIRECTOR.

STAUDT & Co. Ltd.

SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION - TEMUCO - PUNTA ARENAS

IMPORTACION EXPORTACION

ACEITES COMESTIBLES "SASSO" Puro de Oliva.
ACEITES LUBRICANTES "SUNOCO".
FRUTOS DEL PAIS.
MATERIAS PRIMAS.
LANAS.
Y CUEROS.

TEJIDOS DE ALGODON
LANA, SEDA,
CASIMIRES Y FORROS.
PAQUETERIA.
FERRETERIA.
MERCERIA

Fusa Jacobina e India Brava sobresalen en la “Polla de Potrancas”

VENTOSA, B. DE NIEVE, JAPONESITA, NONA, ANGOLINA, OBERDAN, SABROSA Y FORMICHE, EN LAS OTRAS PRUEBAS

INTERESANTE PROGRAMA OFRECE HOY EL CLUB HIPICO

La primera reunión de Fiestas Patrias en el Club Hípico ofrece innegable atractivo a los aficionados, no obstante disputarse varias competencias sobre 1.000 metros; pero, en cambio, la prueba principal del programa compensa la monotonía de la primera partte de la cartilla, pues se disputará "La Polla de Potrancas", premio que anualmente despierta gran entusiasmo entre los hípicos. Además, las numerosas inscripciones y la distribución equitativa de los kilos en los compromisos handicaps, dificultan bastante la elección de los presuntos ganadores, ofreciendo así más atracción a los aficionados y a los apostadores, ávidos de emocionantes llegadas y de dividendos elevados, respectivamente.

"LA POLLA DE POTRANCAS"

Catorce potrancas fueron ratificadas en este tradicional premio, que en varias ocasiones se ha resuelto por un triunfo inesperado, lo que al parecer también ocurrirá esta tarde, ya que a ninguna de las participantes se le puede calificar de calidad sobresaliente con respecto a sus rivales.

Entre las más calificadas a vencer podemos destacar a Fusa, que en su corta campaña por las pistas ha demostrado condiciones. En una oportunidad escoltó a Domitila y Esperanto, y en sus cotejos se ha visto sobresaliente; Jacobina ha cumplido una campaña muy pareja, llegando siempre en el marcador. En su más reciente presentación fué derrotada por Millanca, que había ganado anteriormente al galope al salir de perdedores en el Hipódromo Chile; India Brava también cuenta con honrosas figuraciones, y ahora se presentará a la cancha luciendo esmerado training. Por otra parte, tenemos también que considerar las opciones de Millanca, cuyos méritos aun no se pueden precisar, y por el sorpresivo triunfo que obtuvo sobre Jacobina no se puede descartar; Niágara Falls, que debutó ganando fácilmente y después no figuró, debido a varios tropiezos que tuvo en el desorrollo de la prueba, y además actuó con principios de cafieras y, finalmente, Plasencia y Zagala, que si les toca actuar con ventajas pueden resultar con altos dividendos.

Nuestras preferencias se inclinan a favor de Fusa, Jacobina e India Brava en el orden indicado.

LAS PRUEBAS COMUNES

Se iniciará la reunión con el premio "Elqui", sobre 1.000 metros, para potrancas de 3 años no ganadoras.

Las opiniones de los entendidos están a favor de Morelos, Ventosa, Centinela y Quilicura, que parecen valer más que sus rivales.

Nuestras preferencias están por Ventosa, potranca que no corre desde la temporada viñamarina, cuando fué derrotada estrechamente por Fouché, en el clásico "Es Estreno" sobre 1.300 metros, siendo alcanzada en los últimos tramos por el pensionista de Arturo Muñoz. Si la potranca corresponde a esa performance no tiene por donde empezar con las enemigas que enfrentará esta tarde. En el segundo puesto ubicamos a Quilicura, pues cuenta con un tercer place cuando salió Anfitrita de perdedora. Completamos el pronóstico con Morelos, que es bastante rápida, y que, por consiguiente, encontrará en la distancia un factor muy favorable.

BOLA DE NIEVE EN LA SEGUNDA

Análoga a la anterior es la prueba siguiente, y vemos en ella mejor puestas a Diana II, que coteja bien; Anny Lou, por su ligereza inicial; Blue Arrow, que no corrió mal en su debut; Bola de Nieve, que se ve muy bien, lo mismo que Jarretiera, Jerusalén y Tentadora, que cuenta con un cuarto puesto en esta misma cancha.

Optamos por Bola de Nieve para el sitio de honor, dejando en los placés a Tentadora y Jerusalén.

JAPONESITA EN LA TERCERA

Otra prueba semejante se disputará a continuación, y las preferencias de los apostadores se repartirán entre Altona, Bajamar, Baldufeta, Farisea, Florista y Japonesita. Nuestras preferencias están por Japonesita, que es muy rápida y acaba de llegar segunda en el Hipódromo Chile detrás de Gerbera. En los placés destacamo a Baldufeta, de la que hemos recogido muy buenas referencias, y Farisea, en la que hay cifradas muchas esperanzas.

NONA EN LA CUARTA

En cuarto lugar tocará correrse una prueba condicional sobre 1.000 metros, reservada a los jinetes aprendices.

Brillantina, por su reciente performance detrás de Sabrosa; Nona, que fué tercera en la misma competencia; Su Señoría, que ocupó el tercer puesto en esta cancha detrás de Jarana, y Brillantina, no figurando después en el Hipódromo, y Helena, que acostumbra a figurar en los lotes modestos.

Sufragamos por Nona para el primer lugar, señalando en los placés a Helena con Su Señoría.

ANGOLINA EN LA QUINTA

En seguida saldrán a la cancha los rivales del premio "Ercildoune", otra prueba condicional sobre 1.000 metros, en la que vemos mejor colocados a Samovar, que se ha demostrado últimamente muy rápido; Angolina, que cuenta con un reciente segundo puesto detrás de Nona; Ninive, que va clavada en la distancia; Sintoma, que acaba de imponerse a Don Genaro y Quechereguas, también de reconocida ligereza. Preferimos a Angolina para el primer puesto, con Sintoma y Quechereguas para los placés.

OBERDAN EN EL PREMIO "EL TANGO"

Tocará disputarse en sexto lugar un interesante handicap sobre 1.800 metros, en el que se enfrentarán varios especialistas en la distancia.

Furgón, que tiene más clase que sus adversarios; Oberdán, que fué vencido estrechamente por Belisario, y que día a día está dando más de sí; Guaulemu, muy parejo en sus recientes presentaciones; Cadete, que acaba de secundar a Patou, demostrando progresos, y Gipsy Girl con Loncocapiro, por el bajo peso que les correspondió, brindarán al aficionado con una espectacular llegada, y es probable que las pizarras arrojen un elevado dividendo.

Tomando en consideración el buen estado porque atraviesa Oberdán le damos el puesto de honor, indicando para escoltarlo a Guaulemu con Cadete.

SABROSA EN LA ULTIMA

Después del clasico se disputará una competencia handicap sobre 1.500 metros, en la que se medirán varios caballos con muchas probabilidades de exito, como Jarana, que después de triunfar fué derrotada, llegando tercera en la prueba que se adjudicó Busca Pleito; Sabrosa, por su reciente triunfo en esta cancha sobre Brillantina; Calladita, que ha figurado últimamente en el Hipódromo Chile, y Oleander, que se impuso en empate en esa misma pista, pero con adversarios más modestos.

Resumiendo, preferimos a Sabrosa para ganador, indicando en los places a Jarana y Calladita.

FORMICHE EN LA FINAL

Como último número del programa de esta tarde se disputará otro handicap de 1.500 metros, en el que se enfrentarán, entre otros, Verbena, Odiosa, Ventisquero, Formiche y Beyruth como cartas de más consideración.

Verbena ganó el domingo a Ferney de correr a correr, pero fué distanciada al segundo puesto; Odiosa se encuentra en gran estado de training; Ventisquero llegó cuarto en su anterior presentación, y Formiche llegó segundo de Nilo, y Beyruth se va a sentir muy cómodo con escasos 46 kilos, pues ha estado ganando en lotes inferiores cargando pesos altos.

Reconociendo la dificultad del pronóstico, optamos por Formiche para el primer puesto, dejando a Ventisquero y Beyruth para los lugares secundarios.

Nuestros favoritos para la reunión del C. Hípico

1.a carrera.— Ventosa, Quilicura y Morelos.
2.a carrera.— Bola de Nieve, Tentadora y Jerusalen.
3.a carrera.— Japonesita, Baldufeta y Farisea.
4.a carrera.— Nona, Helena y Su Señoría.
5.a carrera.— Angolina, Sintoma y Quechereguas.
6.a carrera.— Oberdan, Gnaulemu y Cadete.
7.a carrera.—Fusa, Jacobina e India Brava.
8.a carrera.— Sabrosa, Jarana y Calladita.
9.a carrera.— Formiche, Ventisquero y Beyruth.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Premio ELQUI— A la 1. [illegible] P. M.— 1.000 metros.— Para potrancas de tres años que no hayan ganado.— Premio: $ 9,000 al 1o— Peso: 54 kilos.— (Serie B).

F. Chamorro.	R. Cárdenas	1	Morelos	56	2	Signum	Puebla	P. Chamorro
A. Echeverría	O. Vergara	2	Musette	56	6	Codihué	Some Girl	Parral
O. Silva	J. González	3	Siga Siga	56	10	Tropero	Seguidilla	F. Palomo
Rud. Díaz	N. N.	4	Trabajosa	56	9	Apple Jack	Perlette	Jam
D. Sandoval	J. Marchant	5	Ventosa	56	5	Signun	Vix	E. Bouquet
E. Inda	P. 2.o Gonz.	6	Armaya	54	8	Armateur	Yara	A. Ugalde
L. A. Parada	M. Ocampo	7	Baraja	54	1	Faetón	Mistinguet	Jge. Urrutia
L. A. Figueroa	S. Arellano	8	Centinela	54	11	Sentencioso	Jamás	Carcajada
L. A. Benítez	No corre	9	Foxbury	54	4	Noctovisión	Glenluce	Foxbury
L. Galaz	A. Bravo	10	Kodakeana	54	12	Kodak	Saldiana	M. Godoy
D. Pérez	M. Salas	11	La Esperanza	54	3	Etón	Montiña	D. Pérez
M. Cuevas	E. Saavedra	12	La Serena	54	14	Chile II	Cocada	M. Villar
Raf. Bernal	J. Becerra	13	Otra Vuelta	54	13	Auco	Y Otra Volta	J. G. de Bernal
E. Nannucci	G. Cabrera	14	Quilicura	54	7	Himalaya	Jovera	Los Alisos

SEGUNDA CARRERA.— Premio ETON.— A las 2.15 P. M — Para potrancas de tres años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.— Premios: $ 9,000 a la 1.a.— Distancia: 1,000 metros.

Rud. Díaz	J. S. Olivares	1	Chicharra	56	1	Apple Jack	Checa	Jam
C. Quezada	M. Quezada	2	Diana VI	56	13	Hechicero	Dallstrata	J. Salinas
E. Rodríguez	V. González	3	Habanita	56	6	Hunt Law	Banana	Don Carlos
C. Rodríguez	J. Becerra	4	Huillarapui	56	14	Bacán	Huapi II	J. Fuenzalida
F. Peralta	G. Cabrera	5	Kazan II	56	12	Bis	Korina	F. Peralta
L. A. Orellana	A. Gutiérrez	6	Annylow	54	9	El Maestre	Catarinette	L. A. Orellana
J. Bustamante	R. Morales	7	B. Arrow	54	9	Quemao	Blue Star	Sans Souci
S. Miranda	S. Arellano	8	B. Nieve	54	5	M. García	Lola Montes	Cruz del Sur
E. Inda	E. Asenjo	9	Jarretiera	54	11	Ilion	Chirolita	La Hora
E. Nannucci	H. Duque	10	Jerusalén	54	2	Knocker	Radijah	Los Alisos
F. Rojas	H. Concha	11	Katia	54	1	Oakland	Karura	Los Ohonzos
Alej. Castro	A. Vásquez	12	Milo	54	15	Milenko	Indirecta	F. Moller
R. Méndez	J. González	13	Nichla	[illegible]	[illegible]	Citoyen	Banderilla	A. Saavedra
A. Muscatt	A. Bravo	14	Novamás	54	8	Schopenhauer	Normita	Suavia
D. Yáñez	J. Carrasco	15	Tentadora	54	3	Pontoise	Tubereuse	Gge. Gazmuri

TERCERA CARRERA.— Premio ELECTRON.— A las 2.50 P. M.— (Serie C.)— Para potrancas de tres años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos. — Premios: $ 9,000 al 1.o— Distancia: 1,000 metros.

Jge. Bernstein	L. A. Morgado	1	Altona II	56	10	Signum	Ascua	Jge. Bernstein
D. Sandoval	E. Saavedra	2	Bajamar	56	3	Bis	Reina des Bois	El Cancio
A. Breque	O. Ulloa	3	Pruncha	56	12	Aldeano	Adit	M. Ugarte
P. Bagú	J. Rodríguez	4	Baldufeta	54	13	Samuray	Levantina	Barcelona
L. A. Parada	M. Arellano	5	Coil Cura	54	5	Almodovar	Culbal Cura	A. Benavente
J. Carrasco	J. Carrasco	6	Daga	54	1	Statuto	Golfista	Carampangue
D. Galaz	A. Bravo	7	D. Francis.	54	8	Brown	La Mouche	D. Galaz
E. Morice	No corre	8	D. de York	54	6	Statuto	Maud Badgley	J. Alarcón
Jge Carrasco	F. Santander	9	Farisea	54	14	Heidelberg	Farándula	M. Palma
O. Rebolledo	O. Rebolledo	10	Florista	54	7	Stockwell	Fotogénica	O. Cordero
E. Inda	J. Herrera	11	Japonesita	54	[illegible]	Knocker	Moussia	F. López
C. Rodríguez	J. Becerra	12	La Lancha	[illegible]	4	Navío	Lucky Girl	J. Fuenzalida
R. Astudillo	A. Vásquez	13	Paliza	54	9	Kodak	Palisandra	B. Lagos
J. Castro	S. Arellano	14	Punitaqui	54	3	Indio Bueno	Toda Pala	Federico Vial

CUARTA CARRERA.— Premio ESPECTRO.— A las 3.35 P. M.— (Jinetes aprendices).— Para caballos de cuatro años y más.— Peso: 48 kilos —Recargo de 1 kilo por cada $ 1,000 o fracción mayor de $ 500 ganados sobre $ 6.000.— Inscripción: $ 70.— Premios. $ 7,000 al 1.o— Distancia: 1 000 metros.

J. Cavieres	R. Cárdenas	1	Loricio	53	12	Soplido	Louis Mailly	A. Dols
D. Sotomayor	M. Salas	2	Quebec	53	2	Poor Chap	Quinka	Botafogo
A. Lab	O. Vergara	3	Brillantina	52	7	Juvenil	Truchona	La Puerta
H. Pérez	E. Ulloa	4	Nona	50	8	Barranquero	Nota Alegre	L. Urruticoechea
H. Pérez	C. Araos	5	Su Señoría	50	5	El Maestro	Suede	G. Reckman
J. Bustamante	R. Morales	6	Helena	49	3	Negrero	La Baguala	Fortuna
E. Inda	S. Arellano	7	Mañica	49	11	Sir Berkeley	Maña	Los Triles
F. Peralta	G. Cabrera	8	Acústica	48	10	Ojo por Ojo	Mad. Stael	Aza Khan
J. M. Escalante	O. Maira	9	Dominguera	48	1	Botafumeiro	Soberana	Los Ñatos
J. Rodríguez	No corre	10	La Misma	48	6	Yuyito	Qué Racha	J. Rodríguez
Jge. Carrasco	No corre	11	Pasco	48	9	Maidtone	Piura II	Colorado
L. A. Parada	O. Vergara	12	Cayana	46	4	Almodóvar	Cay Cay	A. Benavente

QUINTA CARRERA. — Premio ERCILDOUNE. — A las 4 P. M. —1,000 metros — Jinetes aprendices. — Para caballos de 4 años y más. — Peso: 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil o fracción mayor de $ 500, ganados sobre seis mil. — Premio: $ 7,000 al 1.o.

O. Escalante	R. Cárdenas	1	Samovar	53	13	Malesherbes	Gamelle	O. Escalante
Alej. Castro	A. Vásquez	2	Angolina	52	8	Islam	Sonatina	El Parque
R. Gómez	R. Morales	3	C. Largo	53	2	Farol	C. de Noilles	H. Silva
E. Aliaga	N. N.	4	Lutén	50	12	Sandunguero	Lutea	J. Núñez
R. Ravello	C. Moreno	5	Ninive	49	4	Sofi	Nitocris	Los Tocayos
H. Pérez	No corre	6	Síntoma	48	11	Macón	Six Guineas	L. Urruticochea
A. Lab	No corre	7	Gironda	46	6	Nid d'Or	Caledonia	La Puerta
E. Molina	L. Galaz	8	Laly	46	1	Paf	Réplica	J. Garibaldi
I. Yáñez	O. Vergara	9	Mirna Loy	46	9	Greenback	Vilna	I. Yáñez
J. Bustamante	M. Salas	10	Quechereguas	46	5	Isabelino	Last Alarm	Quechereguas
D. Sotomayor	J. Becerra	11	Tolosa	46	10	Nid d'Or	Dobrudja	R. Pérez
R. Rojas	H. Concha	12	Vladisvostock	46	7	Milimetro	Ismenia	F. Rojas
L. A. Parada	O. Vergara	13	Vuchan	46	8	Almodóvar	Tintin Vilú	E. del Río

SEXTA CARRERA. — Premio EL TANGO. — A las 4.25 P. M.— 1,800 metros — Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de $ 30,000. — Handicap. — Inscripción: $ 120. — Premios: $ 12,000 al 1.o; $ 2,400 al 2.o; $ 1,200 al 3.o y $ 600 al 4.o.

S. González	No corre	1	Furgón	[illegible]	[illegible]	Gontrán	Fortuna VIII	D. Mery
A. Grilli	O. Ulloa	2	Oberdán	[illegible]	[illegible]	Almodóvar	Pomaré	Sabina
J. Cavieres	No corre	3	Cayalca	[illegible]	[illegible]	Pregonero	Claro de Luna	Santa Ana
J. Medina	F. Santander	4	Guaulemu	[illegible]	[illegible]	Citoyen	Mi Linda	Pin
A. Breque	J. Marchant	5	Roselina	[illegible]	[illegible]	Barranquero	Roseray	M. Ugarte
H. Pérez	No corre	6	Aretino	[illegible]	[illegible]	Agorero	Buena Seña	Coronach
R. Celpa	J. Donoso	7	Cadete	[illegible]	[illegible]	Poor Chap	Mocosita	I. Jordana
D. Sotomayor	M. Ocampo	8	Gipsy Girl	[illegible]	[illegible]	Polemarch	Golosa	Bayardo
A. Lancien	R. Zamudio	9	Loncocapiro	[illegible]	[illegible]	Nitrógeno	Paulonia	Limited

SEPTIMA CARRERA — Premio POLLA DE POTRANCAS. —A las 5.10 P. M. — 1.600 metros — Clásico — Para potrancas de 3 años nacidas en Chile. — Peso: 54 kilos — Cada potranca que corra pagará una cuota de $ 500 que se agregará a los premios en la forma siguiente: 80 o/o a la 1.a y 20 o/o a la 2.a — Premios: $ [illegible] 000 a la 1.a; $ 7,000 a la 2.a; $ 3,500 a la 3.a; $ 1,750 a la 4.a; $ [illegible] al criador de la ganadora y $ 1,750 al criador de la 2.a

H. Pérez	M. Ocampo	1	Bourgogne	54	12	Gaulois	Bombarie	G. Reckmann
H. Pérez	J. Carrasco	2	Fusa	54	13	Henry Lee	Filleule	Taltal
Jge. Carrasco	J. Becerra	3	Gergovia	54	10	Joy Bird	La Titina	Jorge Carrasco
C. Muñoz	R. Zamudio	4	Humorada	54	9	Schopenhauer	Humita	Gengis Khan
S. Miranda	J. Herrera	5	India Br.	54	4	Heidelberg	Squeak	Parsifal
R. Duque	A. Gutiérrez	6	Jacobina	54	1	Negrero	Flyng Girl	B. Lagos
A. Gómez	G. Cabrera	7	Javiera	54	8	Knocker	Cattiva	A. Gómez
D. Sandoval	J. Marchant	8	Mallorca	54	11	Rococó	Duradera	L. Maureira
E. Nannucci	P. Flores	9	Millanca	54	3	Saint Emilión	Bromista	Mi Petita
J. Cavieres	O. Ulloa	10	Niágara F.	54	6	Duraznito	Niñera	San Lorenzo
E. Inda	J. Herrera	11	Plasencia	54	14	Isabelino	Poligama	La Hora
S. Miranda	S. Arellano	12	Sibila	54	2	Pontoise	Sierra	C. Silva
A. Grilli	M. Quezada	13	Virginia	54	5	Nid d'Or	Pomeramia	Virginia
C. Muñoz	J. Morales	14	Zagala	54	7	Sel d'Or	Juanilla	Pilucho

OCTAVA CARRERA. — Premio EL PERAL. — A las 5.45 P. M. —Segunda Serie. — 1.500 metros — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado mas de $ 50.000 — Handicap. — Premio: $ 9,000 al 1.o

J. M. Baeza	J. Carrasco	1	Jarana	55	5	El Peral	Juerga	Lota
J. Carrasco	A. Gutiérrez	2	Sabrosa	55	13	Sin Sabor	Estigma	El Oromo
J. Cavieres	O. Ulloa	3	Loricio	54	4	Soplido	Louise Mailly	A. Dols
J. Cavieres	No corre	4	Prince d'Or	51	9	Joy Bird	La Titina	A. Angelini
J. Collao	A. Vásquez	5	Pentinia	54	1	Duraznito	Penniless	A. Fernández
D. Sandoval	J. Marchant	6	Calladita	53	11	Almodóvar	Pochocha	D. Urrutia
M. Rodríguez	S. Arellano	7	Tirilliento	53	6	Buñuelito	Tirilla	A. Gatica
A. Donati	J. González	8	Walpole	53	10	Falso Dios	Walpurgis	A. Donati
A. Breque	A. Bravo	9	N. Obscura	52	7	Firmament	Black Star	Ollimaraj
R. Amaro	J. Olivares	10	Oleander	49	3	El Cinco	Corcita	A. Petit
S. Ponce	R. Zamudio	11	Balaze	46	8	Agorero	Mosq. Muerta	El Socio
E. Canales	M. Ocampo	12	Maja	46	12	Poor Chap	Modesta	Principal
J. Escalante	O. Maira	13	Mon Tresor	46	2	Eton	Púdica	Los Ñatos

NOVENA CARRERA. — Premio EL SOLDADO. — A las 6.20 P. M.— Para caballos de 1 año y m que no hayan ganado más de $ 50.000. —Handicap. — Inscripción: $ 90 — Premios: $ 9,000 al 1.o; $ 1,800 al [illegible] $ 900 al 3.o y $ 450 al 4.o. — Distancia: 1,500 metros.

J. Cavieres	O. Ulloa	1	Verbena III	[illegible]	7	Tanner	Miss Orcay	G. Casabonn
A. Breque	Duduso	2	Makassar	[illegible]	14	Tagore	Celerina	Malva
P. Polanco	No corre	3	Dargalla	[illegible]	4	Tagore	Belle Alliance	Suc. P. Cor
J. Bustamante	No corre	4	Dionina	[illegible]	13	Brown	Desdémona	Norma
R. Bernal	R. Cárdenas	5	Calería II	[illegible]	3	Choclo	Colorinche	R. de Maira
A. Donati	J. González	6	Intrépido	[illegible]	2	Ilión	Desenvoltura	Fouquet
A. Donati	N. N.	7	Odiosa	[illegible]	1	Falso Dios	Odisea	Los Anciano
[illegible] Muñoz	R. Zamudio	8	Ventisquero	[illegible]	15	Henry Lee	Filleule	San Manuel
P. I. Yáñez	J. Becerra	9	Dúctil	[illegible]	11	Pantera	Desdeñosa	El Oromo
D. Sotomayor	M. Ocampo	10	Formiche	[illegible]	[illegible]	Polemarch	Fidia	Bayardo
R. Duque	No corre	11	Asparragús	[illegible]	[illegible]	Ultimo Día	Britania	R. Duque
F. Peralta	G. Cabrera	12	Beyruth	[illegible]	[illegible]	Tagore	Willis	B. Zegers N.
D. Sandoval	J. Marchant	13	Bombita	46	6	Almodóvar	Quiltucha	D. Urrutia
[illegible] Pérez	E. Ulloa	14	Tiigrana	46	8	Henry Lee	[illegible]	Los Jazmines

MERCERIA LAS AMERICAS

(AVDA. B. O'HIGGINS 979),
entre Estado y Ahumada.
TELEFONO: 61625.

JUAN LEHUEDE

Casa especialista en herramientas, menaje, cerrajería y artículos para regalos.

ORDENE SUS COPIAS DE PLANOS SOLO EN PAPEL Blanco

REVELADO EN SECO RAPIDO Y ECONOMICO

MEDIDAS INALTERABLES

PERMITE ENMENDACIONES

SU COSTO ES IGUAL AL AZUL
ENTREGA INMEDIATA
MORENO
MONEDA 1062

Para Chacras:
Guano Rojo

Pidalo en la Agencia más cercana de la

CAJA DE CREDITO AGRARIO

Pida también sus semillas de frejoles, maiz, garbanzos, etc.

No se olvide de pedir SALITRE para sus trigos y provéase luego de AZUFRE para su viña.

AGENCIAS DE LA CAJA:

Arica, Vallenar, Illapel, San Felipe, Santiago, San Fernando, Curicó, Linares, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Angol, Mulchén, Temuco, Victoria, Valdivia, Osorno, La Unión, Puerto Montt, Puerto Aysen, y Punta Arenas.

La Semana Bursátil

Aspecto de la plaza

Después del lunes, en que las operaciones del Mercado fueron de bastante importancia, el movimiento decayó sensiblemente en el resto de los días, mostrándose la plaza falta de órdenes y con mucho menor actividad.

Sin embargo, hubo papeles entre los Mineros e Industriales que contaron con gruesos lotes negociados, como ser: Punitaqui, Monserrat, Disputadas, Amigos, Tocopillas, Lotas, Merceditas, Copec, Papeles y Cartones, Lamifún, Vapores, Vidrios Planos, Tejidos El Salto, Cervezas, Paños de Tomé, Pizarreño, Refinería de Viña, etc.

En Bancos, como de ordinario, sobresalieron las operaciones en Chile; en Ganaderos, Tierra del Fuego y en Seguros se vendieron: 500 Chilena Consolidada.

El movimiento en Bonos fué más que regular, se negoció por más de 4 millones de nominales

La mayoría de los precios no acusaron apreciables diferencias, cerrando algo más bajos que los del sábado 9.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precio más alto, más bajo y cierre

Bonos y títulos transados en la Bolsa de Comercio de Santiago durante la semana. Número de acciones, valor pagado, precio mayor, precio menor y de cierre:

Bonos y títulos	Núm. de Acciones	Valor pagado	Precio mayor	Precio menor	Precio cierre
BONOS					
Caja 6-3|4	1610000	100	74 1|2	72 5|8	72 5|8
Hip. 6-1	782000	100	75	74	74 3|4
Hip. 7-1	49000	100	80	80	80
Hip. 8-1	10500	100	98 1|2	90	90
Hip. Valp. 6 1	474000	100	77	76 1|2	76 1|2
Debentures m cte.	3100	100	63	66	65
Bonos Eléctricos	14000	100	67	67	67
Deuda Interna	290000	100	77	76	87
Garantía F G D	118000	100	74 1|2	72 1|2	74
Pavimentación	776000	100	71 3|4	71	74 1|2
Municipalidad Viña	6000	100	60	60	60
BANCOS					
Chile	3187	100	290	285	290
Edwards	67	100	128	126	126
Español	75	100	144	143	144
Hipotecario	749	100	206	203	206
Osorno	380	100	148	148	148
GANADERAS					
Fuegos	3000	£ 1.0.0	328	319	320
Laguna Blanca	200	£ 0.5.0	71 1|2	69	71 1|2
MINERAS					
Amigos	24500	250	3 3|4	3 1|4	3 3|8
Bellavista	11800	10	24	20	24
Carahue	1750	4	2 1|2	2 1|4	2 1|2
Cerro Grande	8700	£ 0.15.0	24 1|2	23 1|4	23 3|4
Chañaral	2600	5	12 3|4	12 1|8	12 3|8
Condoriaco	1600	4	4	3 7|8	3 7|8
Disputada	32697	20	58	49	52 1|2
Lota	15900	90	44	43 1|4	43 1|4
Merceditas	13300	10	10 3|4	10 1|8	10 1|2
Monserrat	24950	£ 1.5.0	23	20	23
Ocuri	9800	£ 0.10.0	26 1|4	23 3|4	26 1|4
Oploca	1090	£ 1.0.0	105	100	100
Oruro	2197	20	121	117	117
Patiño	4100	D 10	320	310	312
Punitaqui	60000	25	28 3|4	28 1|2	28 1|2
Schwager	200	£ 1.0.0	110 1|2	110	110
Tocopillas	15300	£ 1.0.0	81	77	79
Onix	4000	2	0.30	0.30	0.30
INDUSTRIALES					
Alcoholes	900	10	10 1|2	10	10
Austral Elect.	200	20	17 1|2	17 1|2	17 1|2
[illegible]	1300	10	11	10	10
Catres	300	20	41	41	41
Cervecerías	3400	20	96	94	94
Chilena Fósforos	2610	25	31	30 1|2	31
Cía. Industrial	1033	20	102	100 1|2	101 1|2
Club Hípico	2	500	15500	15500	15500
Copec	27900	10	14 3|4	14	14 3|8
Cristalerías	1300	20	31 1|2	31	31 1|2
Dropas	800	100	95	93 1|2	94
Electricidad Ind.	600	50	51	40	49
Electro Metal.	800	25	55	54	54
Fábrica Sacos	700	50	43	41	41
Fábrica Uniformes	2948	30	30	28 1|2	28 1|2
Fiap	1400	20	30	29 3|4	29 3|4
Gas Santiago	1054	50	72	71	72
Hucke Hnos.	100	30	40 1|2	38	40
Lamifún	12263	20	37 3|4	35	37 1|4
Lozas Penco	1110	20	25	24	25
Melón	350	40	229	226	226
Mademsa	1400	30	24	23	23
Paños Concepc.	2050	20	29	27	27
Paños Tomé	3524	20	44	41	41
Papeles y Cart.	65514	20	48	45	46
Pizarreño	4500	20	50 1|2	48 3|4	50 1|2
Termas Panimávida	400	25	37	37	37
Renta Urbana	[illegible]	100	169	168	169
Tabacos	100	20	140	137	139
Tattersall	230	100	220	218	218
Tej. El Salto	5283	20	39 1|8	37	37
Telégrafo	200	25	19	19	19
Vapores	10860	40	151	142	147
Viña	3320	40	84	82	82 1|2
Vidrios Planos	9200	20	11 1|4	11	11
SEGUROS					
Consolidadas Gls.	500	40	50	48	48

El Mercado de Valores

A pesar de que el movimiento de ayer en el mercado se concretó a mediodía hábil, las operaciones fueron de interés en Bancos, papeles mineros y valores Industriales.

Disputadas, Bellavista, Punitaqui, Merceditas, Monserrat, Copec, Papeles y Cartones y Vapores, fueron los títulos que contaron con las principales adjudicaciones.

En Bonos el movimiento fué flojo, haciéndose en total, 171.000 nominales.

Los precios cerraron más altos que los del día precedente.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

64000 Caja 6-3|4, 72 5|8; 41000 Hipot. 6-1, 74 3|4; 29000 D. Interna 7-1, 76 1|4; 37000 Pavimentación 7-1, 74 1|2; 100 Bco. Chile, 289; 500 Bco. Chile, 290; 83 Gas Stgo., 72; 250 Paños Concep., 27; 50 Pizarreño, Oct. 12, 50; 400 Pizarreño, 50; 200 Pizarreño, Oct. 12, 50 1|4; 100 Pizarreño, Oct. 12, 50 1|2; 300 Vapores, Sept. 28, 148; 700 Vapores, Oct. 12, 148; 1800 Cartones, Sept. 28, 46; 500 Lamifún, Sept. 28, 37 1|4; 100 Lozas Penco, Oct. 12, 25; 1000 Copec, Oct. 12, 14 3|8; 1900 Copec, Sept. 28, 14 1|4; 1200 Punitaqui, Sept. 28, 28 1|2; 700 Bellavista, Sept. 28, 22 1|2; 100 Bellavista, Oct. 12, 22 3|4; 100 Ocuri, Oct. 12, 26; 400 Cerro Gde., Oct. 12, 24 1|2; 50 Oruro, 130; 3200 Merceditas, Oct. 12, 10 1|2; 1000 Disputada, Oct. 12, 53; 300 Disputada, Oct. 12, 52 1|4; 2000 Disputada, Oct. 12, 52 1|2; 100 Tocopilla, 80; 300 Tocopilla, Oct. 12, 80, Sept. 28, 36 3|4; 200 Lamifún, Sept. 28, 37; 100 Co. Industrial, 101; 300 Co. Industrial, Sept. 28, 101 1|2; 100 Vapores, Sept. 28, 149; 400 Vapores, Oct. 12, 148; 400 Vapores, Oct. 12, 148; 100 Vapores, Oct. 12, 147 1|2; 100 Tabacos, Oct. 12, 139; 300 Disputada, Oct. 12, 52 3|4; 400 Disputada, Sept. 28, 52 1|2; 1000 Disputada, Oct. 12, 52 1|2; 200 Tocopilla, Sept. 28, 79 1|2; 100 Tocopilla, Sept. 28, 79 1|2; 300 Tocopilla, Sept. 28, 79; 100 Tocopilla, Oct. 12, 79 1|2; 100 Monserrat, Oct. 12, 22 3|4; 100 Punitaqui, Oct. 12, 28 1|2; 100 Punitaqui, Sept. 28, 28 1|4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12.15 HORAS

200 Bco. Hipotec., 206; 100 Bco. Osorno, 148; 300 Cristales, 31 1|2; 1000 Cartones, 46 Px. 400 P. Concepción, 27 M.; 100 P. Concepción, 27 1|2 M.; 100 Vapores, 147 Px.; 500 Lota, 43 M.; 500 Bellavista, 23 M.; 1000 Bellavista, 23 1|2 Px.; 300 Chañaral, 12 1|4 ale; 1700 Punitaqui, 28 1|2 Px.; 1000 Monserrat, 22 1|4 Px.; 1000 Monserrat, 22 3|4 Px.; 100 Monserrat, 23 Px.; 1300 Disputada, 52 1|2; 500 Disputada, 52 1|4; 500 Merceditas, 10 1|2 Px.; 500 Tocopilla, 79 Px.; 300 Tocopilla, 79 M.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

9 Lag. Blanca, 68; 100 Lamifún

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

15 DE SEPTIEMBRE DE 1938

	Valor en m|cte.	Cambio Compensa.
Dólar	19.37	
Libra esterlina	[illegible]	
Lira	1.03	1.313
Belga	[illegible]	[illegible]
Corona sueca	[illegible]	
Corona danesa	[illegible]	[illegible]
Florín holandés	[illegible]	[illegible]
Oro chileno	400.—	

PRECIOS DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS
D. Interna, [illegible] 1|4 v.
Pavimentación, [illegible] 74 1|2 v.
Caja 6-3|4, [illegible]
Hip. 6-1, 7[illegible]
Hip. 7-1, 80
Debentures, [illegible] 76 e.
BANCOS
Chile, 290 c.
Hipotecario, 206 [illegible]
Español, 144 v.
Osorno, 148 c.
MINERAS
Amigos, 3 3|8 t.
Bellavista, 24 cp.
Cerro Gde., 24 vm.
Disputada, 52 1|4 tp.
Lota, 43 1|4 cp.
Merceditas, 10 1|2 vp.
Monserrat, 23 vp.
Ocuri, 26 1|4 cp.
Oruro, 117 vp.
Patiño, 312 vp.
Punitaqui, 28 1|2 vm.
Tocopilla, 79 tm.
INDUSTRIALES
Austral de Elec., 17 1|2 c.
Copec, 14 3|8 cp.
C. Industrial, 101 1|2 tV.
Ercilla, 4 c.
Gas Stgo., 72 v.
Lamifún, 37 1|4 vc.
L. Penco, 25 tc.
Paños Tomé, 41 vc.
P. Concepción, 27 tm.
Pizarreño, 50 1|2 cp.
Cartones, 46 tm.
Renta Urbana, 169 v.
Ref. de Viña, 82 1|2 vc.
Sacos, 41 vm.
Tabacos, 139 tV.
Tattersall, 218 c.
Tej. Salto, 37 vc.
Telégrafo, 19 cc.
Uniformes, 28 1|2 vm.
Vapores, 147 vm.
Vidrios Pls., 11 cc.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 16 (U. P.) — En la Bolsa de Valores acciones y bonos abrieron con precios irregulares y mercado tranquilo.

El algodón abrió de baja para las operaciones al contado, y a 9.22 centavos por libra para las entregas en octubre, contratos antiguos.

La libra esterlina abrió a 3.82 dólares.

NUEVA YORK, 16 — (U. P.)— La Bolsa de Valores tuvo baja de más de 4 puntos en las operaciones iniciales de la rueda, como resultado de la fuerte racha de materialización de ganancias; pero poco a poco se fué recuperando después, a causa de las operaciones de los corredores para cubrir sus operaciones en descubierto.

Los papeles de empresas de servicios públicos estuvieron fuertes; encabezando el movimiento de las demás acciones, subieron fracciones y hubo un total moderadamente fuerte de operaciones en ellas.

Las acciones de la Pan American Airways igualaron la mayor alza del año; las International Nickel marcaron un nuevo nivel de baja para el año mayor aún que el de 1938; pues perdieron 1 3|4; los papeles cobreros estuvieron en general más bajos; los petroleros, también más bajos; y los mercantiles, con moderada declinación.

El promedio industrial de Dow Jones es de 152.15, y el ferrocarrilero, de 32.87.

NUEVA YORK, 16. — (U. P.) En la Bolsa de Valores, las acciones y los bonos cerraron con bajas irregulares y mercado moderadamente activo. Los bonos del Gobierno norteamericano cerraron de alza. Se transaron 1 millón 080 mil acciones. La libra esterlina cerró a 3.8675 dólares.

El algodón cerró con baja de 14 a 20 puntos para los antiguos contratos y de 15 a 22, nominal, para los nuevos contratos. Al contado cerró a 9.20 centavos por libra; para entrega en octubre, antiguos contratos, a 9.10, nuevos contratos a 9.24. Las pérdidas del algodón fluctuaron hasta 1 dólar, por bala bajo la presión de las ventas para el extranjero.

El azúcar cerró con 2 de alza y 9 de baja, para las operaciones a corto y largo plazo, respectivamente. La debilidad de las cotizaciones para septiembre, provocó irregularidad en las cotizaciones del mercado interno.

El mercado de granos cerró de baja.

El caucho cerró a 22.25 centavos por libra, entregas al contado.

NUEVA YORK, 16 (U. P.)—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

(Informe semanal)

Admas Express, 10 1|4; Alleghany Ludlum Steel, 24 3|4; American Mach Foundry, 14; Boeing Air plane, 26 5|8; Bulyrus Erie, 9 3|8, Budd Man, 6 1|2; Colorado Fuel and Yron, 28; Common Wealth Edison, 28 7|8; Consolidated Oil, 8 7|8; Continental Oil, 28 1|2, Douglas Aircraft, 75; Grey Hound, 17 1|8; Houston Oil, 8 1|4; Lima Locomotiv, 35 1|4; Link Belt, 43; Mid Continental Petroleum, 16 1|4; Mid Moline Prawe, 5 1|2; Omnibus Corporation, 18 5|8; Plymouth Oil 22 1|4; Philips Pet, 44; Sperry Corporation, 48 1|2; Tide Water Associations, 12 7|8; United Airline, 10 8|9; American Cyanide (B), (Curb), 33 3|4; American Supper Power (Curb), 0.5|8; Arkan as Natural Gas (A), 3 1|8. Fisk Rubber, 9 5|8; Lackeed Aircraft, 26 1|4; Eastern Gas Fuel Prof. P. F. 4 1|2 o|o, 34 3|8; Chicago Rocks Island y Pacific 4 1|2 o|o 1952, 9; Denver Río Grande 4 1|2 o|o 1936; 10 1|4; Denver Río Grande Western 5 o|o 1976, 6 1|2; Western Pacific 5 o|o 1946, 17 5|8.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 16 (U. P.)—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 194; American Can, 110 1|4; American Foreign Power, 2 1|2; American Metals, 26; American Radiator, 11 1|4; American Smelting, 56 5|8; American Tel. y Tel., 162 3|4; American Tobacco, 79; American Woolen, 14 1|8; Anaconda Cooper, 33 7|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A), 6 5|8; Armour III (Prior P.), 46 3|4; Atlas Corporation, 8 7|8; Bendix Aviation, 30 1|4; Bethlehem Steel, 90 3|4; Canadian Pacific, 4 7|8; Case Threshing Machine, 84; Cerro Pasco Copper, 40; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 86 1|2; Columbia Gas, 7 7|8; Consolidated Edison, 30 1|8; Continental Can, 48 1|2; Cuban American Sugar, 9 3|4; Du Pont de Nemours, 176 3|4; Eastman Kodak, 167 1|4; Electric Power y Light, 9 1|2; General Electric, 41 5|8; General Food, 40 3|8; General Motors, 52 7|8; Gillette, 6 3|4; Goodyear Rubber, 29 1|2; Hudson Motors, 6 5|8; International Business Machines, 168; International Harvester, 69; International Nickel, 39 7|8; International Tel. y Tel. Foreign, 5 3|8; International Tel. y Tel. Domestic, 5 1|2; Kennecott Copper, 42 3|8; Kroger Grocery, 24 1|4; Lambert Corporation, 15 7|8; Lehmann Corporation, 25 5|8; Loew, 36 1|8; Lone Star Cement, 43 1|2; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 5 7|8; Mongomery Ward, 53 5|8; National Cash Register, 18; National Lead, 23 3|4; New York Central, 19 3|4; North American Corporation, 22 7|8, Otis Elevator, 19; Pacific Gas, 30 1|4; Pan American Airways, 16 1|2; Paramount Pictures, 7 7|8; Patino Mines, 10.25; Pensylvania Railroad, 23 5|8; Phillips Pet., 44; Public Service New Jersey, 39 1|4; Radio Corporation, 6 1|8; Socony Vacum, 14 3|8; Standard Brands, 6 1|2; Standard Oil Indiana, 28 1|2; Standard Oil New Jersey, 51 3|4; Swift and Co., 24; Swift International, 32 3|4; Texas Corporation, 46 7|8; Texas Gulf Sulphur, 36 1|8; Union Carbide, 88 1|4; Union Pacific, 99 5|8; United Aircraft, 43 1|4; United Fruit, 87 1|4; United Gas Improvement, 13 5|8; United States Leather, 9 1|4; United Stantes Smelting, 64 3|4; United Stantes Steel, 76 7|8; Warner Brothers, 4 1|4; Warren Bros, 2 1|8; Westinghouse Electric, 114; Woolworth, 39 1|2; American Gas, 36 1|2; Brazilian Traction, no se cotizó; Electric Bond y Share, 10; Niagara Hrdson Power, 7 1|2; United Gas, 2 3|4; Bankers Trust, 50 1|4; Chase National Bank, 34 1|2; First National Bank Boston, 43 1|4; National City Bank, 30 3|4; Chile, bonos 6 o|o 1930, no se cotizaron; Chile, bonos 6 o|o 1961, no se cotizaron; Chile, Caja 6 o|o 1931, no se cotizaron, Chile, Caja 6 1|2 o|o 1957, no se cotizaron; Chile, Caja 6 3|4 o|o 1961, no se cotizaron; Chile, Caja 6 o|o 1961, no se cotizaron; Chile, Caja 6 o|o 1962, 13.25; Perú, bonos 6 o|o 1960, 7.25; Perú, bonos 6 o|o 1961, no se cotizaron; Perú, bono, 7 o|o 1962, no se cotizaron; Lautaro 4 o|o 1975, 33 dólares.

Las ventas sumaron 1.080.000 acciones.

NUEVA YORK, 16. — (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios.

Adressograph Multigraph Co. 18; Allis Chalmers, 44; American Car y Foundry, 32 1|2; Blaw Knox Co. 14 1|8; Bridgerport Brass Co. 14.38, Congoleum Nairn, 22; Eagle Pitcher Lead Co. 13 3|8; Glidden Company, 17 3|8; Goodrich Company B. F. 23; Hecla Mining, 8 1|8, Hudson Bay Mining y Smelting, 24; Hupp Motor Car Corp. 1 1|4; Inspiration Copper, 16 1|2; National Acme Co. 17; National Distillers, 23 1|4; North American Aviation Inc. 20; Ohio Oil, 9; Remington Rand, 12 5|8; Republic Steel, [illegible]; Servel Inc. 14 7|8; Stone y Webster, 11 7|8, Tinker Roller Beaking Co. 48 1|2; Twentieth Century Fox Films, 14 1|8; Underwood Elliot Fisher, 44; United State Gypsum, 72 1|4; United State Rubber, 44 1|8, Weston Electrical Instrument, 24, Westinghouse Air Brake, 30 7|8, Atlantic Coast Line, 21 1|2; Boeing Airplane, 26 5|8; Chesapeake Co. 24 1|4; Consolidated Aircraft, 13 3|4; Curtiss Wrights, 27; Irving Trust, 13 3|4; John Manville, 79; Martin Glen Aircraft, 37 7|8; United Airlines, 10 5|8.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 16 (U. P.) — Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Azufre, 20.50; salitre sódico, 27; ácidos, fosfatos, superfosfatos, 16 por ciento, 8; potasa muriato, 22 dólares por tonelada de 20K.85 o|o; sulfato de potasa, 36.25 dólares por tonelada del 95 o|o; sulfato de soda, 19 por tonelada.

CAMBIOS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 16. — (U. P.) He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina, al contado, 3.85; la libra esterlina, a 30 días, 3.84; la libra esterlina, a 60 días, 3.83; la libra esterlina, a 90 días, 3.82; 100 chelines austriacos, no se cotizaron; 100 belgas, 17.12; 100 coronas dinamarquesas, 19.30; 100 francos franceses, 2.19; 100 marcos alemanes, no se cotizaron; 100 florines holandeses, 53.13; 100 liras italianas, 5.21; 100 coronas noruegas, 22.75; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas, 23.83; 100 francos suizos, 22.65; 100 nacionales argentinos (no oficial), 23.25 nominal.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 16 (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Francia, 176.50 francos; Bélgica, 23.45 belgas; Alemania, no se cotizó; Finlandia, 200 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, 7.5850 florines; Italia, 73 liras; Suiza, 17.75 francos; Suecia, 16.90 coronas; Noruega, 17.65 coronas; Dinamarca, no se cotizó; España, 42 pesetas (nominal); Japón, 14 peniques; Argentina, 17.30 nacionales por libra esterlina; Checoeslovaquia, no se cotizó; Portugal, 110 25 escudos.

LONDRES, 16.— (U. P.) — En el Mercado de Cambios las cotizaciones de circulantes cerraron sin modificaciones, con excepción del peso uruguayo a 22 1|2 por libra esterlina; la "markka" finlandesa a 192.10 por libra esterlina, efectivo; el peso chileno sobre Valparaíso a 120 por libra esterlina nominal.

La cotización del mercado libre de la lira sobre Milán se hizo a 73, la más alta registrada desde 1936; el Milreis brasileño se cotizó a 3 5|16, vendedor, la más alta cotización desde 1938.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 16. — (U. P.) Cotizaciones del cambio libre:

Comprador:

Dólar, 4.30; libra esterlina, 16.50; cien francos franceses, no se cotizó; cien liras, no se cotizó; cien pesetas, no se cotizaron;

Vendedor:

Dólar, 4.35; libra esterlina, 16.70; cien liras, no se cotizó; cien francos franceses, no se cotizó; cien pesetas, no se cotizaron.

LIBRA ESTERLINA

COPENHAGUE, 16. — (U. P.) La libra esterlina mejoró a 19.53 coronas dinamarquesas, en comparación con 19.01, cotización anterior. El dólar siguió sin cambios.

ANGLO CHILEAN NITRATE CO.

LONDRES, 16 (U. P.)—Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 69.

LAUTARO NITRATE Y CO.

LONDRES, 16 (U. P.)—Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 4 chelines.

ANGLO CHILEAN NITRATE

NUEVA YORK, 16. — (U. P.) Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1|2 por ciento, de emisión de 1967, se cotizó a 34.25.

METALES

NUEVA YORK, 16 (U. P.)—Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue:

Antimonio en barras 99 o|o, a 13 centavos por libra; bismuto en barras 99 o|o, a 1.10 centavos por libra; plata norteamericana 99 o|o, a 36.25 centavos por onza.

CEREALES

BUENOS AIRES, 16. — (U. P.) Cotizaciones de los cereales en nacionales, al cierre de este mercado:

Trigo, 6.96; avena, 5.30; cebada, 7.20; maíz amarillo, 7.55; harina (tipo uno-cero, los 70 kilógramos), 7.00; trigo: para entrega en octubre, se cotizó a 7.10.

CHICAGO, 16— (U. P.) — Cotización de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.85 3|4; diciembre 0.86 7|8.

Maíz, septiembre, 0.58; diciembre, 0.57 3|8.

Avena, septiembre, 0.36 3|8 diciembre, 0.35 1|8.

AZUCAR

NUEVA YORK, 16 (U. P.)—Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 2.80; enero (1940), 2.33; marzo (1940), 2.42

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) —Al cierre de las operaciones del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios por bolsas de cien libras:

Septiembre, 2.15.
Diciembre, 2.27.
Enero (1940), 2.30.

LINAZA

DULUTH, 16.— (U. P.)— La linaza se cotizó e neste mercado para entrega en septiembre, a razón de 1.73 dólares por bushel.

WINIPEG, (Canadá), 16.— (U. P.) La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre, a razón de 1.70 dólares por bushel.

CAUCHO

NUEVA YORK, 16 (U. P.)—Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

El caucho en planchas, 22.50; Latex Creppe fino, para entrega inmediata, 23.50; Latex Creppe grueso, 23.50; Up River fino, en el lugar de la producción, no se cotizó; Up River fino, para entrega inmediata, no se cotizó.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 16.— (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican.

Septiembre, 14.20.
Diciembre, 14.60.
Marzo (1940), 14.96.

ALGODON

LIVERPOOL, 16 (U. P.)— El mercado de algodón de esta ciudad permaneció cerrado.

NUEVA YORK, 16 (U. P.)—Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos

Octubre, 9.22; diciembre, 8.99; enero (1940), 8.87; marzo (1940), 8.75; mayo (1940), 8.52

Precios de nuevos contratos

Octubre, no se cotizó; diciembre, 9.10; enero (1940), no se cotizó; marzo (1940), 8.93; mayo (1940), 8.73

NUEVA YORK, 16 (U. P.)—A las 11 horas, los precios del algodón fueron los siguientes en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos

Al contado, 9.42; octubre, 9.22; diciembre, 8.95; enero (1940), 8.85; marzo (1940), 8.72; mayo (1940), 8.52

Precios de nuevos contratos

Octubre, 9.35; diciembre, 9.09; enero (1940), 9.00; marzo (1940), 8.89; mayo (1940), 8.71

NUEVA YORK, 16 (U. P.)—Al cierre de las operaciones en el Mercado de Metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Zinc, 6.64; plomo, 5.50; tungsteno, 1.85 la libra; bismuto, 1.10; estaño: cerrado hasta nuevo aviso; plata, 36.25 centavos por onza; cobre: el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y su precio fué de 12; exterior no hubo cotización.

NUEVA YORK, 16.— (U. P.)— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, han sido los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos:

Al contado, 9.20,
Octubre, 9.10,
Diciembre, 8.85,
Enero (1940), 8.77,
Marzo (1940), 8.61,
Mayo (1940), 8.43.

Precios de nuevos contratos:

Octubre, 9.24.
Diciembre, 9.00.
Enero, (1940), 8.93,
Marzo, (1940), 8.83,
Mayo (1940), 8.64,

NUEVA YORK, 16.— (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos:

Para entrega en octubre se cotizó a 9.20.

Para entrega en diciembre, se cotizó a 8.92.

Precios de nuevos contratos:

Para entrega en octubre se cotizó a 9.41.

Para entrega en diciembre se cotizó a 9.05.

Para la VIA RESPIRATORIA (bronquios y pulmones), afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, asma, toses rebeldes, lo mejor es

ROBUROL

Base: Lecitina: Yodo Guayacolado

FERIA EL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de hoy jueves 14 de septiembre.

11 novillos, 6,803, total kilos; 1,685, precio c|u.; 620 kilos c|u.; 2.72, por kilo, Talca, E. C., dest.
10 novillos, 5,560; 1,655, 556; 2.97 1|2, Mallarauco, F. L.
9 novillos, 5,340; 1,625; 593; 2.74, Talca, E. C., dest.
10 novillos, 5,710; 1,605; 571; 2.81, Renaico, V. E., dest.
10 novillos, 5,720; 1,600; 572; 2.79 1|2, Renaico V. E., dest.
10 novillos, 5,710; 1,600; 571; 2.80, Renaico, V. E., dest.
10 novillos, 5,280; 1,585; 528; 3.00, Renaico, V. E., dest.
7 novillos, 4,100; 1,575; 585; 2.69, Rosario, E. C.
10 novillos, 5.170; 517; 3.03 1|2, R., Pirque, M. V.
10 novillos, 5,200; 1,528; 520; 2.94, Mallarauco, F. L.
9 novillos, 4,734; 1,508; 526, 2.86 1|2, Hospital, M. L., dest.
10 novillos, 5,110; 1,482; 511; 2.90;
12 novillos, 6,160; 1,450; 513; 2 82 1|2, Rosario, E. C., dest.
20 novillos, 9,660; 1,335, 483; 2.80 1|2, San Vicente, A. E., dest. Colchagua, F. D. V., dest.
9 novillos, 4,270; 1,315, 474; 2.77 1|2, Codao, Hda. C., dest.
10 novillos, 8,420; 1,305; 482; 2.70 1|2, Codao, Hda. C., dest.
10 novillos, 4,050; 1,295; 405; 2.30, Hospital, M. L., dest.
7 novillos, 3,400; 1,270; 485; 2.62, D. U.
10 novillos, 4,210; 1,155; 421; 2.74 1|2, Colchagua, Hda. S J., dest.
10 novillos, 4,450; 1,105; 445; 2.48 1|2, E. F.
18 novillos, 6,690; 975, 371; 2 63, Cabildo, A. C.
10 vacas, 5,150; 1,450; 515; 2.81 1|2, Los Andes, H. Hnos., dest
10 vacas, 4,860; 1,405; 486; 2.83 1|2, Los Andes, R. Hnos. dest
10 vacas, 4,840; 1,320; 484; 2 72 1|2
9 vacas, 4,060; 1,145; 451, 2.54, Metrenco, F. H., dest.
13 vacas, 5,580; 1,005, 429; 2.34 1|2, Linares, L. M., dest.
8 vacas, 2,710; 722; 338; 2.13 1|2, Linares, J. B. H.
7 vacas, 2,470; 720; 352; 2.04 1|2, Linares, L. M., dest.
2 bueyes, 1,860; 2,280; 930; 2.46, Pto. Varas, G. J., dest.
4 bueyes, 3,040; 1,860; 760; 2.44 1|2, Pto. Varas, G. J., dest.
8 bueyes, 5,330; 1,725; 666; 2.50, Teno, A. O., dest
6 bueyes, 4,090; 1,640; 681; 2.41, Metrenco, F. y H.
6 bueyes, 4,230; 1,610; 705; 2.28 1|2, Metrenco, F. y H.
2 bueyes, 1,792; 1,530; 397; 2.56 1|2, Pto. Varas, G. J., dest.
8 bueyes, 4,840; 1,505; 605; 2.49, Teno, A. O., dest.
2 bueyes, 1,160; 1,480; 580; 2.37, San Vicente, A. E., dest.
2 bueyes, 1,094; 1,028; 547; 1.88, Pirque, M. J. M.

Máxima Seguridad
Máxima Renta
tendrá su DINERO invertido por intermedio de
CARLOS OSSANDON
Bandera 168.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS DEL PAIS

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 3.er piso

Santiago, 16 de septiembre de 1939. Precios fijados por el Supremo Gobierno.

TRIGOS

Trigo Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, cosecha, $ 86 a 87

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos, sin saco en Providencia, cosecha, $ 84 a 85.

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco en Providencia, cosecha, $ 82 a 83

Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Frontera, cosecha, $ 74 a 75

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Frontera, cosecha, $ 72 a 73.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, cosecha 20 o|o, $ 73 a 74.

Trigo Candeal, etc., los 100 kilos, sin saco, en Providencia, cosecha Cte., $ 71 a 72.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 55 a 58.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 52 a 53.

Cebada del País, clase exportación, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 48 a 50.

Cebada del País, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 43 a 45.

HARINAS

Harina de 1.a, flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, de entrega próxima, $ 61 a 62.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, entrega próxima, $ 47 a 50.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, entrega próxima, $ 50 a 52

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 205

Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 110.

Frejoles Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 135.

Frejoles Bayos, Regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 125.

Frejoles Burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 146

Frejoles Caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 250.

Frejoles Cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 300.

Frejoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 160.

Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 120.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 280

Frejoles Pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha $ 250

Frejoles Triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha $ 200

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha $ 220

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 180.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 700 a 800.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 1,100 a 1,200

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 125 a 130.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 25 a 26.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 54 a 55.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 155 a 160.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 190 a 200

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos, con saco, semilla procedencia, $ 440.

Semilla de trébol, clase exportación, los 46 kilos, con saco, base Puerto, $ 440.

Semillón Corahila, de los Canales, listo en Puerto, $ 32.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 30.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 32.

Arroz Nacional, los 100 kilos, con saco, en Santiago, en Bruto, según calidad, cosecha, $ 95.

Avena Blanca, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 49 a 50.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 49 a 50.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 44 a 45.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 50 a 52

Arvejas Petit Pois, verdes, los 100 kilos, con saco, en Puerto, $ 140 a 150

Arvejas Grano de Oro, los 100 kilos, con saco, en Puerto, $ 140 a 150.

Carbón espino, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 44 a 46

Carbón blanco, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 35 a 37.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1 250.

Fibra de cáñamo, los 46 kilos, base Puerto, $ 190 a 200.

Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, 70|80 granos por onza, $ 115 a 120.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 56|60 granos por onza, $ 140 a 150.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, 48|52 granos por onza, $ 190 a 200.

Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada en Puerto, $ 280 a 300.

Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, ensacada en Puerto, $ 200 a 220.

Lentejas corrientes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 260 a 270

Lentejones 6 mm., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 290 a 300.

Lentejones 7 mm., los 100 kilos, base Puerto, $ 310 a 320.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase en Alameda, $ 900 a 1.020.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 74 a 75

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 72 a 73

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 110

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 105

Nueces, los 100 kilos con saco en Alameda, Tolerancia 10 o|o malas $ 600 a 650

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 30 a 31.

Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 35 a 36

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, base Alameda, $ 26 a 28.

Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 400 a 515.

Quillay, los 46 kilos, según clase en Puerto, cosecha, según entrega, $ 100.

Contra Enfermedades de la Piel
Ungüento Monte Santo
$ 1.60 y 60 centavos

MATADERO MUNICIPAL

Transacciones efectuadas en el remate de ayer.

OVEJUNOS

22 carneros, a $ 150, de Población, H. R. de la S.
66 lechones, a 129, Barrancas, A. T.
35 lechones, a 128.50, Melipilla, M. S.
121 lechones, a 128, Polpaico, T. C.
121 lechones, a 128, Polpaico, T. C.
121 lechones, a 128, Polpaico, T. C.
36 lechones, a 128, Melipilla, Suc. J. L.
65 lechones, a 124, Melipilla, E. R.
42 lechones, a 123.50, Leyda, V. C.
3 carneros, a 122, Marchigue, A. D.
2 capones, a 122, Marchigue, A. D.
14 lechones, a 121, Renca, V. M.
101 lechones, a 120.50, Melipilla, F. C.
100 borregas, a 120.50, Mulchén, G.
69 corderos, a 118, Rengo, B. Hnos.
60 lechones, a 117.50, Barrancas, A. T.
49 lechones, a 117, Barrancas, A. T. C. L.
92 lechones, a 112 50, Melipilla, A.
4 corderos, a 116, Barrancas, A. T.
84 corderos, a 110, Peralillo, P. B.
90 lechones, a 108.50, Melipilla, M. I. Co., M.
100 lechones, a 106 50, Melipilla,
37 corderos, a 103.50, Población, H. R. de la S.
7 borregas, a 103, Melipilla, M. J. N.
100 lechones, a 100.50, Melipilla, Co. M.
43 corderos, a 89.50, Marchigue, A. D.
117 lechones, a 88.50, Quinta, T. Hnos.
99 lechones, a 87.50, Hospital, Hda. Ch.
59 lechones, a 87, Melipilla, M. J. N.
33 borregas, a 86, Quella, E. S. M.
30 corderos, a 85.50, Marchigue, A. D.
19 corderos, a 80, Rengo, B. Hnos.
84 lechones, a 79 50, Mulchén, J. M.
70 corderos, a 78.50, Quella, E. S. M.

DEPARTAMENTOS NUEVOS
ARRIENDO EN CONDE' N.o 1443
(GALERIA del HOTEL ASTUR)
Tratar:
CAJA REASEGURADORA DE CHILE,
PRAT N.o 865, 2.o PISO
VALPARAISO.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 20 títulos, subieron 13 y bajaron 7

SUBIERON

Bonos
Hip. 6-1, de 74 5|8 a 74 3|4.
Bancos
Chile, de 288 a 290.
Hipotecario, de 205 a 206.
Mineras
Amigos, de 3 1|4 a 3 3|8.
Bellavista, de 22 a 24.
Cerro Grande, de 23 3|4 a 24.
Ocuri, de 25 1|2 a 26 1|4.
Petroleras
Copec, de 14 1|4 a 14 3|8.
Industriales
Lamifún, de 35 1|2 a 37 1|4.
Lozas Penco, de 24 1|2 a 25.
Pizarreño, de 50 a 50 1|2.
Renta Urbana, de 168 a 169.
Tabacos, de 137 a 139.

BAJARON

Mineras
Disputada, de 52 1|2 a 52 1|4.
Patiño, de 319 a 312.
Punitaqui, de 28 3|4 a 28 1|2.
Tocopillas, de 80 1|4 a 79.
Industriales
Cía. Industrial, de 102 a 101 1|2.
P. Concepción, de 27 1|2 a 27.
Vapores, de 148 a 147.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL SABADO 9 DE SEPTIEMBRE DE 1939

De 69 títulos, subieron 33 y bajaron 36

SUBIERON

Bonos
Pavimentación 7-1, de 72 3|4 a 74 1|2.
Garantía F G|D., de 72 1|2 a 74.
Bancos
Chile, de 285 a 290.
Hipotecario, de 202 a 206.
Ganaderas
Laguna Blanca, de 69 a 71 1|2.
Mineras
Carlota, de 5 3|4 a 6.
Carahue, de 2 1|4 a 2 1|2.
Cerro Grande, de 22 a 23 3|4.
Merceditas, de 10 a 10 1|2.
Monserrat, de 20 a 23.
Ocuri, de 22 1|4 a 26 1|4.
Oploca, de 98 a 100.
Oruro, de 111 a 117.
Patiños, de 310 a 312
Punitaqui, 27 1|2 a 28 1|2.
Bellavista, de 22 1|2 a 24.
Industriales
Chilena Fósforos, de 30 a 31.
Cía. Industrial, de 101 a 101 1|2.
Club Hípico, de 15000 a 15500.
Cristales, de 31 a 31 1|2.
Dropas, de 91 a 94
Electro Metal, de 58 a 54.
Fáb. Uniformes, 28 1|4 a 28 1|2.
Gas Santiago, de 71 a 72.
Gas Valparaíso, de 62 a 64 1|2.
Hucke Hnos., de 38 a 40.
Lozas Penco, de 24 a 25.
Mecánica Ind., de 60 a 62.
Punta Lobos, de 58 a 58 1|4.
Viña, de 82 a 82 1|2.
Volcán, de 67 a 68.
Lamifún, de 36 1|2 a 37 1|4.
Pizarreño, de 50 a 50 1|2.

BAJARON

Bonos
Caja 6-3|4, de 74 a 72 5|8.
Hip. 6-1, de 74 7|8 a 74 3|4.
Hip. Valparaíso 6-1, de 77 a 76 1|2.
Debentures, de 67 a 66.
Deuda Interna, de 77 1|4 a 76 1|4.
Bancos
Central, de 1460 a 1450.
Edwards, de 128 a 126.
Talca, de 115 a 110.
Ganaderas
Aysen, de 97 a 95.
Gente Grande, de 140 a 134.
Rupanco, de 47 a 46.
Mineras
Carmen, de 0.60 a 0.55.
Chañaral, de 12 3|4 a 12 3|8.
Condoriaco, de 4 a 3 7|8.
Disputada, de 53 a 52 1|2.
Marga Marga, de 2 3|4 a 2 1|2.
Tocopilla, de 80 1|2 a 79.
Industriales
Alcoholes, de 10 21|a 10.
Bolsa de Comercio, de 140,000 130.000.
Catres, de 42 a 41.
Cervecerías, de 95 a 94.
Copec, de 14 5|8 a 14 3|8.
Electricidad Ind., de 51 a 49.
Envases, de 12 a 11 1|2.
Fáb. Sacos, de 42 a 41.
Fiap, de 31 a 29 3|4.
Melón, a 228 a 226.
Mademsa, de 26 a 23.
P. Bellavista, de 132 a 120.
P. Concepción, de 29 a 27.
P. Tomé, de 42 a 41.
Papeles y Cartones, de 46 1|2 a 46.
Vapores, de 148 a 147.
Tabacos, de 140 a 139.
Tattersall, de 220 a 218.
Tej. El Salto, de 38 a 37.

SOCIEDAD FERIA "EL TATTERSALL"

Cotizaciones de productos

Transacciones verificadas el 14 de septiembre de 1939:

AFRECHO, los 100 kilos:
100 sacos F. A. 32.
50 sacos E. W. P. 32.
110 sacos P. H. 32.
AFRECHILLO, los 100 kilos:
80 sacos L. H. 33.
AVENA, los 100 kilos:
98 sacos bca. A. M. 50.
125 sacos I. S. 50.
106 sacos I. S. 45.
CARBON blanco, los 100 kilos:
161 sacos quillay H. D. 35.
38 sacos F. C. 35.
CARBON ESPINO, los 100 kilos:
60 sacos S. M. 50.
108 sacos E. V. 49.50.
30 sacos S. M. 49.
8 sacos chico E. V. 46.50.
22 sacos C. A. 46.50.
112 sacos C. E. 44.
16 chicos C. E. 42.
11 sacos E. V. 37.
CEBADA, los 100 kilos:
125 sacos inglesa L. V. 50.
250 sacos alemana L. V. 50.
4 sacos país S. M. 50.
13 sacos V. M. 48.50.
57 sacos inglesa L. R. 48.
11 sacos país J. B. L. 47.
11 sacos país P. V. 46.50.
50 sacos alemana O. V. 45.85.
1 saco alemana H. R. 45.
16 sacos alemana S. N. A. 37.
11 sacos alemana S. N. A. 38.
11 sacos alemana P. V. 36.
3 sacos alemana S. N. A. 33.
FREJOLES, los 100 kilos:
9 sacos corc. D. C. 152.
18 sacos burros Hda. L. N. 150.
88 sacos burros D. A. 150.
8 sacos burros V. C. 150.
47 sacos burros C. G. 150.
12 sacos burros K. O. 150.
8 sacos burros A. D. 150.
40 sacos burros F. A. 145.
14 sacos burros K. P. 140.
43 sacos bayos D. A. 110.
10 conchos A. S. 38.
15 sacos conchos A. S. 38.
2 sacos conchos C. P. 30.
GRANZAS, los 100 kilos:
72 sacos rábano M. A. 53.
1 saco trigo F. C. 53.
19 sacos trigo J. B. 50.
11 sacos trigo E. M. 40.
12 sacos trigo A. M. 40.
36 sacos trigo J. E. L. 38.
25 sacos trigo S. G. 35.
26 sacos trigo M. A. 30.50.
8 sacos varias M. A. 30.
1 saco cebada N. P. 28.
22 sacos trigo S. S. 28.50.
54 sacos ceb. J. O. 28.
14 trigo L. R. 28
6 sacos arv. F. C. 27.
10 sacos arv. M. C. 21.
8 sacos arv. L. R. 21.
2 sacos trigo M. A. 21.
28 sacos arv. L. R. 20.50.
37 sacos trigo M. A. 20.50.
1 saco arv. J. B. 20.
4 sacos conchos L. R. 18.
HUESILLOS, los 100 kilos:
2 sacos G. A. 115
8 sacos G. de V. 250.
LEÑA, la carga:
3 cargas euc. 1.a J. J. H. 62
2 cargas euc. C. I. 58
7 cargas mte. F. C. 56.
2 cargas palto Fdo. T. 54.
27 sacos euc. 1.a H. A. 50.
19 cargas mte. U. Z. 30
12 cargas mte. F. C. 22.
MAIZ, los 100 kilos:
125 sacos cam. C. E. 75.50.
25 sacos min. F. L. 75.
125 sacos cam. C. E. 75.
30 sacos min. A. C. 75.
45 sacos min. F. A. 75.
13 sacos min. F. A. 74.50.
15 sacos min. P. B. 74
60 sacos cam. R. T. 73.
40 sacos min. az. H. y N. 71.50.
26 sacos morocho C. E. V. [illegible].
40 sacos eureka J. R. T. 63.8.
12 sacos min. M. A. 60.
PAJA, la colisa:
[illegible] colisas capi. trigo J. S. 2.40.
210 colisas can. M. C. de G. 2.20.
PASTO, los 100 kilos:
[illegible] colisas 3 C. A. 34.50.
100 colisas 3 C. A. 34.50.
600 colisas 3 J. R. 33
30 colisas 2 M. F. 33
30 colisas 3 M. F. 32.50.
120 colisas 3 L. L. M. 26
600 colisas 1 L. L. M. 24.50.
40 colisas pic. S. M. [illegible]
159 colisas 1 N. Ch. 23
120 colisas 1 J. V. 23
55 colisas 1 J. C. 22.
[illegible] colisas con paja R. R. 14.
300 colisas con paja S. M. 13
PAPAS SEMILLAS, los 100 kilos:
30 sacos E. P. L. 30
125 sacos R. A. 26
126 sacos A. B. 19.
15 sacos M. Hnos. 15.50.
PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
[illegible] sacos [illegible] D. R. [illegible]
[illegible] sacos M. C. [illegible]
25 sacos D. y Cía. [illegible]
70 sacos R. A. [illegible]
125 sacos J. C. [illegible]
125 sacos J. G. [illegible]
25 sacos E. M. [illegible]
350 sacos D. y Cía. 33.50.
375 sacos D. y Cía. 33.
28 sacos A. P. 29.
50 sacos V. A. H. L. 27.
56 sacos J. C. 25.
58 sacos J. C. 25.
SAL, los 100 kilos:
5 sacos E. R. 27.50.
TRIGO, los 100 kilos:
5 sacos lincoyán J. U. [illegible].
14 sacos bco. F. C. 79.
24 sacos fce. A. P. 78.
7 sacos cand. P. I. 78.50.
2 sacos cand. E. A. 74
47 sacos lincoyán P. V. 68.
4 sacos part. F. C. 61.
2 sacos cand. J. L. U. 59.
3 sacos rev. E. F. 57.
6 vilmorin M. A. 41.
QUESOS, los 46 kilos:
178 mant. Tinguiririca R. S. S. 488.
369 mant. Polonia Hda. Q. 480.
325 mant. Curacaví Hda. C. 475.
319 mant. Curacaví F. O. 470.
133 mant. Buin V. M. 470.
259 mant. Rancagua N. G. V. 470.
185 mant. Curicó R. U. L. 470.
480 mant. Lo Bustamante J. B. 465.
130 mant. Apalta C. F. U. 460.
130 mant. Buin V. M. 460.
650 mant. Hospital Com. S. C. 455.
133 mant. Ligua Hda. P. 455.
86 Hualañé J. C. de V. 455.
255 mant. Buin V. M. 455.
238 mant. Rosario Suc. F. A. C. 455.
157 mant. Cocca F. L. C. 455.
85 Melipilla Com. Ch. y M. 450.
253 Ligua Hda. P. 450.
150 Mallarauco F. L. M. 450.
281 Curacaví M. Q. de B. 440.
352 Mallarauco F. L. M. 440.
174 Santa Rita J. E. M. 440.
144 Requinoa M. B. 438.
365 El Ranchillo E. M. 438.
47 chicos M. L. C. 435.
56 Teno Fdo. S. I. 435.
85 Teno S. del S. 430.
270 Curacaví J. I. G. 436.
10 agrietados, Mallarauco F. L. M. 430.
12 agriet. Curacaví M. Q. de B. 430.
13 agriet. Hospital Com. S. C. 430.
12 agriet. Apalta C. F. U. 430
11 agriet. Curacaví F. O. 430.
14 agriet. Maipú V. M. 430.
87 Placilla J. B. 425.
272 Rosario M. S. 425.
59 Cunaco I. V. V. 425.
90 Manantiales R. S. 425.
52 chicos J. E. M. 425
321 La Laguna J. E. M. 423.
68 Codao J. G. R. 420.
86 Melipilla J. M. I. 410.
22 chicos R. S. 405.
50 Manantiales D. E. 408.
121 Las Cabras A. S. 400.
51 rasgiaditos Fdo. L. C. 390.
88 Santiago C. de V. 350.
48 de cabra P. D. 285
10 imitac. part. C. H. 150.
MANTEQUILLA, los 46 kilos:
15 San Carlos J. L. 1.035.
6 Quinta J. de D. R. 1.030.
18 San Carlos L. de la M. 1.020.
60 Molina Hda. E. G. 1.010.
60 Puangue V. L. 1.000.
45 Teno A. R. 995.
12 Río Negro C. Sch. 995.
10 Cunaco I. V. V. 995
18 Apalta C. F. U. 990.
38 Yumbel B. H. 980
9 Hospital D. P. G. 960.
28 Osorno R. S. 950.
15 Osorno G. K. 925.
23 Mallarauco F. L. M. 920.
8 Llanquihue O. Sch. 920.
8 Cunaco J. R. G. 905
134 Marruecos G. Sch. 905.
38 Buin V. M. 900.
31 Santiago O. M. 900.
60 Catapilco L. de P. S. 900.
13 Angol A. B. 900.
16 Santiago M. G. 890
[illegible] Cabildo Com. C. Hnos. 890.
5 Tinguiririca C. D. 885.
[illegible] San Vicente Com. C. L. 880.
[illegible] Santiago A. C. O. 880.
23 Hospital Com. S. G. 880.
59 Santiago B. B. 870.
[illegible] Palmilla Com. H. E. 860.
11 Loreto M. y M. V. 860.
[illegible] Requinoa H. de la O. 840.
[illegible] Peñaflor Hda. E. S. 840.
25 Quillota I. A. G. 810.
10 Polonia Hda. Q. 700.

20 corderos, a 75.50, Alcones, J. C.
13 ovejas, a 140.50, Mulchén, J. M.
[illegible] ovejas, a 128.50, Población, H. R. de la S.
ovejas, a [illegible] Melipilla M. J. N.
ovejas, a 94, Peralillo, P. B.
ovejas, a 88, Melipilla, M. J. N.
ovejas, 72, Quinta, T. Hnos.
cabros, a 60, Quilicura, B. V. de Z.

NOTA. — Esta lista comprende transacciones efectivas realizadas y por lo tanto no incluye las [illegible] devueltas por sus dueños.

SITUACION DEL MERCADO

Los remates del lunes y miércoles se realizaron con poco ganado, el viernes tuvimos 2.400 cabezas, el precio tuvo una fuerte alza. Vendimos lechones gordos de 30 kilos de La Aguirre, Barrancas, a $ 129; de Melipilla, a $ 128; de Polpaico, a $ 128, y La Aguirre, a $ 117.50. Ovejas gordas de Mulchén, a $ 140.50 y de Población, a $ 128.50. Borregas de Mulchén, a $ 120.50 y corderos de Rengo a $ 118 y de Peralillo, a $ 110.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR	
Novillos	1
Vacas	8
Vivas	21
Vara	15
Total	45

GANADO MENOR	
Terneros	52
Corderos	111
Cerdos	54
Cabros	30
Caballos	8
Total	255

PRECIOS DE LAS CARNES POR KI. LOS FIJADOS POR DECRETOS DEL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

Buey, 1.a clase	$ 2.60 a	2.80
id. de segunda	2.40	2.60
id. de 3.a	2.30	2.40
Novillo, 1.a clase	2.80	3.10
id. de 2.a	2.70	2.90
id. de 3.a	2.60	2.80
Vaca, 1.a clase	2.70	2.90
id. de 2.a	2.50	2.70
id. de 3.a	2.40	2.50
Ternero, 1.a clase	2.90	3.00
id. de 2.a	2.70	2.80
Cordero, 1.a clase	3.20	3.40
id. de 2.a	3.00	3.10
id. de 3.a	2.70	2.80
Cordero Magallanes		2.70
Oveja, 1.a clase	2.10	2.20
id. de 2.a	1.80	2.—
id. de 3.a	1.70	1.80
Cerdo, 1.a clase	3.80	4.40
id. de 2.a	3.50	3.70
id. de 3.a	2.90	3.—
Grasa en rama	2.40	2.60
Sebo de ovejuno	1.80	1.90

Precio de los cueros:

Machos mayores de 34 kilos	2.70
Machos menores de 34 kilos	3.40
Cuero vaca mayores de 27 kl.	2.70
Cuero vaca menores de 27 kl.	3.40
[illegible]	[illegible] a 1.00

EN MATINEE VERMOUTH Y NOCHE ACTUA HOY EN EL COMEDIA LA CIA. DE REVISTAS "1939"

Los espectáculos revisteriles del teatro La Comedia hacen hoy tres funciones en matinée, vermouth y noche, con las dos revistas de éxito que el público ovaciona. Nos referimos a la revista en ocho cuadros "El cuarto centenario" que nos evoca la vida santiaguina desde Pedro de Valdivia hasta el presente momento nacional, todo bajo una vena humorística, donde el público ríe a carcajadas; la otra revista se intitula "La cosa está que arde", donde su autor Gustavo Campaña ha enfocado en forma muy cómica la política europea y nacional, pues hay cuadros de acierto humorístico como "El restaurante del día", "Peluquería internacional", "Sangre torera", donde La Andalucita y la pareja de bailarines y fantasistas internacionales Navarro-Romero, [illegible] la canción española Anita lo Vargas Heredia.

Las tres funciones de hoy tendrán una extraordinaria atracción artística, pues todos los artistas de la Compañía "1939", como Celeste Grijó, Adolfo Gallardo, Monicaco, Elsita Vecksey, Olimpia Le Roy, que ha triunfado en los escenarios bonaerenses, Rodolfo Martínez, tienen en las dos revistas que van hoy en las tres funciones una destacada actuación, presentando sus mejores creaciones en su especialidad.

"Landon y sus enanos", diminutos artistas del país de Liliput, actúan en estos espectáculos revisteriles, realzando magníficamente el valor de las revistas.

"La mal pagada" por Radio La Americana

Esta tarde, a las 18 horas, el conjunto radio-teatral que dirige Carlos Justiniano presentará por los micrófonos de radio "La Americana", la comedia dramática en tres actos, original de Rodríguez Acasuso "La mal Pagada", que va a ser radiada en eficientes condiciones, pues ha sido esmeradamente ensayada.

Se trata de una pieza de honda emotividad, que como la mayor parte de las obras de Rodríguez Acasuso, nos ofrece un caso pasional, realizado con un diálogo fluído e interesante, que concentra la atención del oyente desde sus primeras escenas.

En la interpretación de "La mal Pagada", participarán Raquel Luquer, Rosita Raynes, Rosita Muñoz, Maruja del Solar, Emilia Luquer, Elsa Díaz, Carlos Justiniano, Alfonso Jorquera, Guillermo Gana Edwards, Raul Zenteno y Julio Hernández.

La radiación se iniciará a las 18 horas, por los micrófonos de radio "La Americana".

Circo Nelson

Con éxito sigue actuando en Providencia esquina de Pedro de Valdivia, el Circo Nelson, que cuenta con un personal artístico sobresaliente y un conjunto de payasos y tonys de mucha cultura y gracia.

Para hoy domingo, anuncia el Circo Nelson, dos interesantes funciones, o sea matinée, a las 3.30, con rebaja de precios, y por la noche, una interesante función con algunos estrenos.

Durante los días de Fiestas Patrias, ofrecerá también este gran circo dos funciones diariamente.

TRES OBRAS HACE HOY EN EL IMPERIO ALEJANDRO FLORES

Esta noche, la Compañía Nacional de Alejandro Flores, que con éxito efectúa una corta temporada de fiestas patrias en el Teatro Imperio, repondrá la comedia dramática de Suárez de Deza "Casa de Mujeres", obra que nuestro público ha aplaudido anteriormente al mismo conjunto y en la cual todos sus componentes hacen una verdadera creación.

Esta obra fué el más notable suceso de la anterior temporada de Flores, levantando una verdadera ola de interés de encontradas críticas, pues se trata de un tema fuerte, presentado con apasionante realidad, lo que la hace impropia para señoritas.

En la matinée Flores presentará el picaresco vodevil francés, de los reyes de la gracia, Hennequin y Veber, "La Presidenta", obra de corte elegante y llena de situaciones cómicas y equívocos que mantienen al espectador en continua hilaridad.

En la vermouth irá la comedia francesa de los autores Berr y Verneuil, "El tren para Venecia", una obra de fuerza cómica, en que Flores interpreta un tipo de galán frívolo, papel que nuestro primer actor hace con propiedad.

"José Miguel Carrera", reestrenará Flores el martes en el T. Imperio

"José Miguel Carrera", el drama histórico nacional, del autor chileno Eugenio Orrego Vicuña, que constituyó un éxito en la anterior temporada de Alejandro Flores, será repuesto por el conjunto que dirige este actor y que efectúa una corta temporada de fiestas patrias en el Teatro Imperio.

"José Miguel Carrera" ha sido escogido para hacer con él la noche del día 19 de septiembre, el martes de la presente semana, a fin de asociarse al homenaje que ese día rinde el país a las glorias nacionales.

La crítica unánimemente señaló anteriormente los méritos de esta obra, y que Flores supo presentar, dándole propiedad e interés.

Indudablemente "José Miguel Carrera" obtendrá en su reposición el mismo triunfo que significó no hace mucho su estreno.

Miss Helen Justa debutará el miércoles 20 el Balmaceda

El próximo miércoles 20, hará su debut en el teatro Balmaceda, especialmente contratada por la empresa "Cóndor", la vedette de color Miss Helen Justa, artista que a juzgar por las referencias repetirá en esta sala sus éxitos que ha obtenido en el extranjero. Esta artista se presentará al público en una revista especialmente preparada para su debut.

INSOMNIO (falta de dormir), excitaciones nerviosas, melancolía, angustia, neurastenia, histerismo, calma rápidamente

NORMALINA,

produce el sueño natural del niño y despertar agradable. Base: Durmonal.

Novedoso programa de Fiestas Patrias en el "Zeppelin"

Con motivo de las festividades patrias, el teatro-cabaret "Zeppelin" ha organizado extraordinarios programas de pequeña revista que se realizarán durante las noches de los días 17, 18, 19 y 20 del presente.

En estos programas tomarán parte las hermanas Celinda, las aplaudidas bailarinas españolas que actúan también en el Teatro Comedia, la pareja de bailes Romero-Navarro, la estilista chilena Olimpia Le Roy y el grupo coreográfico las "Zeppelin's Girls".

Anoche este espectáculo de variedad alcanzó gran éxito, siendo entusiastamente aplaudido por numerosa concurrencia que llenaba el teatro-cabaret de la calle Bandera, y es seguro que este éxito se repetirá en las próximas noches.

La Mujer del Panadero

Con Raimu, el más agudo y picaresco de los artistas franceses. Lo acompaña Ginette Leclerc, una magnífica artista de belleza sugerente y voluptuosa.—El formidable suceso del Martes en el Santa Lucía.

El tema eterno del amor y del matrimonio, —no siempre concordantes—, tratado como sólo los franceses son capaces de hacerlo, con alegre desenfado, con crudeza y finura, al mismo tiempo, con ironía y ribetes de emoción, es el de la película que este año constituirá el suceso más enorme porque encantará a todos los públicos con su gracia enteramente francesa y picante. "La Mujer del Panadero", superproducción Leo Films que el teatro Santa Lucía estrena el martes en matinée, vermouth y noche.

Raimu, el más grande de los artistas galos, hace en "La Mujer del Panadero" un rol que está por encima de toda ponderación y de toda crítica. Es el marido querendón y engañado pero tierno y comprensivo, que recibe con los brazos abiertos y sin reproches a su aventurera consorte después de sus devaneos, a pesar de la enorme pena que éstos le causan. RAIMU, intencionado, picaresco, fino y sugestivo, nunca puso en relieve sus maravillosas cualidades de intérprete como en esta divertida película debida al genio de Marcel Pagnol.

Lo acompaña Ginette Leclerc, una de esas mujeres que sólo el cine francés puede presentar: bella, con esa belleza sugerente y pasional, y soberana en su arte, capaz de mostrar todo un mundo de emociones con sólo un gesto, un rictus de los labios, un aleteo de la nariz, un leve parpadeo o una mirada.

El argumento es audaz, atrevido y travieso. A través de toda la película se desarrolla una idea de la ironía más aguda, realizada con suprema gracia. Es un film donde reina en todo momento la sonrisa punzante y mordaz, que se transforma en ciertos momentos en fresca carcajada.

El Teatro Santa Lucía y Leo Films, se sienten verdaderamente orgullosos al presentar a nuestro público esta obra maestra del ingenio latino, porque saben que será acogida como la cinta más picaresca y divertida que hasta ahora se ha dado, pues lo es en realidad.

"AUN TENEMOS MUSICA CIUDADANOS" HOY EN EL BALMACEDA

Hoy en las funciones dominicales, la Compañía de Revistas "Cóndor", pone nuevamente en escena la revista costumbrista de Eugenio Retes, titulada "Aún tenemos música, ciudadanos", en la cual actúa con acierto y aceptación por parte del público, el artista brasileño Wladimiro Lobo, que posee un vasto y agradable repertorio cómico. Ayer debutó con éxito y hoy se presenta nuevamente al público.

La revista de hoy tiene un especial significado, pues en ella se [illegible] las Fiestas del Dieciocho antiguo en la "Cañadilla", toman parte las folkloristas criollas hermanas Orellana, que interpretan cuecas y tonadas; los cuadros cómicos hablados, muy divertidos, a cargo de Castillo, Retes, Villanova, Olga Donoso y Blanca Arce, los hermanos Contreras y Eva González, actúa también en la revista, el tenor Alex Rojo, el cubano Zorrilla, la pareja de bailes Brown-Mejías, completan el espectáculo, el cual irá precedido por la gran película argentina con Libertad Lamarque, "Madreselva".

Teatros de la Emp. Selman y Cía. Ltda.

HOY Especial 6 Noche 9.30

COLISEO

Un gigantesco programa sólo en la especial. CHATO ORTIN en

PADRE DE MAS DE 4.

Además: LA MODELO Y LA ESTRELLA.

En nocturna, grandioso festival chileno present or RADIO NACIONAL, en el que actuarán todos l artistas de esa estación.

n MATINEE, a las 2 P. M.: EL SUPERHOMBRE, LOS SHEREDADOS, CANTO DE JUVENTUD y colosa PROGRAMA COMICO (may. y men.)

ALMAGRO Especial a las 6. Noche a las 9.30

DON AMECHE y los HERMANOS RITZ en

LOS 3 MOSQUETEROS.

JEANETTE MAC-DONALD y NELSON EDDY en

LOS NOVIOS.

MATINEE a las 2.20: WONG, EL MISTERIOSO, CIEN OMBRES Y UNA MUCHACHA, EL HALCON ENMASCARADO, 6.a función. Además, un PROGRAMA COMICO ENORME.

OVEDADES - ESPECIAL . . . 6.00 NOCHE. . . . 9.30

ROL FLYNN en

ESCLAVOS DEL ORO.

RANCOISE ROSAY en

JENNY, LA MALQUERIDA.

(mayores).

TINEE 2 P. M.: WONG, EL MISTERIOSO, SUEÑ JUVENTUD. EL HALCON ENMASCARADO, 4.a

---

Teatro

LA COMEDIA

FONO 87630

Hoy tres grandes funciones: matinée, vermouth y noche.

Brillante actuación de la

COMPAÑIA DE REVISTAS 1939

Dos espectaculares revistas de éxito fantástico.

"EL CUARTO CENTENARIO"

con LANDON Y SUS ENANOS Y LA COSA ESTA QUE ARDE.

Toda la actualidad política europea en forma humorística de gracia irresistible.

Un desfile brillante de luminarias artísticas: Celeste Grijó, La Andalucita, Navarro Romeo, Adolfo Gallardo, Elsita Vecksey, Olimpia Le Roy, Monicaco, Rodolfo Martínez, Manolo Travesi y 30 artistas de prestigio presentan sus mejores creaciones de arte escénico.

Entradas en venta desde las 10 de la mañana. FONO 87630.

Fresca y sonriente con su perfume favorito de la incomparable Colonia Flor de Espino

---

METRO

Bandera 141 — Teléfono 83363

Solo para mayores

Metro-Goldwyn-Mayer

HOY

SELECTA 3 P.M.
Platea $ 6.—
Balcón $ 4.—
VERMOUTH 6.30
NOCHE 10 p.m.
Platea $ 8.—
Balcón $ 5.—

LESLIE HOWARD

en la obra de

BERNARD SHAW

PIGMALION

con WENDY HILLER

HOY DOMINGO, A LAS 11 A. M., GRANDIOSA MATINEE INFANTIL:

1. Una Noche a Solas
2. Sin Plumas y Cacareando.
3. León, el Terrible.
4. Concurso Perruno.
5. La Provincia de Quebeo
6. Noticiario
7. Bravo entre los Bravos
8. Amores Primaverales
9. Fuerza de Voluntad.

PRECIO UNICO $ 2.60

Club de Señoras

HOY 2.30, monumental matinée (para mayores y menores): 1.o CON LOS BRAZOS ABIERTOS, preciosa cinta de arte y emoción, por Mickey Rooney; 2.o LEONES TERRIBLES (estreno) y ANGUSTIAS DE UN ROMEO, por La Pandilla; 3.o REYES DE LA OSADIA, variedad deportiva; CHILE, TIERRA ENCANTADORA, descriptivo en colores, orgullo de los chilenos; final, el maravilloso dibujo en colores COMPINCHES.

NIÑOS $ 1.60   GRANDES $ 2.40   BALCON $ 1.60.

A las 6.30 y 9.45, por última vez, la grandiosa opereta de la Metro Goldwin Mayer, totalmente en colores, en 12 largos actos (may.):

"LOS NOVIOS"

Otra vez unidos los grandes astros de la pantalla: Jeanette MacDonald y Nelson Eddy, en sus maravillosos dúos de amor. Fantásticas revistas y una colección de trajes de última moda, lucidos por esta encantadora actriz.

TARDE. Platea numerada $ 4.40, balcón numerado $ 3.40. NOCHE. Platea $ 3.40, balcón $ 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M.

T. CAUPOLICAN

El mejor regalo de Fiestas Patrias es: asistir a las grandiosas funciones de

Hoy y Mañana

EN MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE DEL

CIRCO ATAYDE HNOS.

EXITO DE LOS "ASES" DE LA ACROBACIA.

THE GREAT PICCHIANI

¡80 ARTISTAS DE FAMA MUNDIAL! ¡40 ANIMALES Y FIERAS AMAESTRADAS!

HOY

EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO.

VICTORIA-CARRERA

Selecta 2.30:
ALTA. . . . . $ 4.00
Tarde y noche:
PLATEA. . . . . . $ 3.00
ALTA. . . . . $ 6.00
PULLMAN. . . . . $ 4.00
PLATEA. . . . . . $ 5.00

La hermosa cinta basada en la vida del gran patriota

JUAREZ,

con Paul Muni, Bette Davis y John Garfield (mayores y menores).

Además, en selecta irá la última función de la serial El Halcón Enmascarado. La función empezará a las 2.30 con la serial y a las 3 se dará comienzo a la cinta JUAREZ.

Matinée a las 2.30. Presentamos al joven actor Mickey Rooney en SACRIFICIO HEROICO.

Además, el hermoso drama de aventuras LA MASCARA DEL VALOR y 4.a función de la serial EL HALCON ENMASCARADO.

Tarde 5.30, noche 9.30: La bella actriz francesa Vivianne Romance en

COQUETERIAS.

Además, Errol Flynn y Olivia de Havilland en

ESCLAVOS DEL ORO.

Martes

SANTA LUCIA

MATINEE VERMUT Y NOCHE

LEO FILMS Presenta

RAIMU

EN UN FILM DE MARCEL PAGNOL

LA MUJER DEL PANADERO

CON GINETTE **LECLERC** y **CHARPIN**

a película más aguda y maliciosa sobre el tema terno del amor y el matrimonio que suelen no ir untos, tratado como sólo los franceses son capaces le hacerlo y en cuya realización se complementan maravillosamente el gran RAIMU y la bella, pasional y sugerente GINETTE LECLERC, que encarna una esposa aventurera de un hombre bueno, querendón y sosegado.

Un film de gracia, enteramente francesa, de ingenio punzante y satírico, y de argumento regocijado legre y picante, en cuyo desarrollo se advierte esde el principio al final un espíritu travieso y mordaz que hacen que ésta sea la película más divertida, escabrosa y amablemente irónica que pueda concebirse.

SELECCION LEO FILMS

Gran Matinal Infantil a las 11 A. M. Noticiarios, dibujos y la película de aventuras de John Wayne: LUCHA POR PETROLEO Platea 2.20.

TEATRO **BAQUEDANO**

HOY 4 Colosales funciones

Especial 6½, noche 10 P. M. (Mayores):

Ultimas exhibiciones de la joya dramática por Blanca de Castejón y Arturo de Cordova:

Los hijos Mandan

PLATEA baja . . . . . . $ 3.00
PLATEA alta. . . . . . $ 6.00

Gran Matinée (menores), a las 3 P. M. Triple:

1. Programa cómico.
2. La opereta inglesa en colores:

LOS AMORES DEL MIKADO

3. Estreno de la 7.a serie de Halcón Enmascarado.

Platea.. .. .. .. $ 4.0
Balcón.. .. .. .. $ 2.4
Paraíso.. .. .. .. $ 1.0

Espelo

ITALIA HOY

EXTRAORDINARIA MATINEE TRIPLE, A LAS 2.30 P. M. (Menores): AGUILAS SOBRE EL MAR, CAMPEON DE POLO y sexta de EL LLANERO SOLITARIO

ESPECIAL y NOCHE DOBLES ESTUPENDAS. Estreno del drama pasional

HA VUELTO Aquella MUJER

ADEMAS: JENNY, LA MALQUERIDA.

Teatro Iris

HOY 2.15, maravillosa matinée Warner (para mayores y menores):

LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA,

por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

ENREDOS A PARES,

por los mellizos Billy y Bobby Mauch; además, variedades y cómicas.

Platea niños. . . . . $ 1.20
Balcón niños. . . . . $ 0.80

A las 6 y 9.45, bellísimo y formidable programa doble. Dos superjoyas Warner y Paramount (sólo mayores de 15 años):

ESCLAVOS DEL ORO,

por Errol Flynn y Olivia de Havilland. Además, la lujosísima comedia dramática

ZAZA,

por Claudette Colbert y Herbert Marshall.

Platea $ 3.40. Balcón $ 2.00

Mañana matinée: 60 años de Gloria y Superfenómeno. Esp. y noche: Cuatro Hijas y Capricho Galante.

Hoy ruidoso estreno de los leones africanos y de los caballitos enanos.

Monos y cabras amaestrados

¡Gran cuadro cómico!

GRAN CIRCO DE FIERAS LIVERPOOL

Local: Av. B. O'Higgins esq. Cienfuegos. TEMPORADA DE FIESTAS PATRIAS. — GRANDIOSO EXITO.

HOY 3 GRANDES FUNCIONES HOY

Matinée a las 3.15 — Vermouth a las 6.30 — Noche a las 9.45

Reserve su localidad al teléfono 69255 —:— Boleterías abiertas desde las 10 A. M.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:

Palco con 4 entradas ..	$ 40.—
Sillón, primera fila	" 10.—
Platea	" 7.—
Luneta	" 5.—
Galería	" 2.—
Galería Niños	" 1.—

TEATRO MUNICIPAL

HOY TEMPORADA LIRICA OFICIAL

DOMINGO 17 SETIEMBRE

a las 5 30 P M *Grandiosa Función Vespertina*

LA OPERA BAILE DEL MAESTRO G VERDI

AIDA

Hina Spani . Conchita Velasquez
Humberto Di Toto Manuel Nuñez
Joaquin Alsina Oscar Dahm

Maestro Director AQUILES LIETTI

MAÑANA LUNES 18
A LAS 10 P M

GRAN FUNCION DE GALA

EN CELEBRACION DE LAS FIESTAS PATRIAS

CON ASISTENCIA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA MINISTROS CUERPO DIPLOMATICO. AUTORIDADES é I. MUNICIPALIDAD

RIGOLETTO

VICTOR DAMIANI ALVARO BANDINI
DINA BURZIO

PRECIOSA COMO NUNCA REAPARECE
GINGER ROGERS
con
David NIVEN
MAMA SOLTERA!
RKO RADIO PICTURES
CENTRAL
MARTES
Vermouth - Noche

Una actriz nueva, a quien usted no conoce, desecha su unión con Fred Astaire, se nos revela como una intérprete de gracia soberana, y tan bella y cautivadora como siempre con David NIVEN.

T. PRINC SA

Recoleta 345. — Tel. 85205.

HOY DOS GRANDES PELICULAS.

ESTRENO EXCLUSIVO EN EL SECTOR DE LA SUPERPRODUCCION FRANCESA:

I.-Coqueterías

por la recordada pareja de "Gibraltar": VIVIANNE ROMANCE y Roger Duchesne. Es una receta para las mujeres casadas que deseen obtener que sus maridos vuelvan al hogar cumpliendo sus deberes conyugales.

II TITO GUIZAR, en su última película, con sus seis más famosas canciones:

EL TROVADOR DE LA RADIO

¡MATINEE COLOSAL! CINCO GRANDES ATRACCIONES:

Mickey Rooney y Freddie Bartolomew, en HORIZONTES DE GLORIA. Robert Young y James Stewart - Madge Evans, en

AZUL Y ORO

Cuarta función de EL LLANERO SOLITARIO.

Teatro SPLENDID ★ HOY

Solo para mayores de 15 años
No recomendable para señoritas
VERMOUTH 6 45
NOCHE 10 P. M.
R K O presenta a
LUCILLE BALL
en
PANAMA LADY
con ALLAN LANE
STEFFI DUNA
EVELYN BRENT

HOY DOMINGO, A LAS 3 P. M.:

COLOSAL MATINEE infantil. ROBERT TAYLOR en
Ruge la Multitud, Lluvia de Estrellas
y PROGRAMA COMICO.

CRITICA CINEMATOGRAFICA.

"Tierra de Paz"

La cinematografía argentina nació, por decirlo así, en tiempo de tango, al compás mismo de esa música. Por eso sus posibilidades artísticas tuvieron que limitarse al horizonte de la existencia trasnochada y amarga, de la tragedia mínima, artificial en exceso. Pero un día cualquiera, directores y productores comprendieron que había algo más, que los aguardaba la vida, con su vasto campo de insospechadas experiencias. Y fue en ese momento cuando el cine del Plata nació a la verdadera realidad del arte. Ya en "Tres anclados en París" (Amadori y Cía.), advertimos ese afán de la liberación de lo convencional, el ritmo novedoso, el sentido humorístico depurado y profundo. Parravicini se consagró como un característico de talla, como uno de esos que escribimos con mayúscula en películas francesas o norteamericanas.

Asistimos —por qué no decirlo— con pesimismo a la presentacion de "Puerta Cerrada", (Silva y Maida); conocíamos a Libertad Lamarque y creíamos que ella no entregaría nunca al film nada especial, menos aún, definitivo. Pero cuando aquella mujer surgió a través de las escenas tan penetrada de su dolor, tan femenina, comprendimos que había nacido una estrella. "Madreselva", (Selecciones Triunfo Film), en mi opinión, el más completo film argentino que yo haya contemplado jamás, reafirmó, duplicando, las condiciones de la atormentada Nina. Y hoy por hoy, Libertad Lamarque pertenece ya al panorama cinematográfico mundial. En "Margarita, Armando y su padre" (cinta Lumisono aún no estrenada entre nosotros y que he podido ver en exhibición privada), la cinematografía de allende los Andes planea más alto e incluso puede dar una nota feliz en el difícil terreno de la parodia, y de una parodia que nos muestra la imagen de Margarita Gauthier, cuyas camelias no han dejado de florecer nunca.

Selecciones Selman, Varcellino y Cía., han tenido la idea muy feliz de mostrar en estos jubilosos días de Septiembre y en la amplia sala del Teatro Baquedano, una película que ofrece una modalidad nueva de la industria argentina. Un film encendido de emoción patriótica y que posee un título sugeridor y bello. He nombrado a "TIERRA DE PAZ".

"Tierra de Paz" es un feliz intento de biografía en la pantalla. Se ha escogido para ello esta vez una vida rica, la de don José de San Martín, cuyas hazañas no sólo comprometen la gratitud del generoso pueblo argentino, sino que encuentran también un eco fiel en muchos otros países americanos. Estamos no como podría creerse, frente a un documental inanimado y frío. Nos aguarda una producción plena de matices y que en forma episódica nos muestra esta existencia superior en todos sus aspectos, incluso el romántico.

"Tierra de Paz", donde vamos a encontrar tratadas con esmero y cuidado imágenes como la de nuestro don Bernardo O'Higgins, y donde contemplaremos en más de una oportunidad el paisaje chileno, entraña un notable esfuerzo. La época ha sido cogida diestramente. Al comienzo, la Colonia se va, se enfuma, se desvanece entre saraos palaciegos, abanicos que se quiebran y peinetas de media teja que se hunden con deleite en finas cabelleras de mujer. El alba nueva viene en el bronce de los cañones, en el filo de las espadas, en el paso de los ejércitos que conquistan los Andes, dominando así una rebelde naturaleza, en el latido generoso de corazones que han escuchado la clarinada de la Revolución Francesa. Es un bello cuadro, un patético cuadro de evocación el que ofrece esta "Tierra de Paz".

¿Defectos? Por cierto que los hay, pero ellos no entraban la excelente labor de conjunto ni restan su mérito al espectáculo. Habría sido difícil, sino imposible, pedir a la nueva cinematografía argentina esa perfección técnica que uno encuentra en las películas de esta índole y que vienen de Francia o de Hollywood. La historia no ha sido herida aquí esta vez en pleno corazón por certero puñal. El relato es fiel. Yo no sé que este film habrá de producir en quien lo contemple una impresión sana y serena de patriotismo.

MIGUEL MUNIZAGA IRIBARREN.

Teatro MIRAFLORES

MATINAL a las 11 A. M. Selección de noticiarios y dibujos animados (para mayores y menores). Entrada $ 1.60.

GRANDIOSA MATINEE SOCIAL, a las 2.10 P. M. (para mayores):

1.o La mejor producción del ídolo argentino Hugo del Carril, secundado por la encantadora Delia Garcés: LA VIDA DE CARLOS GARDEL.
2.o Rosalind Russell y Robert Donat en la emocionante y hermosa cinta de amor y valentía: LA CIUDADELA.

Vermouth 6 P. M. Noche 10 P. M.:

1.o Leo Film presenta a la gran actriz dramática Francoise Rosay, y Charles Vanel, en el intenso drama social JENNY... LA MALQUERIDA.
2.o Sigue el éxito de la monumental producción argentina que ha batido todos los records de taquilla creación de los ídolos Libertad Lamarque y Hugo del Carril: MADRESELVA.

Platea numerada en vermouth $ 4 40, Tertulia $ 3.40, Paraíso $ 1.60.
Las entradas se venden desde las 10 A. M. en boletería.
Tómelas con tiempo.

TEATRO REPUBLICA

FORMIDABLE MATINEE CUADRUPLE, a las 2 P. M. (May. y men.):

1.o Tercera función de la serial EL HALCON ENMASCARADO.
2.o El divertido guatón Oliver Hardy en la graciosa producción ZENOBIA.
3.o Tercera función de la emocionante serial LLANERO SOLITARIO.
4.o El ídolo de grandes y chicos, Mickey Rooney, y Spencer Tracy en la grandiosa super Metro CON LOS BRAZOS ABIERTOS. Platea niños $ 1.60.

Vermouth 6 P. M. Noche 10 P. M.:

Leo Film presenta la emocionante producción social dramática, interpretación genial de Charles Vanel y Tania Fedor: VIDA CRUZADA.

Metro Goldwyn Mayer presenta la espectacular producción musical a cargo de los ídolos de la pantalla: Jeanette MacDonald y Nelson Eddy: LOS NOVIOS.

Las entradas para la vermouth son numeradas y se venden desde las 10 A. M., en boletería.

TEATRO BOLIVAR

ESTUPENDA MATINEE CUADRUPLE a las 2 P. M. (May. y men.):

1.o Programa cómico.
2.o Segunda función de la hermosa serie HALCON ENMASCARADO.
3.o El más divertido de los cómicos, Joe E Brown, en la desmandibulante comedia de ambiente estudiantil: EL SUPERHOMBRE.
4.o Cuarta función de la serial EL LLANERO SOLITARIO.
5.o Artistas Unidos presenta a Victor MacLaglen y Brian Aehrne en la estupenda producción de aventuras emocionantes: CAPITAN FURIA. Platea niños $ 1.60.

Mande sus hijos a esta regia matinée a precios bajos.

Vermouth 6 P. M. Noche 10 P. M.

1.o La insinuante y picaresca Lupe Vélez, en la magnífica superproducción social LA AMANTE TEMPESTUOSA.
2.o Viviane Romance, la escultural y deliciosa actriz francesa, en la chispeante producción social: COQUETERIA.

Las entradas se venden desde las 10 A. M. en boletería.

Empresa Chilena CONDOR conmemora el día glorioso de la patria, exhibiendo hoy en sus cuatro teatros MADRESELVA, de Libertad Lamarque, la película más perfecta del país argentino, que luchó por la independencia chilena.

POLITEAMA ★ O'HIGGINS

HOY 6.10 y 9.30 (mayores), en POLITEAMA y O'HIGGINS, Libertad Lamarque y Hugo del Carril en el suceso maravilloso

"MADRESELVA"

HOY dobles en castellano. Además, en ambos teatros: EL LATIGO, estreno mexicano con JOSE BHOR y ELENA CAMPILLO (mayores).

MATINEES: hoy 2.10, matinée con MICKEY ROONEY en ANDY HARDY, COWBOY, y 5.a serial HALCON ENMASCARADO. Además, en Politeama: SACRIFICIO HEROICO o El Niño Tullido, con Mickey Rooney; en O'Higgins, además: CON LA MISMA MONEDA, con Mickey Rooney.

ESMERALDA-BALMACEDA

Hoy 6.10 y 9.30 (mayores): Libertad Lamarque en la gloriosa film

MADRESELVA

Hoy dobles en Esmeralda, además, Viviane Romance en COQUETERIAS, estreno francés del Real.

MATINEE, hoy 2.10 (menores): Mickey Rooney, Spencer Tracy en la novela católica

CON LOS BRAZOS ABIERTOS.

Además en matinée Esmeralda: cómicas La Pandilla, en colores, y 2 seriales: EL LLANERO SOLITARIO y EL HALCON ENMASCARADO.

Hoy 6.10 y 9.30 (mayores). El triunfazo argentino:

MADRESELVA

Además, Cia. Bataclán Cóndor. Debut del Chato Ortín brasileño en la nueva revista

AUN TENEMOS MUSICA, CIUDADANOS,

con las arpistas y cantoras hermanas ORELLANA y 45 artistas más.

MATINEE 2.10 (menores): Luis Sandrini en

PALABRA DE HONOR

Además, Tom Sawyer, Detective, con Donald Cook, y 4.a LLANERO SOLITARIO.

F. GONZALEZ

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES **HOY** ESPECTACULOS

CENTRAL-SANTA LUCIA

Matinée. . . . 3.00 P. M.
Tarde. . . . . 6.30 P. M.
Noche. . . . 10.00 P. M.

Lumisono presenta por primera vez juntos a Viviane Romance y Jean Gabin, la pareja ideal que todos soñaron siempre ver reunida en un film, en

CINCO HOMBRES Y UNA MUJER.

La expresión más temperalmente fogosa y apasionada de la encantadora actriz francesa (mayores, no rec.)

MATINEE INFANTIL 2.30 P. M.
Tarde. . . . . 6.30 P. M.
Noche. . . . . 10.00 P. M.

Artistas Unidos presenta una fantasía histórica, soberbia e intrigante adaptación de la célebre novela de A. Dumas:

EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO.

En matinée, además, 3.a función de la serial Adelante, Muchachos Exploradores (mayores y menores).

ORIENTE-ALCAZAR

2.30 P. M., MATINEE INFANTIL EN AMBOS TEATROS. Tito Guizar en EL TROVADOR DE LA RADIO y primera función en el Alcázar y segunda en el Oriente, de la gran serial por Jackie Cooper: ADELANTE MUCHACHOS EXPLORADORES (mayores y menores).

Tarde 6.30 — Noche 9.50: Lumisono presenta a la pareja perfecta: Viviane Romance, la pasional morena y Jean Gabin

CINCO HOMBRES Y UNA MUJER

(mayores, no recomendable)

Tarde 6.30 — Noche 9.50: Artistas Unidos presenta la soberbia adaptación de la célebre novela de A. Dums: EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO por Joan Bennett y Louis Hayward (mayores y men.)

ALAMEDA-PORTUGAL

Colosal matinée infantil en ambos teatros, a las 2 P. M.:

1.o El gran cowboy Charles Starret, en PADRE CONTRA HIJO.
2.o La producción cómica UNA MUJER PELIGROSA.
3.o Primera función en el Alameda y segunda en el Portugal de la serial por Jackie Cooper: ADELANTE, MUCHACHOS EXPLORADORES (may. y men.)

Tarde 5.30 — Noche 9.30: LUPE VELEZ y las más preciosas melodías mexicanas en

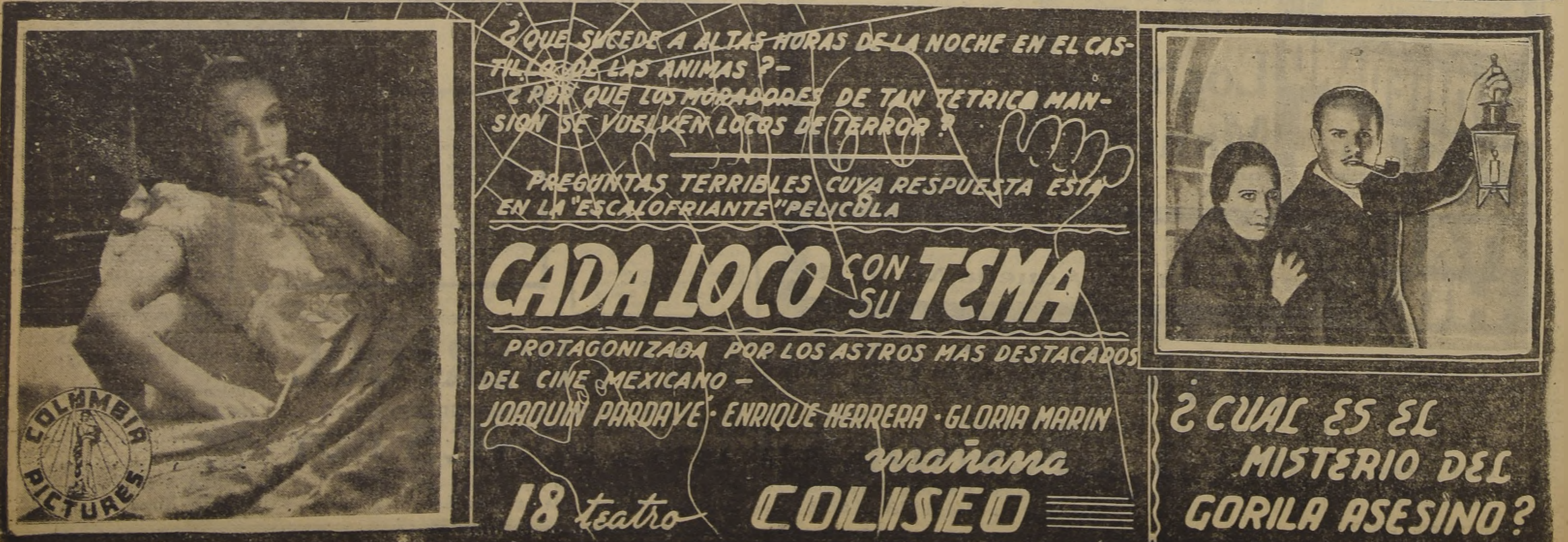
LA AMANTE TEMPESTUOSA

y la gran comedia musical por Fernando Borel y June Marlow, en castellano: LA MODELO Y LA ARTISTA (sólo para mayores).

Tarde 6 — Noche 9 30: El formidable drama pasional, por Charles Vanel y Jules Berry:

VIDA CRUZADA

y las más preciosas canciones en castellano, en LA MODELO Y LA ESTRELLA, por Fernando Borel y June Marlow (s. p. mayores).


¿QUE SUCEDE A ALTAS HORAS DE LA NOCHE EN EL CASTILLO DE LAS ANIMAS?-
¿POR QUE LOS MORADORES DE TAN TETRICA MANSION SE VUELVEN LOCOS DE TERROR?
PREGUNTAS TERRIBLES CUYA RESPUESTA ESTA EN LA "ESCALOFRIANTE" PELICULA
CADA LOCO CON SU TEMA
PROTAGONIZADA POR LOS ASTROS MAS DESTACADOS DEL CINE MEXICANO -
JOAQUIN PARDAVE · ENRIQUE HERRERA · GLORIA MARIN
mañana 18 teatro COLISEO
¿CUAL ES EL MISTERIO DEL GORILA ASESINO?
COLUMBIA PICTURES

T. VICTORIA

SP SELECT PICTURES

MAÑANA

NOCHE 10 P.M. "PREMIERE"

Un gran autor: MAURICE DEKOBRA.
Una intérprete temperamental y bella como ninguna otra: MARCELLE CHANTAL.
Una novela que todo el mundo ha leído

(SOLO PARA MAYORES)

GONDOLA DE LAS QUIMERAS

MARCELLE CHANTAL

ROGER KARL - HENRY ROLLAND
PAUL BERNARD

ARGUMENTO Y DIRECCION
DE
MAURICIO DEKOBRA

MARTES

SELECTA 3 P.M.
VERMOUTH
Y NOCHE.

WARNER BROS

HIJAS VALEROSAS

con:

JOHN GARFIELD
CLAUDE RAINS
JEFFREY LYNN - FAY BAINTER
DONALD CRISP - MAY ROBSON
Frank McHugh - Dick Foran

Un drama que encierra toda la escala de las emociones y que tiene el mismo sabor delicioso, y en el cual se palpa el mismo gusto delicado que tuvo "CUATRO HIJAS" y que fué lo que motivó que aquel romance sutil alcanzara aquella popularidad sin límites.

PRISCILLA LANE
ROSEMARY LANE
LOLA LANE · GALE PAGE

BAQUEDANO MAÑANA

MATINEE, ESPECIAL y NOCHE
FORMIDABLE ESTRENO en CASTELLANO
(APROBADO PARA MAYORES y MENORES)

EL GRAN ACTOR ARGENTINO. **PEDRO TOCCI**

EL APLAUDIDO ACTOR CHILENO. **RAFAEL FRONTAURA**

Y LA BELLA ACTRIZ CHILENA **EMPERATRIZ CARVAJAL**

La epopeya gloriosa de la vida, hazañas y romance del heroico General San Martín, el Libertador de América, que, con sus bravos granaderos, atravesó la Cordillera de los Andes y llegó a Chacabuco trayendo la ayuda del pueblo argentino, para instaurar la Independencia de Chile.

"TIERRA DE PAZ"

(LA EPOPEYA de 1810 y LA VIDA HEROICA del Gral. San MARTIN)

SELECCIONES SELMAN VERCELLINO Y CIA. LTDA.

ADEMAS EN NOCHE: PRESENTACION EN ESCENA DE LOS NUMEROS SELECCIONADOS EN EL GRAN CONCURSO EFECTUADO EN "RADIO DEL PACIFICO".

En las 3 funciones.—La interesante "MARCHA DEL TIEMPO N.o 11".

ESYEJO 39

GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA.— Artesanos N.o 41. — Teléfono 88768. —Compaía de Revistas "Cóndor". — atinée: Palabra de honor; om Sawyer detective y Llaneo. Vermouth y noche: "Aún nemos música ciudadano". Cié: Madreselva.

IMPERIO. — Estado N.o 239. Teléfono 80130. — Compañía Alejandro Flores.— Matinée: La Presidenta. Especial: El tren para Venecia. Noche: Casa de Mujeres.

MUNICIPAL.— Agustinas esq. San Antonio.—Teléfono 84407.— Compañía Lírica Italiana. — Vermouth: "Aída".

CIRCOS

CAUPOLICAN. — San Diego N.o 858. — Teléfono 51376. — Matinée, vermouth y noche Gran Circo Hnos. Atayde. Atracciones.

CIRCO LIVERPOOL. — Alameda esq. Cienfuegos: Vermouth y noche: Atracción.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425. — Matinée: Wong el misterioso; Cien hombres y una muchacha; y Halcón enmascarado, 6.a. Vermouth y noche: Tres mosqueteros y Los novios.

ALCAZAR. — Avda. Brasil con Compañía.— Teléf. 80122.— Matinée: El trovador de la radio; Adelante muchachos exploradores, 1.a función. Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro.

AMERICA. — Ñuble 390. — Teléfono N.o 52443.— Vermouth Matinée: Superhombre; El Pibe; Llanero solitario y El halcón enmascarado. Vermouth y noche: Los esclavos del oro y La casa del ogro.

APOLO.— Victoria esq. Juan Vicuña. — Teléfono 51746. — Matinée: Tango en Broadway y Culpas ajenas. Vermouth y noche: Gunga Din; Máscara de hierro y Llanero solitario.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Matinée: Tom Sawyer detective; Amor heroico y Programa cómico. Vermouth y noche: Vidas cruzadas y La casa del ogro.

Av. MATTA.— Avenida Matta 618. — Teléfono 51455. — Matinée: Palabra de honor; El desafío; Llanero solitario y El halcón enmascarado. Vermouth y noche: El trovador de la radio y La brigada salvaje.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 66080. - Matinée: Amores del Mikado; Halcón enmascarado y Cómicas. Vermouth y noche: Los hijos mandan.

BOLIVAR. — San Francisco con Tarapacá. — Fono 60985. Matinée: El superhombre; Capitán furia; El halcón enmascarado y Llanero. Vermouth y noche: Coqueterías y Amante tempestuosa.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono N.o 80306. — Matinée. Capitán furia; Ciudad oculta y Cómicas. Vermouth y noche: Madreselva y Agregados.

CAPITOL. — Independencia 234. — Teléfono N.o 89581. — Matinée: Cumbres borrascosas; El tesoro de Pancho Villa y Cómicas. Vermouth y noche: Coqueterías y El trovador de la radio.

CARRERA. — Avda. Bernardo O'Higgins 2151.— Teléfono 8668 Matinée: Sacrificio heroico; Máscara del valor y El halcón enmascarado. Vermouth y noche: Coqueterías y Esclavos del oro.

CENTRAL. — Huérfanos con Estado. — Teléfono 66040. - Matinée: Cinco hombres y una mujer. Vermouth y noche: Cinco hombres y una mujer.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85030. Matinée: Con los brazos abiertos y Cómicas. Vermouth y noche: Los novios.

COLISEO.— Art. Prat con Av Matta. — Teléfono 52225. — Matinée: Los desheredados; El superhombre; Canto de juventud y Programa cómico. Vermouth: Padre de más de cuatro Noche: Gran festival criollo, Radio Nacional.

COUSIÑO. — San Ignacio N.o 1249. — Teléfono N.o 50657. — Matinée: Mi dos amores; El rey vagabundo y El halcón enmascarado. Vermouth y noche: La brigada salvaje y Madreselva.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Matinée: El desafío, y Adelante muchachos exploradores, 1.a. Vermouth y noche: La modelo y la estrella y Vidas cruzadas.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 318. — Teléfono 80836. — Matinée: El superhombre; Héroes de la guardia y El halcón. Vermouth y noche: Madreselva y El último gaucho.

DIECIOCHO. — Dieciocho con Av. B. O'Higgins.— Fono 83778. Matinée: Zenobia y El pequeño Lord. Vermouth y noche: Ha vuelto aquella mujer y Espías.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Matinée: Con los brazos abiertos; Llanero solitario y Halcón enmascarado. Vermouth y noche: Madreselva y Coqueterías.

FRANKLIN. — San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754. — Matinée: Palabra de honor; Halcón enmascarado; Potro Pinto y Llanero. Vermouth y noche. Madreselva y La amante tempestuosa.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 3900.— Teléfono 42389. — Matinée: Corresponsal de guerra; El correo del Oeste y Adelante muchachos exploradores 2.a función. Vermouth y noche, La modelo y la estrella y Ha vuelto aquella mujer.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 92188. — Matinée: Superhombre; Halcón enmascarado, 2.a; Potro Pinto, 5.a, y Llanero solitario, 4.a. Vermouth y noche: Tango en Broadway y Perfidia.

INDEPENDENCIA. —Independencia 373. — Teléfono 62702. — Matinée: Sacrificio heroico; Padre contra hijo; Llanero solitario, final, y La vuelta del zorro, 1.a. Vermouth y noche: Padre de más de cuatro y La modelo y la estrella.

IRIS. —Castro 130.—Fono 80336 Matinée: Carga de la brigada ligera y Enredos a pares. Vermouth y noche: Esclavos del oro y Zazá.

ITALIA. — Avda. Bilbao esq Avda. Italia.— Teléfono 41883.— Matinée: Aguilas sobre el mar; Campeón de polo y Llanero solitario. Vermouth y noche: Ha vuelto aquella mujer y Jenny la malquerida.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344. — Teléfono N.o 50964. — Matinée: Gunga Din; Superhombre; Halcón y Llanero solitario. Vermouth y noche: Me hicieron criminal y El viejo doctor.

METRO.— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche. Pigmalión.

MINERVA. — Chacabuco N.o 773. — Teléfono N.o 81464. — Matinée: Palabra de honor; Dos veces valiente y Halcón enmascarado. Vermouth y noche: Ultimo vals y Trovador.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378. — Teléfono N.o 66989— Matinée: Carlos Gardel y La ciudadela. Vermouth y noche: Jenny, la malquerida y Madreselva.

MONUMENTAL. — Avda. B O'Higgins 3943.— Fono 91585.— Matinée: Sierra del valle; El correo del Oeste; El llanero solitario, 5.a, y El halcón enmascarado, 5.a. Vermouth y noche: La casa del ogro, y Jenny, la malquerida.

NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568.— Matinée: Andy Hardy cow-boy, Justicia de cow-boy; La vuelta del zorro, 1.a, y Halcón enmascarado, 6.a. Vermouth y noche: Los novios y Retazo.

NOVEDADES —Gral Korner esq. Av. Portales.—Teléf. 90290. Matinée: Wong el misterioso; Sueño de juventud; Halcón enmascarado, 4.a, y Programa cómico. Vermouth y noche: Esclavos del oro, y Jenny la malquerida.

ÑUÑOA — Avenida Irarrázaval 2706.— Teléfono 43152. — Matinée: Medianoche y El tango en Broadway. Vermouth y noche: Madreselva y Bernabé

O'HIGGINS. — San Pablo y Cumming. — Teléfono 86929 — Matinée: Andy Hardy cow-boy, Con la misma moneda y Cómicas. Vermouth y noche: Madreselva y Lágo.

ORIENTE. — Providencia esq P. Valdivia.— Teléfono 41345. — Matinée: El trovador de la radio; Adelante muchachos exploradores, 2.a función. Vermouth y noche: Cinco hombres y una mujer.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio.—Fono 51473. — Matinée: Padre contra hijo; La mujer peligrosa, y Adelante muchachos exploradores, 2.o. Vermouth y noche: La modelo y la estrella y Vidas cruzadas.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono N.o 90101. — Matinée: Andy Hardy cow-boy; Sacrificio heroico y Halcón. Vermouth y noche: Madreselva y El látigo.

PROVIDENCIA.— Av. Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Matinée: Zenobia. Vermouth y noche: Los novios.

REAL. — Compañía N.o 1040 — Teléfono N.o 65555. —Matinal, 11: Hazañas Reed Barry y Agregados. Matinée, vermouth y noche: Vidas robadas.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Matinée: Sacrificio heroico; De la sierra al valle; El llanero solitario, 6.a y El halcón enmascarado, 6.a. Vermouth y noche: Ha vuelto aquella mujer y La modelo y la estrella.

REPUBLICA. — Avda. República. — Teléfono N.o 83613 — Matinée: Con los brazos abiertos; Zenobia; Cómicas y Llanero. Vermouth y noche: Vidas cruzadas y Los novios.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Matinée: Vida de Carlos Gardel y Doce mujeres. Vermouth y noche: La malquerida y Esclavos del oro.

SANTIAGO. — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 66444 — Matinal a las 11. Matinée, vermouth y noche: Mariquilla terremoto.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 82134 — Matinée: De la sierra al valle; El Pibe; El llanero solitario, 5.a y El halcón enmascarado, 3.a.

SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. San Isidro.— Fono 89001. — Matinée, vermouth y noche. El hombre de la máscara de hierro; y Adelante muchachos exploradores, 3.a función.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1048. — Teléfono N.o 85813 — Matinée: Ruge la multitud; Noticiario y Cómicas. Vermouth y noche: Panamá Lady.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61537. — Matinée El capitán furia; El llanero solitario, 6.a y El halcón enmascarado 4.a función. Vermouth y noche: Madreselva y Sobre las olas.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Fono 86474 — Matinee; vermouth y noche: Juarez.

EDICION DE 40 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE SEPTIEMBRE DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

ACTIVIDADES GREMIALES

APLAUSO AL ADMINISTRADOR DEL SEGURO OBLIGATORIO APROBO EL SIND. DE PERSONALES DE DIARIOS

Texto del voto aprobado. — Se nombró una comisión para comunicarlo al funcionario aludido

Este organismo adoptó en la [illegible] asamblea extraordinaria el [illegible] voto que fué aprobado por unanimidad y el que hicimos [illegible] en el extracto publicado [illegible].

He aquí su texto:

"El Sindicato Profesional de Personales de Diarios:

Considerando:

1.o Que la campaña de desprestigio emprendida en contra de la Administración de la Caja de Seguro Obligatorio, es profundamente injusta e interesada;

2.o Que lo único que se persigue es quebrantar la disciplina y [illegible] existentes entre las agrupaciones que son las responsables de la eficiencia y alta dirección de estos grandes servicios públicos;

3.o Que desgraciadamente ha quedado en evidencia que los culpables de estas incidencias son dos funcionarios que han tenido y tienen ahora mismo ingerencia en algunas reparticiones de previsión social, que debieran ser dirigidas por personas honestas y capaces;

4.o Que en el debate planteado y publicaciones hechas en la prensa por los señores doctor Berman y Luciano Kulzcewski respectivamente, han sido destruidos de [illegible] todos los cargos que habían sido hechos con apariencia de verdad;

5.o Que, en verdad, los problemas que se están resolviendo y que dicen relación con la Alimentación del pueblo; la Habitación higiénica y barata; el Vestuario [illegible] a precios módicos, la atención médica oportuna y científica, son tópicos que la actual Administración con el honorable Consejo y altos jefes superiores que rigen la Caja de Seguro Obligatorio, los realizan con eficiencia y honorablemente con el aplauso unánime de las clases trabajadoras que perciben sus beneficios como nunca los percibieron antes;

Acuerda:

Tributar al Administrador General del Seguro Obligatorio, don Luciano Kulzcewski, en quien personificamos a todos los funcionarios que tienen la responsabilidad de la Institución, un caluroso voto de adhesión y simpatía por la labor de alta y moderna previsión social que ha impreso al principal organismo de previsión social de la República en beneficio directo de la clase trabajadora.

En consecuencia lo instamos a no desmayar en esta magna labor, seguros de que contará con el apoyo decidido de los hombres de trabajo que están entregados por entero a laborar la felicidad de la patria, ajenos por completo a las intrigas de baja politiquería que rechazamos indignados".

La siguiente comisión está nombrada para poner en conocimiento del señor Luciano Kulczewski la resolución de la asamblea: Pedro Carvacho, Eliodoro Rojas, Rodolfo Arancibia, Carlos Osorio y Jorge Ossandón.

La que cumplirá su cometido el jueves 21, a las 16 horas.

TREN

EXCURSIONISTA A PORTILLO

El Lunes 18 y Miércoles 20 correrá

TREN EXCURSIONISTA A PORTILLO

Salida de Santiago . . . . . . 8.20 A. M.
Salida de Valparaíso . . . 8.15 A. M.

LLEGADA DE REGRESO

A Santiago . . . . 11.30 P. M.
A Valparaíso . . . . 11.40 P. M.

Ida y regreso desde Santiago o Valparaíso . . . . $ 70.00

CAJA NACIONAL DE AHORROS

REMATES JUDICIALES

FUNDO "BUTUDAHUE" (San Javier). — MINIMUM: $ 220.000. — Reconociendo y haciendo suya el subastador una deuda a favor de la Caja Nacional de Ahorros, en los términos de la respectiva escritura modificados en la forma siguiente: a) Esta deuda deberá quedar reducida a $ 80.000; b) El subastador la pagará en el plazo de un año contado desde la fecha en que suscriba la correspondiente escritura de adjudicación; c) Con el saldo mitad al contado y mitad a seis meses con el interés del 7 o|o anual y 12 o|o en caso de mora, con hipoteca de la misma propiedad. — (21 Septiembre, 15 horas; 4.o Juzgado. Caja con Rodríguez).

NOTA — Las contribuciones y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10 por ciento del minimum. Antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la Caja Nacional de Ahorros.

EL SECRETARIO.

VENTA DEL MOLINO

LA CIGUEÑA DE CHIMBARONGO

Por propuestas privadas

Ante la Comisión Liquidadora de los bienes de don Guido Rastori, Teatinos 370, oficina 414, Santiago, se reciben propuestas privadas de compra del molino "La Cigueña" y edificios adyacentes. El molino se encuentra ubicado a pocas cuadras de la Estación de Chimbarongo y se vende con su dotación completa de maquinarias, bodegas y edificios, con fuerza hidraulica y motor a gas pobre.

Las bases y demás antecedentes se pueden obtener en la oficina del abogado don Gabriel Vial Palma, Teatinos 370, oficina 414, de Santiago o solicitarse a la casilla 13149 de Santiago. Las propuestas deberán ser entregadas al señor Vial, o dirigidas a su nombre por carta certificada a la casilla 13149, y sólo se recibirán hasta las 2½ P. M. del día 16 de octubre próximo. Las propuestas se abrirán a las 3 P. M. del mismo día, en la oficina referida, y la Comisión Liquidadora se reserva el derecho de aceptar cualquiera de ellas o de rechazarlas todas por no convenirle.

Pueden consultarse grandes facilidades de pago. Para visitar el molino puede pedirse autorización a don Raimundo Urzúa E., en Bandera 52; a don Enrique Assael L., en Agustinas 975; a don Alfredo Anguita, en el Banco Londres, y a don Gabriel Vial, a Teatinos 370 o casilla 13149, Santiago.

LA COMISION LIQUIDADORA.

Homenaje popular a México rendirá hoy el Consejo Directivo Nac. de la C. T. CH.

El acto se realizará en el Teatro Caupolicán, a las 9.30 horas, en punto. — Asistirá el Embajador Excmo. señor Reyes Spíndola, y personalidades del Gobierno. — Se desarrollará interesante programa

Hoy, a las 9.30 horas, se llevará a cabo, en el Teatro Caupolicán, la demostración pública de homenaje al aniversario de México, cumplido ayer 16 de septiembre, organizado por el Consejo Directivo Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile.

PERSONALIDADES INVITADAS

Este acto se verá prestigiado por casi la mayoría del Cuerpo Diplomático, entre otros, el Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola, Embajador de la República de México; el Excmo. señor Embajador de la Argentina, señor Eduardo Labougle.

Asimismo asistirán un representante de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, presidentes de partidos políticos de Gobierno, altas autoridades de la Administración Pública, dirigentes de Federaciones industriales nacionales, el Consejo Directivo de la C. T. Ch. y otras personalidades.

ORADORES

En este acto de homenaje a esa gran República, hablarán el señor Bernardo Ibáñez, Secretario General de la C. T. Ch.; el Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola, Embajador de la República de México; el señor Luis H. Gálvez, secretario de la C. T. Ch. de la Provincia de Santiago; el presidente del Frente Popular chileno, don Marmaduke Grove Vallejo y otros oradores.

INTERESANTES NUMEROS DE MUSICA

Han prestado su concurso gentilmente varios artistas, sobresaliendo interesantes números de música mexicana y chilena, ejecutada en arpa y guitarra.

Tomará parte también, la eximia recitadora, conocida ya del pueblo de esta capital, la camarada Lucila Durán.

Demás está decir a nuestros lectores, que este acto ha de revestir caracteres sobresalientes. Sus organizadores esperan que el pueblo de esta capital ha de concurrir en gran cantidad al Teatro Caupolicán, a demostrar su admiración y cariño por los esforzados hijos de la noble nación mexicana.

INSTRUCCIONES A LOS SINDICATOS

El Consejo Provincial de la C. T. Ch. de Santiago, nos encarga decir a los organismos sindicales de la región de Santiago, que deben traer a esta concentración sus estandartes y motes alusivos a este magno acto de homenaje a México y a nuestro aniversario nacional.

ASAMBLEAS, ACUERDOS Y FIESTAS DE SOCIEDADES Y SINDICATOS

Nómina de llamados a sesiones y diversas actividades societarias

SIND. GRAL. RODADO TRACCION ANIMAL — Junta general hoy, a las 9 horas, en Bascuñán Guerrero 152.

SIND. PROF. DE PELUQUEROS. — Directores de las comisiones de finanzas, propaganda y bailes, hoy a las 10 horas, en Puente 765.

FEDERACION DE LA MADERA. — Hoy se efectuará el ampliado de organizaciones de la provincia, a las 10 horas, en San Diego 233.

SINDICATO PROF. DE ENFERMERAS. — Hoy se efectuará el baile de Fiestas Patrias, en su local de Teatinos 654, contando con buenos atractivos para los asistentes.

SOC. COOP. DE EDIF. MIGUEL ANGEL. — Los socios que no hayan retirado los formularios, pueden hacerlo hoy a las 15 horas en San Francisco 2220.

SOC. DEP. DE ENF. DE LA LEY 4054. — Hoy a las 10 horas habrá sesión, en Gálvez 178, tratando sobre la Ley Preventiva.

ASOCIACION NAC. SISTEMA SAAVEDRA — Junta general hoy a las 10 horas, en Gálvez 178, para elegir nuevo directorio.

ASOC. DE EE. DE LA UNIV. DE CHILE — Asamblea general hoy a las 10 horas, de los socios de la Escuela de Bellas Artes.

UNION MUTUAL DEL CERRO SAN CRISTOBAL. — Hoy se efectuarán las finales de los torneos de juego de salón; luego de terminar se efectuará un almuerzo.

SIND. PROF. DE REBAJADORES DE CUERO. — Junta general hoy a las 10 horas, en el local de costumbre.

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION MUJERES DE CHILE — Se han programado en las Poblaciones Carmen Mena y Recreo, festejos diversos en los días de Fiestas Patrias, con la cooperación de vecinos y Municipalidad San Miguel.

SINDICATO DE EE. DE HOTELES — En celebración del 12.o aniversario, efectuará el miércoles un baile en Teatinos 666; además, diversos actos culturales y variedades en el Teatro Minerva.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO — Seccional Luis A. Soto. — En celebración de las Fiestas Patrias, tendrán hoy, a las 10, sesión solemne; a las 13 almuerzo familiar; a las 14, torneos internos de juegos de salón, y a las 18 horas, un baile social.

VECINOS DE LA POBLACION SAN MARTIN — Efectuarán hoy un baile y velada, en su local de Rawson 433, comenzando a las 21 horas.

Hoy celebra la FOIC 18 años de actividad social

Anoche arribaron a Santiago las delegaciones de provincias que vienen a participar en los actos del aniversario de la Federación de Obreros de Imprenta de Chile, que cumple 18 años de vida gremial.

Hoy a las 9.30, en la Sociedad Dávila Baeza, se efectuará una asamblea general de la FOIC, para oír la cuenta de la Junta Central y a los delegados de provincias.

A las 15 horas, en la cancha de la Escuela de Medicina, se efectuarán los partidos de football entre los equipos seleccionados A y B de Santiago y los de Concepción y Chiguayante, que vienen precedidos de buena fama.

A las 21 horas, en el local del Sindicato El Salto se desarrollará la función de gala, en la cual se proclamará a las mejores compañeras de la FOIC, señoritas Marta Moya, Ana Soto, Virginia López y Amada Caro, y se leerán los trabajos premiados en los concursos literarios.

A este acto se invita especialmente a los miembros de los sindicatos gráficos que firmaron con los siguientes seudónimos en sus trabajos presentados al concurso: Pampino, Sumiso, Icc, El Eco, Gráfico Incógnito, Aredy, Roberto el Parnasiano, Jalondra, El Pensador.

La función de gala, además de los números indicados, constará de una presentación de la Bernerí, con la obra "Hijos del amor", en la cual actúan la señora Florisa de Moya, Armonía Cañas, Emiliano Guerrero, Hernán Castro y Miguel Echeverría.

Don Pedro N. Arratia y don Samuel Morales, los dos obreros gráficos más antiguos en las luchas gremiales de la FOIC, disertarán sobre la institución y su vida sindical al servicio de la defensa de los intereses del gremio.

Esta función de gala terminará con un baile social, amenizado por una excelente orquesta.

BODAS DE ORO DE UN VETERANO DE LA GUERRA DE 1879

Personas asistentes a la hermosa fiesta familiar con que celebraron las bodas de oro de su matrimonio el señor Ismael Rebolledo Clavel, glorioso veterano de la guerra de 1879, y la señora Adelaida Echeverría Torres

ROMERIA DE LOS OB. DEL MATADERO

Los obreros del Matadero efectuarán hoy a las 14 horas, una romería al cementerio, para visitar la tumba del señor José Jiménez Romero, recordado operario de la Sección Cerdos, con motivo del segundo aniversario de su fallecimiento. Punto de reunión: Santa Rosa esquina de Franklin.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

Setbre.

17

DOMINGO

SANTOS DE HOY:

NARCISO, JUSTINA Y COLUMBIA.

SANTOS DE MAÑANA

ANGEL CUSTODIO Y JOSE DE CUPERTINO

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL — Avenida O'Higgins, entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona de 9.30 a 12.30 horas, y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días a 18 horas. Las Secciones Historia y Militar funcionan en el ala norte del Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal. Abiertas todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 16). — Mínima: 8.5° C., a las 6 horas 50 minutos.

Máxima: 15.6° C., a las 15 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 16). — Máxima: 86 o|o, a las 5 horas 50 minutos.

Mínima: 57 o|o, a las 15 horas 20 minutos.

SOL — Salida, a las 6 horas 11 minutos. Puesta, a las 18 horas 35 minutos.

LUNA. — Salida, a las 9 horas 26 minutos. Puesta, a las 23 horas 25 minutos.

FASE. — Cuarto creciente el día 20.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del sábado 16 de septiembre).

Se observó tiempo variable con precipitaciones locales de escasa importancia en la zona comprendida entre Coquimbo y Talca y, además, nevada en la región cordillerana central.

PREVISION

(Para hoy domingo 17)

Se observará buen tiempo en la mayor parte del país.

ARICA A COQUIMBO — Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE — Buen tiempo. Nublados o neblinas locales en la mañana. Vientos moderados del Suroeste.

CORDILLERA (CENTRAL). — Tendencia a mejorar.

ÑUBLE A CHILOE. — Bueno. Nublados o neblinas locales. Variable en la parte Sur.

GUAFO A EVANGELISTAS (Costa). — Variable. Lluvias y chubascos. Vientos del Noroeste.

MINISTERIO DE DEF. NACIONAL. Oficina Meteorológica de Chile.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28. Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficina y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 308, teléfono 89853; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos, teléfono 82210.

TURNO DE BOTICAS

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 23 del presente mes:

Cruz Blanca, San Pablo 2699; Lourdes, San Pablo 4114; Mundial, Moneda 2702; Arica, General Velásquez 407; La Rosa, Delicias 3309; Salamovich, San Pablo 3242; York, Compañía-Plaza Armas; Cruz Blanca, Av. Ossa 53, Guindos; Maruri, D. Santa María 1975; Oehrens, Independencia 3100, Modelo, Recoleta 2108; Lembach, Providencia 1996; El Faro, Irarrázaval 2906; Chile, Independencia 1796; Sanitaria, Independencia 1016; Palma, Pío Nono 101; Salvador, Bilbao 581; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Manuel Montt, Montt 26; Dominica, Recoleta 701; Prieto, Prieto 1806; Progreso, Avenida 6321; El Llano, Gran Cochranne 1746; Central, Gran Avenida 3458; Ivon, San Ignacio 1103; Pinto, San Diego 1325; Imperial, Bascuñán 689; La Nación, Gran Avenida 2730; Friedmann, Simón Bolívar 283; Silva, Santa Rosa 1896; Miraflores, Delicias-San Isidro; Nataniel, Nataniel 390; Iris, Avda. Matta 410; Milán, Delicias 2477; Fanta, Portugal 698; América, Sierra Bella 1801.

DEFUNCIONES

Francisco Garding Nylunsing, 58 años; Cecilia Silva D., 23; Silfio Silvestre Santis, 67; Benjamín Tagle V., 22; Roberto de la Barrera M., 80; Juan Brown Morales, 58; Pablo Pastor Garrido, 80; Nelly Duaret L., 8; Manuel Herrera L., 58; Evaristo Villalobos G., 50; Guillermina Fernández S., 43; Guillermo Ponce B., 21; Fresia Chávez S., 42; Guillermina Espinoza A., 20; Ernesto Serrano H., 48; Flor M. Fuentes F., 22; Hilda Soto, 1; René H. Amaya Orellana, 1; Ana M. Villalobos Q., 3; Enrique M. Vidal G., 1; Fernando Cárcamo C., 2; Florisa Alcaino M., 1; Sergio López, 3; Hilda Garrido 15; Hortensia Fuentes C., 42; Raquel Moraga F., 29; Mario Núñez, 3; Eduardo Guerrero E., 84; Adolfo Tapia S., 26; Santiago González A., 52; Julio Aros, 28; Olinda Toro de Navarro, 85, y 8 menores de 1 año.

86.o aniversario de la Soc. Mutual U. de Tipógrafos

Será conmemorado hoy con programa artístico y social

Hoy, domingo 17, se efectuará en el antiguo local de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", Eleuterio Ramírez 1357, una velada literario-musical como celebración de nuestro aniversario patrio, y también por cumplir esta entidad, 86.o años de vida societaria.

Actuarán en esta velada artistas radiales, tales como Lila Morán, Nena Cousiño, Carmen Carol, Inés Toledo, Gloria Valdés, Hilde Contreras, el pianista Tulio Meneses, Luciano López, Juan de Rosa, el Gaucho Picardía y los conjuntos musicales "Tierra adentro" y "Violines chinos" acompañados de acordeón y guitarra.

También se efectuará el mismo día un sorteo entre los asistentes a esta velada siendo el premio mayor una Radio "Emerson" que gentilmente ha donado la Casa "A la Ville de Nice" con este objeto y un juego de lapiceras "Parker" donado por la Casa Curpey y Jofré Ltda.

CONCENTRACION DE OBR. DEL CALZADO

De suma importancia para todos los obreros que laboran en la industria del cuero, será la amplia asamblea general a que ha convocado al gremio la Federación Obrera del Calzado y Curtidores (CGT), para hoy a las 10 horas en su local social de Av. Matta 832, y a la cual deberán asistir todos sus sindicatos afiliados por medio de sus respectivos directorios y delegados oficiales.

MATERIAS EN TABLA

1.o Estudio sobre el asunto Batta y Cía. y posición del gremio frente a este problema.

2.o Cesantía del gremio y cumplimiento del tarifado en la industria.

3.o Local social para el gremio; y

4.o Cuentas generales.

ACTIVIDADES DEL CLUB PEDRO AGUIRRE CERDA

Con actos sociales y deportivos celebrará el aniversario patrio el Club Pedro Aguirre Cerda. Hoy, a las 15 horas, jugará football con el Club Libertad, en la cancha República. También actuará en otros deportes en la cancha Chacabuco. Mañana, a las 9.30 horas, su conjunto artístico ofrecerá un acto artístico en la Cárcel Pública, con interesante programa.

ACTO PATRIOTICO EN LA ESCUELA DE MAGD. MIRA N.o 741

Hoy, a las tres de la tarde, tendrá lugar en la Escuela de Magdalena Mira 741, comuna de San Miguel, una interesante velada artística, en celebración del 129.o aniversario patrio, con ayuda de diversos vecinos de la localidad.

Habrá una disertación relacionada con el aniversario patriótico y se desarrollará un buen programa artístico por artistas aficionados y alumnas de la misma escuela. Tomará parte, también en el programa artístico, la familia Escobar.

HOY FESTEJA A SUS ALUMNOS LA SOCIEDAD JUAN M. DAVILA B.

Esta institución para celebrar el 129.o aniversario de nuestra independencia, ofrecerá mañana a las 10 horas, un chocolate a los alumnos de los cursos de dactilografía, redacción comercial, contabilidad y taquigrafía, en su hogar social, ubicado en San Francisco 668.

Durante este acto el presidente de la Sección Cultural, don Jorge Montero, ofrecerá una charla patriótica a los asistentes.

Se ha invitado a este acto, a los presidentes y secretarios de las instituciones mutualistas de esta capital.

Rivé

Permanente, réclame . . $ 20.00
Ondulación al agua . . $ 5.00
Ondulación Marcel . . $ 3.00
Corte de pelo . . . . $ 2.00
Arreglo de cejas . . . $ 2.00
Manicure . . . . . . $ 3.00
Limpieza del cutis . . $ 5.00
Masajes con mascarilla . . $ 10.00
Lavado de cabeza . . . $ 3.00

TINTURAS.

MONEDA 973,

3.er piso, local 337, Fono 66695.

ROBUROL

sea por inyecciones como para tomar, es el verdadero remedio del árbol respiratorio (bronquios, pulmones), catarros, toses, asma, tuberculosis, debilidad. Recomendado por los médicos. Base Lecitina Yodo Guayacolado

SALUTACION DEL CONSEJO DE CULTURA OBRERA AL EMBAJADOR DE MEXICO, Sr. REYES SPINDOLA

"Cárdenas y Aguirre Cerda encauzan principios de efectiva justicia social", dice la comunicación

Con motivo del aniversario patrio mexicano, el Consejo Nacional de Cultura Obrera, ha dirigido una elocuente salutación al Embajador Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola. La comunicación, suscrita por los señores Miguel Caradeux, presidente, y Guillermo Escobar, secretario, dice en algunos de sus capítulos, refiriéndose a los Presidentes de Chile y México:

"Las luchas sociales en las cuales uno y otro gobernantes, Cárdenas y Aguirre Cerda, que las encauzan en los principios básicos de justicia social efectiva, de elevación cultural, moral, e intelectual de sus ciudadanos, son similares; el carácter franco, luchador y generoso de uno y otro pueblo, sus costumbres, sus evoluciones y una serie de puntos de contacto, hacen que nuestra simpatía sea tan profunda, que para nosotros es un hecho que todo lo que venga de Merico es algo nuestro, que nos arranca sentimiento de mutua comprensión, de afecto muy hondo, que el camarada Embajador ha de saber interpretar siempre y será el continuador de todos estos afectos, y es por eso que no podíamos permanecer indiferentes o silenciosos en apariencia y el regocijo de estas conmemoraciones se hacen también común. Es esto lo que significamos a Ud., que no es para nosotros un simple diplomático de salón, sino el representante de un pueblo que sabe vibrar al calor de todos estos sentimientos, que es nuestro anhelo ver cada día más efectivos.

Los luchadores obreros que hemos hecho de la cultura de nuestros hermanos del trabajo un ideal y una bandera, nos ponemos de pie hoy ante el magno acontecimiento que se conmemora, y queremos hacer llegar, por su intermedio, hasta nuestros hermanos de México, un saludo muy caluroso y muy sincero y nuestra palabra de aliento en sus anhelos de superación y de grandeza colectiva".

ASAMBLEA DE LOS SINDICATOS AGRICOLAS EN EL T. BOLIVAR

Se realizará a las 10 horas. — Las materias a tratar y oradores

Hoy a las 10 horas se llevará a efecto en el Teatro Bolívar, ubicado en San Francisco esquina de Tarapacá, una concentración de asalariados agrícolas. Este acto ha sido organizado por la Unión Provincial de Sindicatos Agrícolas de la provincia, única institución que se ha preocupado de organizar y defender consecuentemente a los asalariados agrícolas de la provincia.

SECRETARIOS DE ESTADO

Como la concentración tendrá como uno de sus objetivos primordiales, la consecución de una serie de reivindicaciones y medidas que penden de los Ministerios de Educación y Trabajo, se ha invitado a los señores Ministros de Educación don Rudecindo Ortega y del Trabajo señor Poupin. Además, se ha despachado invitación al Administrador de la Caja del Seguro Obrero.

ORADORES

El acto será abierto por el presidente de la Unión P. de Sind. Agr. don Carlos García, y le seguirán en el uso de la palabra dirigentes de sindicatos agrícolas.

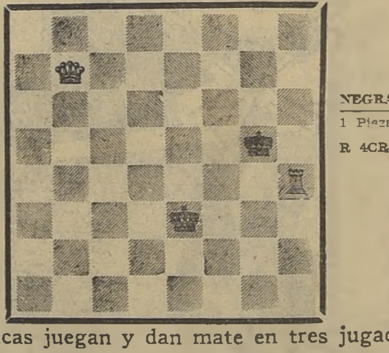
DESFILE

El acto del Bolívar será terminado con un desfile a la Moneda. Con este fin se encarga a los sindicatos lleven sus estandartes.

SOC. DISTRIBUIDORA DE
VIDRIOS PLANOS
PIVOLSTRA LTDA.
ALAMEDA 2284
TELEF. 61636.
STGO.

AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.o 16



BLANCAS
3 Piezas
R 3R
D 7CD
T 4TR

NEGRAS
1 Pieza
R 4CR

Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas

SOCIEDAD EL TATTERSALL

Con motivo de las FIESTAS PATRIAS, los remates en las distintas Ferias, se efectuarán los días que se indican:

FERIA "EL TATTERSALL"
LUNES 18

FERIA "EL MATADERO"
JUEVES 21 y SABADO 23

FERIA "SANTA ROSA"
LUNES 18 y VIERNES 22

FERIA DE "PRODUCTOS"
JUEVES 21

EL GERENTE.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTOS:

A ALAMEDA:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Los Angeles	Jacob Osatinsky	L. de Dittres
Los Angeles	Benjamín Almonte	J. C. Veloso
Los Angeles	Rudloff Hnos.	N. N.
Concepción	Besa y Cía. S. A.	G. Dinamarca
Concepción	Radio Service	José Soto

A MAPOCHO:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Rancagua	Juan Reutter	G. Unda
Molina	Puga Hnos.	M. Cervellino
Los Andes	Elías Jebine	L. A. Vizorena
Chacres	Hortal Hermanos	M. Olivares

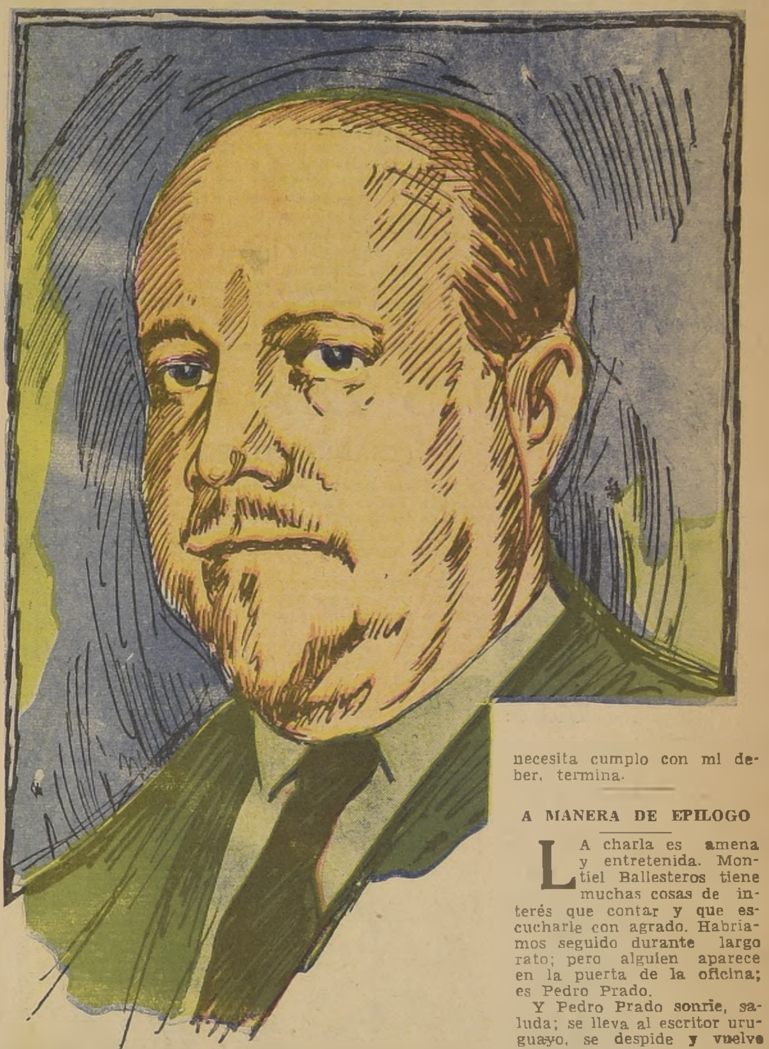
LA NACION
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE SEPTIEMBRE DE 1939

SUPLEMENTO DOMINICAL

LITERATURA ARTE-CIENCIA-CRITICA

CHARLA SINTETICA CON MONTIEL BALLESTEROS, GAUCHO DE LA LITERATURA

por Alfonso M. Reyes Messa



"EL poeta nace"...

Exactamente, nace, y es tal vez uno de los pocos seres que se producen por generación espontánea. Aquí está, ante nosotros, para confirmarlo con su cordialidad, el gran escritor uruguayo, Montiel Ballesteros, que ha venido a pasar sus vacaciones en Chile.

—¿Y por qué escogió nuestro país?— preguntamos.

—Por simpatía,— responde. Pensaba ir a Buenos Aires; luego cambié de parecer. Aquí tengo buenos amigos en los círculos intelectuales.

Antes de seguir adelante vamos a presentarlo sintéticamente.

Nombre: Montiel Ballesteros. **Nacionalidad:** Uruguayo. Nacido en el pueblo de El Salto, en el interior del Uruguay. **Edad aproximada:** Cincuenta y seis años. **Estatura:** 1.78 mts. **Profesión:** Escritor. (Ha desempeñado tambien otros diversos oficios, como empleado de correos, de una fábrica, cajero de un hipódromo, dependiente de un almacén de campo, dibujante de una oficina técnica, empleado público, Cónsul, y actualmente ayudante de ingenieros en la Dirección de Ferrocarriles del Uruguay). Señas personales: Prefiere las camisas de cuello duro para los almuerzos, cutis blanco, calvo (pero no se oculta la calva con el cabello que comienza a ponerse cano, como suele hacer otra gente que se avergüenza de su calvicio).

COMO SE FORMA UN ESCRITOR

DECIAMOS que "el poeta nace", como el escritor, el músico, el pintor y todos los artistas en general. Es natural que el ambiente contribuye a su orientación, como ha ocurrido en el caso de Montiel Ballesteros, en que cinco generaciones influyen sobre su espíritu.

—Explíquenos,— le decimos,— a qué se debe el que usted sea escritor. Siempre es interesante para la gente saber por qué un hombre que hace novelas ha decidido ser novelista, y uno que escribe versos ha tenido la idea de ser poeta. ¿Cree en la herencia, por ejemplo?

—Bueno, la verdad es que yo desciendo de analfabetos. Antes de mí hay en la familia cinco generaciones americanas, sin influencias europeas, y esto ha contribuido a marcar la ruta de mi obra en un sentido nacional.

UNA FAMILIA INTERESANTE

LA mayoría de la gente pierde algunas horas del día fabricando el pasado de sus familiares, creando una aureola de dignidad oligárquica para sus antecesores, inventando una valía imaginaria que lo eleve sobre el nivel de los demás, no por su propio valer sino por sus antepasados. Montiel Ballesteros, en cambio, es sincero, y cuenta las cosas como son. Y son sin duda pintorescas y encierran toda una tradición típicamente criolla.

La figura de su bisabuelo, paraguayo, está grabada en su memoria como un relieve del auténtico gaucho, primitivo, autoritario, dueño de su destino y del de los otros. Tanto que un día rompió una pierna a su hijo porque pretendía obrar por su cuenta. Como lo viera sufrir demasiado, sacó un cuchillo y quería cortarle la garganta para que no siguiera sufriendo. Felizmente el hijo huyó, atravesó un río y se puso a salvo.

Por sus venas corría la misma sangre y le tiraba la misma sed de aventuras. Su oficio fué el de "correo" a caballo. Tenía que viajar continuamente sesenta o setenta leguas para llevar correspondencia y dinero. Eran los tiempos de la lucha por la independencia, y se necesitaba arrojo y una región cardíaca que abarcara desde el frontal al metatarso.

Pero la civilización avanzaba por la campiña uruguaya y fué arrinconándolo hacia el interior. Allí nació su padre, que siguió el mismo oficio, transformado esta vez en mayoral de diligencias; en los tiempos en que las diligencias llevaban un "cuarteador" que guiaba los caballos buscando el mejor camino y sorteando los baches del sendero.

La civilización seguía arrinconándolos hacia el extremo fronterizo. Los pitazos de los trenes deben haber sonado en sus oídos como aullidos de muerte; y para colmo de males llegaron de Europa los automóviles.

Sin embargo, aún palpita en la familia el ancestro criollo, y Montiel Ballesteros sigue siendo gaucho en su literatura. Por otra parte, un hermano suyo lo es aún en la vida real, viste todos los aperos típicos, y cuando ha ido a la ciudad, (dos veces en su vida) ha tenido que salir como arrancando, huyendo de aquel progreso que ha robado el carácter criollo a su patria.

PERO TENIA UNA HERMANA

ASI como suena, tenía una hermana, y la hermana de Montiel Ballesteros tenía veleidades intelectuales y leía versos. El iba a la escuela primaria en la ciudad de Salto. Y los libros, los versos que ella leía fueron abriendo grandes brechas en la imaginación del adolescente, brechas tan grandes que un día encontró estrechos los límites de su ciudad y hasta de su patria.

—Eran los tiempos, dice, en que los jóvenes sufríamos la influencia de Darío y nos imaginábamos castillos, princesas, balaustradas, y miles de cosas extraordinarias.

Y así fué como un día se acercó a su padre y le dijo:

—Quiero irme a Francia, padre.

—¿A Francia, y a qué?

—Usted comprende, necesito otro ambiente, otro aire; un viaje es una gran cosa y forma a un hombre. (Aunque Montiel no lo confieza, es también posible que en su sueño le haya dicho que quería conquistar París).

Y el padre, que no entendía de estas cosas; pero que quería a su hijo, lo comprendía y tenía confianza en él; le dió diez libras oro y la autorización para emprender el viaje. Así llegó a París.

—Eran los tiempos,— dice el escritor,— en que en París corrían aún omnibus a caballo. Mil novecientos once. Más tarde he ido dos veces nuevamente: en 1920 y en el 27. Todo ha cambiado bajo la influencia de la guerra y de los turistas yanquis. París no es el mismo de entonces, cuando todavía los artistas llevaban boinas de terciopelo, estilo Rembrandt.

Y como ocurre siempre, fué necesario estar en Europa para que comenzara a ver a su patria, y a apreciar todo el valor que en ella se encerraba. Desde allí recordó la figura de su padre, mayoral de diligencias, buen charlador y chascarrero, contando anecdotas para entretener a los clientes; recordo cuando iba a su lado, en el asiento del carro. [illegible] rrino (chingue entre nosotros) le decía, por ej.: "**ese gaucho vuelve del baile**"; recordo anécdotas, historias, y este recuerdo dió nacimiento a sus Fábulas.

En París cobró los primeros 15 francos de derechos de autor en una revista que dirigía Rubén Darío.

EL ESCRITOR

AUNQUE él no lo menciona, su obra ha merecido además de los elogios de todo el mundo, tres premios de literatura y una medalla de oro.

—Entre nosotros, —decimos, —estas medallas de oro sirven muchas veces para salvar de apuros económicos al que las posee.

—Entre nosotros también, —agrega,— pero la que a mi me dieron resultó ser de cobre enchapada en oro, según la opinión de un técnico de Montepío.

—¿Cuántos libros ha publicado?

—Confesados, dieciseis. Los hijos naturales no se cuentan, mucho menos ahora que en mi patria se ha dictado una ley que los protege.

—¿Dónde ha escrito con mayor tranquilidad sus obras?

—El clima influye sin duda sobre el escritor. En Florencia, donde hace un aire fino y frío, el ambiente predispone al trabajo y hasta existe cierta diafanidad contagiosa. En Sicilia se publicó la primera edición de mis Fábulas y como el tipógrafo no sabía español, tenía que ir poniendo los tipos de uno en uno.

—¿Corrige usted las pruebas de sus libros?

—No. Yo creo, con Jule Renard, que cuando el escritor siente la predisposición de escribir, lo hace con espontaneidad y no debe quitársela después, al corregir. Todo adorno es superfluo lo mismo en literatura que en la mujer.

—Y a propósito de mujeres, preguntamos, ¿Qué parte del cuerpo femenino ha tenido mayor influencia en su inspiración?

—Unas manos; y eran unas manos inertes...

Desgracia.

TAMBIEN LA POLITICA

FINALMENTE hablamos de política. Montiel Ballesteros es socialista y está en el Consejo Ejecutivo, del partido, junto a Frugoni, el líder del socialismo uruguayo, por quien el escritor siente una gran admiración como político y como intelectual.

Pero Montiel Ballesteros no es un político de lucha; es socialista de sentimientos, de convicción.

—No llegaré nunca a ser diputado siquiera,— dice.— Cuando alguien me pregunta el por qué, le contesto: "¿Y qué voy a hacer yo al Parlamento? ¿A decir un soneto sentimental sobre el socialismo? Allí deben estar los que se han metido en la doctrina y son luchadores; ellos pueden hacer más labor que yo. Por supuesto que cuando el partido me necesita cumplo con mi deber, termina.

A MANERA DE EPILOGO

LA charla es amena y entretenida. Montiel Ballesteros tiene muchas cosas de interés que contar y que escucharle con agrado. Habríamos seguido durante largo rato; pero alguien aparece en la puerta de la oficina; es Pedro Prado.

Y Pedro Prado sonríe, saluda; se lleva al escritor uruguayo, se despide y vuelve a sonreir.

¡Qué se le va a hacer! Se trata de Pedro Prado.

A. M. R. M.

EL PLAN DE HITLER SOBRE CONQUISTA DE EUROPA Y ASIA

Revelado por Mapas que se encontraron en el allanamiento a los Centros Nazis de Checoeslovaquia

Toma de Hungría y Polonia en 1939, e invasión de la Francia el año 1941

(TRADUCCION DE JUAN TUYA, ESPECIAL PARA "LA NACION")

UNA prueba de los propósitos de Hitler de dominar toda Europa y parte de Asia, según lo proyectó en su famoso libro "Mein Kampf" (Mi Lucha), la presenta el mapa que se publica en estas páginas, por la primera vez.

Este mapa revela que la intención de Hitler es convertir a la Gran Bretaña en una Provincia del Reich, aplastar a la Francia, colonizar a Rusia y formar un formidable Imperio Alemán que se extendería desde Irlanda hasta los Montes Urales, todo esto en el plazo de 10 años: hasta 1948. En 1939 el Fuehrer dió comienzo a la realización de sus proyectos, cumpliendo fielmente en su programa los dos primeros puntos: la ocupación de Austria y Checoeslovaquia.

La Guerra Mundial, según sus proyectos, está fijada para 1941, año en que el dictador alemán se proponía tomar Francia y Bélgica; pero evidentemente no contaba con los acontecimientos últimos que han desatado la guerra apenas en el segundo año de la realización de sus ambiciones.

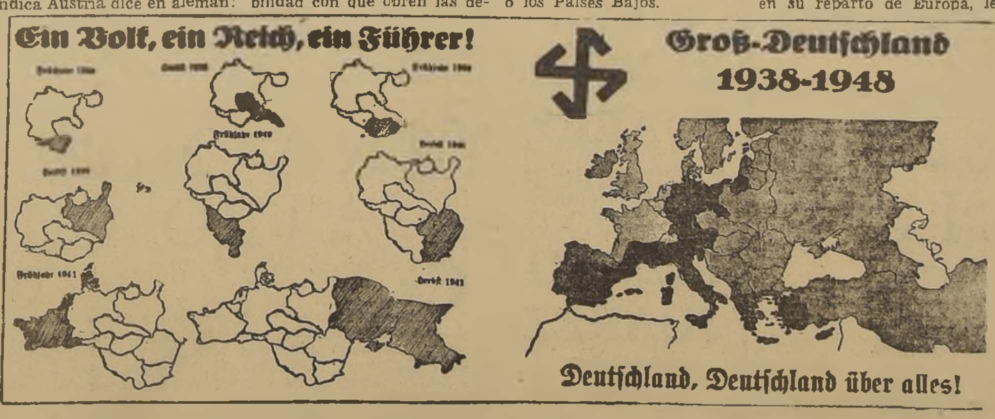
Mussolini está destinado a ser su socio momentáneo en esta distribución de los países del Viejo Continente. Según el mapa que aquí se da, el Fuehrer se propone dar a su aliado Mussolini algunos territorios en el Mediterráneo y otros que resultaran de la división de España y Francia. Pero el Fuehrer se propone tener al Duce definitivamente embotellado en "su mar" (el Mediterráneo), quedándose con Gibraltar, esa formidable fortaleza que es de propiedad de los británicos actualmente en el extremo Sur de la Península Ibérica y que resguarda la entrada al Mediterráneo.

Este osado plan queda claramente revelado en este mapa, que fué encontrado durante el allanamiento del centro del partido de Konrad Henlein en el mes de septiembre último en Checoeslovaquia por el entonces Gobierno de ese país. Henlein era el jefe de los sudetes alemanes que maniobraron en forma de preparar el terreno para la ocupación de Checoeslovaquia por los alemanes con el consentimiento de los estadistas franceses y británicos, encabezados por Daladier y Chamberlain, respectivamente.

Dos semanas después de estos acontecimientos, como lo preveía el referido mapa, Hitler se anexaba el Sudete, la llave de Checoeslovaquia, y algún tiempo después, la mayor parte de todo el país.

Este mapa, que ha sido hecho circular subrepticiamente entre los agentes y elementos nazis de todos los países extranjeros, no solamente marca los países que están condenados a ser absorbidos por la conquista alemana, sino que además indica con completa precisión la estación y el año en que han de realizarse sus ocupaciones o conquistas.

Con matemática precisión, ciñéndose a este plan trazado de antemano, Hitler se anexó el Austria el 11 de marzo de 1938. El mapa que indica Austria dice en alemán: "Austria: Primavera de 1938".


Ein Volk, ein Reich, ein Führer!
Frühjahr 1941
Herbst 1941
Groß-Deutſchland
1938-1948
Deutſchland, Deutſchland über alles!

UN PUEBLO, UNA NACION, UN FUEHRER.— Tal es la traducción literal de las palabras en la parte superior izquierda del mapa.

LA GRAN ALEMANIA: 1938-48.— Tal es la etiqueta que Hitler pone al Estado nazi, que abarca la mayor parte de Europa y de Asia.

El otoño del mismo año, tal como lo marca nuevamente el fatídico mapa, Checoeslovaquia caía en poder de los alemanes. La predicción se cumplía una vez más.

Para este año estan marcadas por la absorción ¡Hungría y Polonia! La primera debía serlo en la primavera de este año. Hasta este momento nadie sabe por que causa no se realizó este punto del plan. Cuanto al segundo, la ocupación de Polonia en el otoño, ya sabemos lo que está pasando. Hitler invadió con sus tropas el territorio polaco luego después de una proposición que ni siquiera conocían los polacos, a pesar de las afirmaciones de los alemanes en todo el mundo, y el viernes 8, las primeras fuerzas alemanas hacían su entrada en la capital de Polonia: Varsovia. Además, Hitler se ha apoderado ya de Memel, y, poco antes del ataque a Polonia, caía asimismo en su poder Danzig.

Pero esta vez sus planes han fallado un tanto (los acontecimientos que han de producirse a breve plazo luego de declarada la guerra por Gran Bretaña y Francia a Alemania en defensa de su aliada Polonia, dirán en último término si tales planes fallan en definitiva o si por fin se cumplen todos y de golpe y aun antes del plazo fijado, dependiendo de la debilidad con que obren las democracias, que el año pasado entregaron a Checoeslovaquia), pues Hungría, como queda dicho, se escapó de sus manos (¿por cuánto tiempo o definitivamente?), y la agresión a Polonia desencadenó la guerra.

Durante el año 1940 han de caer en las garras del monstruo nazi, Yugoeslavia, Rumania y Bulgaria. Ya la sombra nazi ha caído sobre Rumania en la forma de un acuerdo económico, que la obligó a firmar y que pone a este país a merced económica del Reich.

La conflagración europea, imprevista para el 1.o de septiembre de 1939, habría de estallar como consecuencia de dichos acontecimientos en 1941, si no ocurría debido a los hechos de 1940.

La parte Norte de Francia y Suiza, así como Bélgica Holanda y Dinamarca, también están marcadas por Hitler en este mapa. Esto forzosamente tenía que ser la guerra, por cuanto es un axioma de la política exterior británica jamás dejar que Alemania domine alguna vez el Norte de Francia, los puertos del Canal de la Mancha o los Países Bajos.

Después de esto, la swástica se disponía a correr su "Grand Prix" de 1941, esta vez en el otoño: los inmensos graneros de dos Continentes —la Rusia Ucraniana. En su obra "Mein Kampf", Hitler advierte claramente que así lo hará, y el mapa que se publica junto con esta información viene a confirmarlo y a darnos la fecha en que ha de ocurrir.

Entre 1941 y 1948 están condenadas a desaparecer como Estados libres e independientes y a pasar a formar parte integrantes del inmenso Imperio Alemán, las Islas Británicas, Escandinavia, España, Portugal, el resto de Rusia hasta los Montes Urales y la mayor parte del Asia Menor. Como se ve, en esta forma Hitler convierte el lema del ex Kaiser, "De Berlín a Bagdad" (que tuvo que ser arrojado al cuarto de los trastos viejos a raíz de haber perdido Alemania la guerra de 1914-18), en este otro: "De Belfast a Bagdad".

De todo esto, Mussolini recibe su bocadito, claro que, como siempre, a Italia la "echan al saco". Porque Hitler muy amigo de Mussolini, en su reparto de Europa, le asigna las partes más pobres de Francia y España (las regiones que quedan al Sur en ambos países) y Suiza, y es desastres económicos que son Grecia, Albania y Turquía. (Al hacer su mapa, Hitler no previó tampoco que el Duce se iba a apoderar de Albania antes de que él se lo permitiera). Las Islas Baleares, actualmente "españolas", quedan para negociación posterior, con el propósito generoso de cedérselas también al "amigo" Mussolini. Córcega, la tierra natal del gran Napoleón, y hoy día y desde hace muchísimos años en poder de Francia, es dada también a Italia, posiblemente para satisfacer psicológicamente, ya que no materialmente, al "liebe freund Mussolini".

En esta forma se realiza el sueño de Hitler, reiterado tantas veces en su libro "Mein Kampf", y dado a conocer ahora en este mapa: "Deutschland, Deutschland über Alles!" (¡Alemania, Alemania sobre todo!), que por lo demás puede convertirse en esto: "Deutschland, Deutschland unter Alles!" (o sea, ¡Alemania, Alemania debajo de todos!).

El generalísimo Franco, como se ve, está destinado al más completo olvido. Su patria, "salvada" por él con la ayuda de Mussolini e Hitler, deberá ser dividida entre sus ex aliados que lo apoyaron para que hiciera la revuelta militar del 36, y luego la guerra civil.

Como se ve, este mapa se detiene en el Atlántico por el Oeste y en los Urales asiáticos, [illegible] el Este. ¿Quedará satisfecho Hitler, que en su "Mein Kampf" habla demasiado a menudo de la completa dominación del mundo por Alemania, con todo el Continente europeo y meramente la mitad de Asia?

Este mapa deja muchas cuestiones sin solución, sin embargo. Queda sin arreglarse el asunto del Canal de Suez, que es la llave de las comunicaciones de Gran Bretaña con sus ricas colonias del Oriente y del Africa Oriental Británica. Posiblemente esto sea la manzana de la discordia entre los dos dictadores si logran salirse con la suya de aquí en adelante.

Conquistada Rusia, Hitler avanza hasta encontrarse in-

(PASA A LA PAG. III)

CANCIONES DE AMOR

CANTO DE LA MAÑANA:

HOY hija del espacio... libre como las sombras de la noche y como las auroras. ¿-qué es ser libre, sino darse desnuda al viento y fundirse en el sol? Estoy apasionada de las fragancias de la tierra, y los capullos de la mañana se abren florecidos en mis entrañas. Mi cuerpo voluptuoso es el arpa de mi propio destino, en donde brotan cálidas canciones, y cuando estoy en plenitud de ritmos, me doy al viento para que me disperse en las colinas perfumadas y entre los grandes surcos de la vida. Amado, el sol avanza como un disco de fuego, y ya que somos los más errantes del espacio, es justo que también vayamos caminando. El amor es la unica canción que hay que escuchar, y sólo sentiremos la belleza, cuando la tierra vibre a nuestros pies y cuando nuestros deseos florezcan en las voces del tiempo y de la noche.

CREPUSCULO:

Estoy cansada, amado... En esta hora de los crepúsculos violetas, todo está consumado. El bosque ha dormido sus cantares, los arroyos callaron sus murmullos y hasta el propio dolor se hace caricia. Esperemos, amado, que ya viene la noche, y el camino está negro y lleno de fragancias como un silencio de jacintos... Pronto la luna surgirá en la montaña con claridad de plata, y bajará desnuda a danzar en el dulce sosiego de las hojas. El espacio se ha llenado de fiebre lenta; en mis venas canta el embrujo de la primavera, y en las entrañas de la tierra las raíces se anudan desesperadamente. Tiende tu capa, amado, que ahora es nuestra la pradera, y la yerba está blanda, fresca y olorosa.

El amor es la vida florecida, y yo soy la vida y la flor. Amado, nosotros los inquietos, aún en la quietud, debemos deshojarnos en el silencio de todos los caminos.

ALBORADA:

Despierta, amado..., ya canta la enramada y las horas son alas que cruzan el espacio. La aurora quiere evaporarse, y yo no disto mucho de la aurora. He paseado desnuda ante tu frente, y hasta parece que la noche lloró sobre mi desnudez. Cuando dormiste, tus sueños fueron mis sueños; todo lo que veo y canto vive dentro de mí, y soy como un espacio salpicado de estrellas.

¿Es tu amor el ruido del bosque o el silencio de la llanura? En la quietud de la noche he oído modular la selva, el mar y la montaña. El placer es una canción, y cuando ese lazo invisible nos ate en el nuevo crepúsculo, cantaremos estremecidos... Ahora, amado, junta tus manos y tráeme agua fresca de los arroyos, que tu boca me ha dejado sedienta. Y, en tanto que la tierra duerme, coge tu capa y vamos caminando...

AMOROSA

Invierno, de 1939.

CRITICA LITERARIA

POR DOMINGO MELFI

PIPIOLOS Y PELUCONES, por Domingo Amunátegui Solar. Imp. Universo. — 1939.

DON Domingo Amunátegui Solar ha cumplido sesenta años de publicista y tiene ochenta de edad. No es un caso frecuente en nuestra Republica; pero es, sin duda, un caso extraordinario. La voluntad comanda una naturaleza vigorosa para la que no existe el cansancio, ni la incomprensión, ni el desencanto. Hijo de historiadores, sigue el curso de aquellas existencias y prolonga, a través de los estudios históricos, la misma lealtad y el mismo entusiasmo. Para nosotros, que podemos verle casi a diario, nos asombra su paciencia y su incansable naturaleza investigadora. Don Domingo Amunátegui Solar no da un paso en los dominios de la ciencia histórica, si no está seguro de la veracidad del documento. No traza una línea si no tiene a su alcance la confrontación exacta del dato descubierto. Sus libros pueden carecer de brillo; pero tienen una exactitud marmórea. No campea en ellos la fulguración del estilo; pero la sobriedad con que están trazados impresiona y convence. Las páginas consagradas por este historiador al estudio de personajes y de sucesos de nuestro pasado, comprueban, una vez más, la solidez de sus métodos y la firmeza de sus convicciones.

Don Domingo Amunátegui es un espíritu totalmente entregado a su pasión historiográfica. No gusta de la dispersión ni del rodeo retórico. Se encamina recto al punto que ha elegido, y sería difícil encontrar en él una desviación de propósitos. Sus libros constituyen fuentes inapreciables de documentación, sillares macizos agregados al monumento de nuestra historia. Este libro último, publicado a los ochenta años, revela que para él están vivos los hombres y los episodios señeros del pasado. **PIPIOLOS Y PELUCONES**, se lee con agrado, no obstante la complejidad de la materia. Egaña, Portales, Benavente y Rodríguez Ordoiza, componen la galería breve, pero enjundiosa, de este volumen, breve a su vez.

Pero no obstante su brevedad, don Domingo Amunátegui Solar ha hecho un gran servicio a Chile con esta obra. Está allí presentada a través de dos espíritus liberales, Benavente y Rodríguez, y de tres espíritus pelucones: los Egaña, Juan y Mariano, y don Diego Portales, la doble senda seguida por el desarrollo político de nuestro país. Comienza allí la lucha que no termina, y es en aquel proceso, tan vilipendiado, en el que se siente palpitar la fuerza de las pasiones tumultuosas que han encendido la vida de la República. El sentimiento liberal del historiador se comprueba en el retrato sobrio que hace de Portales al cual no le niega los méritos que tuvo; pero al que también condena por su autoritarismo excesivo y sus defectos como gobernante.

Don Domingo Amunátegui es un historiador imparcial, a pesar de que sus preferencias se orientan hacia las doctrinas liberales. Pero es consecuente y es sincero, con lo cual realiza labor provechosa y de gran utilidad para los estudios. En un libro de don Domingo Amunátegui se encuentran siempre preciosos datos, interesantes documentos que ayudan admirablemente a entender el clima y el ambiente en que se ha forjado la nacionalidad. Al referirse a las constituciones políticas de 1828 y 1833, subraya en la siguiente forma su certero juicio comparativo: "Esta Constitución (se refiere a la del 28), ofrecía sin duda, condiciones muy superiores a las de todas las demás dictadas o propuestas en nuestro país. La sensatez de los preceptos, la templanza de las doctrinas y la buena distribución de las materias, influyeron para que fuera tomada como modelo, en algunos de sus aspectos, por los constituyentes de 1833. Eso sí, en punto a principios políticos, una y otra Carta pueden compararse al anverso y al reverso de una moneda. Tanto es liberal la obra de Mora (la del 28), como reaccionaria la Constitución inspirada por don Mariano de Egaña".

Señor Domingo Amunátegui Solar

"Mientras la Carta de 1828 daba autonomía a las provincias y organizaba en ellas asambleas especiales, la de 1833 establecía un centralismo rígido y autoritario. Mientras aquélla daba sólidas garantías individuales, ésta autorizaba al Ejecutivo para pedir facultades extraordinarias que anulaban las garantías de los ciudadanos. Mientras la una abolía los mayorazgos, la otra los restablecía con daño de los ideales democráticos. Pero ni los esfuerzos de Pinto a favor de la instrucción, ni la Carta de 1828, ni las nobles tendencias de su espíritu, le fueron tomadas en cuenta por sus adversarios. Así como la reconquista española de 1814, barrió con todos los progresos implantados por los patriotas, la revolución de 1829 destruyó de raíz las instituciones liberales. La verdadera causa de esta transformación no fué la incompetencia o mala conducta de los estadistas que habían gobernado la República, sino sus principios liberales, que ponían obstáculos a la continuación del régimen medioeval, heredado de la Colonia. Los terratenientes de Chile necesitaban de los mayorazgos para perpetuar su predominio sobre las clases desvalidas y los conventos de sus grandes fundos rústicos y urbanos, para conservar su influencia en todas las esferas de la sociedad. El regimen liberal tiene la gloria de no haber derramado la sangre de los ciudadanos y de no haberlos perseguido por sus ideas religiosas".

He aquí una página clara, sobria y penetrante, sobre el espíritu de 2 constituciones, una ahogada por la reacción en los campos de batalla y la otra surgida de ese mismo campo, para imponer y contrariar el destino liberal de este país. En esta página encontramos con meridiana claridad el fondo de las luchas enconadas y tercas con que en Chile se ha batido siempre la reaccion colonial, contra el triunfo y la estabilidad de las doctrinas democráticas. Por eso hemos dicho que don Domingo Amunátegui ha hecho un gran servicio a Chile con este breve volumen, porque está concebido y trazado con sobriedad, con abundancia de datos interesantísimos, y porque presenta un panorama nítido a través de hombres representativos de una época, y enseña el origen de las luchas sociales y políticas, que tanto han conmovido a nuestra nacionalidad.

REVISTA UNIVERSITARIA. Año. I. N.o 1. Imp. Universitaria, 1939.

Un esfuerzo digno de elogios es el que ha realizado la Federación de Estudiantes de Chile, con la publicación de la **REVISTA UNIVERSITARIA**, cuyo primer número ha sido entregado hace poco a la circulación. El sumario de este número está exornado con muy buenas firmas nacionales y extranjeras, y podemos destacar, desde luego, los trabajos de Jorge Millas, sobre Teoría del Pacifismo; de Luis Alberto Sánchez, sobre la Universidad, los universitarios y la política; los trabajos de Nicanor Parra, Omar Cerda, Braulio Arenas, Berta Filax Aravena, Humeres Solar, Rojas Pizarro, etc. En las palabras de presentación, encontramos una directiva de sus aspiraciones. Dicen: "La Revista Universitaria nace con la pretensión de recoger y estimular la honra literaria o científica de los estudiantes universitarios. Al cumplir con este propósito de extraer la esencia creadora de una valiosa zona de la cultura nacional, contribuirá a que sea realidad el anhelo, que la Federación de Estudiantes sustenta de coadyuvar al desenvolvimiento de una superior conciencia social y democrática".

Espléndido programa, cuya realización confiamos no ha de ser contrariada.

D. M.

MILOSZ

por Armand Godoy

(TRADUCIDO POR R. P.)

El poeta cubano Armand Godoy, muy íntimo de Milosz, nos ha enviado desde Suiza, donde reside, este interesante artículo sobre el gran poeta lituano. Armand Godoy ha publicado toda su obra en francés, y puede decirse que sólo por su nacimiento es un hombre de América.

"Yo quiero vivir, vivir y hacer algo para mis enemigos: los hombres".

He aquí el verdadero secreto del sufrimiento de Milosz, que sobrepasa los sufrimientos comunes de todos los mortales. Este sufrimiento era terrible. El mismo lo dice: "sufro como jamás ha sufrido corazón humano".

Milosz era un genio, y él lo sabía. Quería ser un apóstol con el fin de asegurarse ese terrible e insaciable amor del hombre, que lo quemaba.

Su apostolado daba ciertamente frutos, frutos numerosos. ¡Ah, si él lo hubiese sabido!

Esta es la eterna y trágica historia de los verdaderos poetas. En un cuento de Andersen, figuraban dos poetas: el verdadero y el falso.

Célebre, adulado, mimado, el primero franqueó con paso seguro las oficinas de los directores de revistas y periódicos, los salones literarios, los camerinos de las vedettes de teatro, las academias y otros templos literarios. El verdadero poeta era rechazado en todas partes, burlado, y lo que es peor aun, era despreciado. Pero mientras el "tipo hueco" levanta aplausos de un grupo de snobs imbéciles, a la orilla de una mesa muy adornada, allá lejos, muy lejos, en una pobre vivienda, una jovencita llora leyendo los versos del verdadero poeta. Y él no la ve, no la verá nunca.

Recuerdo la cara radiante de Milosz ante una carta admiradora: su alegria infantil ante la menor demostración de simpatia y de comprensión para con su obra.

¿Amor de la gloria? No. Deseo de reconocimiento, cosa común en todos los apóstoles.

Milosz no quería la gloria. No la quería ni la buscaba. Por el contrario: la huía.

Hay que decir que parecía protegido por Dios a través de sus peores desgracias, contra todo, contra la gloria, como un predestinado, como un profeta. Pero ahora que su obra, cumplida en los trances de una incomprensión hostil, necesaria a todos los genios, está establecida por la muerte, debemos hacerla brillar y vibrar en los espíritus y en los corazones de los hombres.

* *

"La Lituania es un viejo país católico, un país de cristianismo apostólico primitivo", me escribía Milosz, algunos meses antes de su muerte.

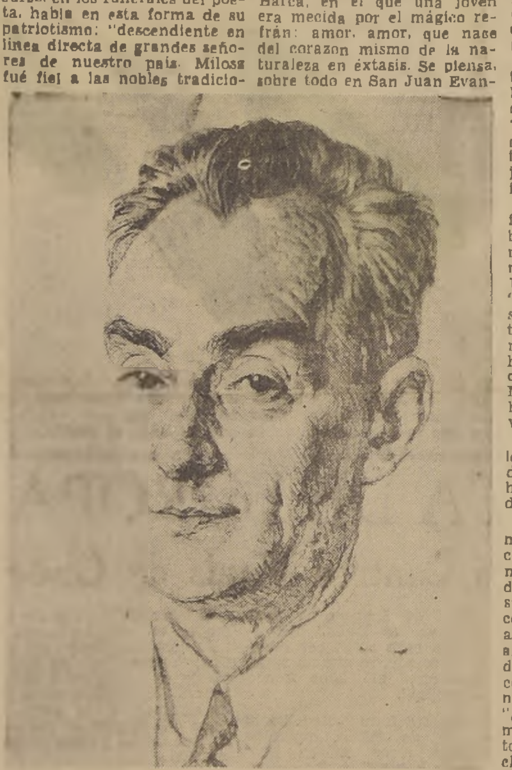
Digna cuna de uno de los más grandes poetas cristianos de nuestra época, esta comarca de ríos y bosques, suave y graciosa, santa y heroica, está sembrada de cruces como un santuario, cruces ingenuas y reales, simples y misteriosas, humildes e impotentes, trabajadas cuidadosamente en las noches invernales, a la orilla del fuego, mientras que la nieve cae sin tregua y el viento gime desde el Báltico hasta el Niemen.

Es allí donde nació Milosz, el 28 de Mayo de 1877, en el histórico dominio de Czereia.

Llevado desde muy temprana edad a Paris, hizo allí sus estudios y allí pasó la mayor parte de su vida. Alumno del Liceo Janson de Sailly, obtuvo la medalla de plata de la "Alliance Francaise", fué recibido algun tiempo después en la escuela del Louvre, donde durante tres años se dedicó al estudio de inscripciones orientales, bajo la dirección del maestro Eugene Ledrain, el célebre traductor de la Biblia.

Desde 1902 hasta 1908, Milosz vive en sus propiedades de la Rusia blanca; después consagra varios años a sus viajes de estudios filosóficos y literarios, por Italia, España, Alemania, Austria y Africa del Norte.

En 1919 es nombrado representante de Lituania ante el gobierno francés. Su sucesor, Mr. Petras Klimas, el actual Ministro de Lituania en París, en un emocionante discurso, en los funerales del poeta, habla en esta forma de su patriotismo: "descendiente en línea directa de grandes señores de nuestro país, Milosz fué fiel a las nobles tradiciones de su raza. Los últimos 20 años de su vida estuvieron casi enteramente dedicados a su pequeña Lituania, como solía llamarla cariñosamente.



Cuando hace apenas seis meses, se retiró de la vida pública, fué a vivir en Fontalnebleau cerca de su querido bosque, donde había instalado su pajarera. Durante toda su vida, Milosz se había preocupado de los pájaros, a los que conocía y quería de una manera extraordinaria. Y fué ahí donde el 2 de Marzo último, le sorprendió repentinamente la muerte a la edad de 62 años.

"El poema de las decadencias" primer libro que Milosz publicó en 1899, fué recibido con gran entusiasmo en los círculos que en esa epoca cultivaban el simbolismo. La personalidad poética de Milosz, su originalidad, su influencia, están claramente definidas en este pequeño volúmen.

Siete años más tarde el poeta publica "Las siete soledades", en la que su autoridad de maestro queda plenamente confirmada. A este libro le sigue "La iniciacion amorosa", novela publicada por la editorial Grasset, en 1910, obra maestra, incomparable, en que el amor de la mujer se transforma inesperada y maravillosamente en amor para matar al simple amor.

"Miguel Manara", pieza de teatro en seis cuadros, apareció publicada en la Nouvelle Revue Francaise, en 1913, y en 1935 fué nuevamente impresa, esta vez por Grasset.

El venerable Miguel Mañara Vicentelo de Luca, el don Juan histórico, que los románticos cantaron como Miguel Marana, fué el tema de uno de sus más bellos libros, una de las obras de arte más puras de la poesía contemporánea.

Además de los libros citados, Milosz dejó: "Los elementos" y "La confesión de Lemuel", ambos poemas; "Mephiboseth" tragedia bíblica; "Ars Magna" y "Los Arcanes", obras de metafísica; "Cuentos y fábulas de la vieja Lituania" y "Cuentos lituanenses de mamá Oye".

* *

Leyendo a Milosz se piensa en ese párrafo del "Mago prodigioso" de Calderón de la Barca, en el que una joven era mecida por el mágico refrán: amor, amor, que nace del corazon mismo de la naturaleza en éxtasis. Se piensa, sobre todo en San Juan Evangelista, cuando al fin de su larga existencia, todavía repetía la misma cosa, con la misma sonrisa y con la misma voz: "Niños, hay que amarse los unos a los otros" y los discípulos le preguntaban: "Maestro, ¿porqué nos hace siempre esta misma recomendación?" A lo que él respondía: "el Señor así lo ha ordenado, y si Uds. cumplen con este mandamiento, están salvados".

En realidad, sólo esto ha bastado a la obra de Milosz para que sea grandiosa.

Poeta, novelista (¿es esta la palabra? ¿es, en realidad una novela iniciación amorosa?), metafísico reconocido, Milosz arde de amor por el hombre, por la vida, por los elementos, es decir por amor a Dios.

Lo he visto llorar por poca cosa al ver un pajarito balancearse en los hombros de una acarreadora de agua".

Examínese toda su obra desde el comienzo hasta el fin, y se hallará siempre la misma llama, brillando hacia el cielo. Cuando dice: "un viejo amor destruido por la piedad, la colera y la soledad". No quiere decir como Mr. Jean Cassou lo asegura, "amor contrario, deshecho por el odio". Milosz se hace un reproche a su propio amor. Lo quisiera más grande, más fresco, más indulgente, más paciente. Se atormenta con el remordimiento de esta duda. Cuando la capacidad de amor es demasiado grande, crea muchas dificultades.

San Francisco confesó antes de morir, que no siempre le dió buen tratamiento a su cuerpo, y arrepentido decía: "alégrate, hermano cuerpo, y enseguida perdóname". De esta manera le rindió homenaje al amor soberano, al amor total y purificador.

El amor de Milosz era una fiebre igual a la que devoraba a San Francisco. Este tenía ya su desición; "cuanto más lucha más adoración". Una adoración absoluta. "Amor crea amor", se decía siempre. No se puede encontrar un medio más eficaz para atraer el rebaño perdido hacia el redil. Y estoy seguro, de que la última evolución de Milosz tuvo por resultado la humildad completa, definitiva.

"La fe ha sido concedida a los que ruegan por obtenerla, dice el poeta: esa ha sido la historia humilde y mediocre de mi existencia".

Esta humildad resplandece maravillosamente en la invocación que de rodillas murmura Miguel Mañara, el seductor convertido, después de su terrible confesión, en el convento de la caridad: "Hé ahí la luna, la tierra, y aquí al pobre hombre con su gran dolor. A pesar de todas estas cosas que son tan ciertas, yo no sabría decir qué eres "Tú". "¿Quién soy yo para atreverme a decir quién eres? No estoy seguro, ni tengo el derecho de decirlo. Sólo tengo la certeza de mi gran amor, de mi ciego amor por Tí; nada es grande, esceptuando mi amor por Tí. Nada es tan puro como mi amor por Tí. Nada es tan bello como mi amor hacia Tí. El sueño se desvaneció, la pasión huyó, el recuerdo se borró. Sólo el amor queda. Nada es tan sincero como mi amor hacia Tí; nada hay tan real como mi amor por Tí, nada es inmortal, esceptuando mi gran amor por Tí".

"Yo no soy sino un muerto, entre los muertos que tanto amé, sólo soy un nombre, que al pronunciarlo llena de arena la boca de los hombres. Solamente el amor queda". (1).

---

(1)— Miguel Mañara. Grasset, Pág. 104-105.

A. G.

SUPLICA

Regálame tus dones, gloriosa primavera,
para que pueda, así, quererme, el que yo quiera!

Dale a mi cuerpo todo, encanto valedero,
para que broten besos, enjoyando el sendero.

Presta a mi boca esquiva un divino esplendor,
dale a mis ojos cándidos el brillo del amor.

Y a mis manos la bella suavidad de las rosas,
para que sepan ser, cálidas y amorosas.

Con tu poder enorme transforma mis cabellos
en aureola llena de mágicos destellos.

Tú que todo lo alcanzas, haz que sea mi risa
un cristal que no dañe si en mi boca se triza.

Que mi palabra encierre la miel fresca y liviana
y que viva el presente sin soñar el mañana

Que sea como una floración bienvenida
que envuelva en llamas todo lo absurdo de la vida!.

MATILDE RECART.

DIARIO DE ESPAÑA

VII

por ALBERTO GHIRALDO

Situación económica. — 1916-1917. — La miseria en Madrid. — Prolegó menos revolucionarios

AUN latiendo en el ambiente los ecos de la gran huelga general declarada en España, para el día 18 del pasado diciembre, por todos los obreros, con excepción del grupo católico, excluido por sí mismo del movimiento, bajo pretextos de teología social, se anuncian nuevas conmociones de la masa popular productora, provocadas por la terrible situación económica a que la han reducido la escasez de trabajo actual y la carestía fantástica de los artículos de primera necesidad, acaparados y tasados por una minoría capitalista tan codiciosa como audaz.

Inútiles, hasta hoy, todas las medidas gubernamentales, y fracasadas las gestiones de la Junta Nacional de Subsistencias, en la que tantas esperanzas confiaron vanamente, se considera que sólo la acción directa de la principales víctimas podrá encontrar remedio o alivio al formidable mal.

Después de consultar opiniones respetables en todos los ambientes, he llegado a la conclusión de que este país atraviesa por un período de crisis análoga a la de la Argentina, tan injusta como sorprendente, y originada en las mismas causas, de las cuales, naturalmente, es un factor importantísimo la guerra. Lo demás lo ha hecho la falta de iniciativa industrial, la falta de previsión de los hombres de gobierno, la avaricia, incontenible, de un comercio deshonesto y criminal, y el indiferentismo público rayano en la inconsciencia, que implica la carencia absoluta de verdadera vida colectiva.

Aquí, como allí, han sido las industrias francesas, alemanas, inglesas y belgas, las abastecedoras de la plaza durante los últimos años precedentes a la guerra, al extremo de haber llegado ellas hasta manipular la casi totalidad de las materias primas españolas, los productos más nobles y genuinos de la tierra. Hasta el vino y el aceite han ido, el primero en caldos para ser transformado y lanzado al mercado universal por el arte francés, y el segundo, para ser clarificado y llenar las mismas cajas de conservas preparadas con el pescado español tambien. ¿Falta de competencia? diréis; no. Desidia, rutina y una especie de sonambulismo que hoy caracteriza a la raza, sonambulismo que diríase producido por el exceso de energías gastadas durante trescientos años de conquistas y sin reponer aún.

La facilidad de la lucha fuera de casa, en regiones de oro y únicas por su riqueza, produjo esta indiferencia de siglos, apenas sacudida con la pérdida de la última colonia, esa Cuba potentosa, perla inapreciable del collar de América que España luciera en su arrogante cuello. Es de esperar que la guerra termine de despertarla.

Adviértese que España, en los años que han pasado después de la guerra de Cuba, ha duplicado su presupuesto, tanto en ingreso como en gastos; que hoy posee un encaje metálico de mil doscientos millones de pesetas y que su actitud de prescindencia, frente al conflicto asolador de Europa, la coloca en la más envidiable de las situaciones.

¿Cómo explicar, entonces, la miseria que aflige a su clase productora?, ¿Falta de oro? No. Sus arcas están llenas y su moneda tipo es la más valorizada del Continente. ¿Falta de competencia? Tampoco. Cuenta España con técnicos de primer orden, obreros competentísimos en todas las industrias. ¿Entonces?. Sencillamente: falta de fuerza dinamica, falta de iniciativa social, individual y colectiva; falta de hombres capaces de empresas grandes, verdaderos industriales de vuelos, conscientes de la obra transformadora encomendada a sus manos, libres del mercantilismo sucio, torpe, mezquino, rastrero, rapaz y contraproducente que hoy las denigra.

* *

En realidad, aquí está el cáncer, en el comercio logrero y sin escrúpulos, esquilmador y usurario, que roba al pueblo sus mejores energías. El espíritu del comerciante español del presente constituye un caso de morbosidad social digno de ser estudiado por un Shakespeare moderno. Probado está que existe abundancia de productos de primordial necesidad para abastecer a la población—carne, leche, trigo, azúcar — pero todo en poder de acaparadores e intermediarios tan cortos de alma como largos de bastardas ambiciones. En las tiendas de comestibles os quedaréis perplejos cuando sepáis que en ellas todo se vende por gramos, como los productos químicos. Cien gramos de salchicha o de jamón valen hoy en España una peseta, o sea el mismo precio que en Alemania, después de tres años de guerra. Cien gramos de té o de café, sesenta céntimos, y así todo en proporción. Otros alimentos fundamentales, como el pescado y las carnes de cerdo, carnero o vaca, legumbres y frutas, frescas o secas, se venden por fracciones de kilo, un octavo, un cuarto o medio, siendo éste, el medio, la medida mayor, ya que a la unidad parece que no alcanza ningun bolsillo Y en cuanto a los mariscos, como el langostino, el camaron y la quisquilla, que es fama se obtenían aquí por precios insignificantes, también navegan en las nubes . . . El pueblo entra con miedo en las proveedurías donde los expendedores, engreídos, lo reciben con caras de ogros y la mirada fija en los bolsillos de las tristes y acoquinadas víctimas.

En cuanto al carbón, elemento tan importante de vida, en la estación de invierno, ha llegado a ser artículo de lujo, al extremo de haber sido suprimido en muchas viviendas, no sólo en las estufas, sino hasta en las propias cocinas.

Diez céntimos vale un panecillo de ciento cincuenta gramos, y cuarenta, una miserable taza de café con leche — mal café y peor leche — aguachinada, de oveja o cabra.

Esta trágica carestía de los artículos de primera necesidad y la escasez de trabajo, originada en las causas antedichas, ha traído como consecuencia un pauperismo desolador. Según testimonios dignos de crédito, hacía muchos años que Madrid no presentaba un aspecto de miseria tan afligente. En las calles de la ciudad pululan los mendigos de todas las edades, y el transeúnte vése en la necesidad de cruzarlas entre manos tendidas, aturdido y lastimado en lo más profundo de sus sentimientos por voces suplicantes que llegan, en muchos casos, al tono del dolor verdadero. No he de negar, por cierto, la existencia de una gran cantidad de falsos pedigüeños, de explotadores de la caridad, cínicos y vagos de todo pelaje, que os acosan y os irritan fingiendo necesidades y males que no padecen; pero la verdad es que en Madrid hay hoy seres humanos sucumbiendo de hambre y de frío, así; materialmente, todos los días, en medio de una indiferencia criminal y cómplice.

* *

Esta situación dolorosa, pintada a grandes rasgos es la que indujo a la clase trabajadora a dar la voz de alarma a la sociedad y al Estado, con la huelga general aludida en el comienzo de esta crónica. Voz de alarma, alerta precursor, quiza, de movimientos formidables a que se apresta el obrero español consciente de sus derechos y sus deberes. La huelga, que tenía por objetivo la protesta colectiva de una clase contra los gravísimos males apuntados, ha constituido un éxito innegable por varios motivos. Primero, porque es ésta la única vez que los obreros pertenecientes a las dos grandes tendencias en que hoy se dividen, es decir, los que aceptan la lucha política, y los que la rechazan, han ido unidos a un gran movimiento; segundo, porque ella les ha servido de ensayo admirable dándoles idea exacta de la fuerza con que cuentan; y tercero, porque ella les ha convencido de que las autoridades continuarán ciegas y sordas a todo reclamo que no se haga por la acción directa, es decir, que no se haga dentro del terreno puramente económico en el que ellos actúan.

Teniendo esto en cuenta, es que los núcleos obreros se aprestan a la lucha, celebrando asambleas diarias y parciales en sus locales gremiales, o grandes reuniones generales en la Casa del Pueblo, donde se escucha la voz de los oradores, contestes todos en que el momento ha llegado al máximum de gravedad, no admitiendo sino remedios heroicos.

A. G.

VIDA Y OBRAS
— DE —
BENITO JUAREZ
el luchador cuyas hazañas han sido vertidas a la pantalla. LEALAS EN LA EDICION EXCLUSIVA DE ZIG-ZAG.
BENITO JUAREZ
"EL INDIO SUBLIME"
por Miguel de Ayala
Precio: .
Sólo $ 10.-
EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DEL PAIS.
ENVIAMOS CONTRA REEMBOLSO.
Empresa Editora
ZIG-ZAG
S. A.
Casilla 84-D. — Santiago.

"UNA NOVELA Y CUATRO CUENTOS"

de Oscar Aramayo A.

CUANDO recién cruzaba el umbral de la adolescencia, Oscar Aramayo A. se inició por la senda de la literatura chilena con un pequeño volumen titulado "El Enigma del Rey Alberto". De esto hace cuatro o cinco años. El libro de nuestra referencia tuvo buena acogida. Había en el novel escritor mucha materia prima, indicio halagador que prometía un futuro de anchas perspectivas artísticas.

Más tarde, algunos magazines domingueros recogieron cuentos suyos. A través de ellos, pudimos apreciar que Aramayo iba en camino de un franco progreso.

Ahora, nos entrega "Una Novela y Cuatro Cuentos" (Editorial Ercilla, Santiago de Chile, 1939), libro donde ha plasmado su última producción literaria.

Aramayo inicia su obra con un cuento largo, que él no sabemos por qué razón, llama novela, titulado "El Primer Amigo". Es éste un relato con cierta firmeza, en que el autor ha vaciado una serie de experiencias juveniles quedadas en el tamíz del recuerdo a través de los años de la infancia, captando con estilo correcto la psicología infantil, tan difícil de observar. En el fondo, este estudio psicologico, no está mal. En la forma, a veces se resiente puesto que el autor salta observación en ristre y hace palidecer el color vivo del temple infantil de sus personajes, ya que aporta a respuestas o tiros su experiencia madurada en viajes y estudios. Sin embargo, orilla los obstáculos y cruza las aguas caóticas del tema con acierto.

La segunda parte del volumen se compone de cuatro cuentos cortos. Aquí es donde Aramayo nos muestra un rico filón de su temperamento artístico. Logra sus mejores páginas en esta parte. Sobre todo en su cuento "La Tragedia de Januario Meza", relato vigoroso en que se amalgaman realidad e imaginacion con gran cohesión artística y que cumple, en gran parte, con la técnica del cuento.

Creemos que su porvenir literario reside en el cuento corto. Su estilo, su método creador, su temperamento actual, encasillan armoniosamente en él. Con mesura admirable bosqueja y forma el relato. Nada hay de más ni de menos. Existe en ellos un gran equilibrio psíquico. Es ésta, a nuestro juicio, la veta literaria que debe seguir y explotar de preferencia.

JAVIER ARRIETA CORREA